





Kounafa bi l'kichda
كنافة بالقشدة

Ingredients

- 1 tasse de sucre
- 1 œuf
- 1 tasse de lait
- 1 tasse de beurre fondu
- 1 tasse de semoule fine
- 1 tasse de kichda
- 1 tasse de sucre
- 1 tasse de lait
- 1 tasse de beurre fondu
- 1 tasse de semoule fine
- 1 tasse de kichda

المكونات

- 1 كوب سكر
- 1 بيضة
- 1 لتر لبن
- 1 لتر زبدة مذوبة
- 1 لتر سمولة ناعمة
- 1 لتر كيشدا
- 1 كوب سكر
- 1 لتر لبن
- 1 لتر زبدة مذوبة
- 1 لتر سمولة ناعمة
- 1 لتر كيشدا


















- 1 Photo du produit après cuisson
- 2 Nom de la recette
- 3 Ingrédients
- 4 Température de cuisson

- 5 Temps de cuisson
- 6 Photo de la dernière étape
- 7 Sens de la lecture des étapes
- 8 Photo de présentation des ingrédients

- 5 مدة التحضير
- 6 صورة آخر مرحلة
- 7 طريقة قراءة المراحل
- 8 صورة تقديم المكونات

- 1 صورة الكيفية بعد الطهي
- 2 اسم الكيفية
- 3 المكونات
- 4 درجة الحرارة للطهي

السيدة حسف باي يسمينة
Mme Haccin Bey Yasmina

Gâteaux Syriens

حلويات سورية

Directeur de collection : Malek HADDAD
Directeur de fabrication : Samir BELHADJ
Photographie : Antonio Montes
Directrice Artistique : Isabel BLAS CANETE

Conception et réalisation : INTERNATIONAL PERCEPTION



DISTRIBUTION

EST Tél : 0661 741 653
OUEST Tél : 0661 678 066
CENTRE Tél : 0661 741 652

© TOUS DROITS RESERVES

Tous droits réservés, Aucune partie de ce livre ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen électronique ou mécanique que ce soit, y compris des systèmes de stockage d'information ou de recherche documentaire, sans l'autorisation écrite de l'éditeur.



Assabii Zaineb أصابع زينب

Ingrédients

- Pâte à filou page 30
- Sucre
- Pistaches
- Maïzena
- Eau
- Smen fondu
- Eau de fleur d'oranger
- Miel page 29

المكونات

- عجينة الفيلو ص 30
- سكر
- فستق
- مايزينة
- ماء
- سمن ذائب
- ماء الزهر
- عسل ص 29



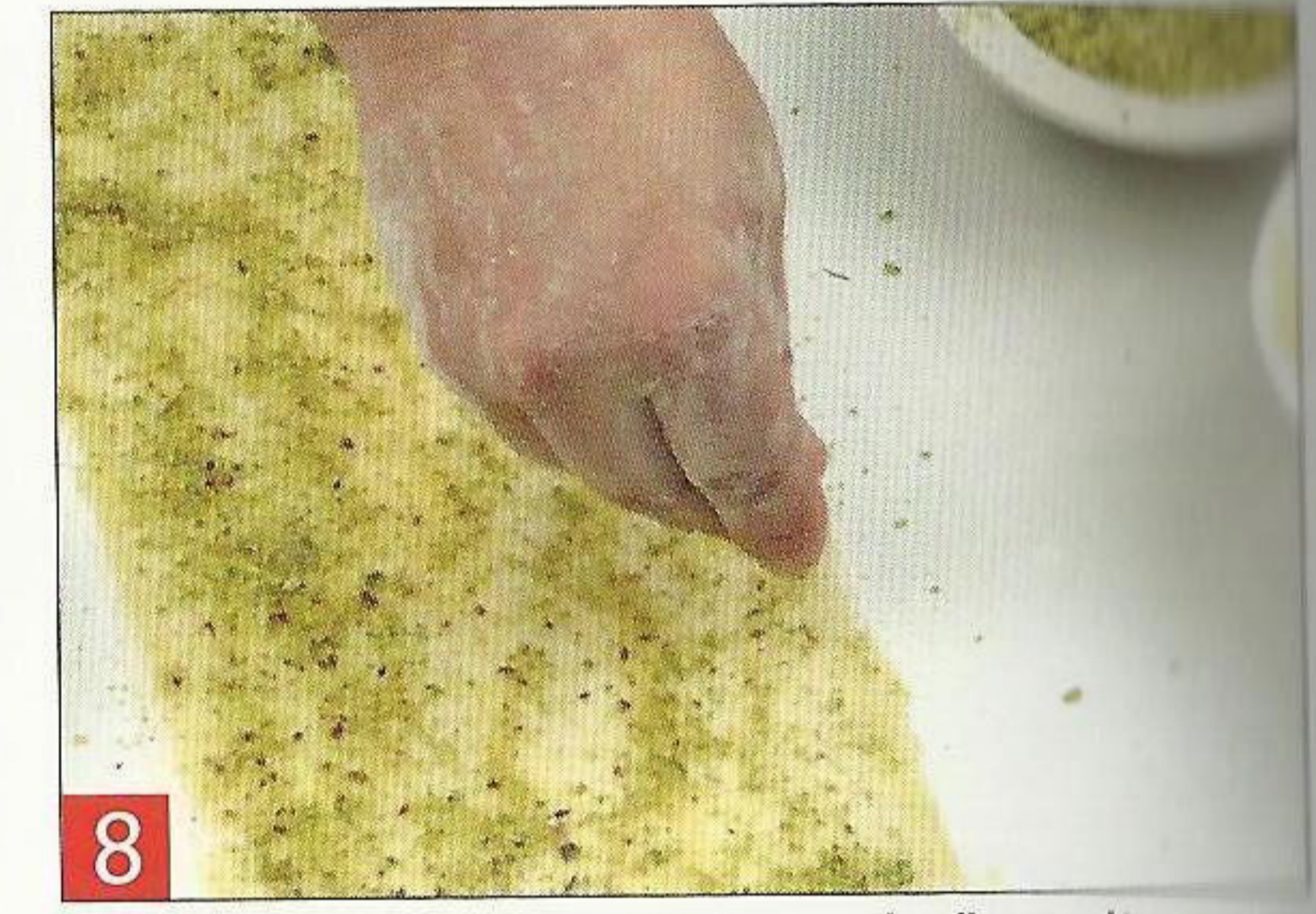
1 Préparez les ingrédients
حضري المكونات



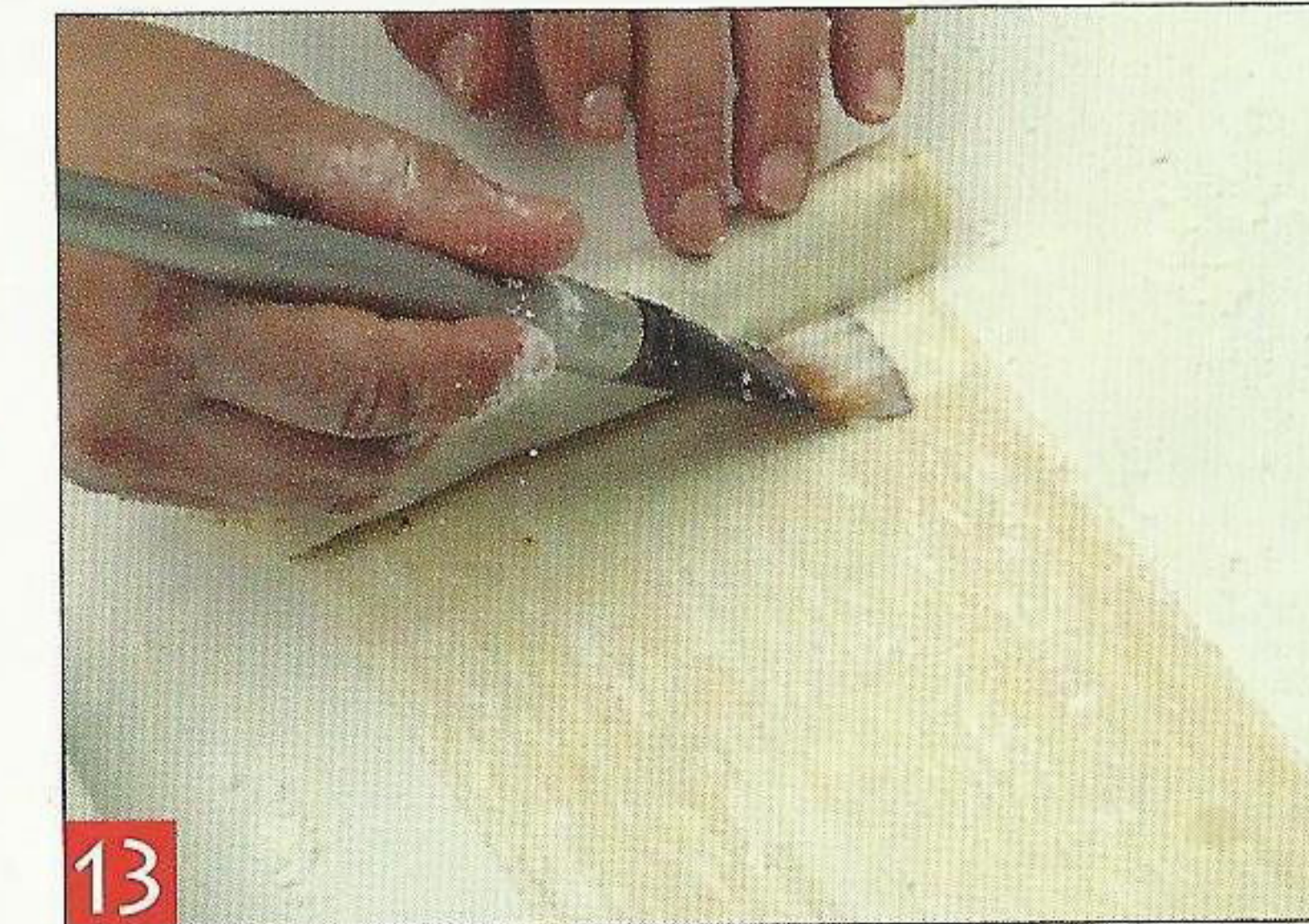
2 Abaissez la pâte au rouleau
ابسطي العجينة باللفاف



7 Saupoudrez de pistaches moulues
رشّي الفستق المطحون



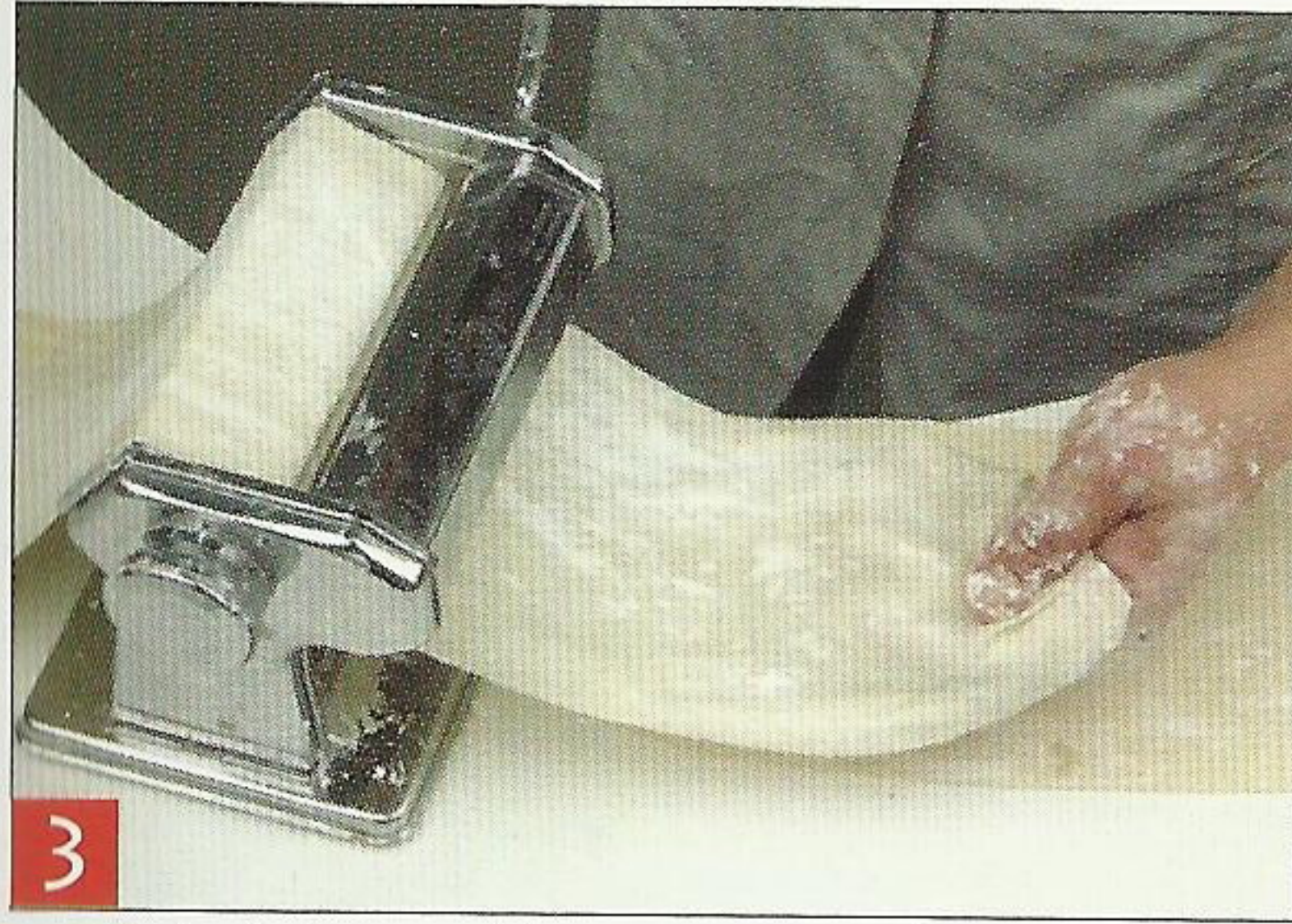
8 Mélangées au sucre et à l'eau de fleur d'oranger
المزوج بالسكر و ماء الزهر



13 Imbibez le bout avec ce mélange
أدهني نهاية الحريوش بهذا الخليط



14 Coupez le surplus de pâte
إنزعي العجينة الزائدة



3

Puis à la machine aux numéros 5 et 6
ثم بآلة العجين في الأرقام 5 و 6



4

Superposez et fleurez deux abaisses
ضعي واحدة فوق الأخرى و رشيهم بالفرينة



5

Passez-les à la machine assemblées
مرريهم منضمتين في آلة العجين



6

Imbibez de smen fondu
ادهنيهم بالسمن الذائب



9

Pliez en deux
إطوي إلى نصفين



10

Imbibez de smen
ادهنيهم بالسمن



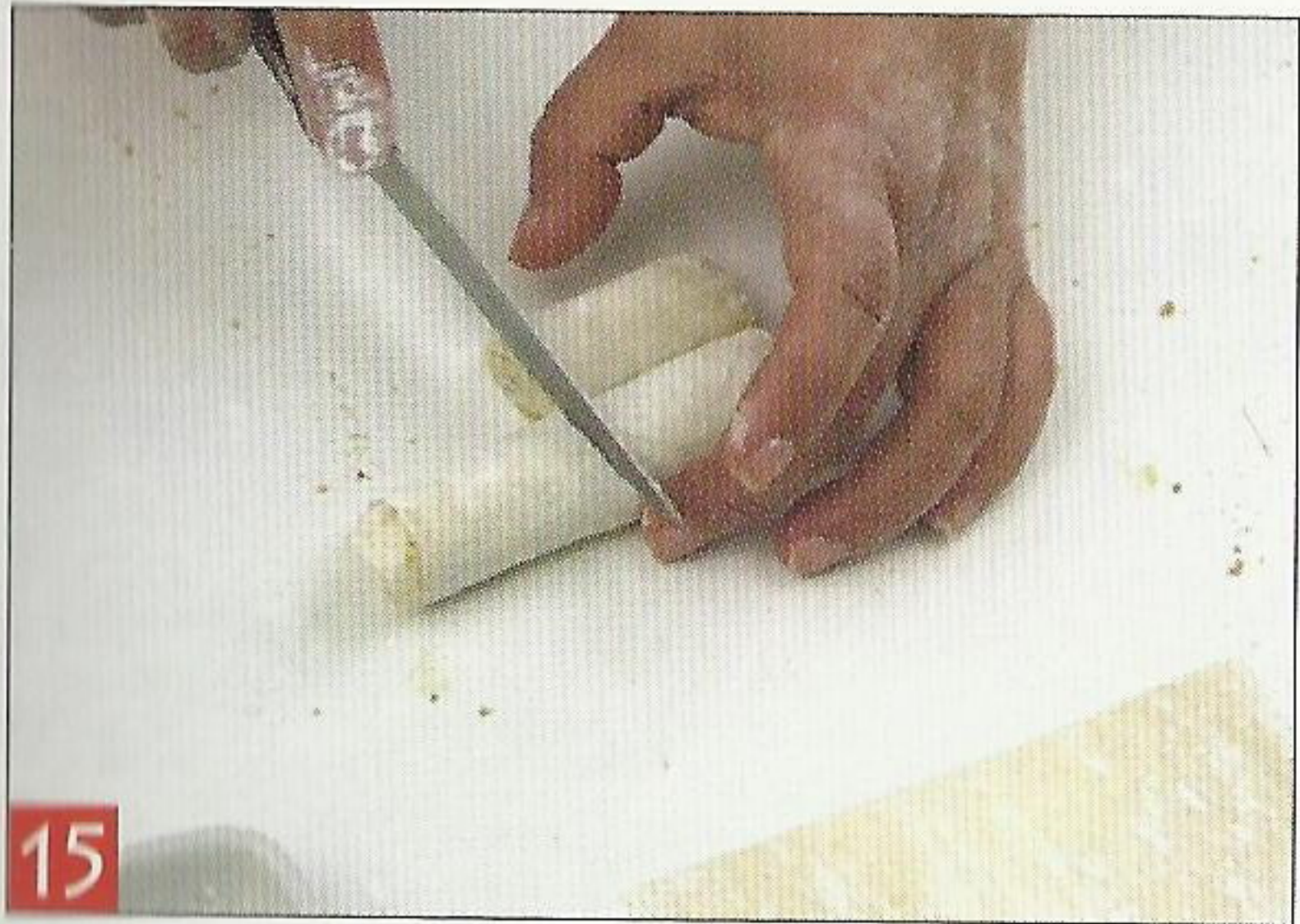
11

Roulez
لفي



12

Mélangez de la maïzena et de l'eau
اخلطي المايزينة من الماء



15

Coupez des morceaux
إقطعني شرائح



16

Faites frire
إقليهم



17

Emmiellez
عسليهم



18

Enrobez les bouts de pistaches moulues
مرري الجانبين في الفستق المطحون



Kounafa mahchiya

كنافة محشية

Ingrédients

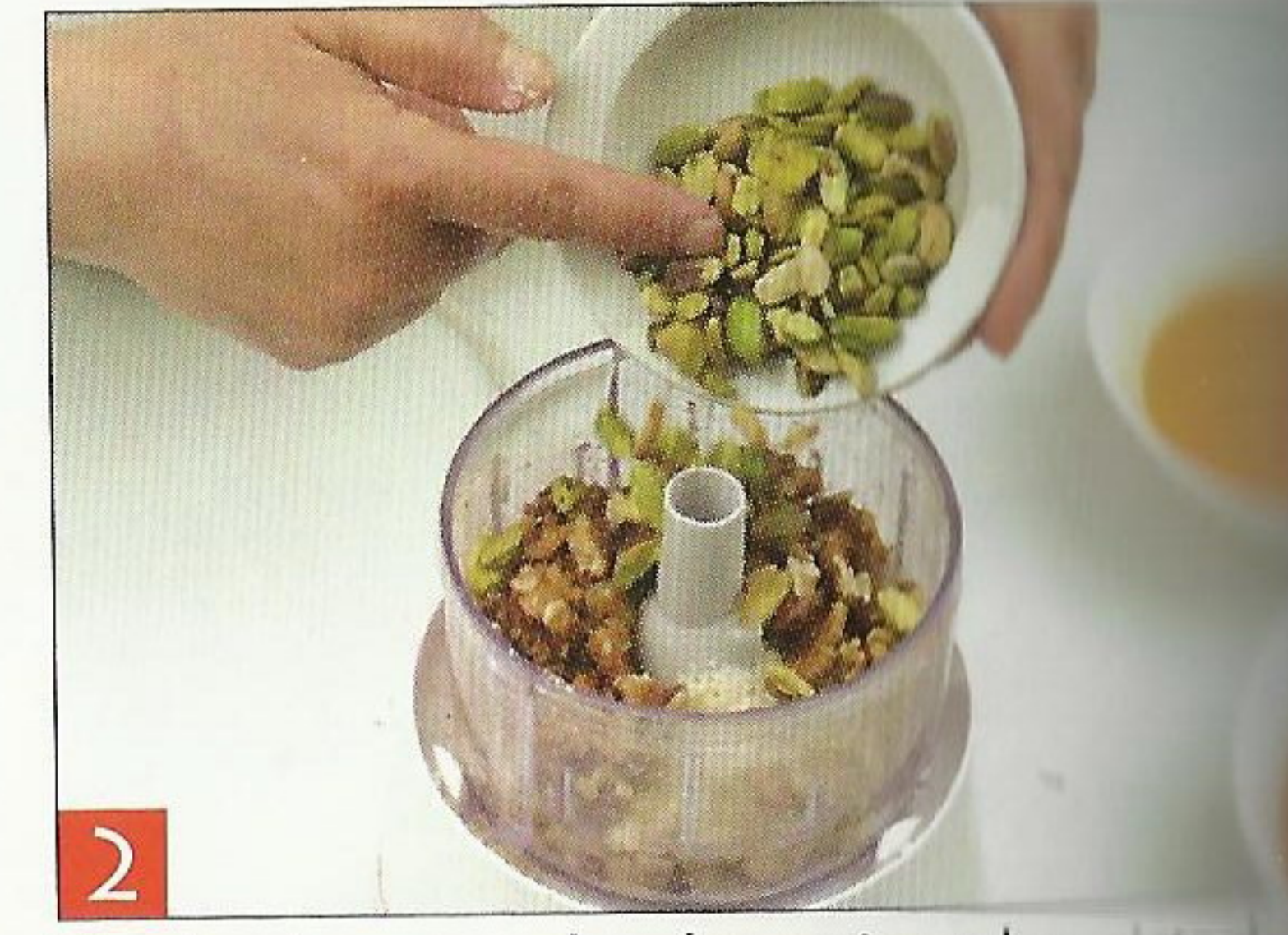
- Cheveux d'ange
- 75 g de sucre
- 100 g de noix
- 100 g d'amandes
- 100 g de pistaches
- Eau de fleur d'oranger
- Smen fondu
- Miel page 29

المكونات

- كنافه
- 75 غ سكر
- 100 غ جوز
- 100 غ لوز
- 100 غ فستق
- ماء الزهر
- سمن ذائب
- عسل ص 29



1 Préparez les ingrédients
حضري المكونات



2 Moulez les amandes, les noix et les pistaches
إرحي اللوز، الجوز و الفستق



7 Prenez les cheveux d'ange
خذي الكنافه



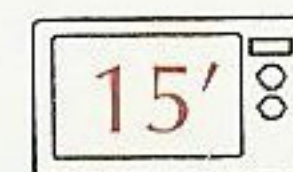
8 Étalez-les sur du papier aluminium
انشريها فوق ورق الألمنيوم



13 Imbibez de smen fondu
إدهنيه بالسمن الذائب



14 Roulez
لفي





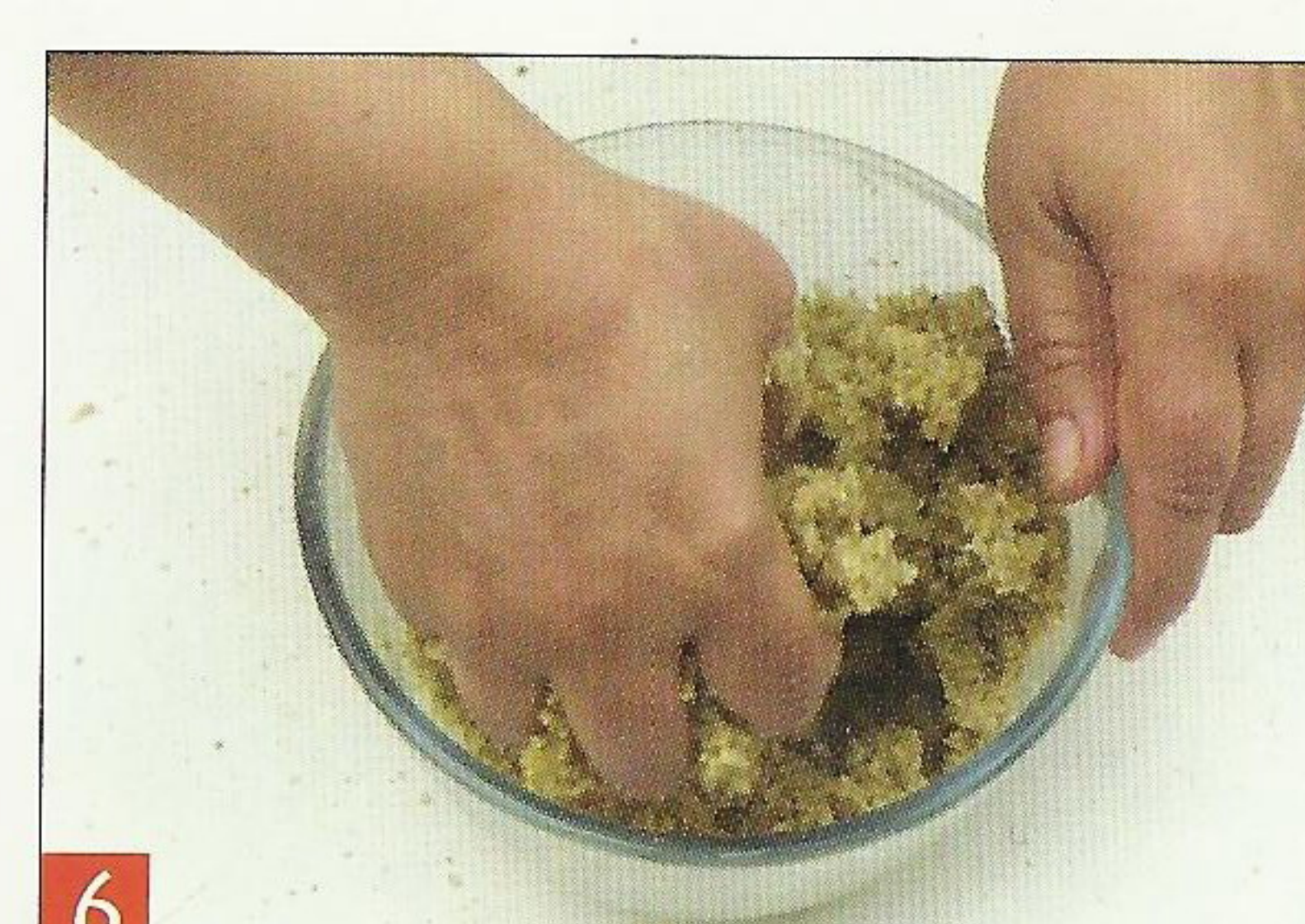
3 Mettez-les dans une terrine puis ajoutez le sucre
ضعيهم في اناء ثم اضيفي السكر



4 Ajoutez 1 c à s de smen
و ملعقة كبيرة سمن



5 Ajoutez l'eau de fleur d'oranger
أضيفي ماء الزهر



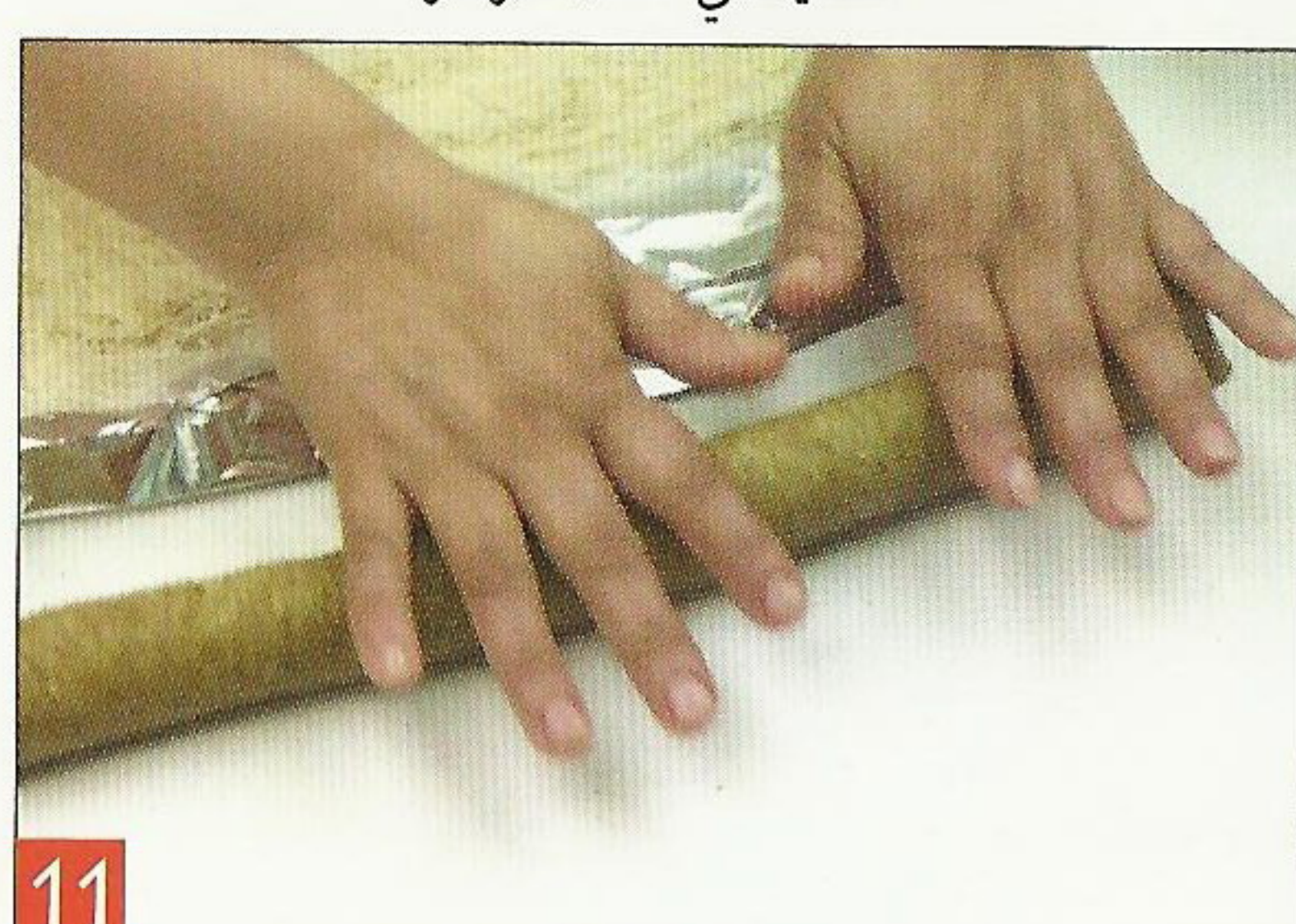
6 Ramassez la farce
لمي الحشو



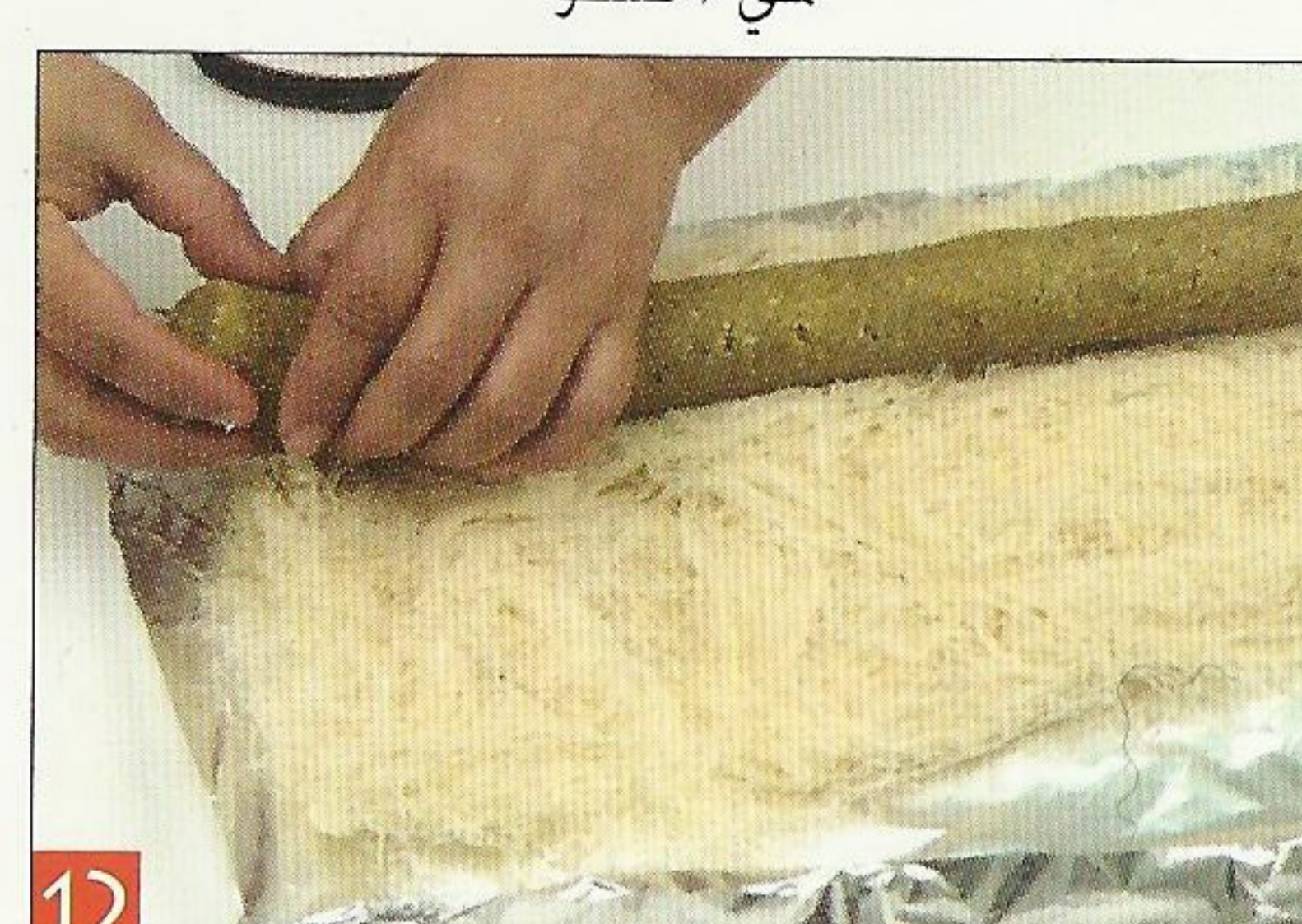
9 Ouvrez-les bien
إفتحيها جيدا



10 Égalisez les bords
سوي الجوانب



11 Faites un boudin de farce
إصنعي حريوش من الحشو



12 Placez-le sur les cheveux d'ange
ضعيه فوق الكنافة



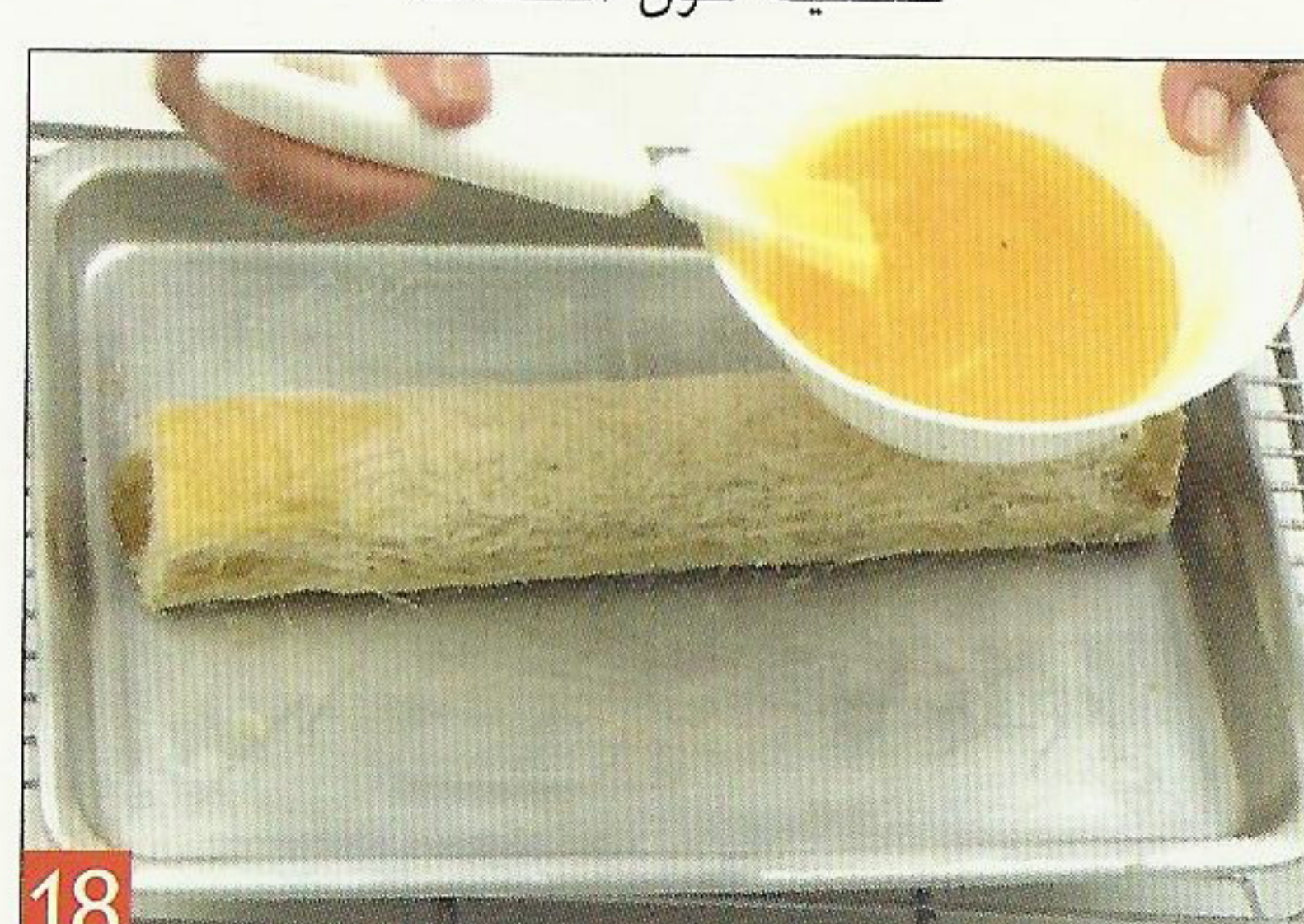
15 Serrez le boudin
شدي الحريوش جيدا



16 Couvrez puis mettez 30 min au congélateur
غلفيه ثم ضعيه لمدة 30 دقيقة في الثلاجة



17 Enlevez le papier aluminium
إنزعي ورق الألمنيوم



18 Imbibez de smen fondu puis enfournez
إدهنيه بالسمن الذائب واطهيه في الفرن



Foustoukiya

فستقية

Ingrédients

- 125 + 50 g de sucre cristallisé
- 1 mesure de pistaches
- 1/2 mesure de sucre glace
- 1 c à s de beurre
- 3 à 4 c à s d'eau
- Des cerneaux de noix

المكونات

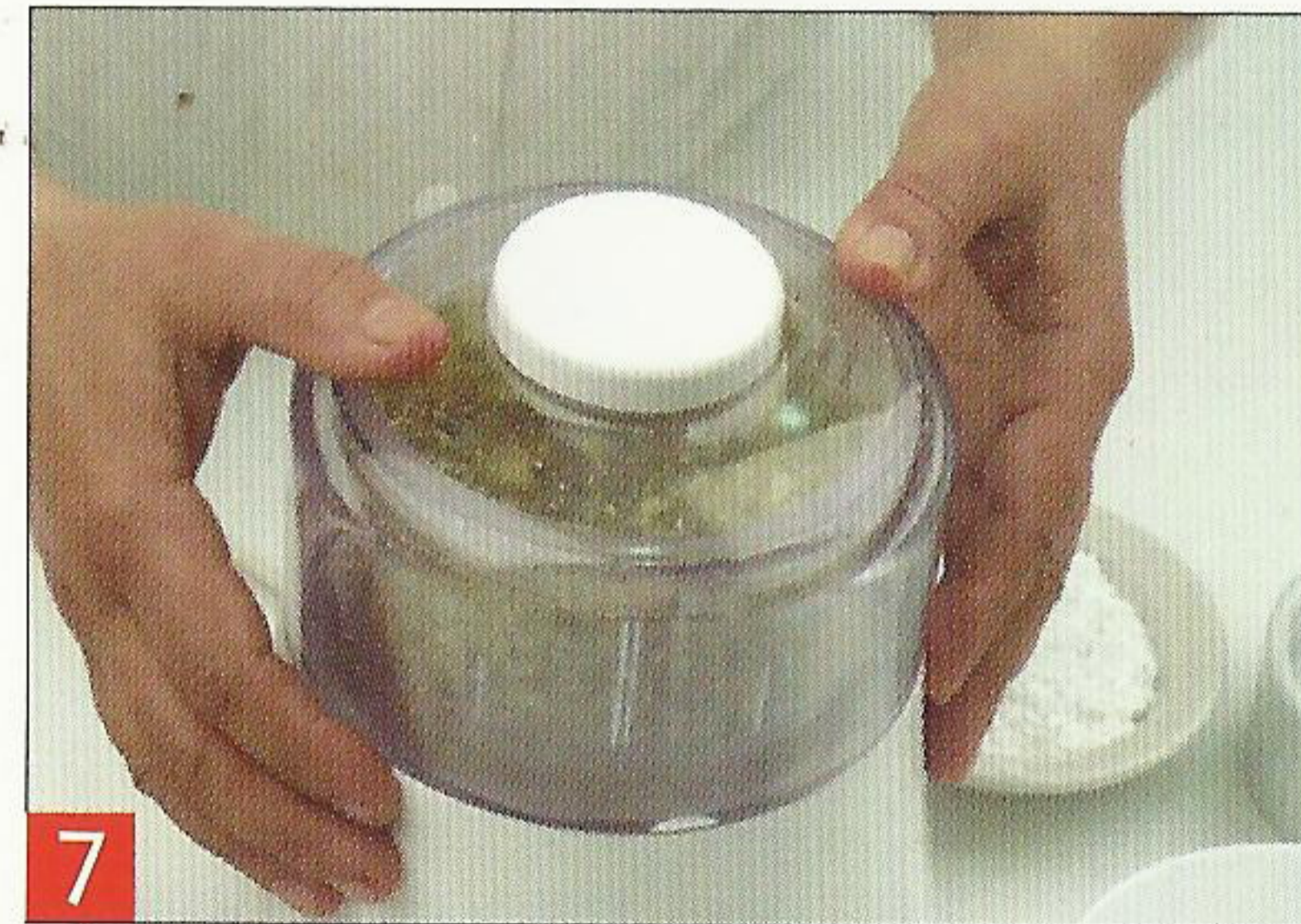
- 125 + 50 غ سكر
- كيله فستق
- 1/2 كيله سكر ناعم
- ملعقة كبيرة زبدة
- 3 إلى 4 ملاعق كبيرة ماء
- حبات جوز



1 Préparez les ingrédients
حضري المكونات



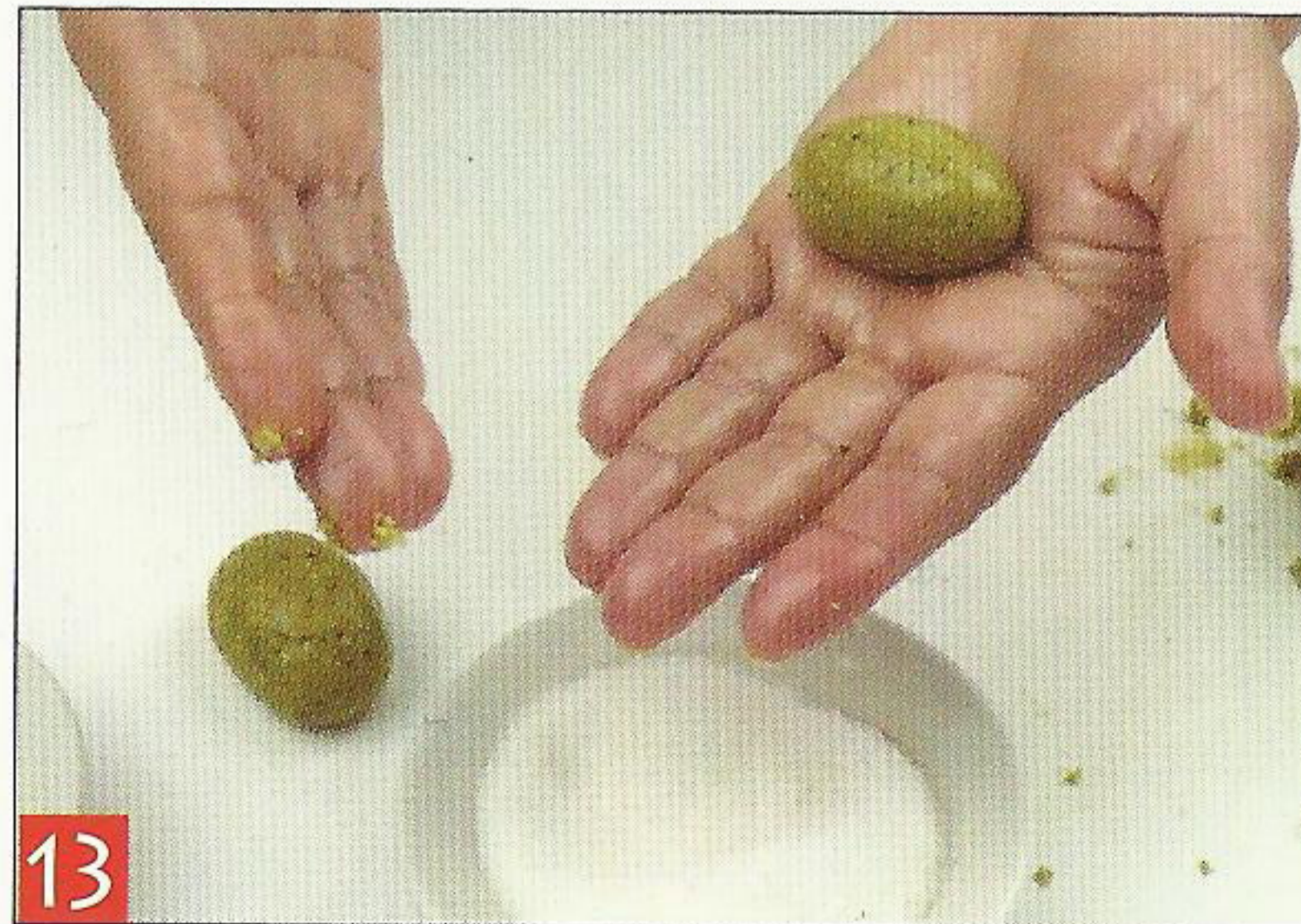
2 Mettez les 125 g de sucre sur le feu
ضعي 125 غ سكر فوق النار



7 Moulez
إطحنهم



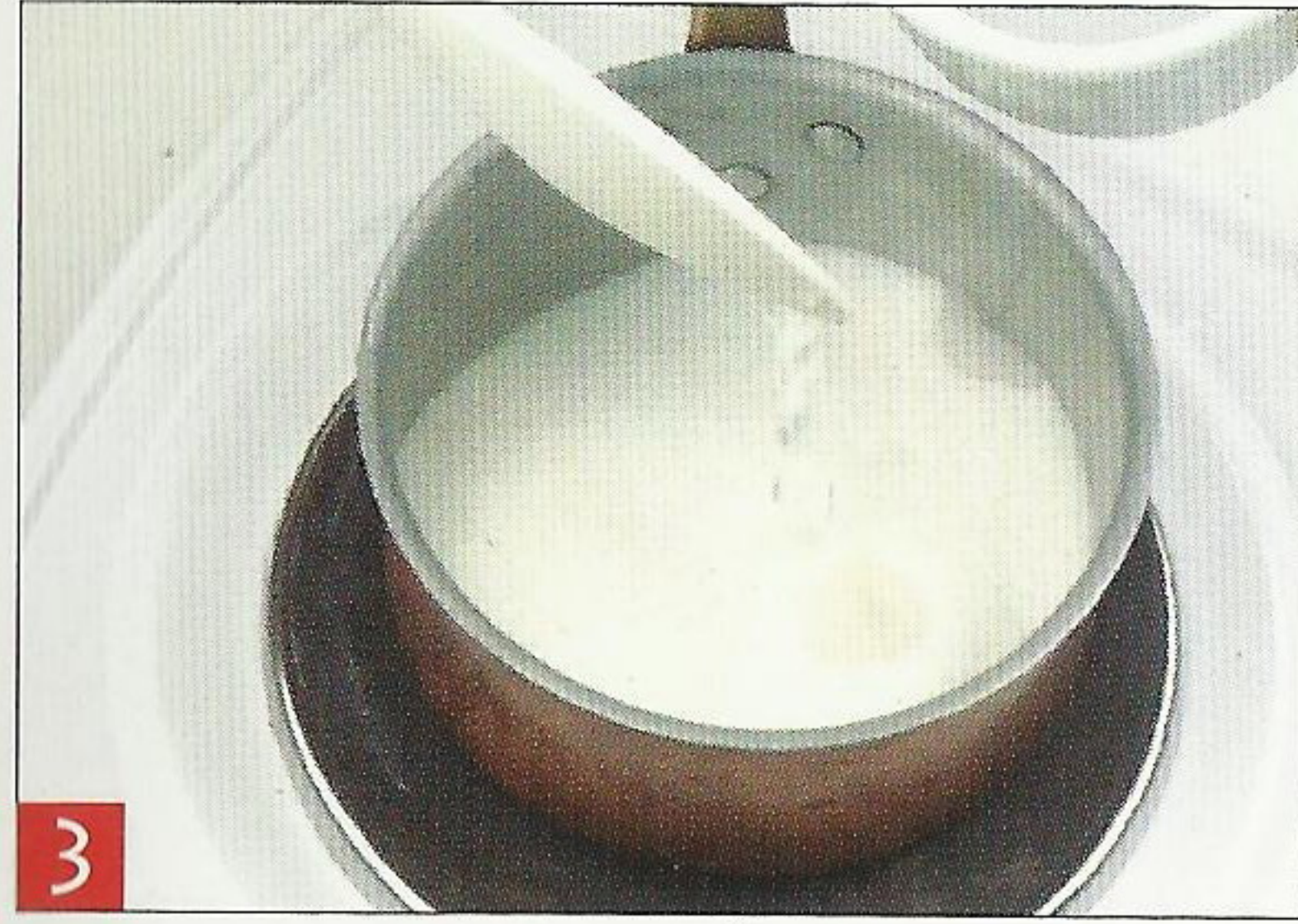
8 Mettez-les dans une terrine
ضعيهم في إناء



13 Faites une boule
إصنعي كرية



14 Plongez les noix dans le sirop
اغطسي الجوز في الشراب



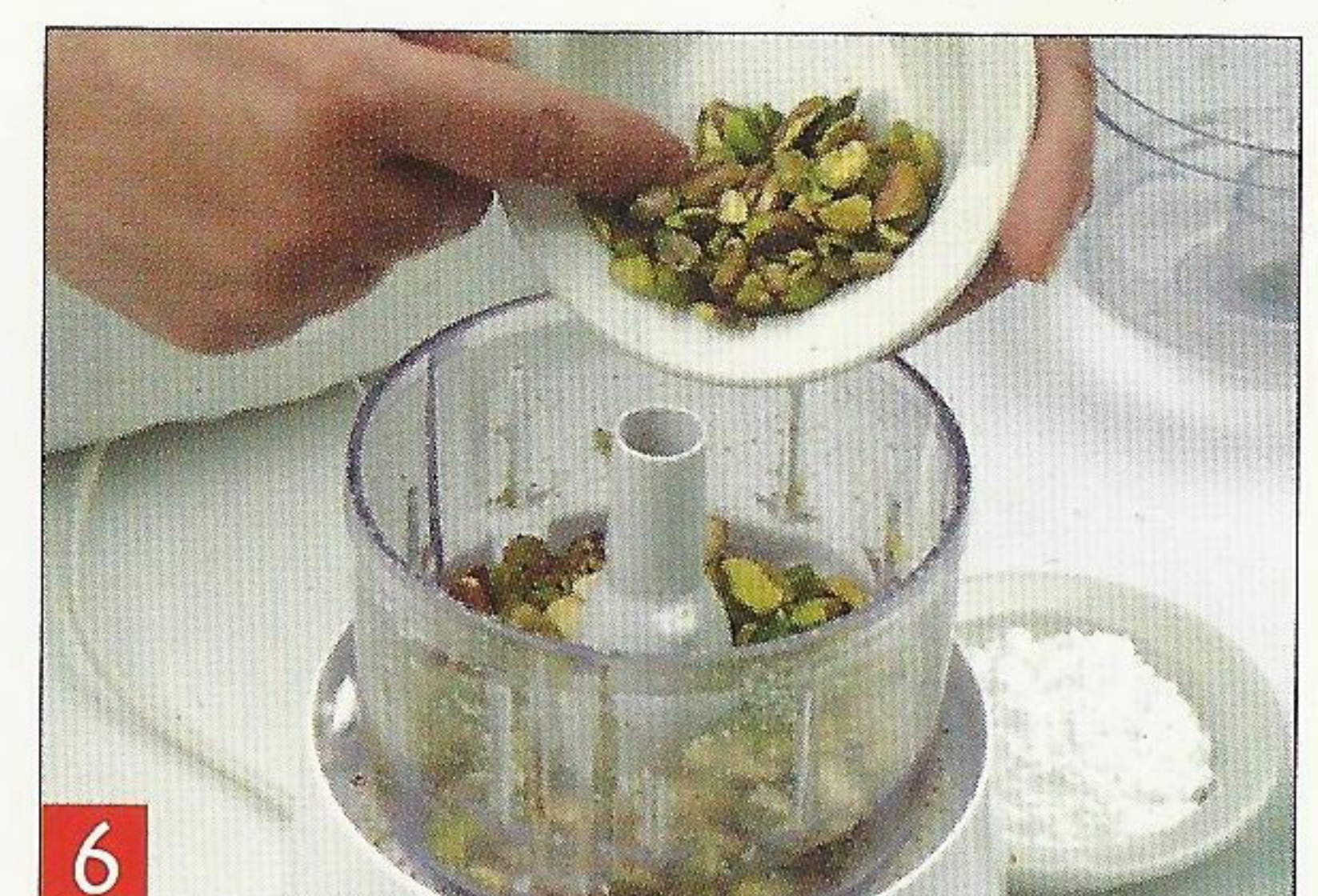
3 Rajoutez l'eau
اضيفي الماء



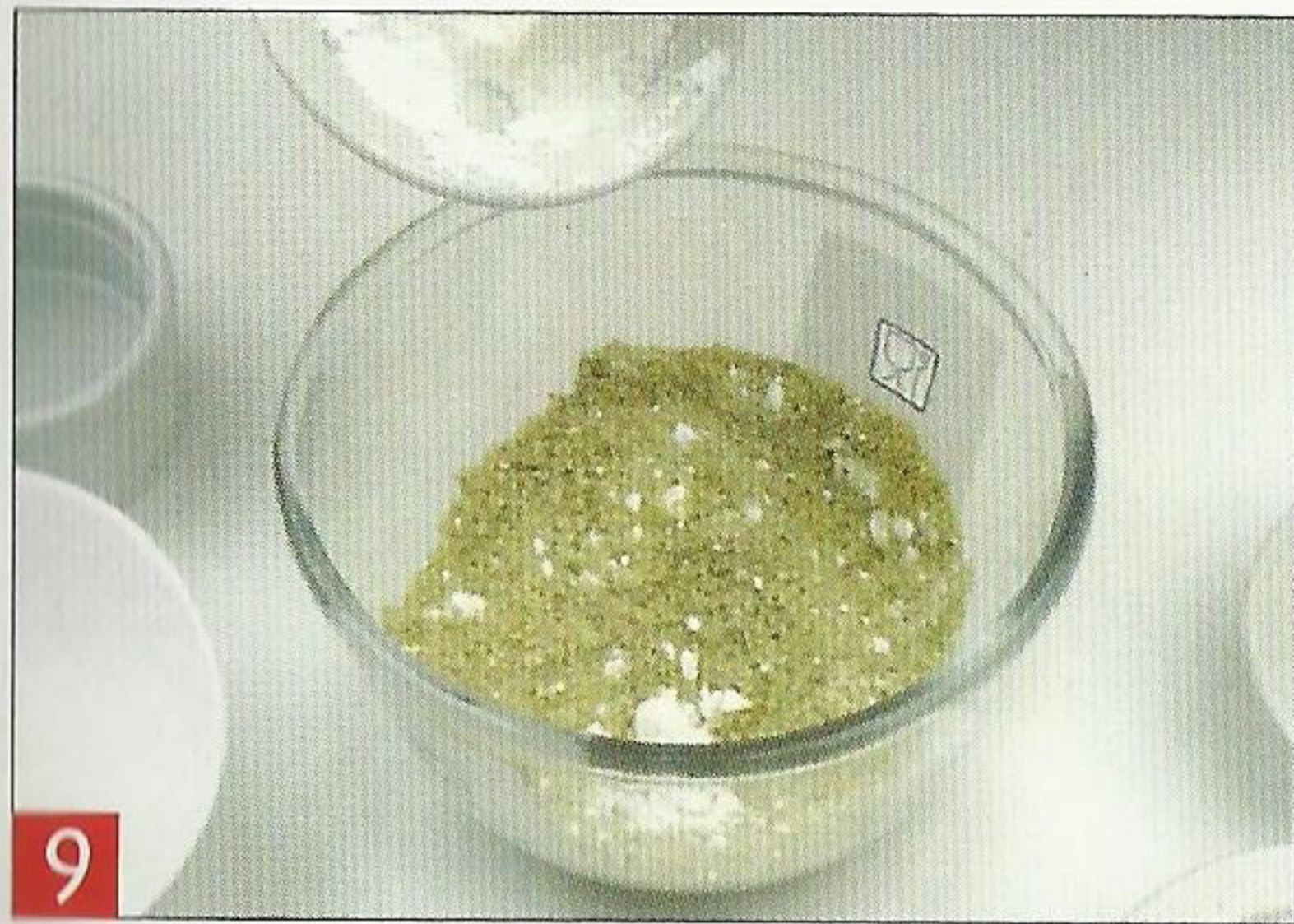
4 Mélangez
اخلطي



5 Jusqu'à épaississement du sirop
إلى أن يتكاثف الشراب



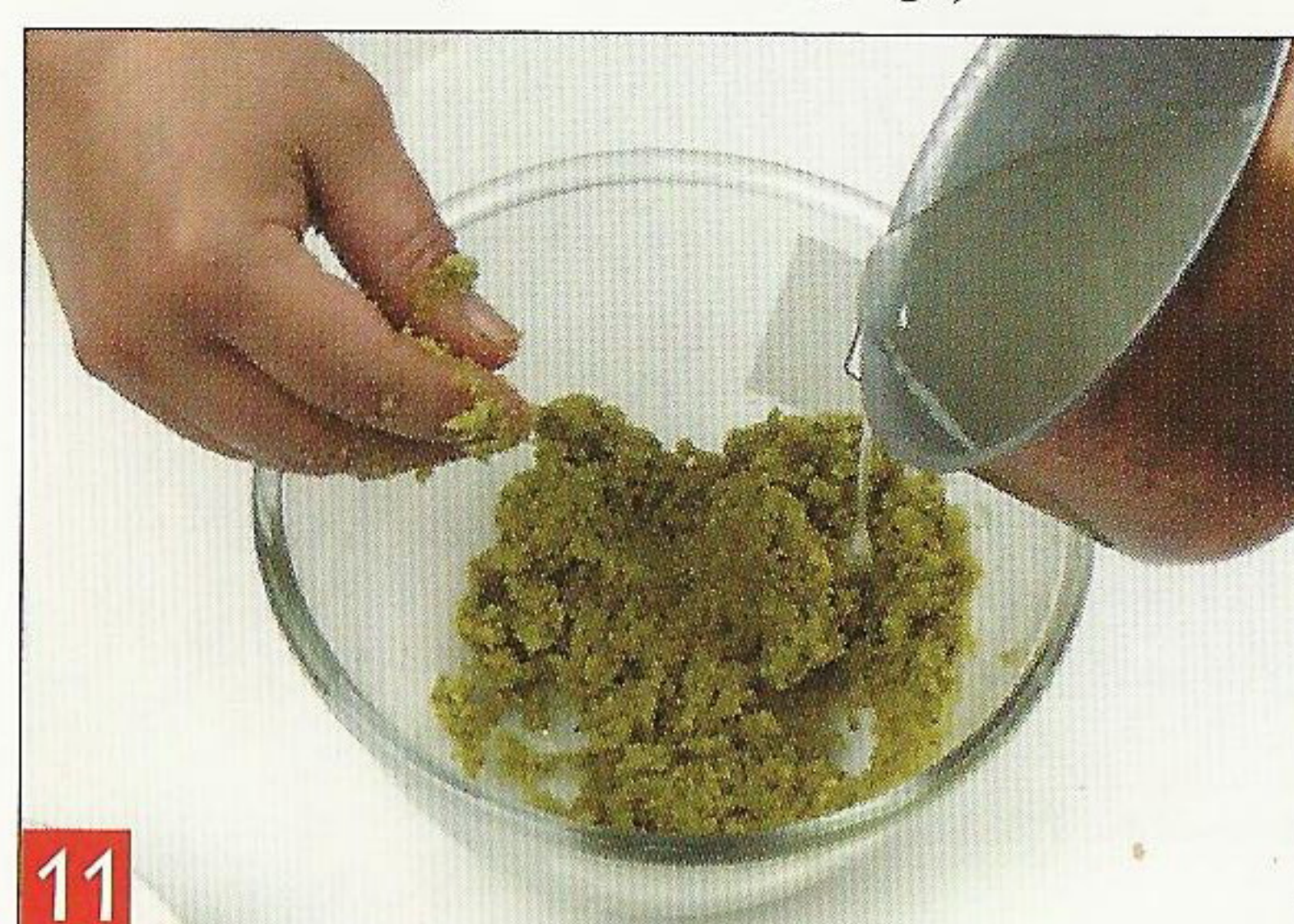
6 Mettez les pistaches dans une moulinette
ضعي الفستق في الخلاط



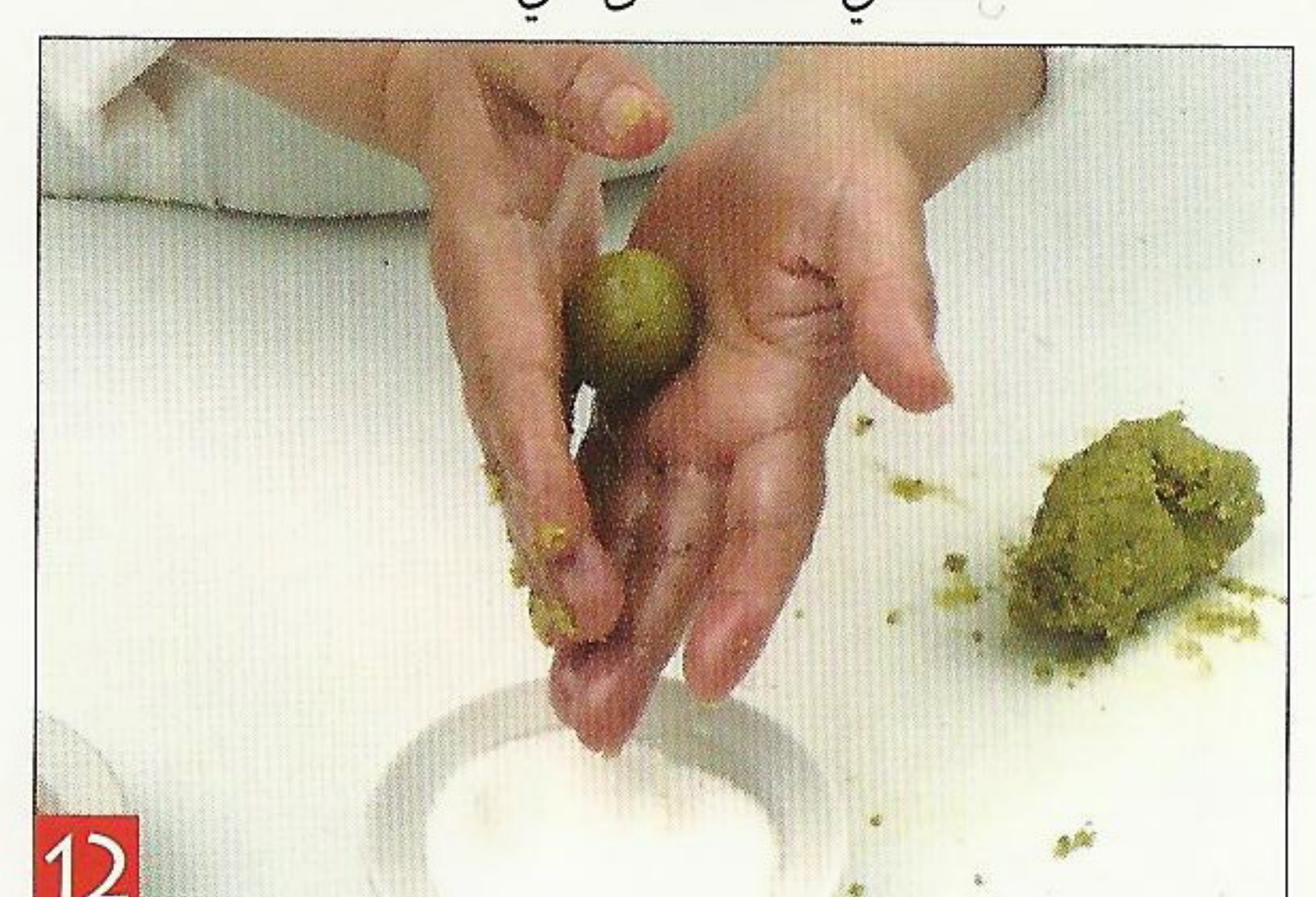
9 Ajoutez le sucre glace et mélangez
اضيفي السكر الناعم واخلطي



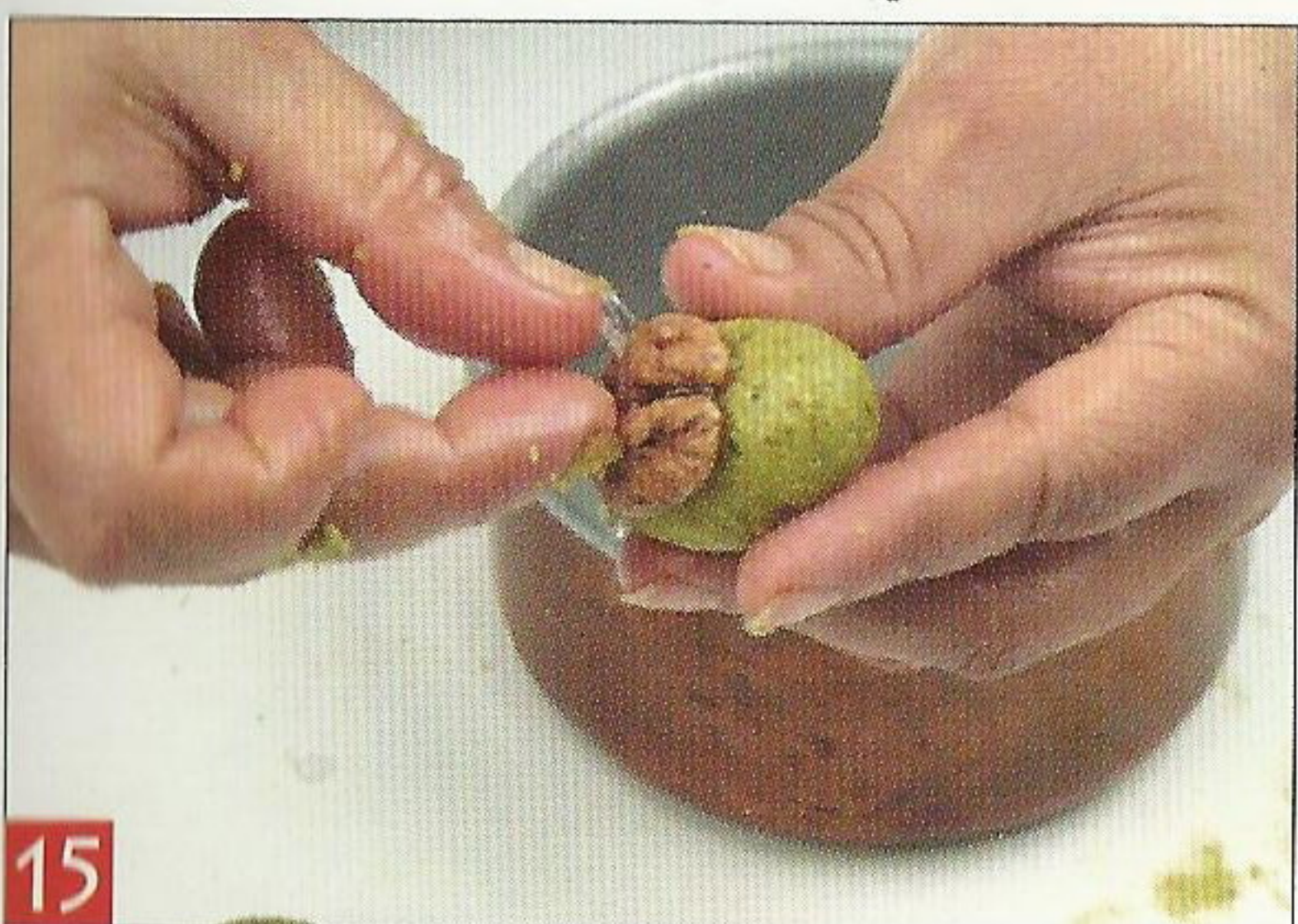
10 Ajoutez le beurre
اضيفي الزبدة



11 Ramassez la pâte avec du sirop
امسكي العجينة بالشراب



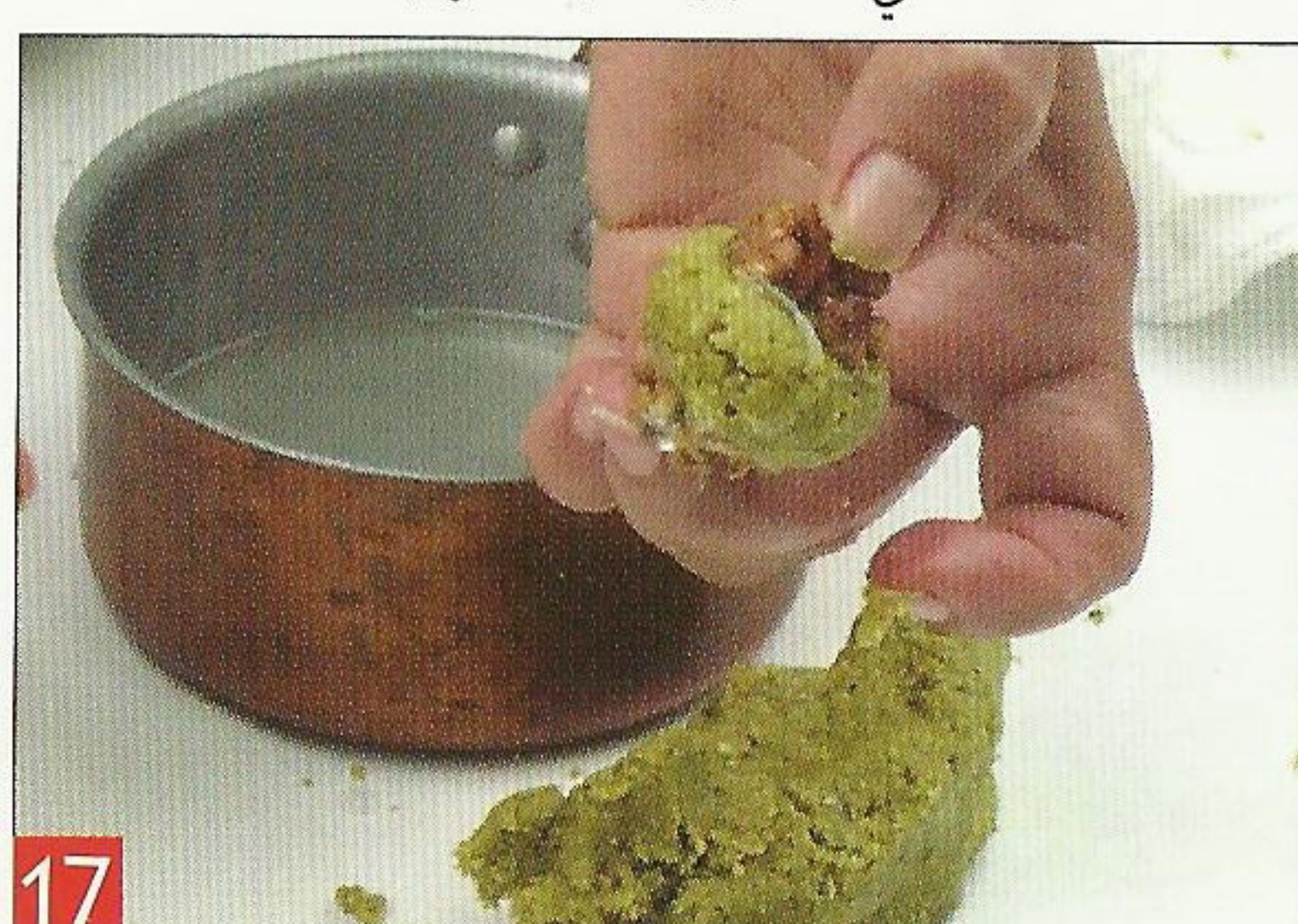
12 Prenez un morceau de pâte
خذي قطعة عجينة



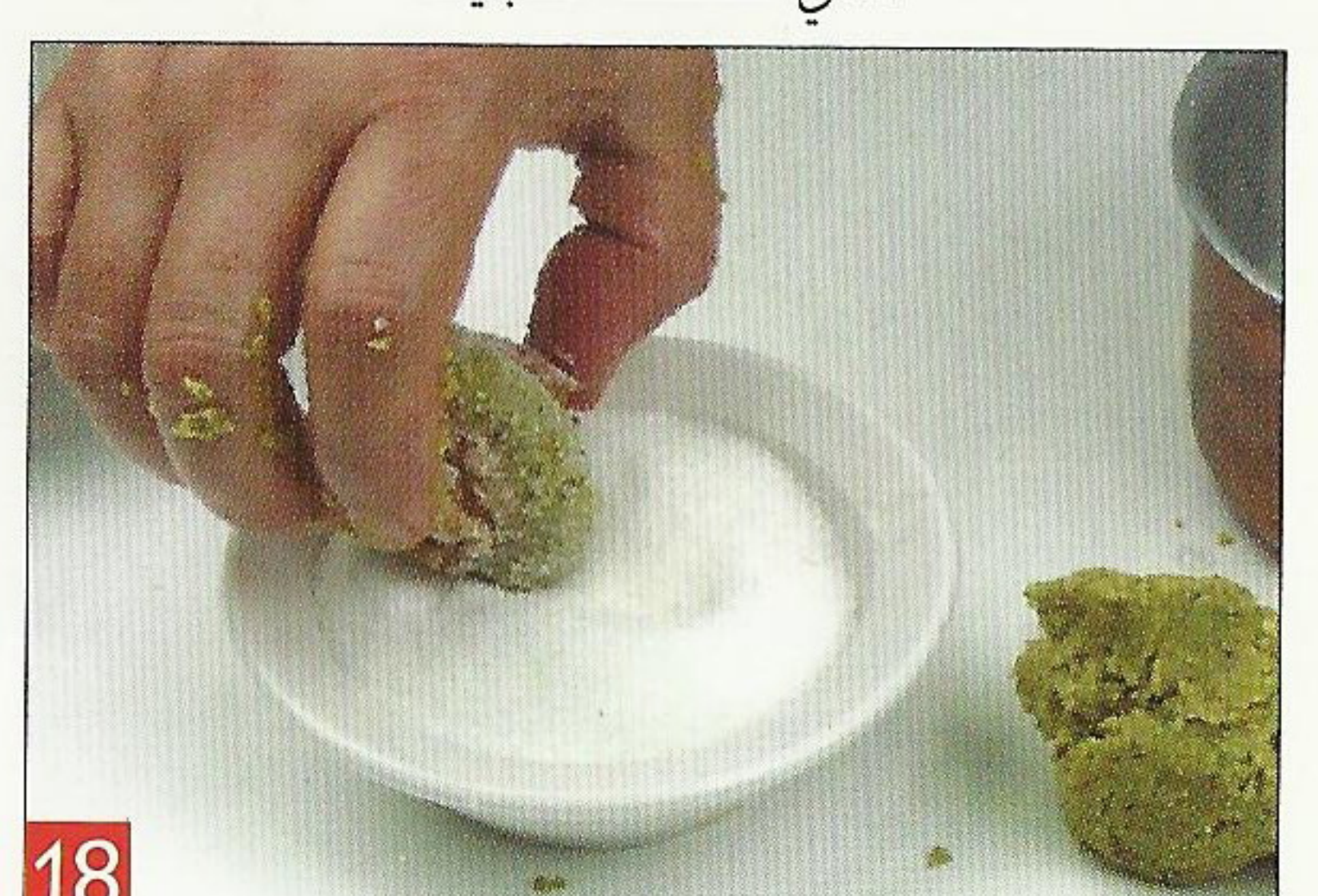
15 Mettez un cerneau de noix d'un côté
ضعي جوزة من الجهة الأولى



16 Puis de l'autre
و أخرى من الجهة الثانية



17 Pressez légèrement
اضغطي قليلا عليهما



18 Enrobez de sucre semoule
مرريهم في السكر



Kaake soury كعك سوري

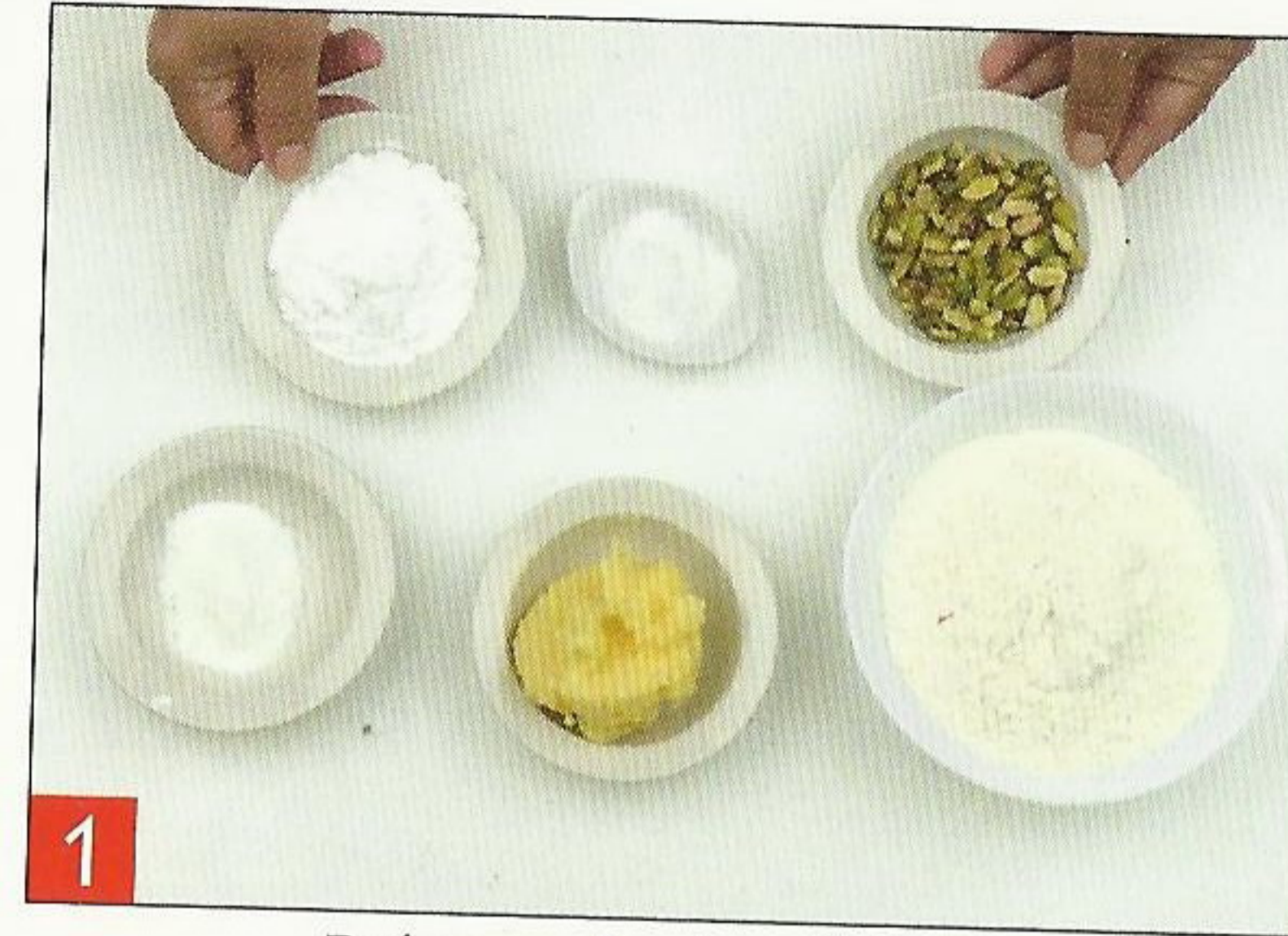
Ingrédients

- 4 mesures de farine
- 1 mesure de sucre glace
- 1 mesure de smen
- 1 mesure de pistaches
- 1 pincée de sel
- 1 pincée de vanille
- 1 blanc d'œuf

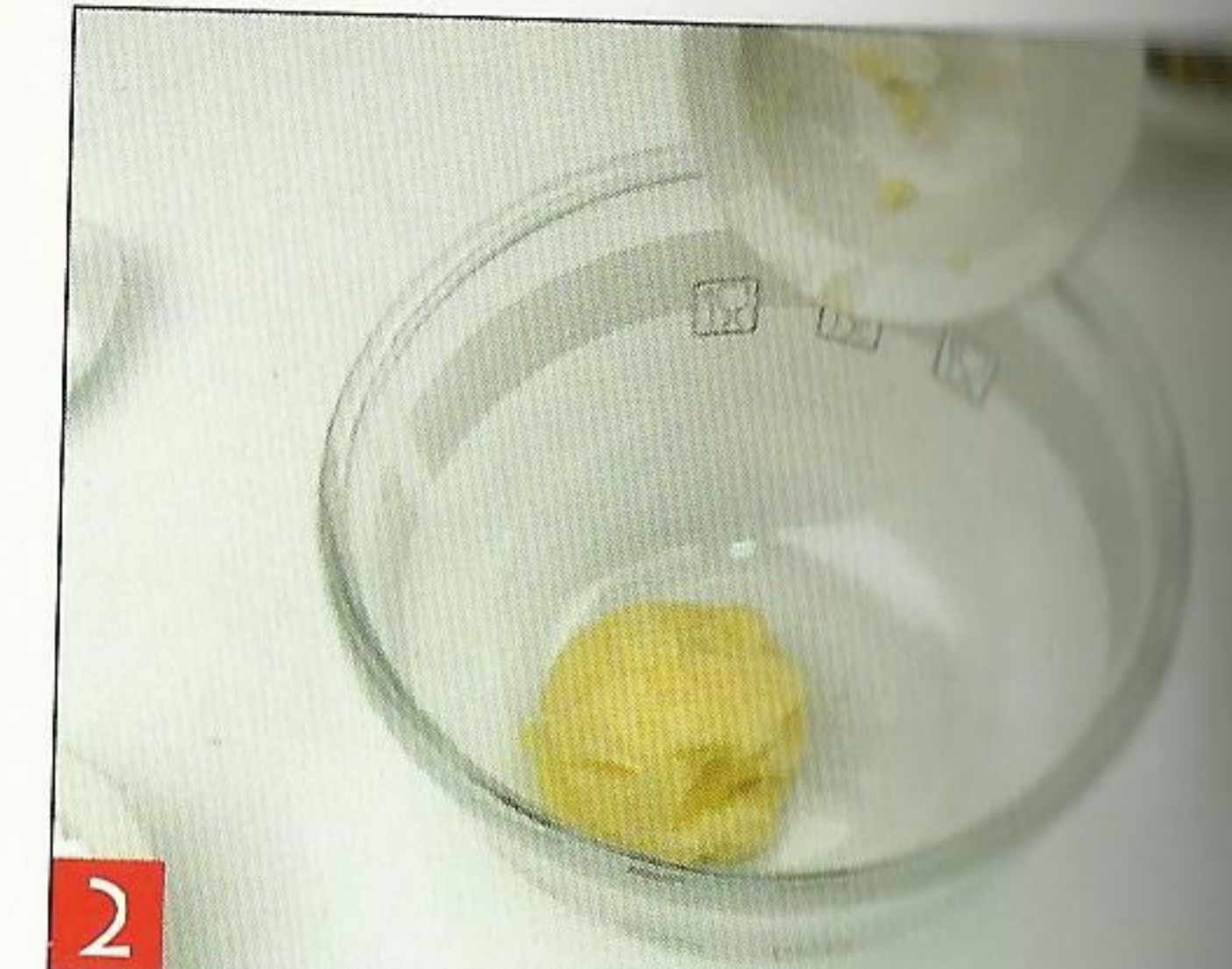
المكونات

- 4 كيلات فرينة
- كيلة سكر ناعم
- كيلة سمن
- كيلة فستق
- ملح
- فانيلا
- بياض بيضة

10' 160°



1 Préparez les ingrédients
حضري المكونات



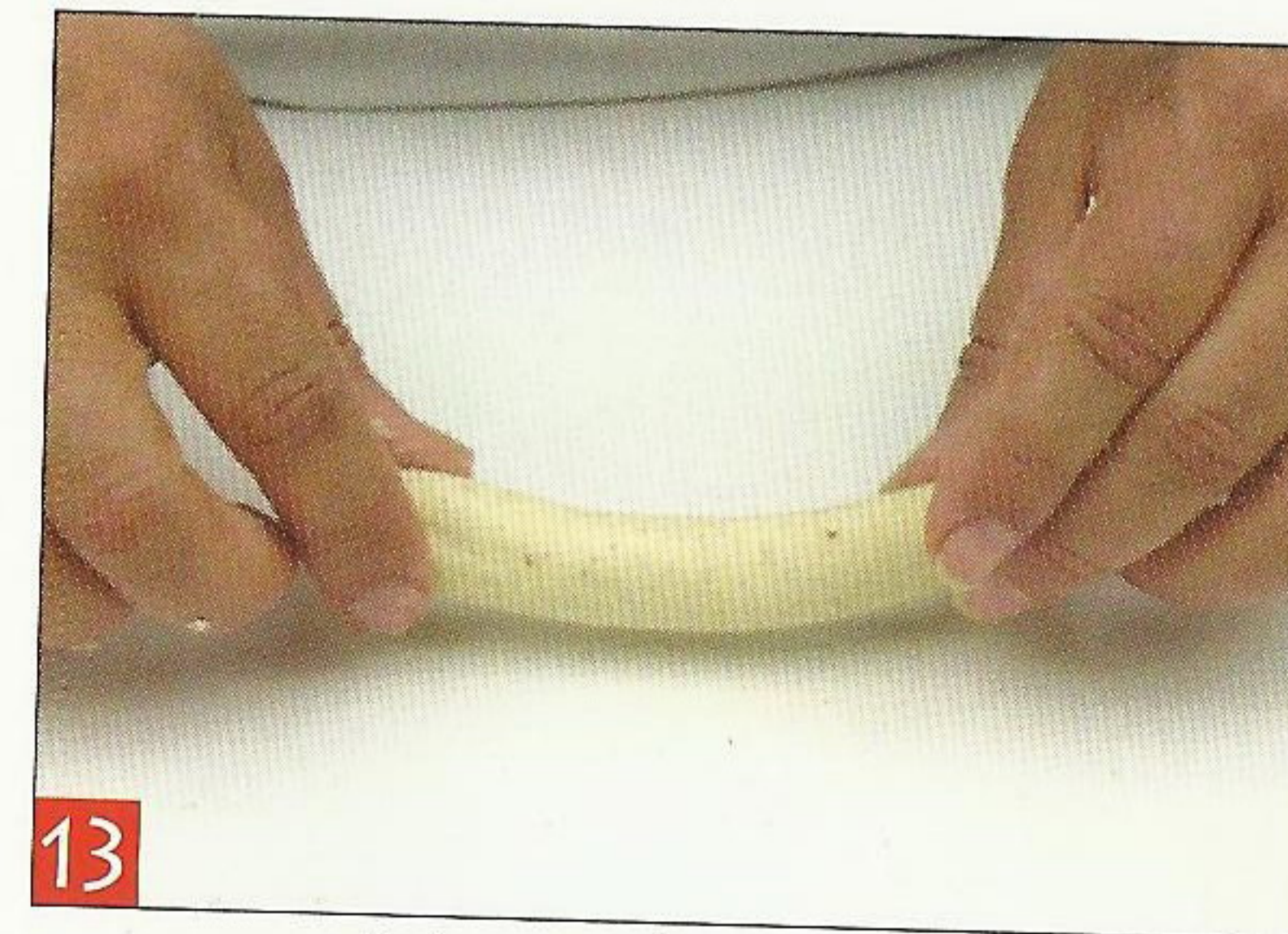
2 Mettez le smen dans une terrine
ضعي السمن في إناء



7 Passez-les dans une passoire
غربليه



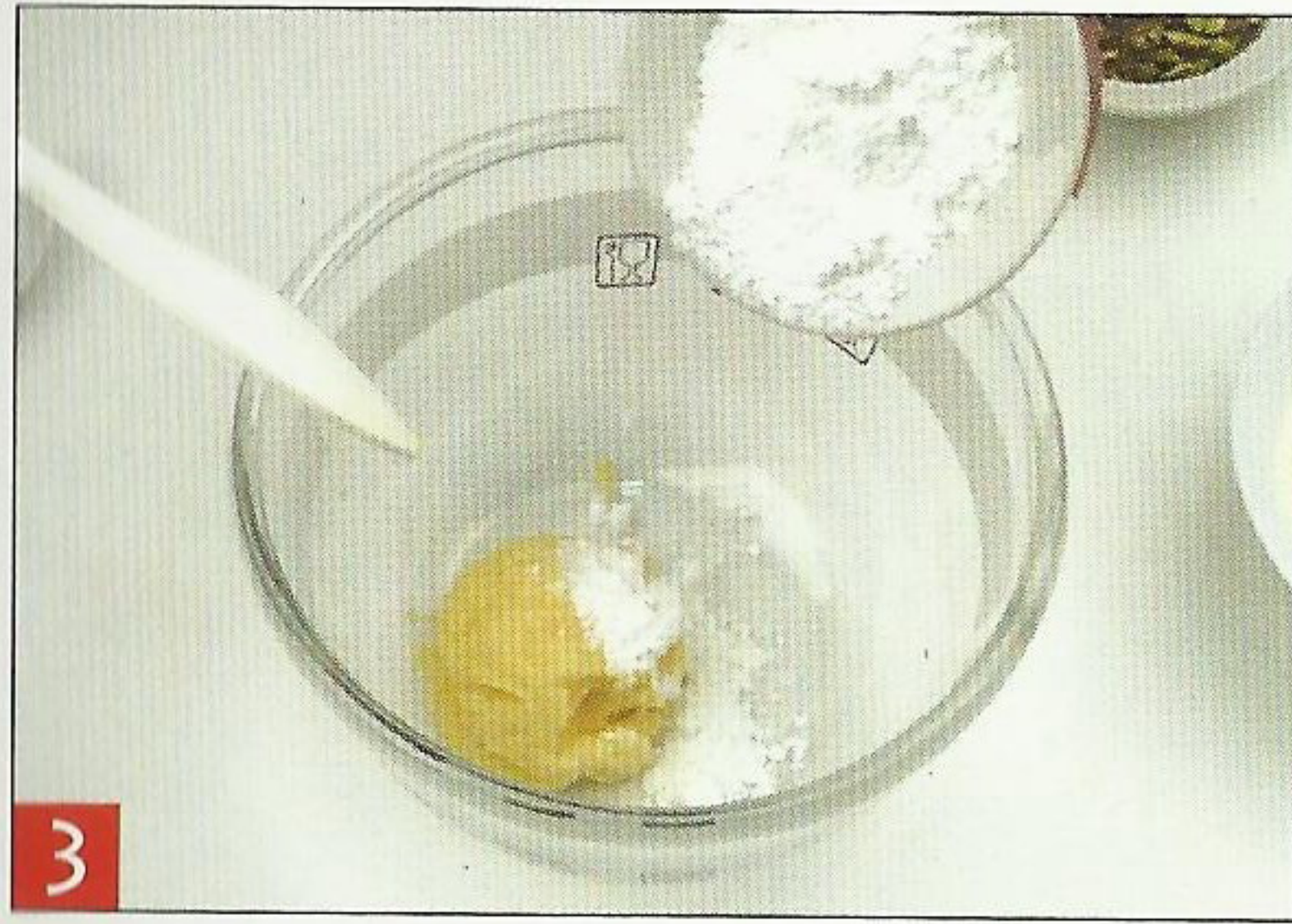
8 Incorporez-les au mélange précédent
اصفيهم للمزيج السابق



13 Faites un demi-cercle
اصنعي نصف دائرة



14 Coupez les bords
إقطعي الجانبين



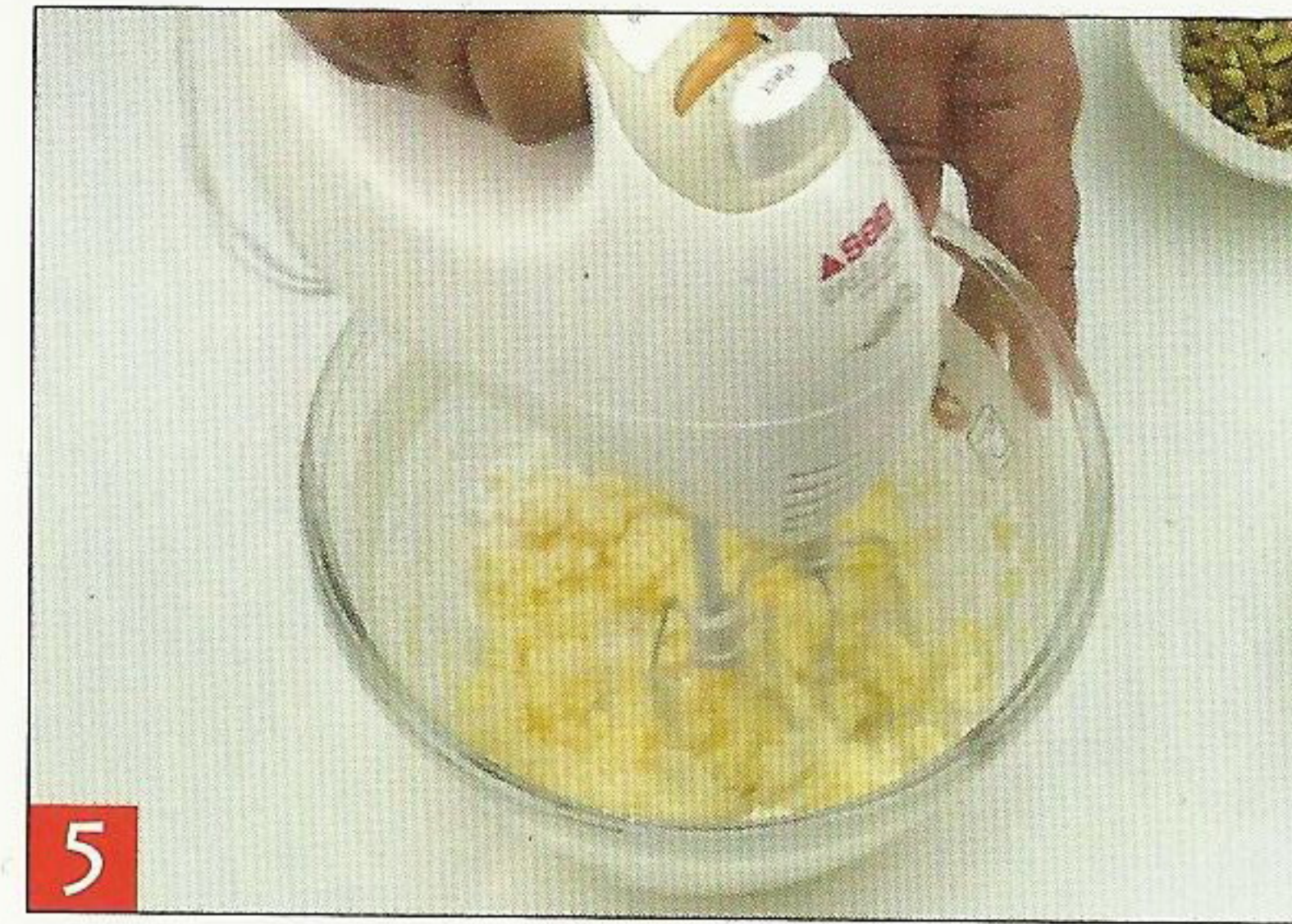
3

Ajoutez le sucre glace
أضيفي السكر الناعم



4

Ajoutez la vanille et le sel
أضيفي الفانيليا و الملح



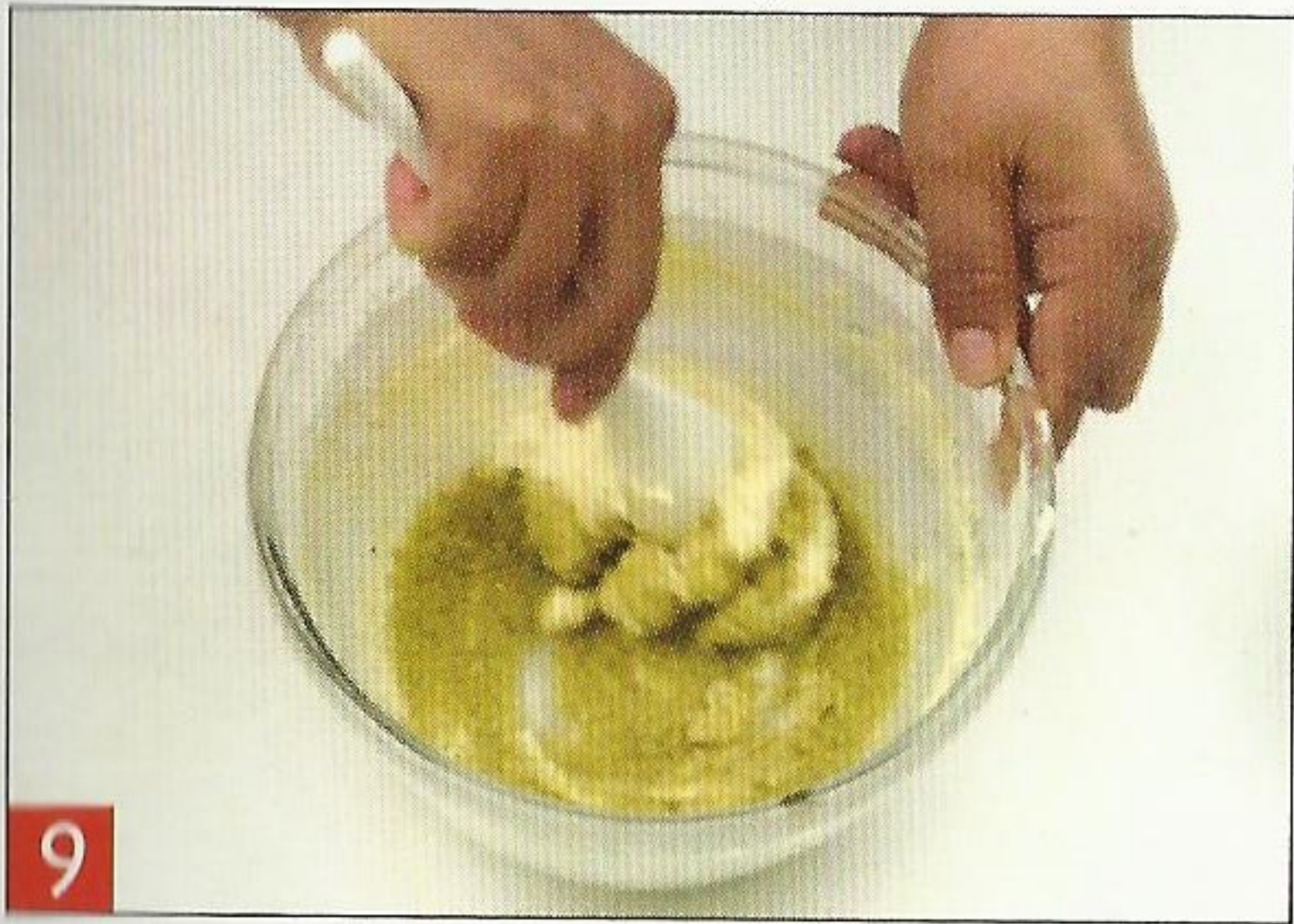
5

Battez
اخلطي



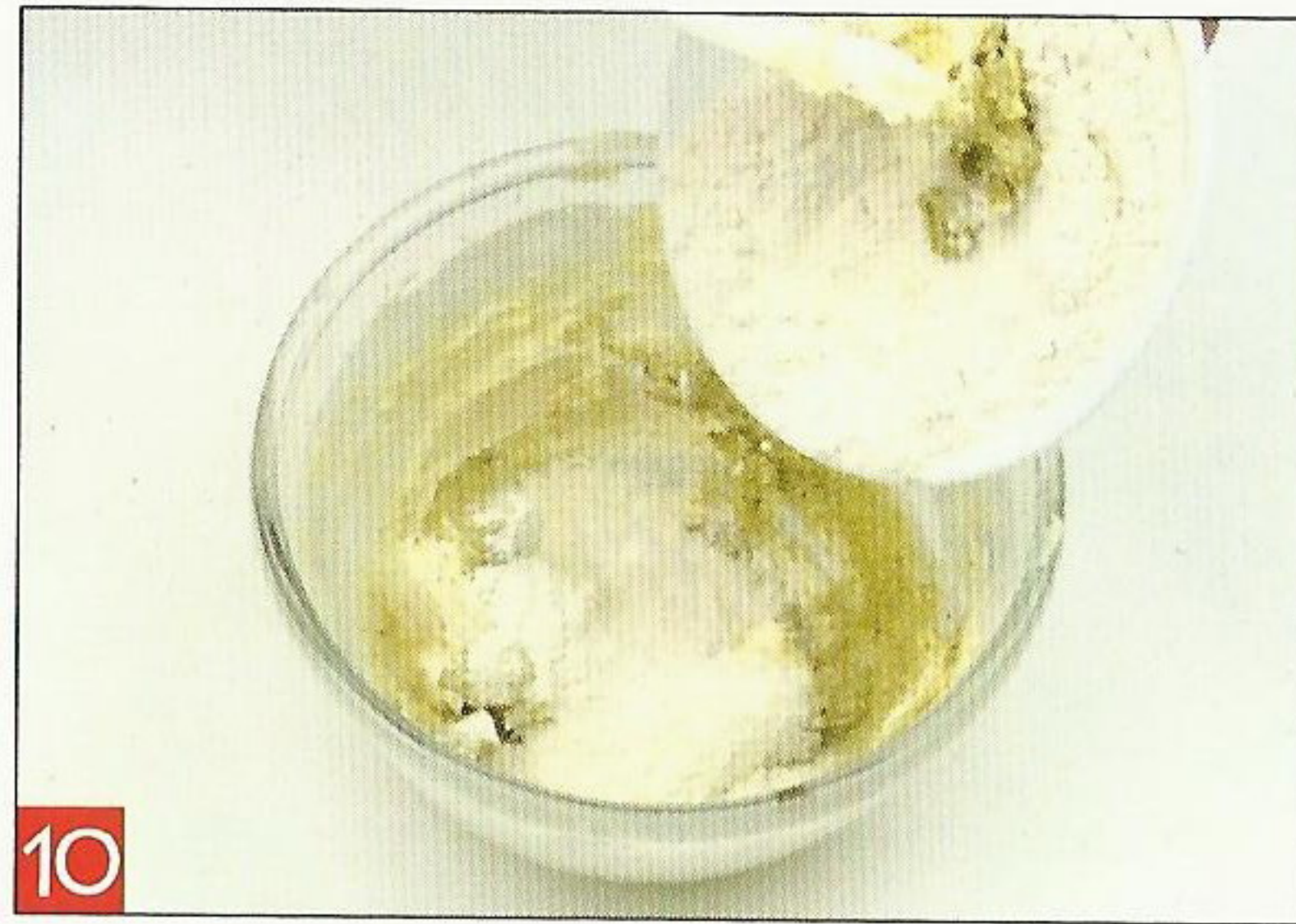
6

Moulez les pistaches
إطحني الفستق



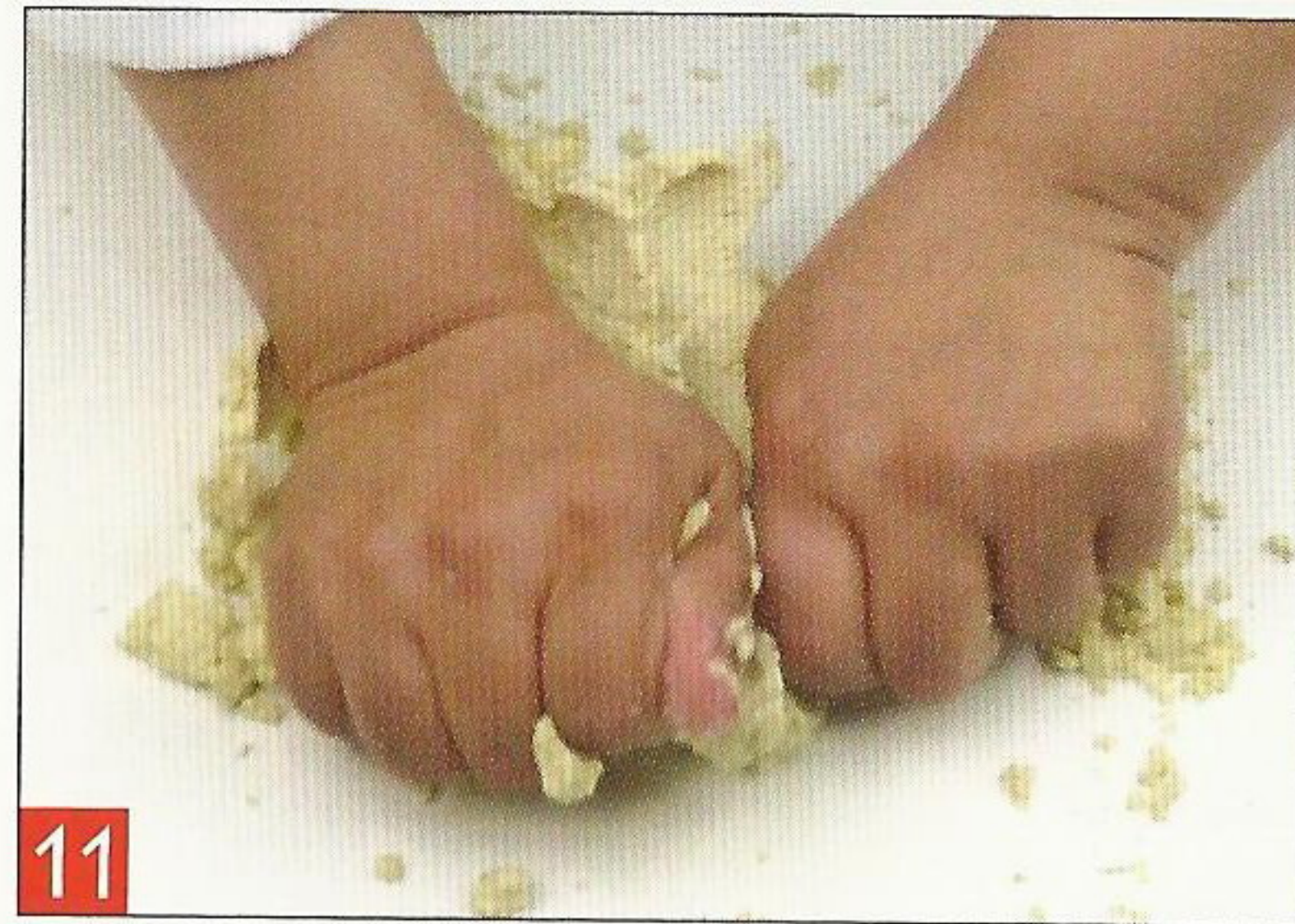
9

Mélangez
اخلطي



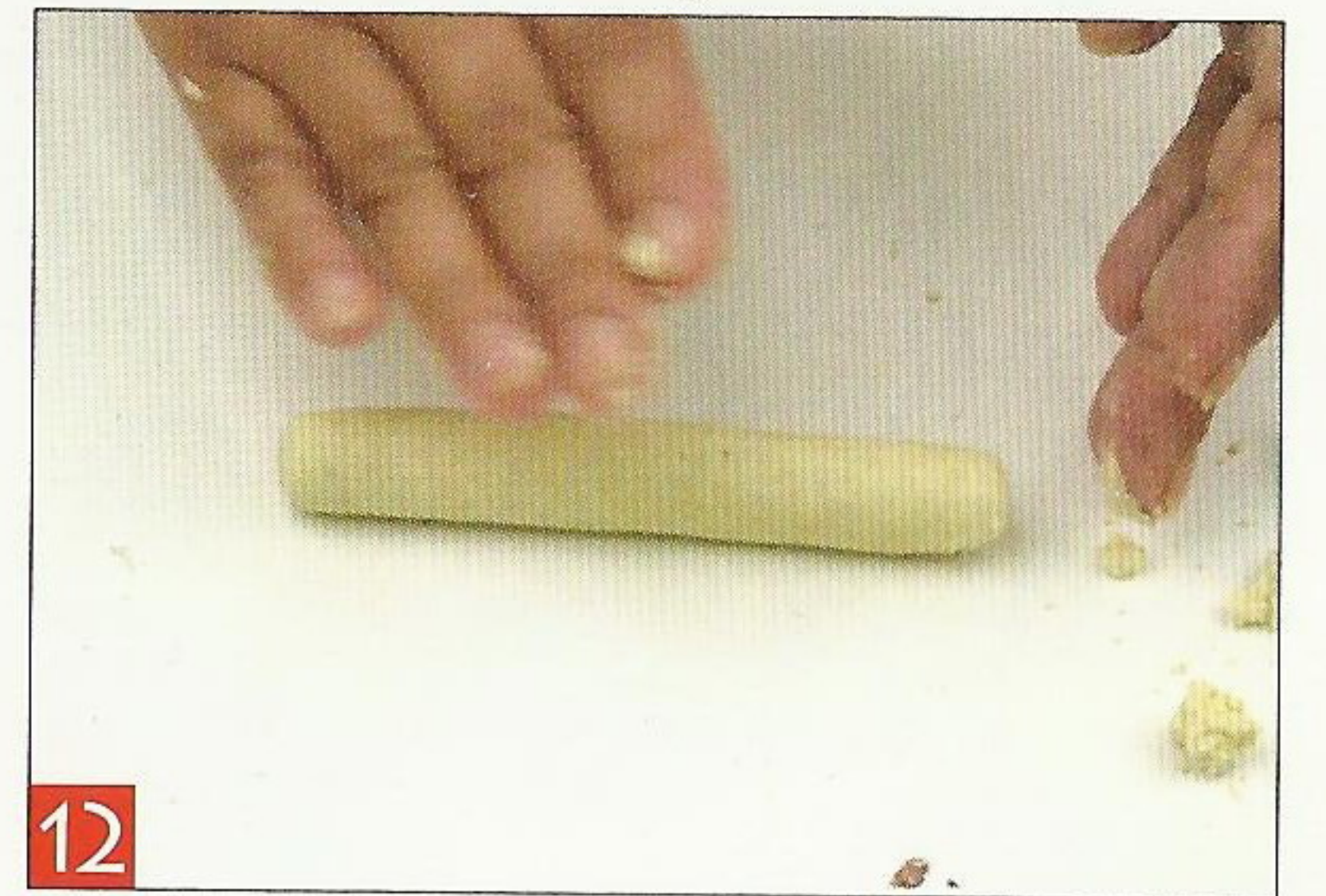
10

Incorporez la farine
أضيفي الفرينة



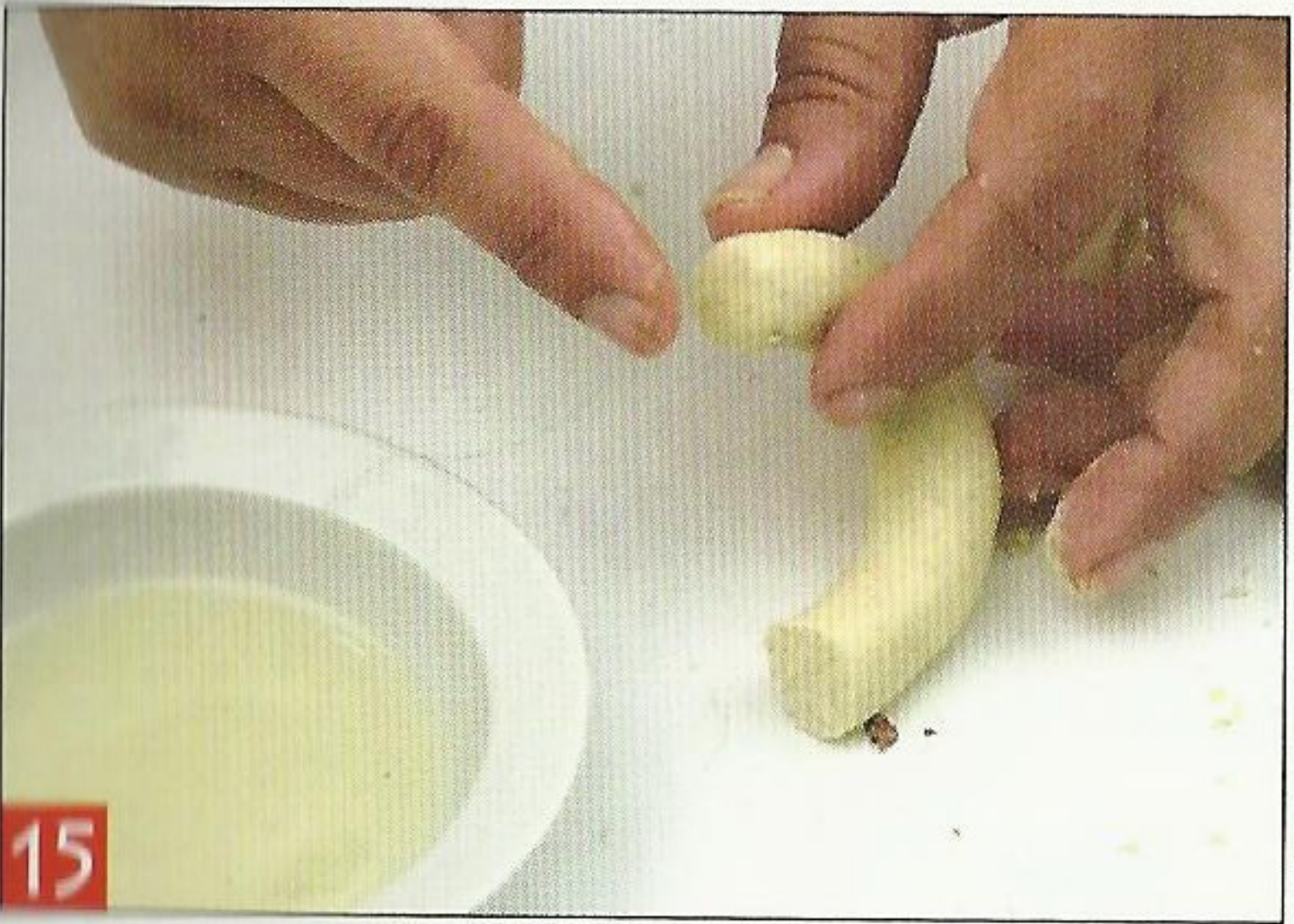
11

Ramassez la pâte sur un plan de travail
لمي العجينة فوق طاولة العمل



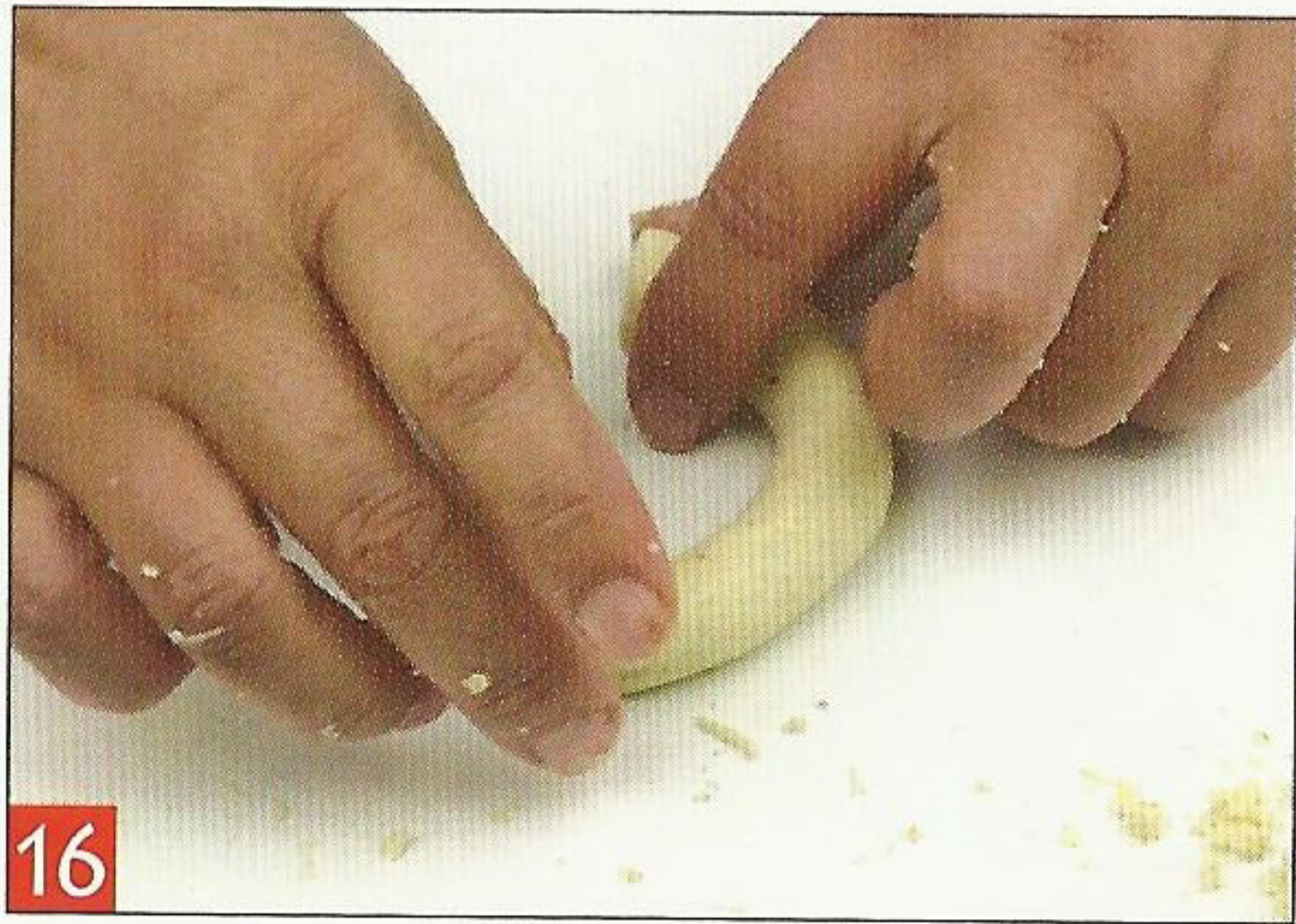
12

Faites un boudin
اصنعي حريوش



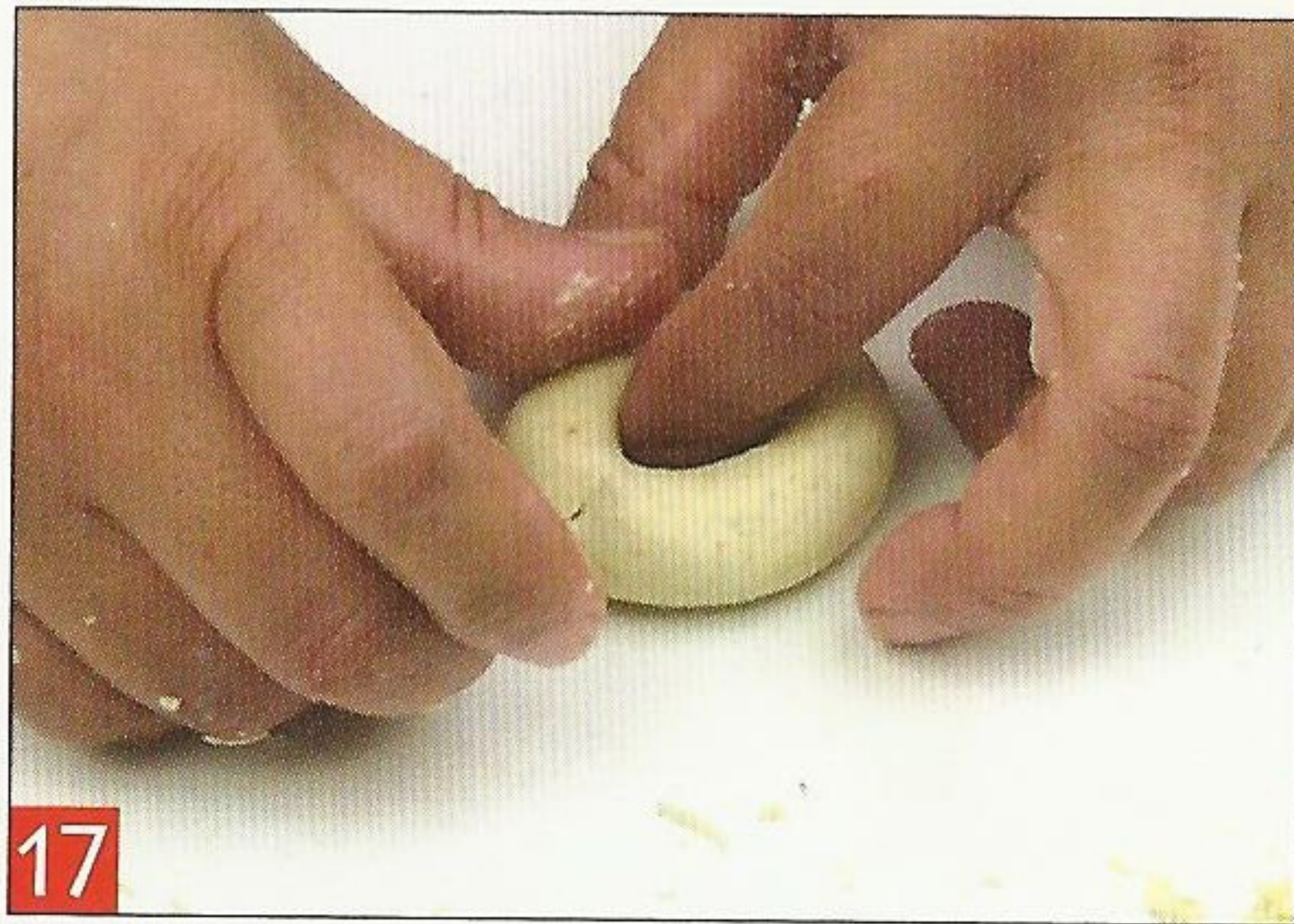
15

Imbibez les bouts de blanc d'œuf
ادهني الطرفين ببياض البيض



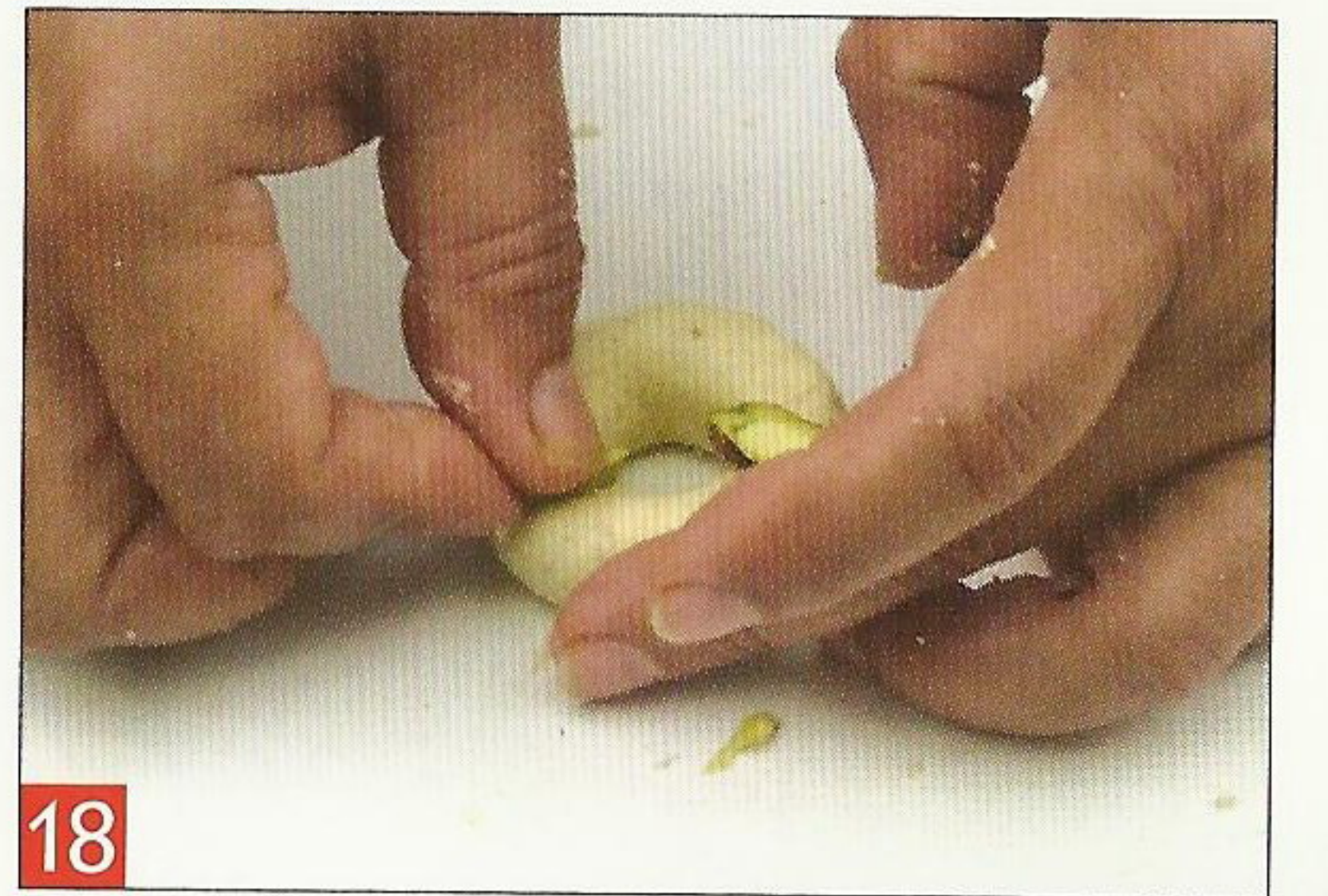
16

Collez-les pour en faire un anneau
ألصقي الطرفين لتتحصلي على سوار



17

Ajustez la forme
اضبطي الشكل



18

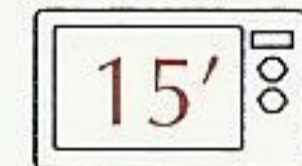
Décorez avec des pistaches puis enfournez
زينيهم بالفستق ثم اطهيهم في الفرن



El madlouka المدلوكة

Ingrédients

- 250 g de pâte semi-feuilletée
- Cheveux d'ange
- 1 mesure de sucre
- 2 œufs
- 1 mesure de pistaches
- 2 mesures de noix
- 1 mesure d'amandes
- Eau de fleur d'oranger
- Smen
- Miel page 29



المكونات

- 250 غ عجينة نصف مورقة
- كنافة
- كيلة سكر
- بيضتان
- كيلة فستق
- 2 كيلات جوز
- كيلة لوز
- ماء الزهر
- سمن
- عسل ص 29



1

Préparez les ingrédients
حضري المكونات



2

Grillez les cheveux d'ange imbibés de smen
تحمري الكنافة المدهونة بالسمن في الفرن



7

Puis les cheveux d'ange grillés
و الكنافة المحمصة



8

Ajoutez les œufs jusqu'à l'obtention d'une pâte
يضيف البيض إلى أن تتحصلي على عجينة



13

Badigeonnez avec du blanc d'œuf
ادهني ببياض البيض



14

Décorez
زيني



3

Cassez-les
إكسريها



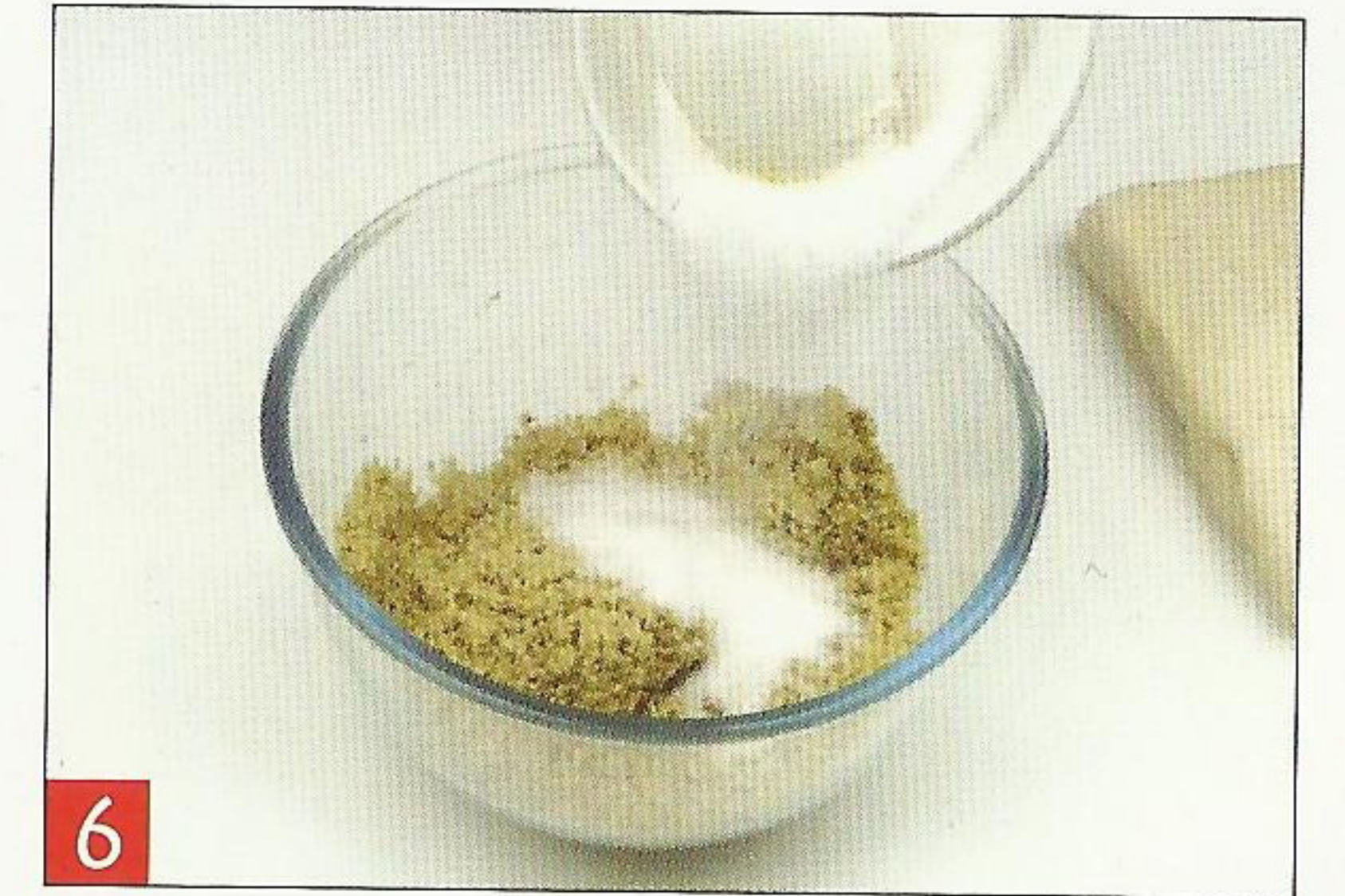
4

Moulez les noix, les pistaches et les amandes
إطحني الجوز، الفستق و اللوز



5

Mettez-les dans une terrine
ضعيهم في إناء



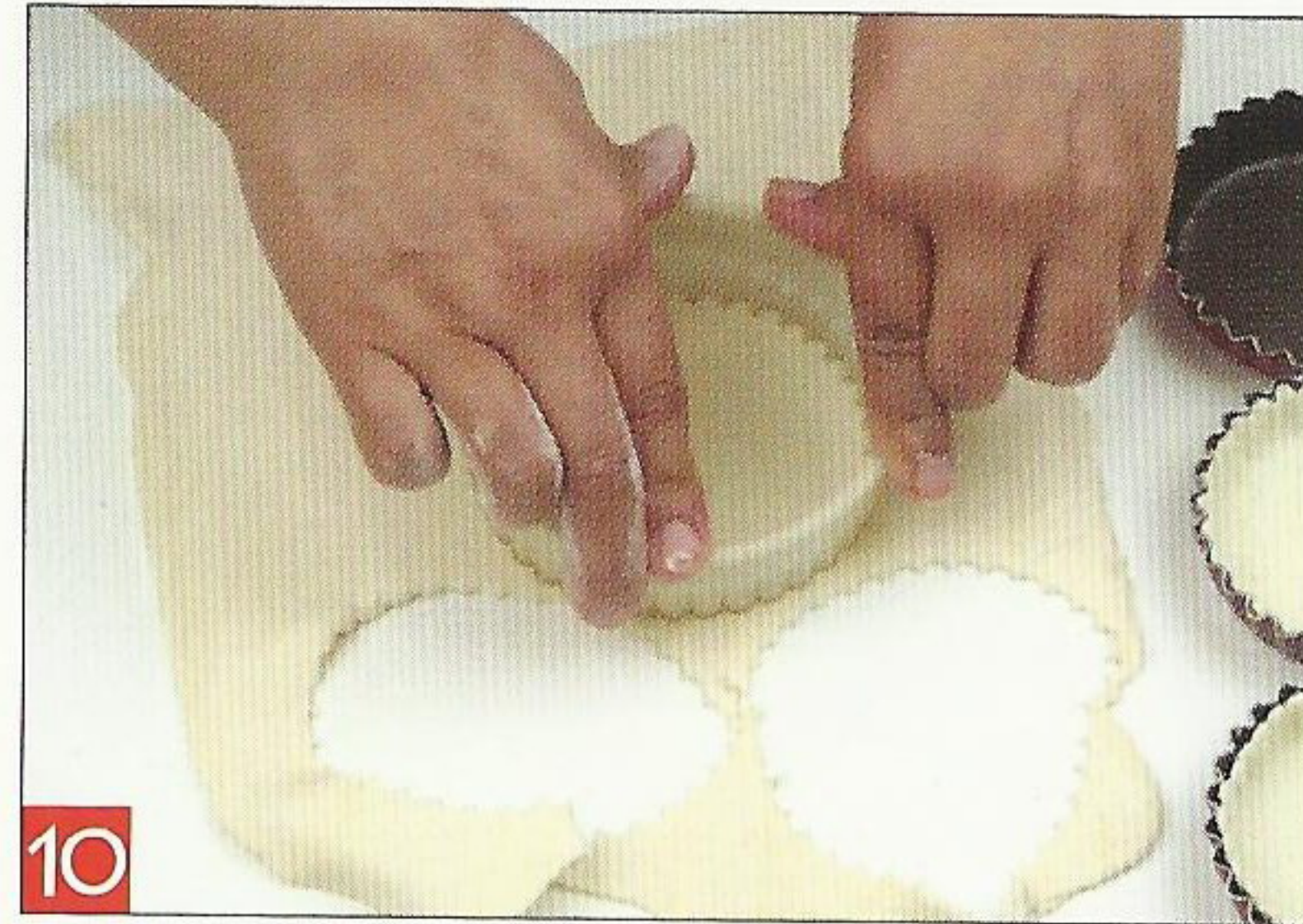
6

Incorporez le sucre
أضيفي السكر



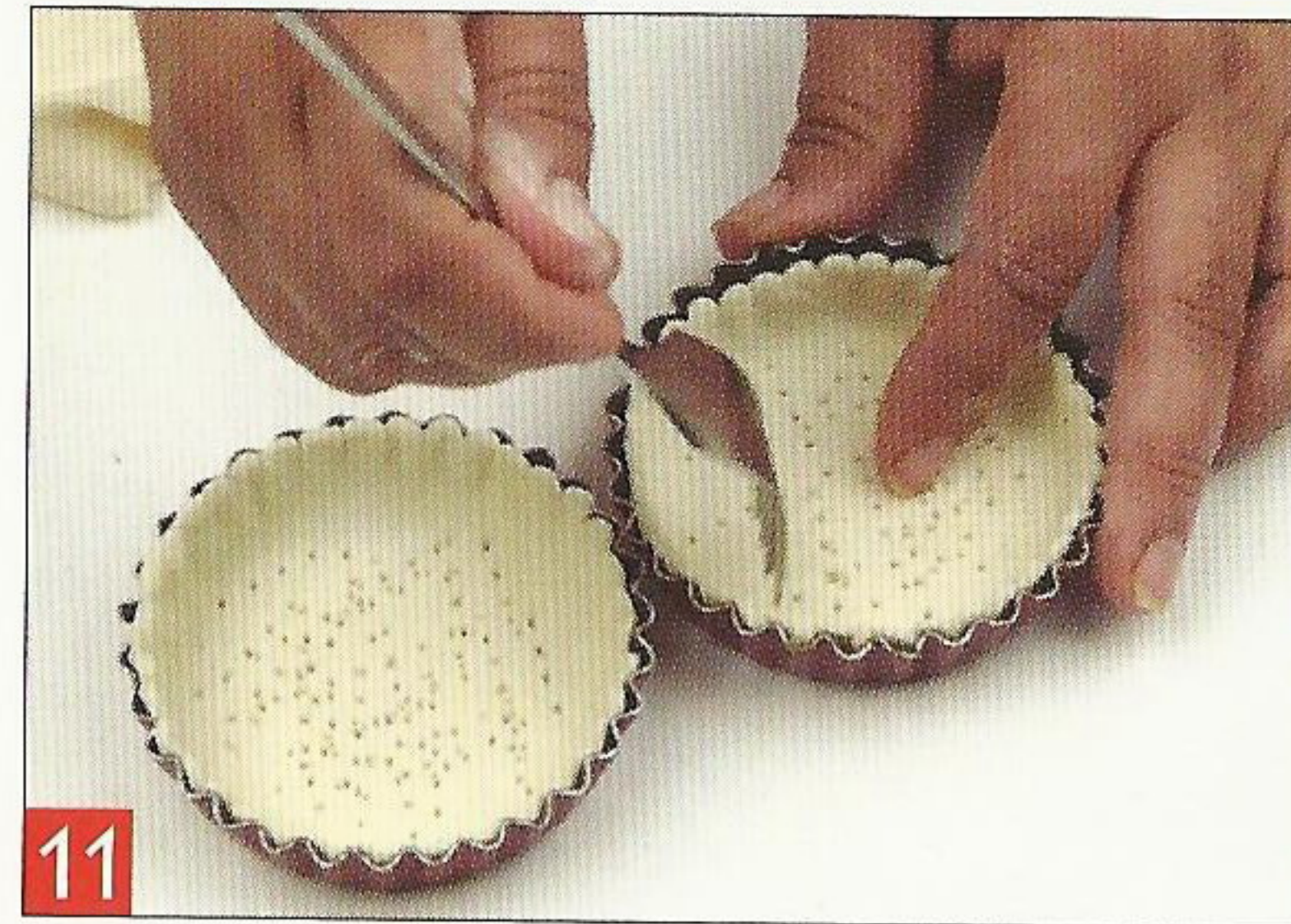
9

Abaissez la pâte
ابسطي العجينة



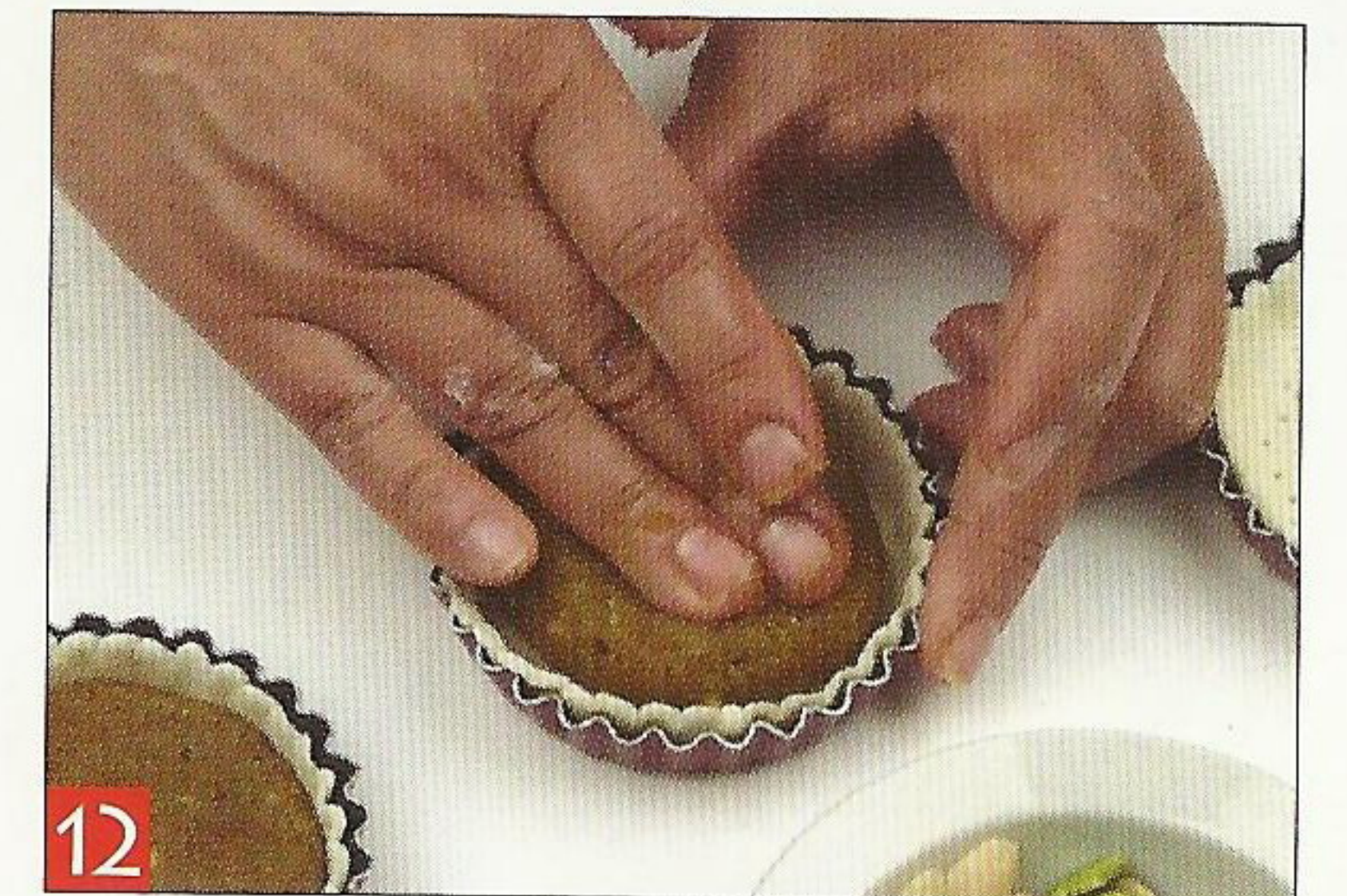
10

Découpez des ronds
إقطعي دوائر



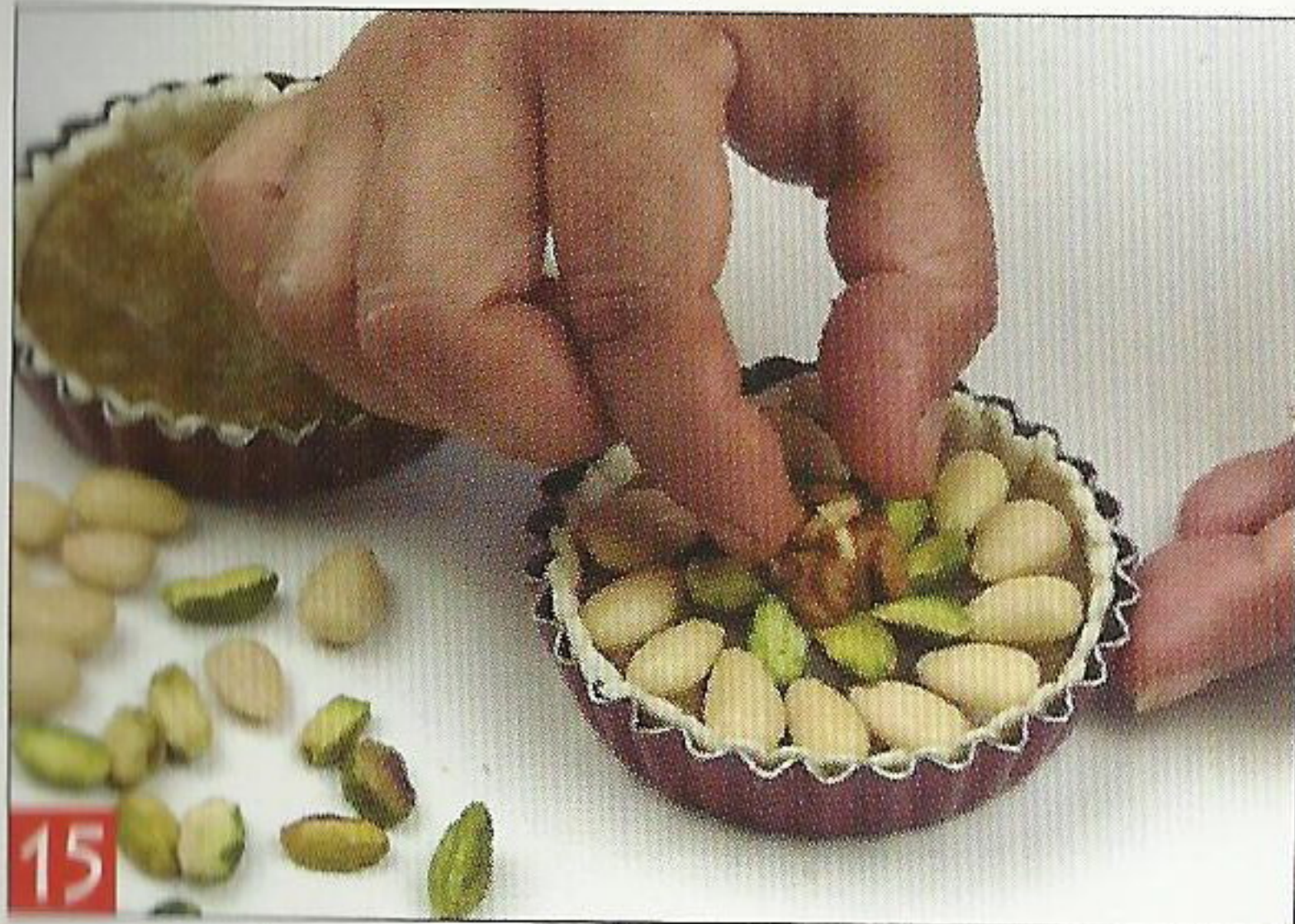
11

Foncez les moules puis piquez la pâte
ضعي العجينة في القالب ثم اثقبيها



12

Mettez un peu de farce dans les moules
ضعي قليل من الحشو في القوالب



15

Selon votre goût puis enfournez
حسب الذوق ثم إطهيه في الفرن



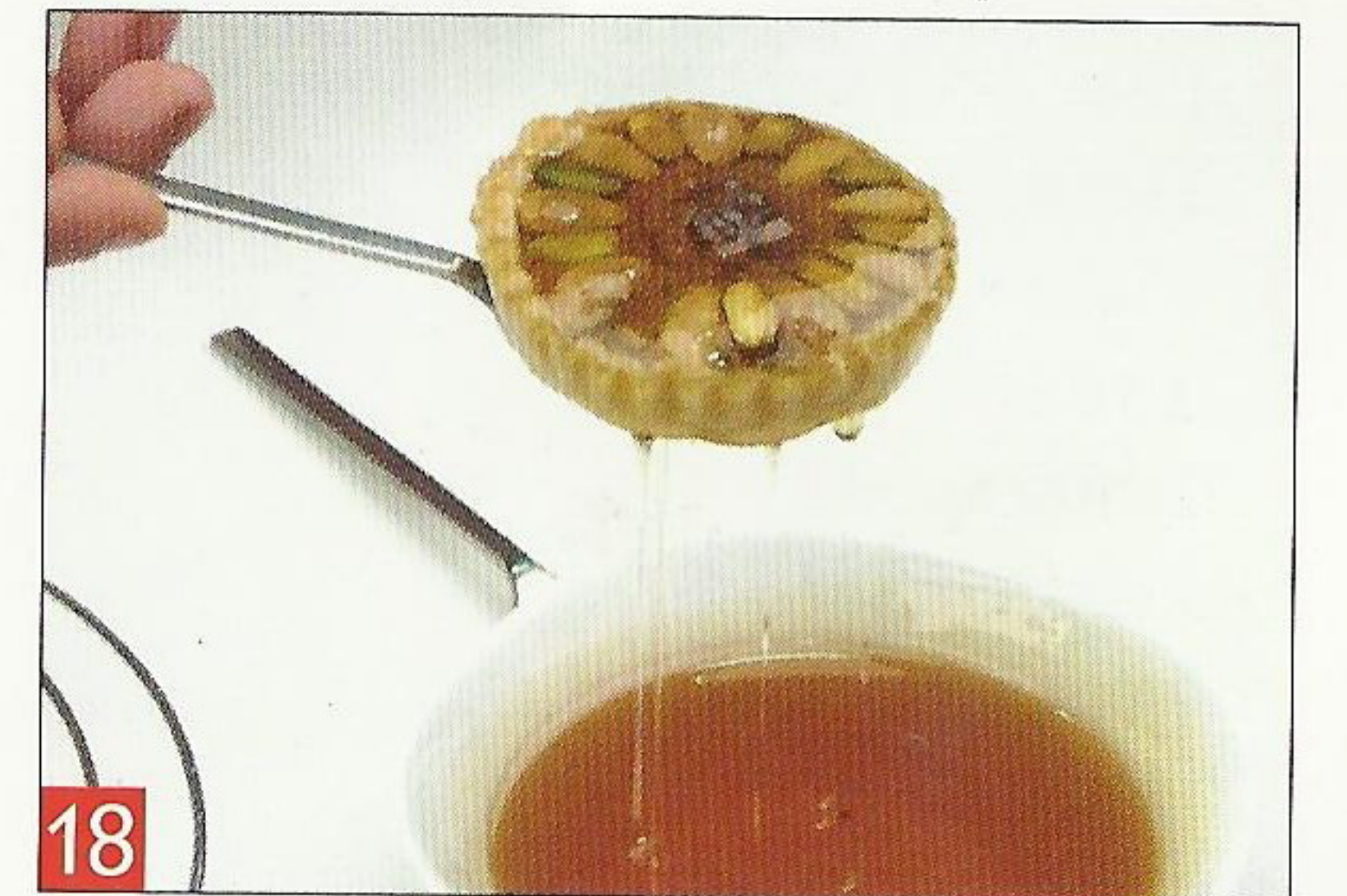
16

Une fois cuits, plongez-les dans du miel chaud
عندما يطهى، ضعيه في العسل الساخن



17

Laissez un moment
اتركيه قليلا



18

Puis égouttez
ثم قطريه

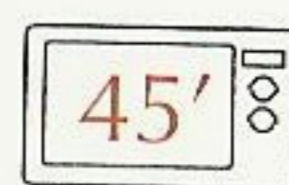
Chamiates شاميات

Ingrédients

- Pâte à filou page 30
- Farce page 31
- Maïzena
- 1 œuf
- Smen fondu
- Pistaches
- Miel page 29

المكونات

- عجينة الفيلو ص 30
- حشو ص 31
- مايزينة
- بيضة
- سمن ذائب
- فستق
- عسل ص 29



1

Préparez les ingrédients
حضري المكونات



2

Divisez le pâton en 12 parties égales
القسمة العجينة إلى 12 قطعة متساوية



7

Coupez des carrés
اقطعي مربعات



8

Badigeonnez-les avec le blanc d'œuf
ادهنيهم ببياض البيض



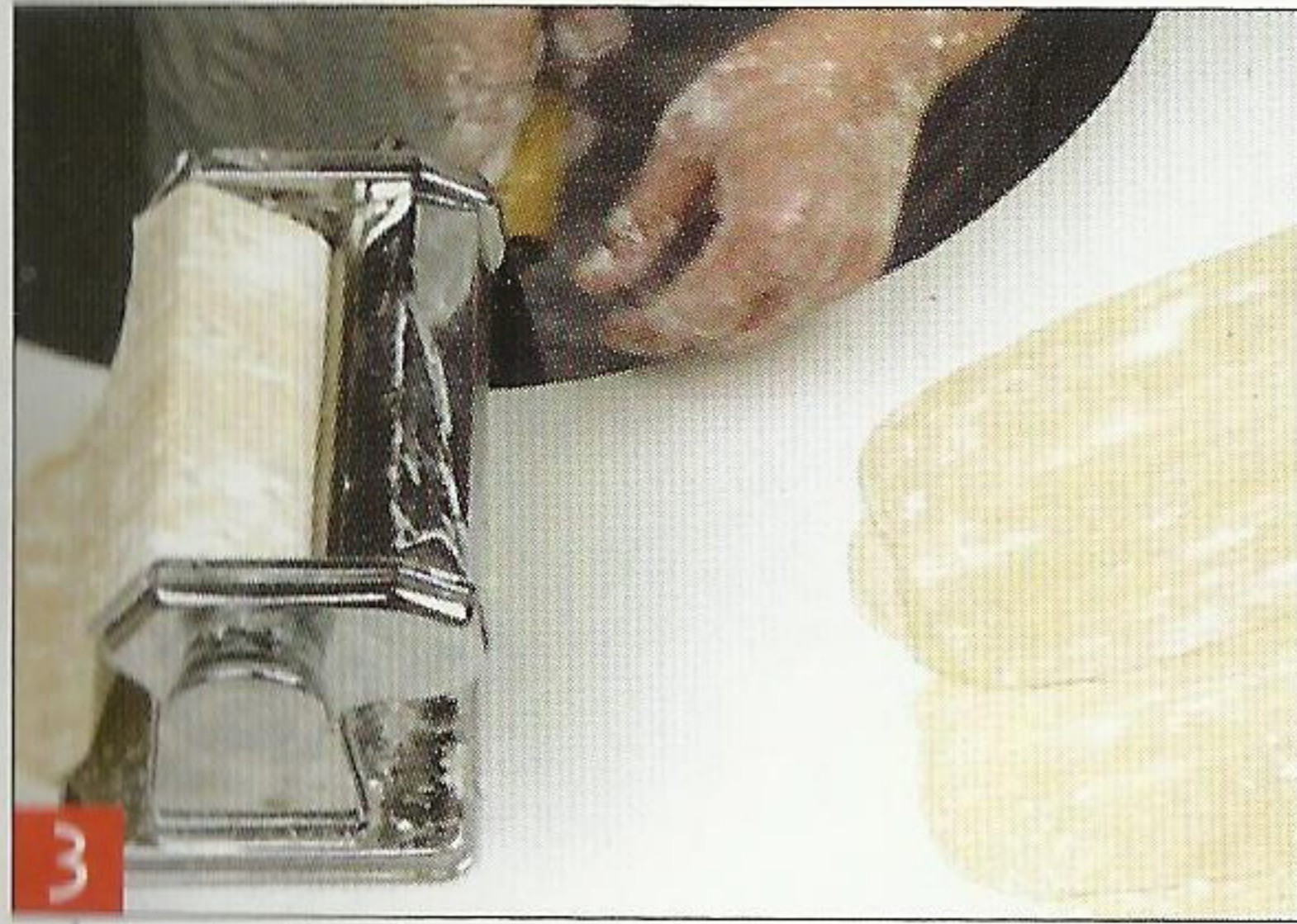
13

Puis en quatre
ثم إلى أربعة



14

Serrez les angles
اضغطي على الزوايا



3 Étalez les boules au rouleau puis à la machine
ابسطي الكريات باللفاف ثم بالآلة



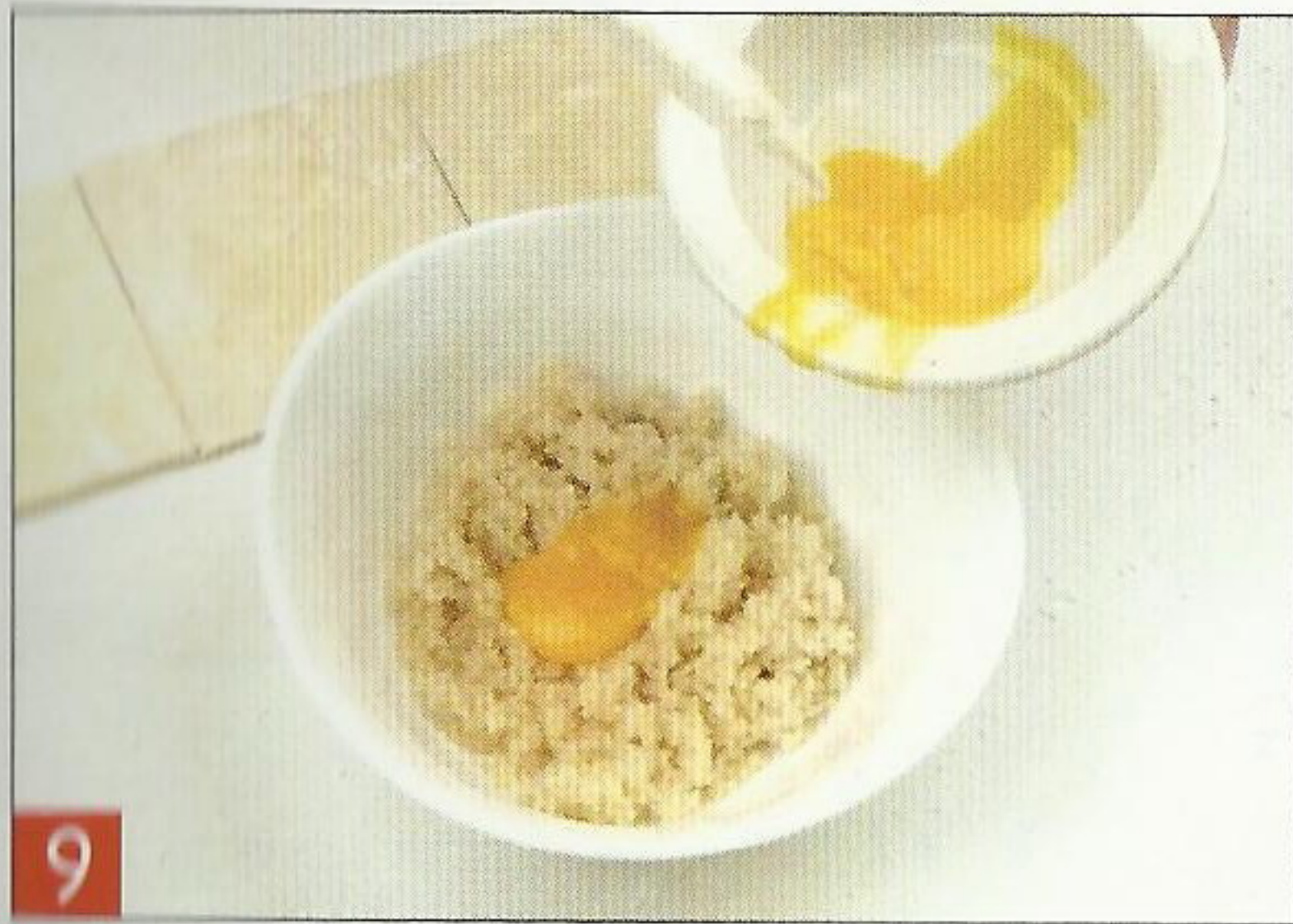
4 Aux numéros 5 puis 6 (avant dernier)
في الارقام 5 ثم 6 (قبل الاخير)



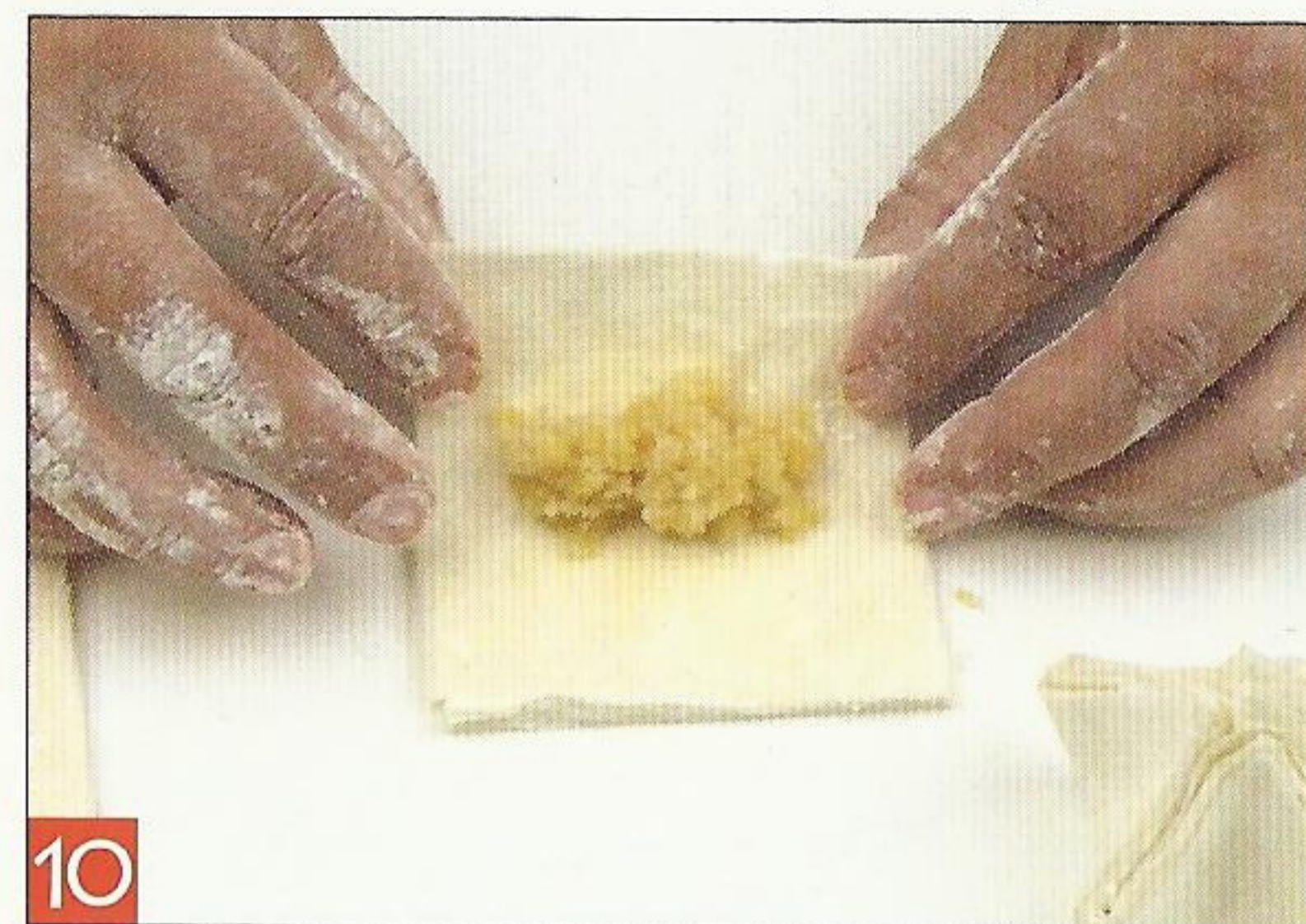
5 Saupoudrez de maizena puis superposez-les toutes
رشيتها بالمايزينة ثم ضعيتها كلها الواحدة فوق الاخرى



6 Abaissez-les
ابسطيها



9 Incorporez le jaune d'œuf à la farce
اخلطي صفار البيض مع الحشو



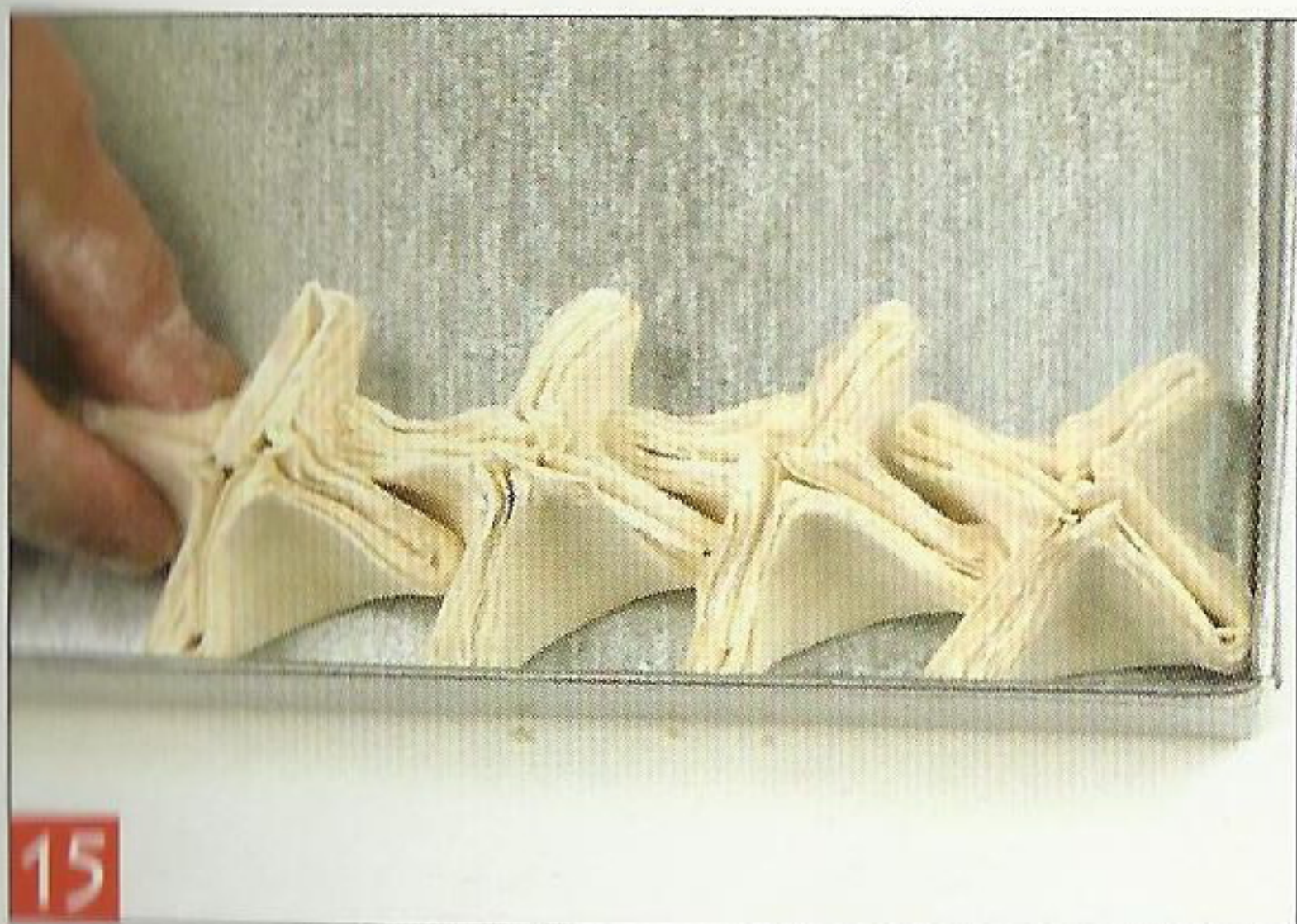
10 Mettez un peu de farce au milieu du carré
ضعي قليل من هذا الحشو في وسط المربع



11 Pliez
اطويه



12 Fermez en deux
اغلقيه إلى نصفين



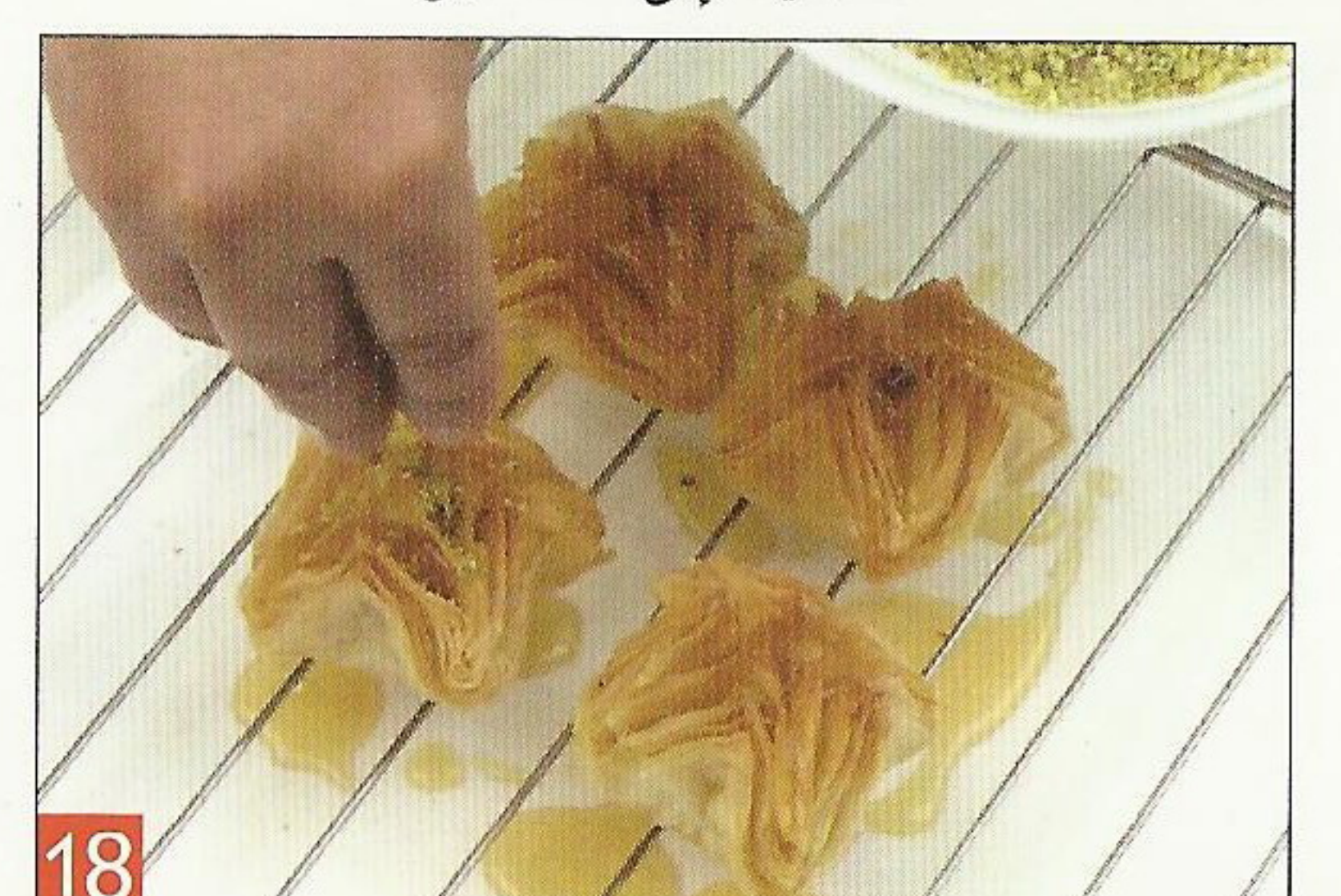
15 Mettez-les dans un plateau
ضعيهم في صينية



16 Imbibez avec le smen fondu puis enfournez
بلليهم بالسمن الذائب ثم اطهيهم في الفرن



17 Emmiellez
عسليهم



18 Décorez avec des pistaches
زينيهم بالفستق



Chaïbiates شعبييات

Ingrédients

- Pâte à filou page 30
- Farce page 31
- 1 œuf
- Maïzena
- Smen fondu
- Noix et pistaches
- Miel page 29

المكونات

- عجينة الفيلو ص 30
- حشو ص 31
- بيضة
- مايزينة
- سمن ذائب
- جوز و فستق
- عسل ص 29

45'

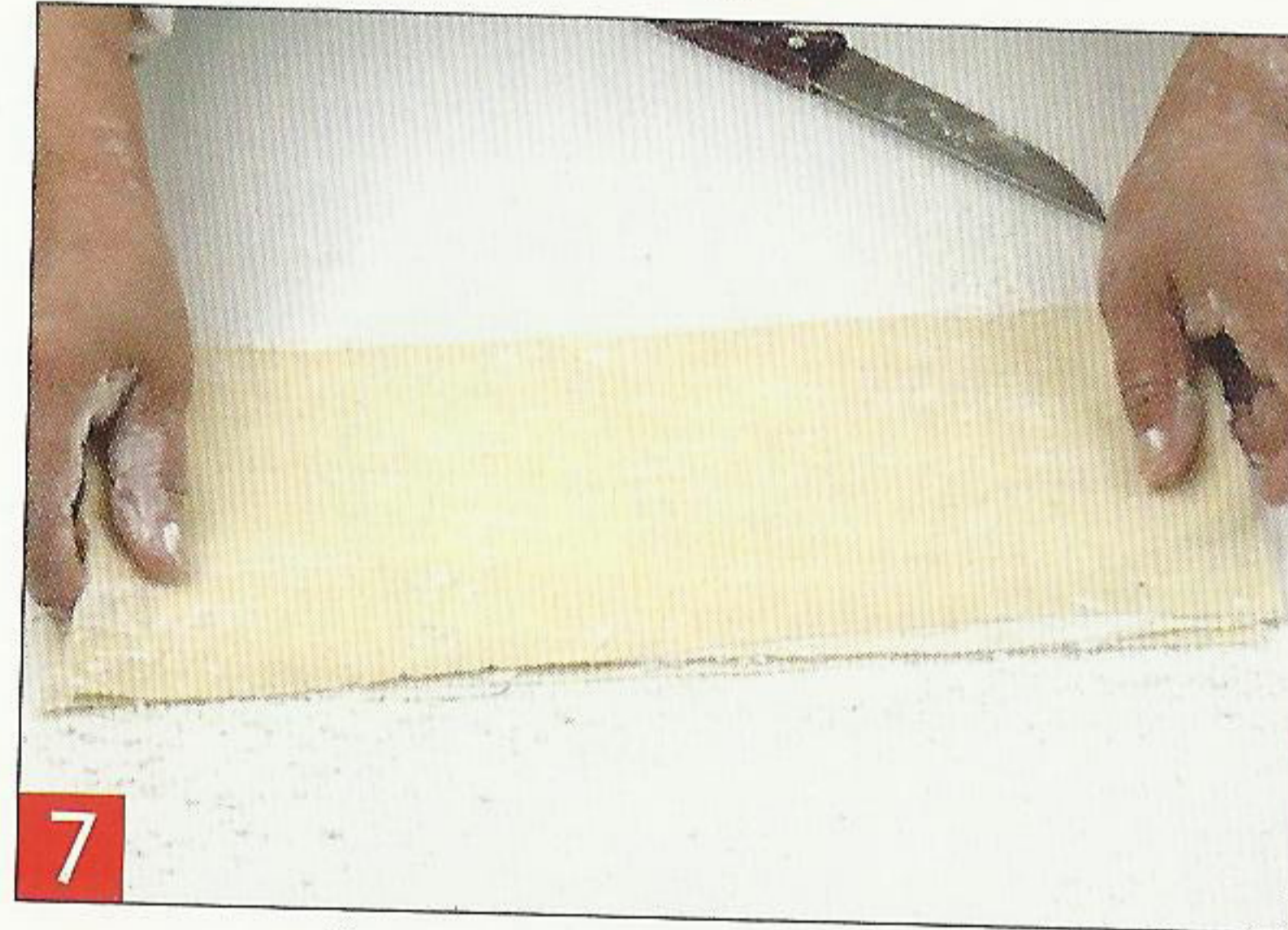
170°



1 Préparez les ingrédients
حضري المكونات



2 Divisez le pâton en 12 parts
اقسمي العجينة إلى 12 قطعة



7 Superposez les 12 feuilles
ضعيها كلها الواحدة فوق الأخرى



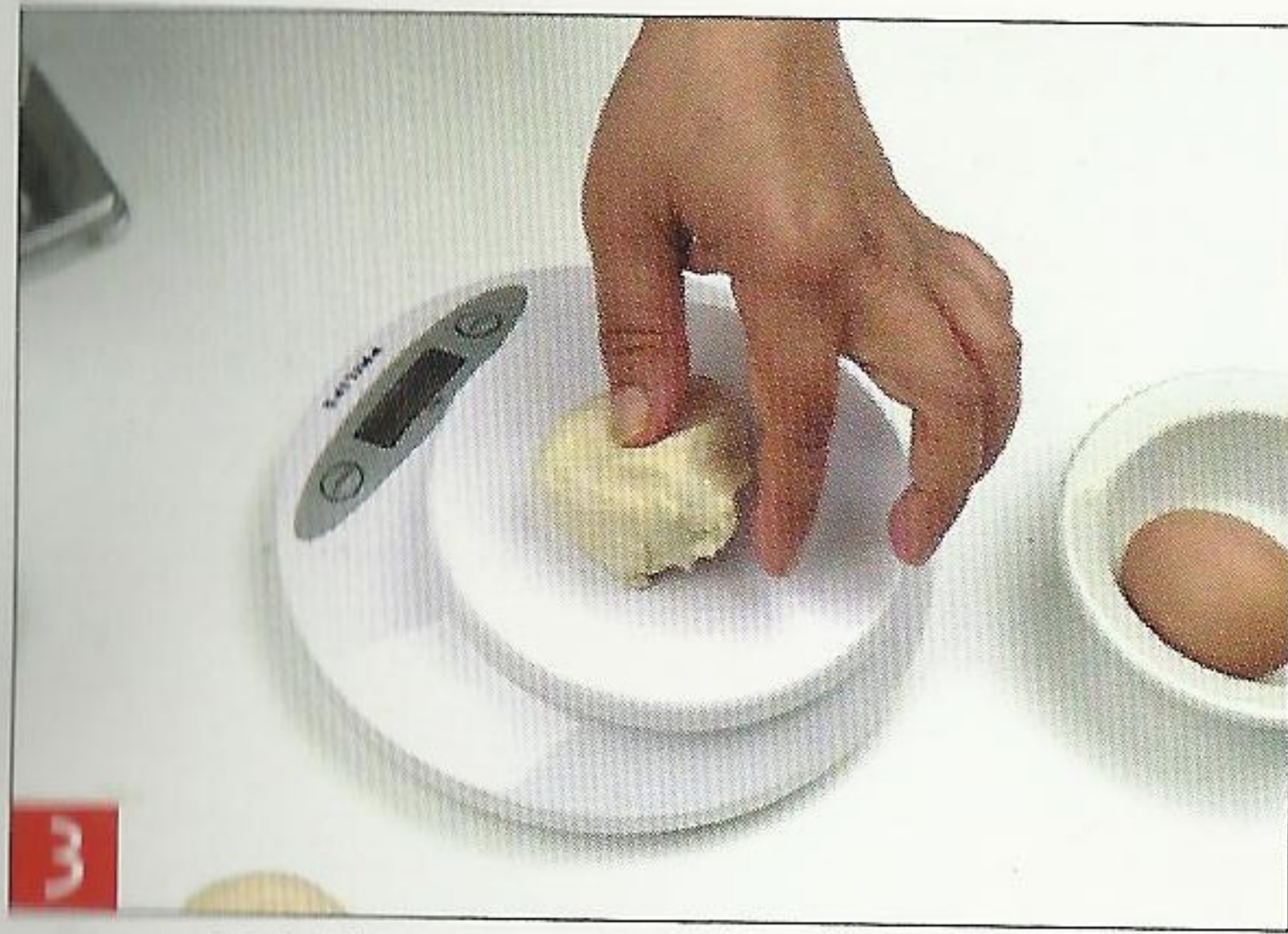
8 Étalez
ابسطيها



13 Appuyez légèrement
اضغطي قليلا

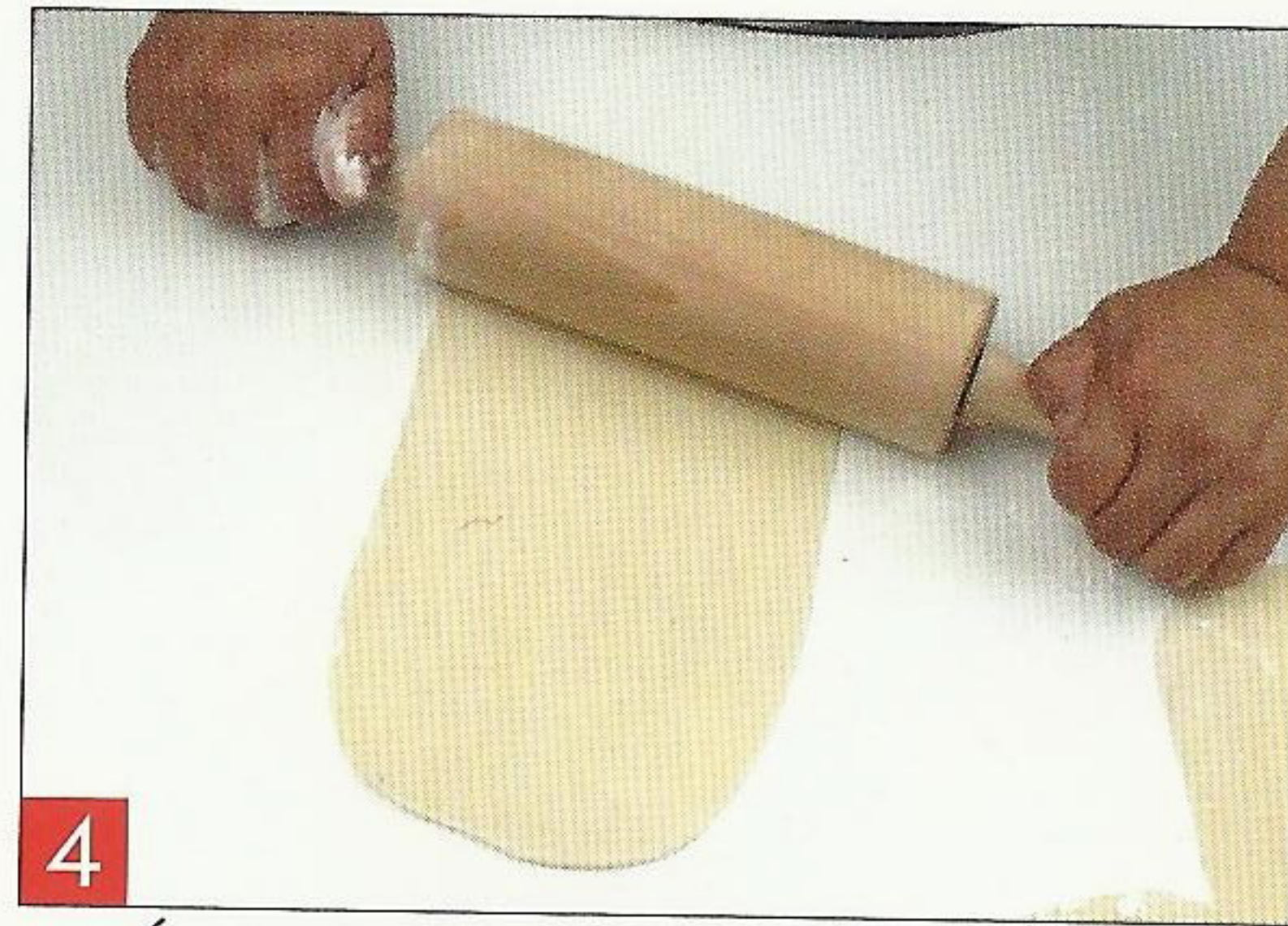


14 Mettez un cerneau de noix
ضعي قطعة جوز



3

Vérifiez qu'elles soient égales
تأكدي أنها متساوية



4

Étalez les boules de pâte au rouleau
ابسطي كل كرية باللفاف



5

Puis à la machine aux numéros 5 puis 6 (avant dernier)
ثم بالآلة في الارقام 5 ثم 6 (قبل الاخير)



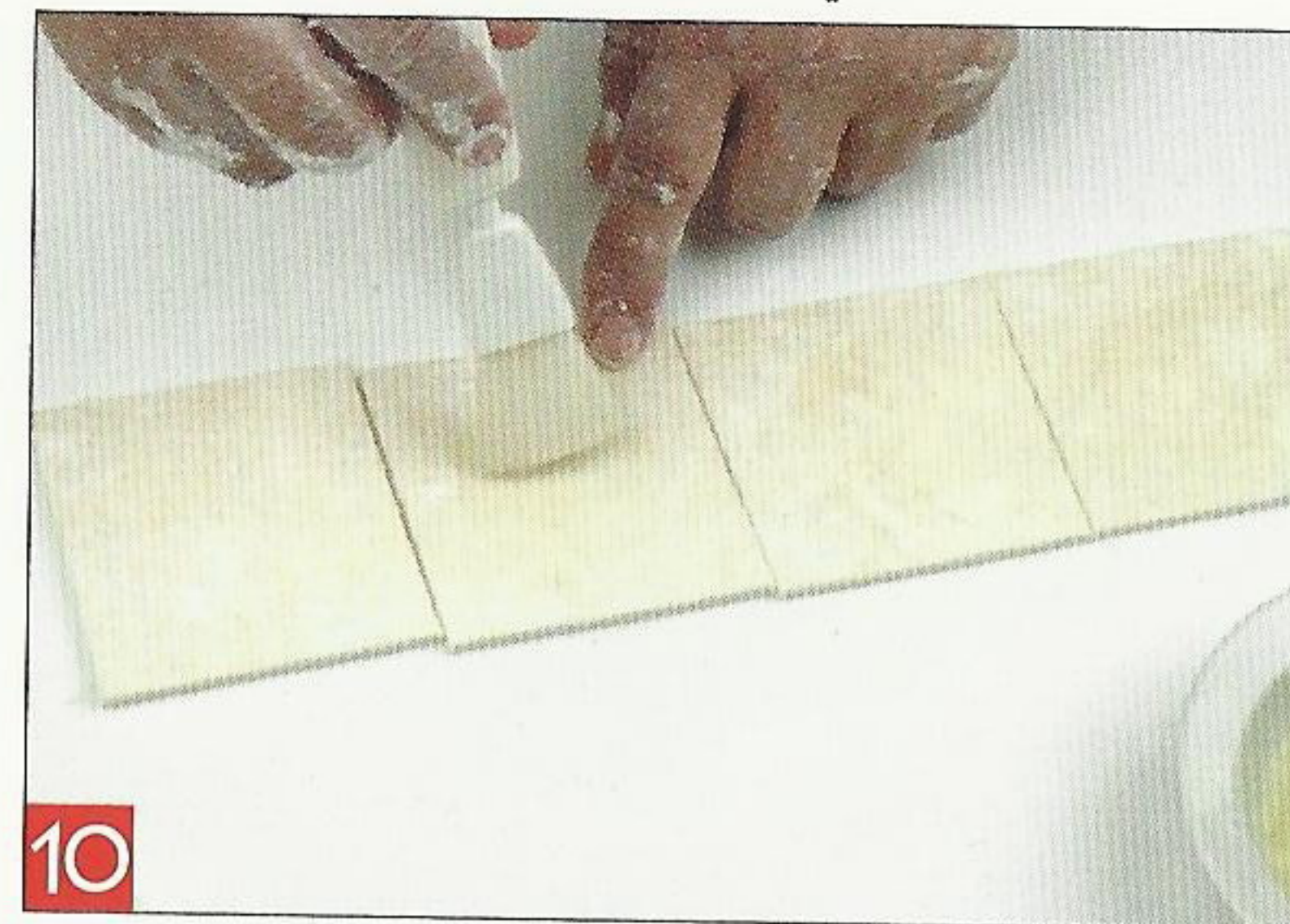
6

Mettez une couche de maizena sur toutes les feuilles
ضعي فوق كل واحدة طبقة من المايزينة



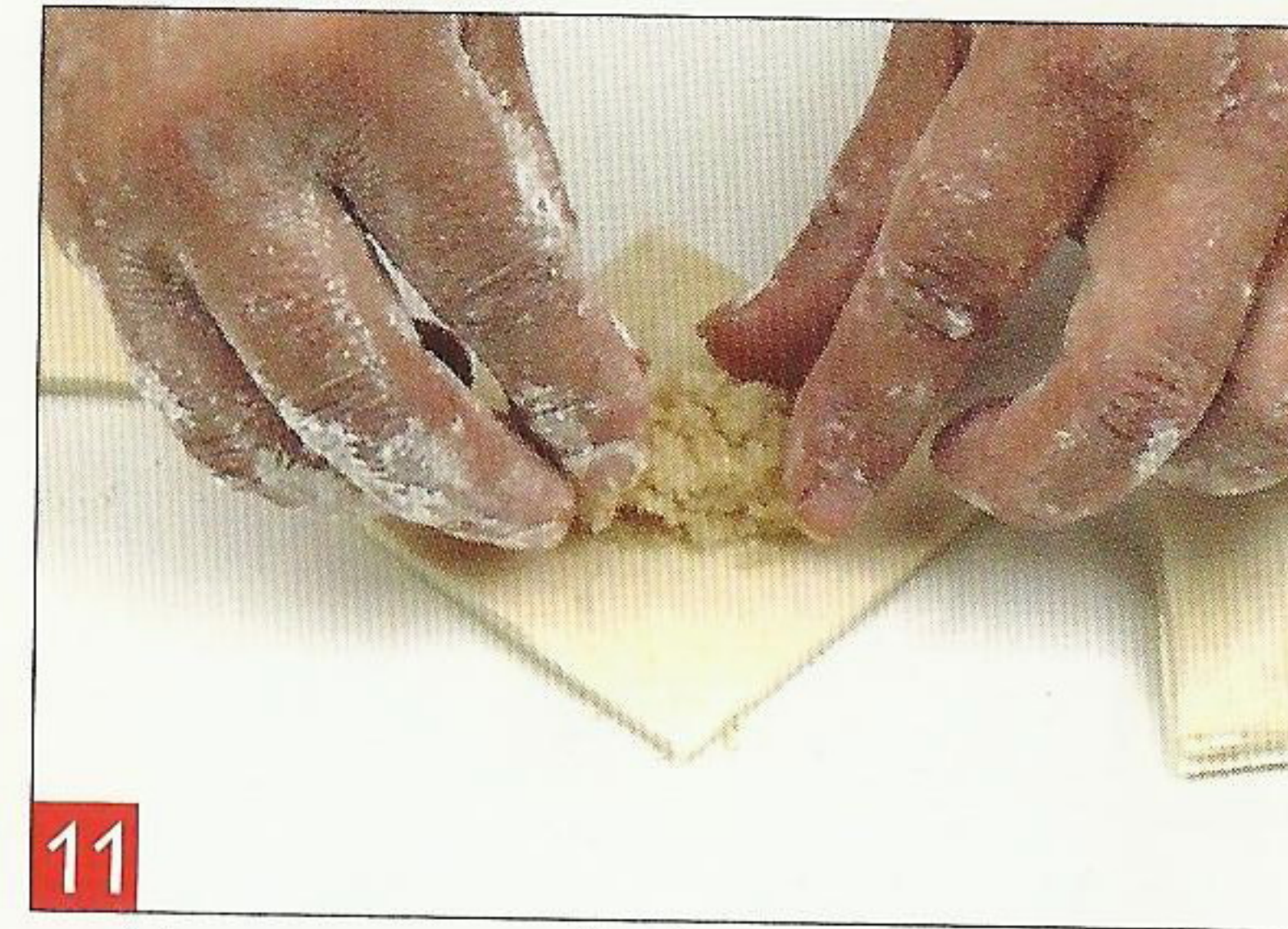
9

Coupez des carrés
اقطعي مربعات



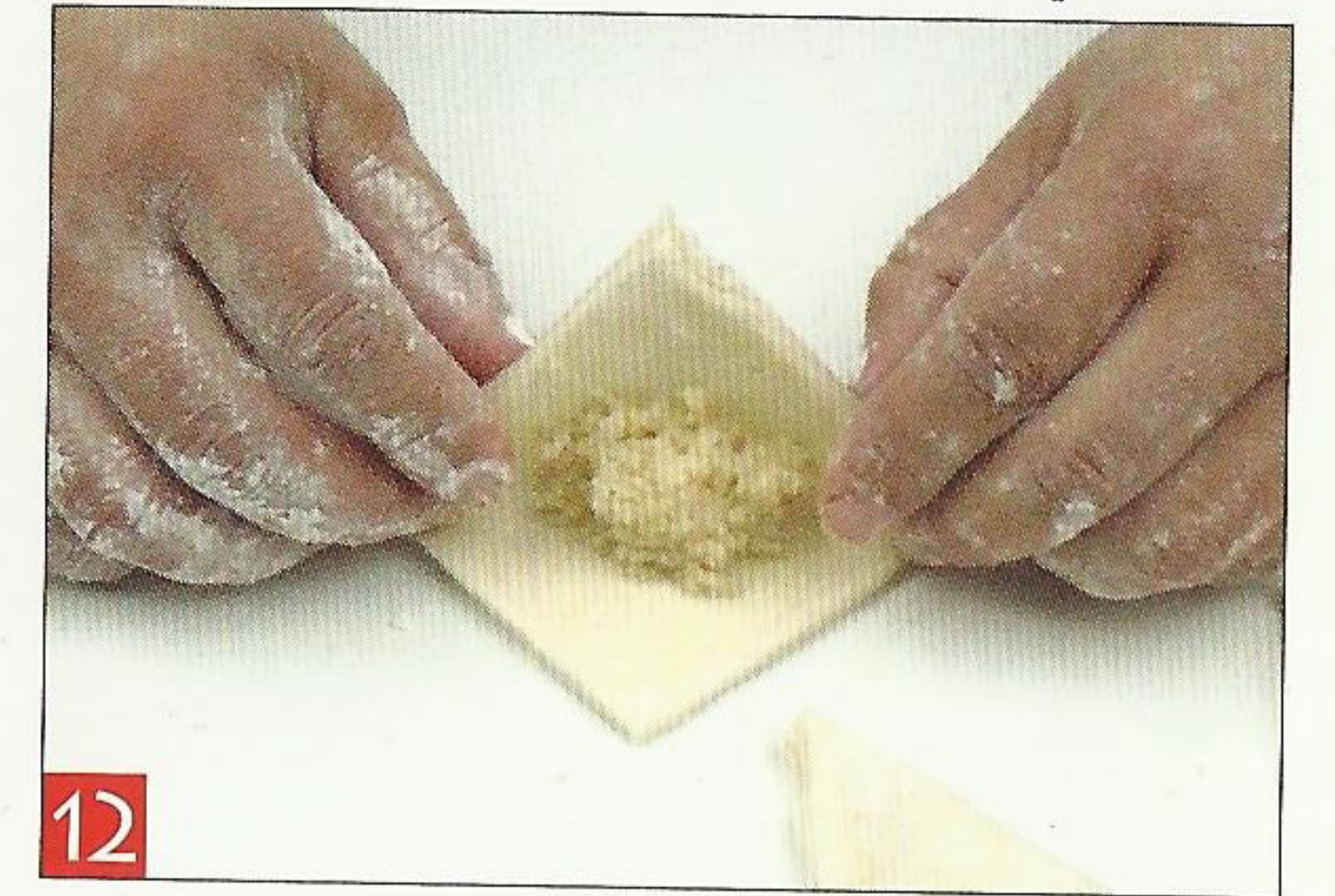
10

Badigeonnez-les avec le blanc d'œuf
ادهنيهم ببياض البيض



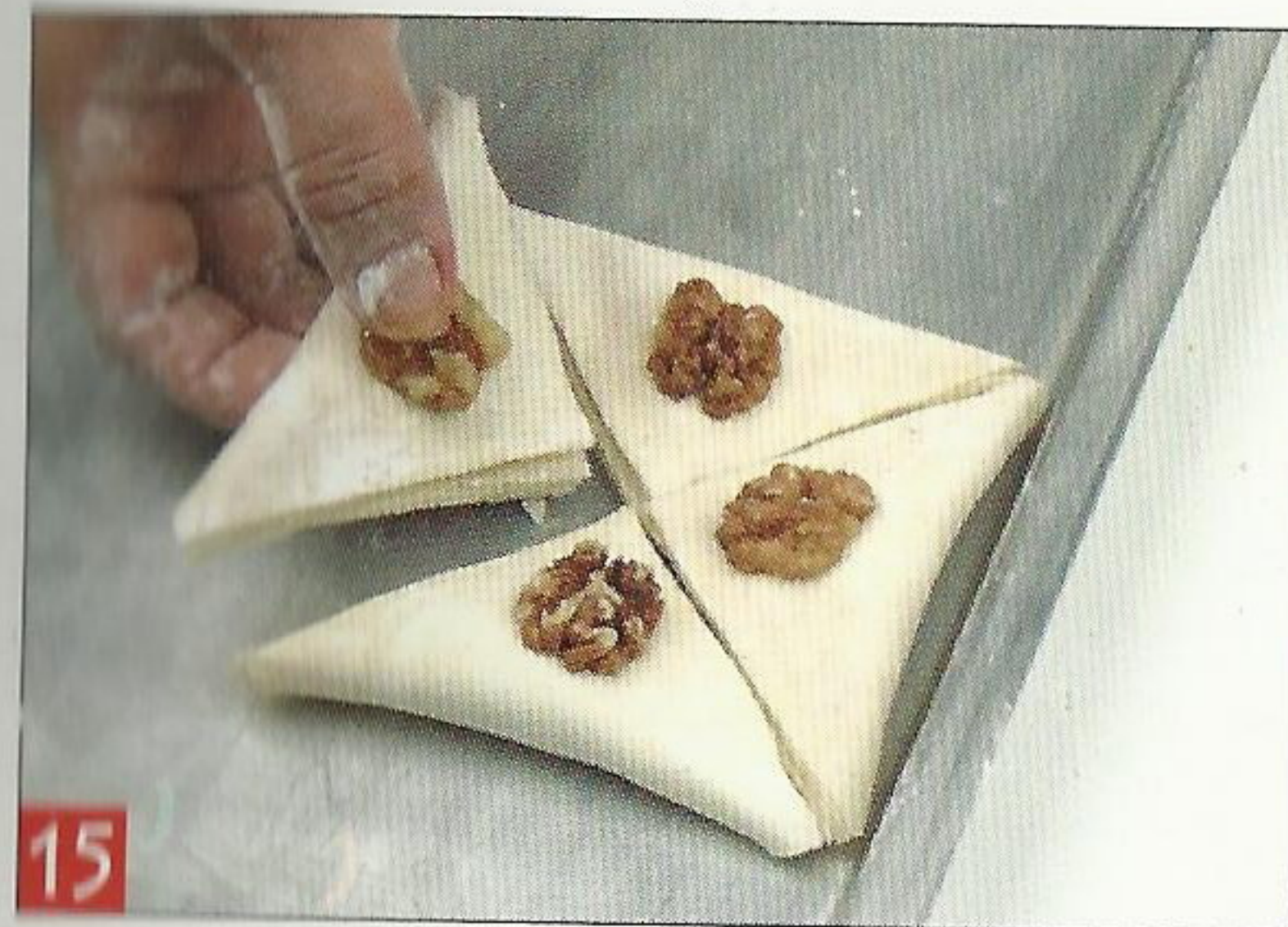
11

Mettez un peu de farce à la diagonale
ضعي قليل من هذا الحشو في قطر المربع



12

Fermez en deux
اغلقه إلى نصفين



15

Mettez-les dans un plateau
ضعيهم في صينية



16

Imbibe avec le smen fondu puis enfournez
بليهم بالسمن الذائب ثم اطهيهم في الفرن



17

Emmiellez
عسليهم



18

Décorez avec des pistaches
زينيهم بالفستق



El basboussa البسبوسة

Ingrédients

- 350 g + ½ verre de sucre
- 6 œufs
- 1 verre d'huile
- ⅓ verre de lait
- 1 verre et demi de semoule moyenne
- ½ verre de farine
- 1 sachet de levure chimique
- ½ l d'eau
- Zeste de 2 citrons
- Sirop page 30

20'

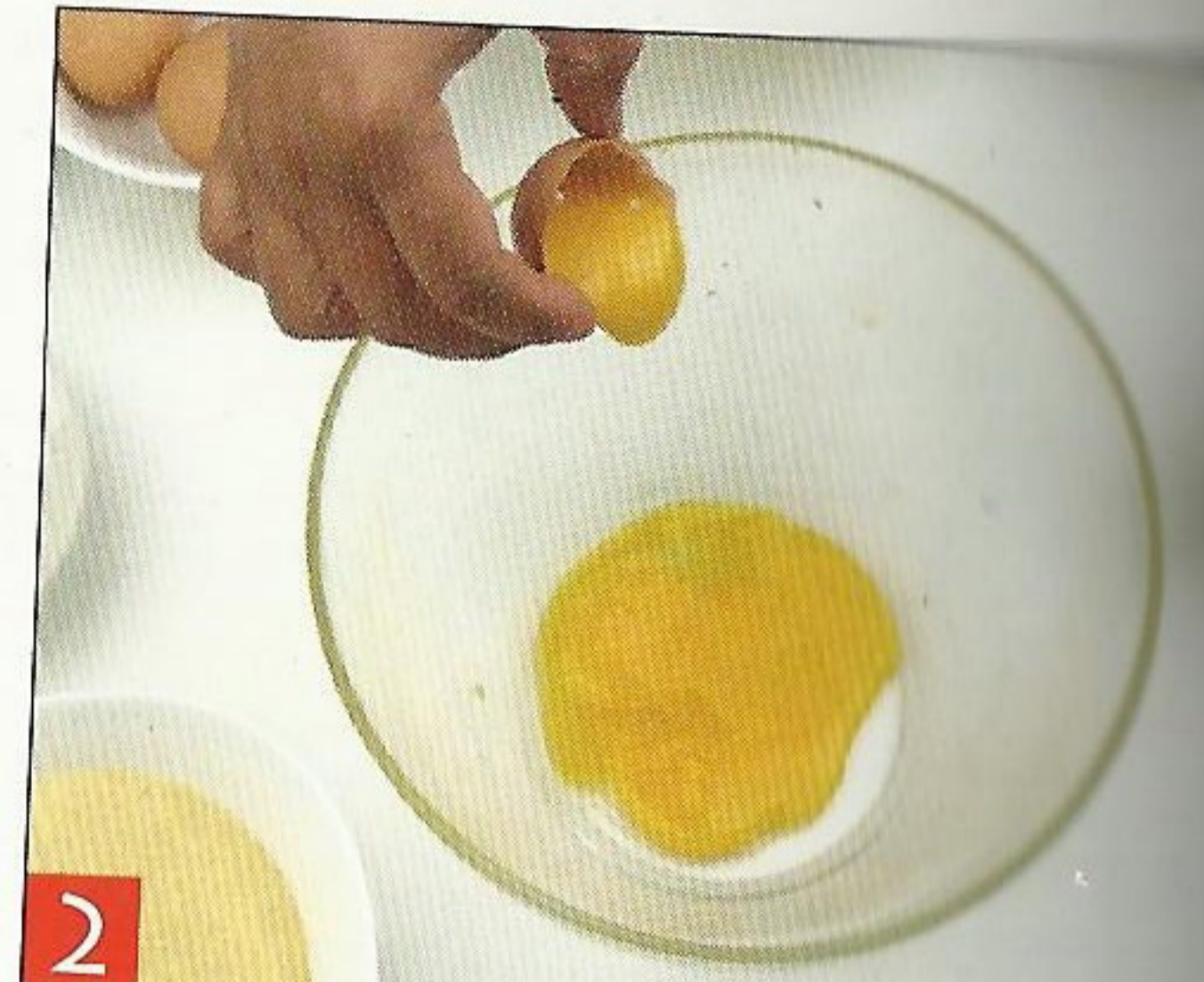
180°

المكونات

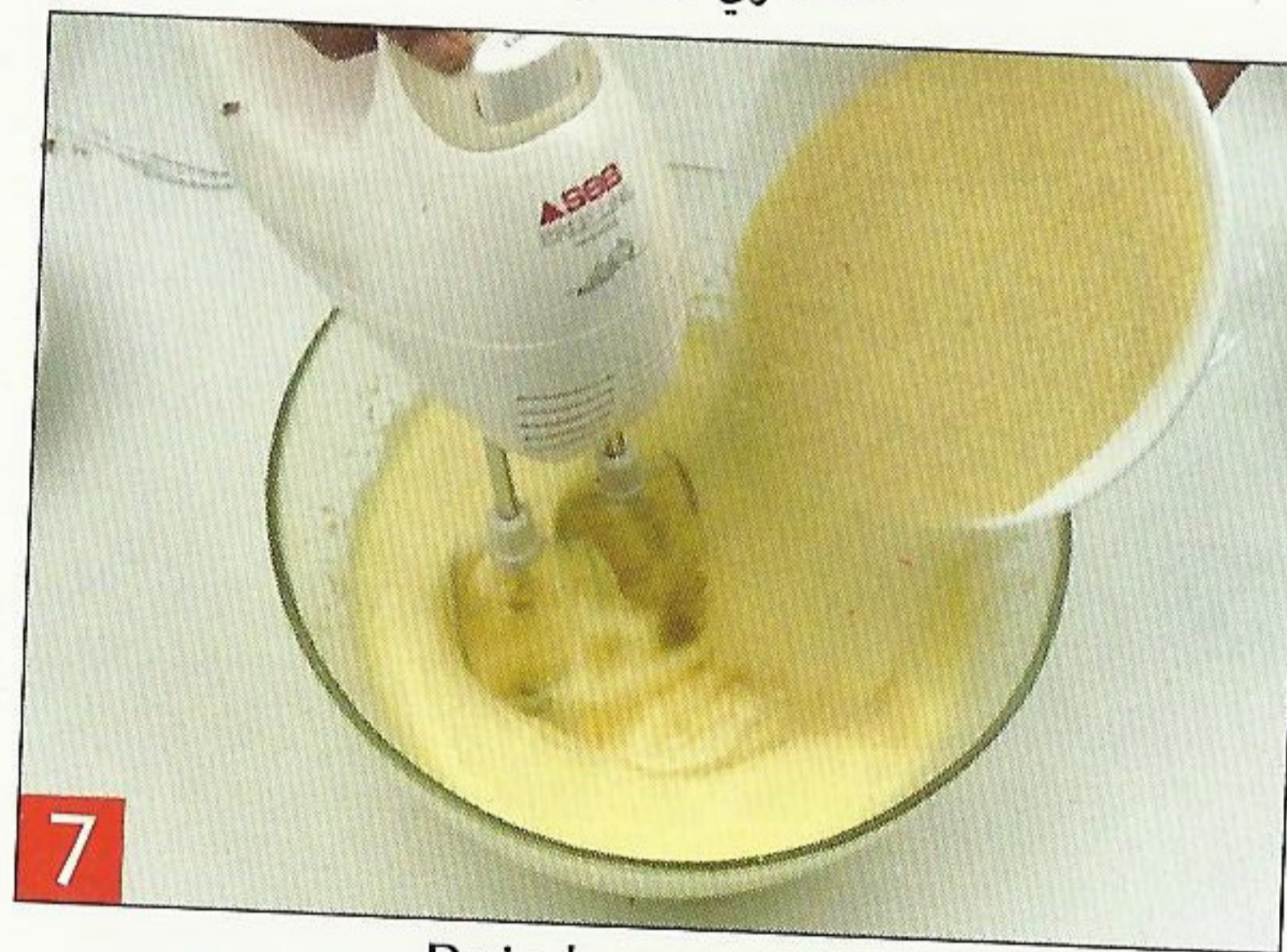
- 350 غ + ½ كأس سكر
- 6 بيض
- كأس زيت
- ⅓ كأس حليب
- كأس و نصف دقيق متوسط
- ½ كأس فرينة
- كيس خميرة كيميائية
- ½ ل ماء
- مبخور ليمونتين
- شراب ص 30



1 Préparez les ingrédients
حضري المكونات



2 Mettez les jaunes d'œufs dans une terrine
ضعي صفار البيض في إناء



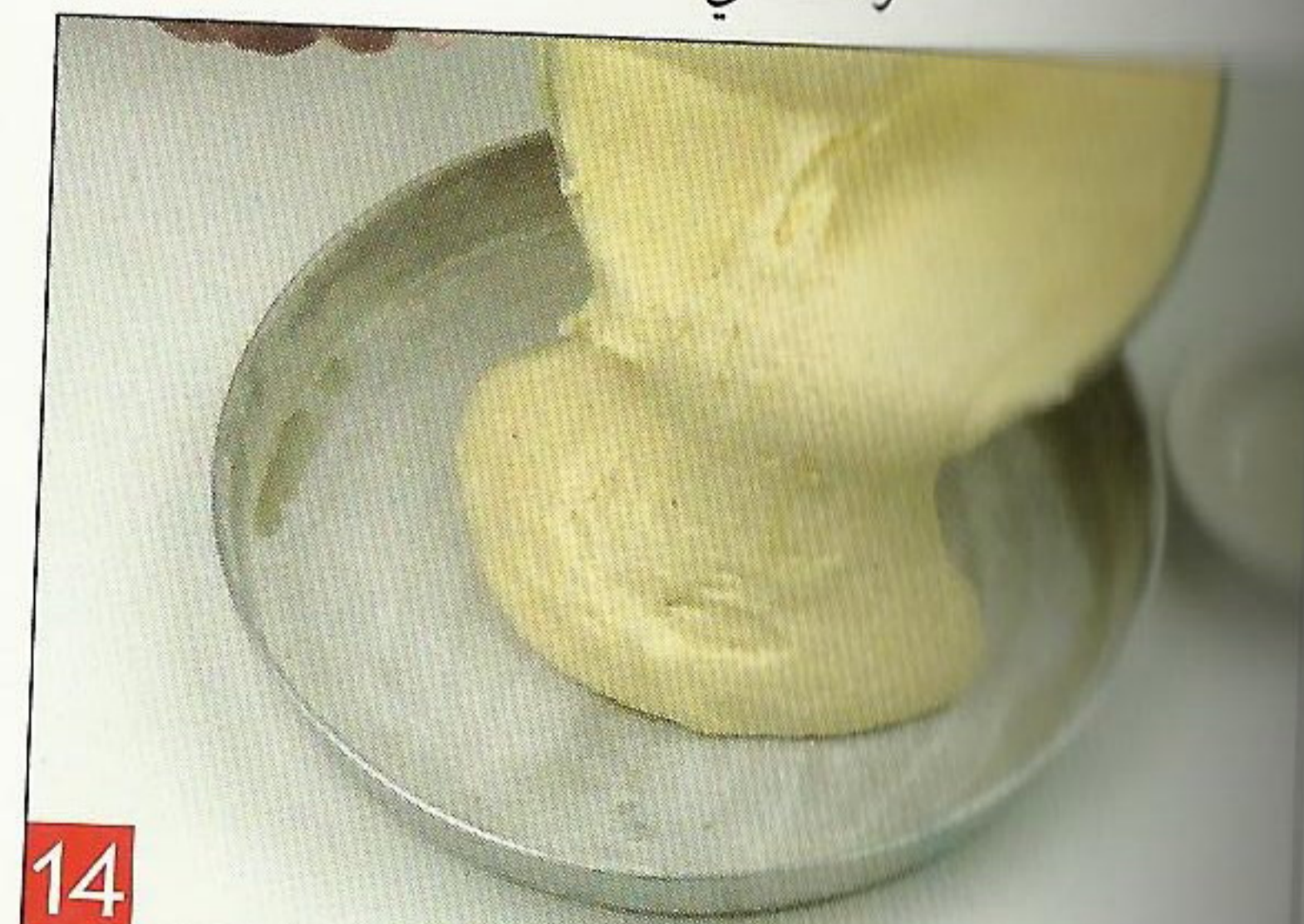
7 Puis la semoule
ثم الدقيق



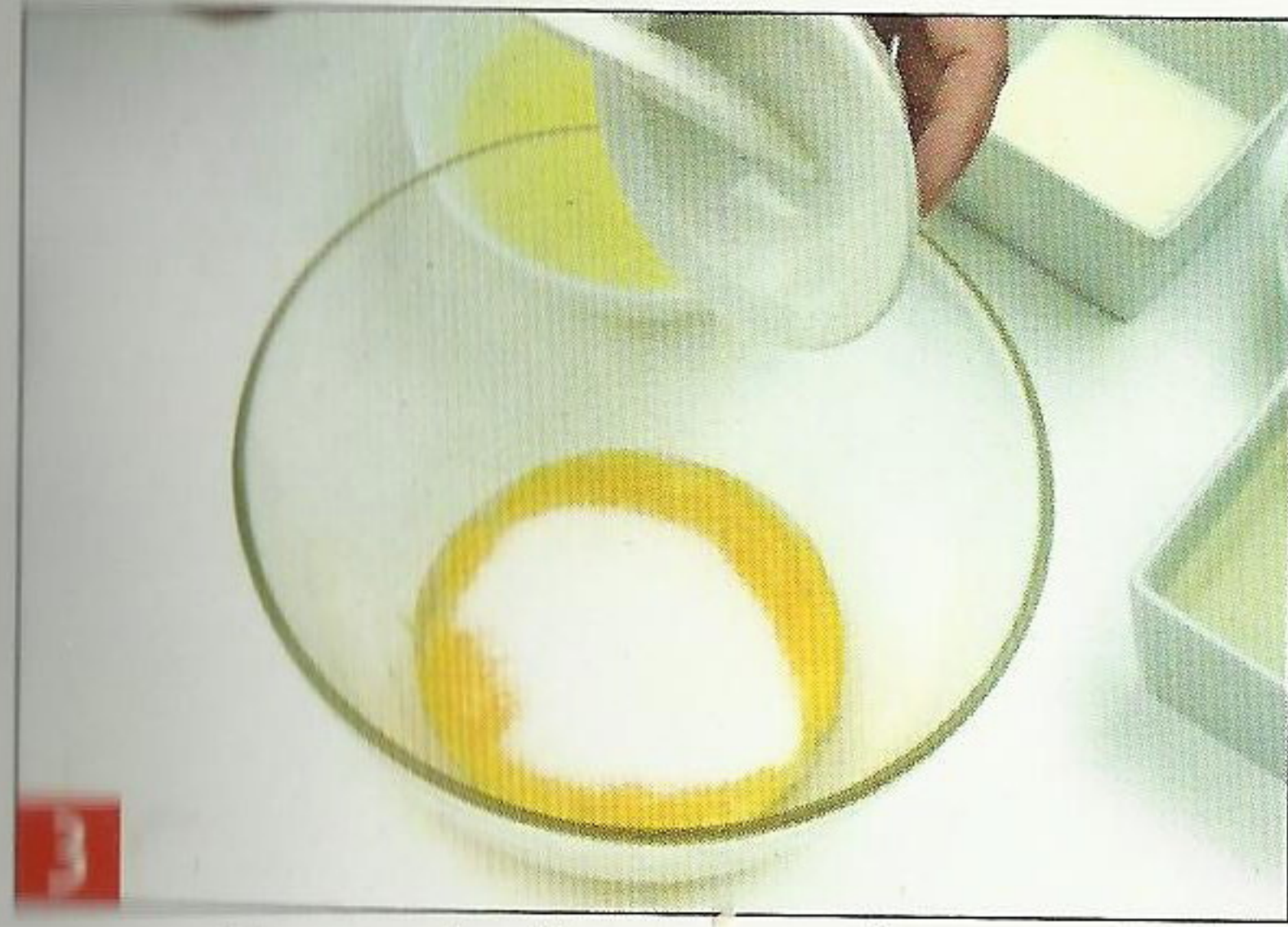
8 Continuez à battre
واصل الخلط



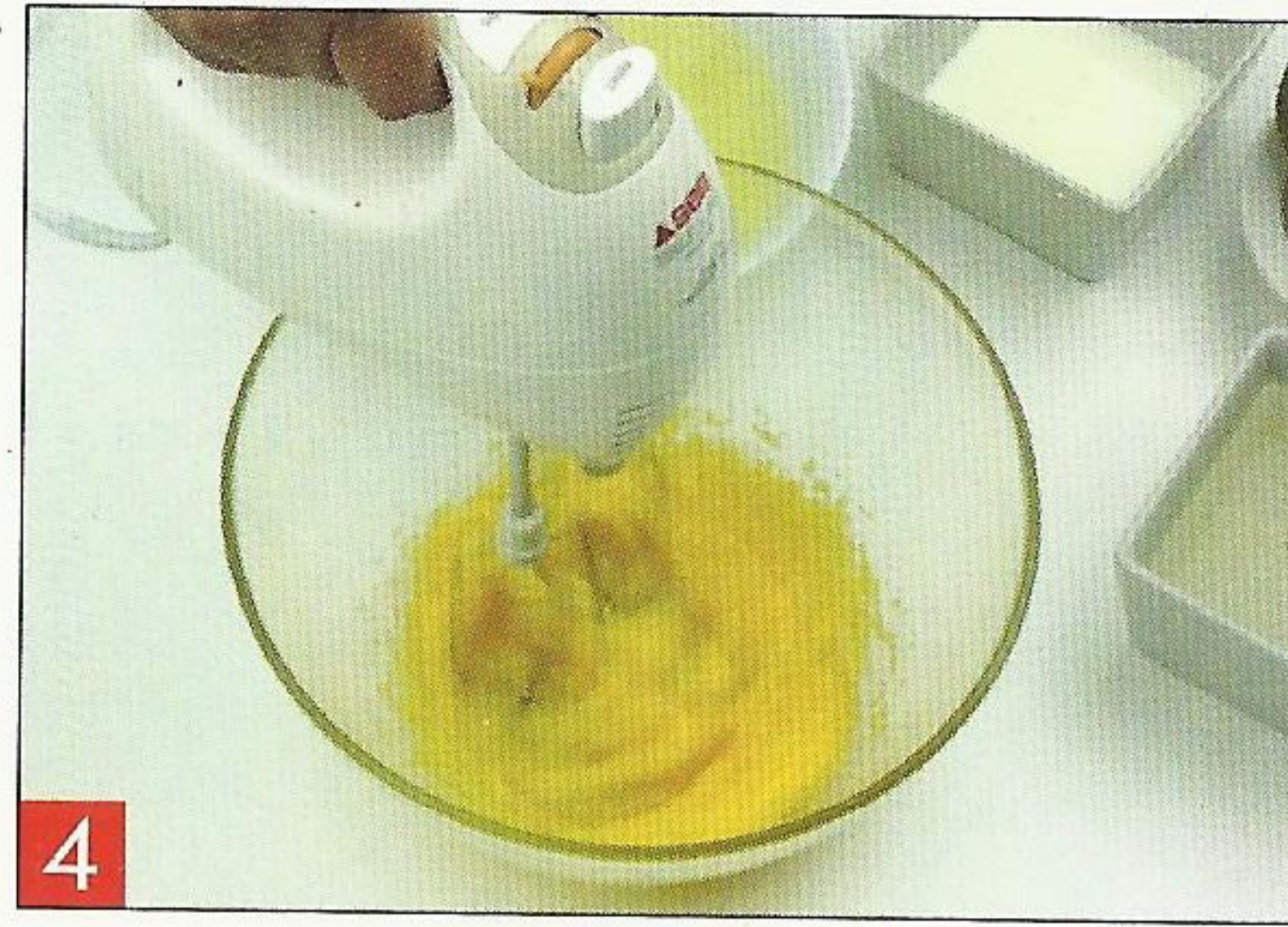
13 Graissez et farinez un moule
ادهني صينية ثم رشها بالفرينة



14 Versez la préparation dans le moule puis enfournez
اسكبي الخلط في الصينية واطهيها في الفرن



3 Ajoutez le demi-verre de sucre
أضيفي نصف كأس سكر



4 Battez
اخلطي



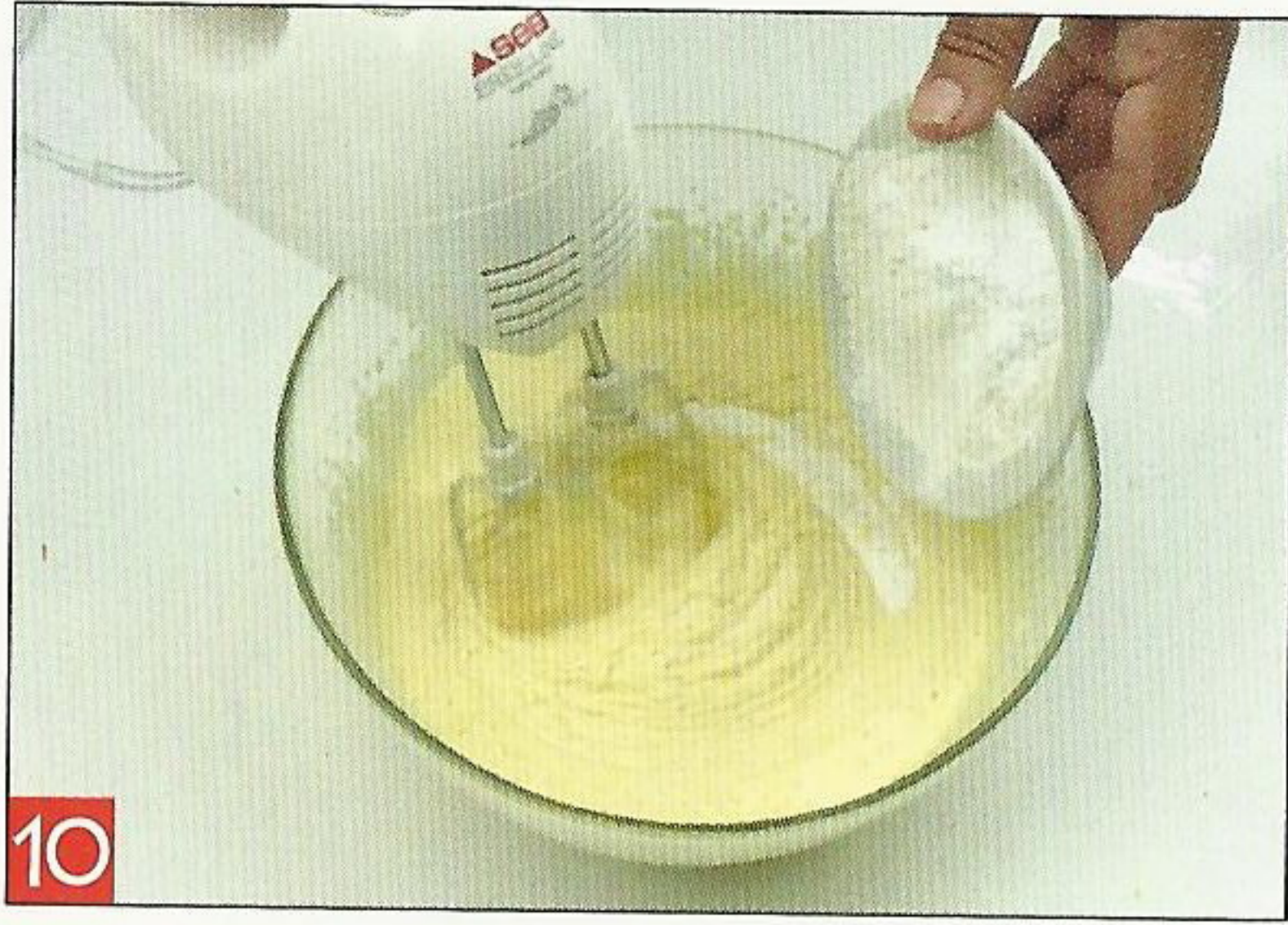
5 Ajoutez le lait
أضيفي الحليب



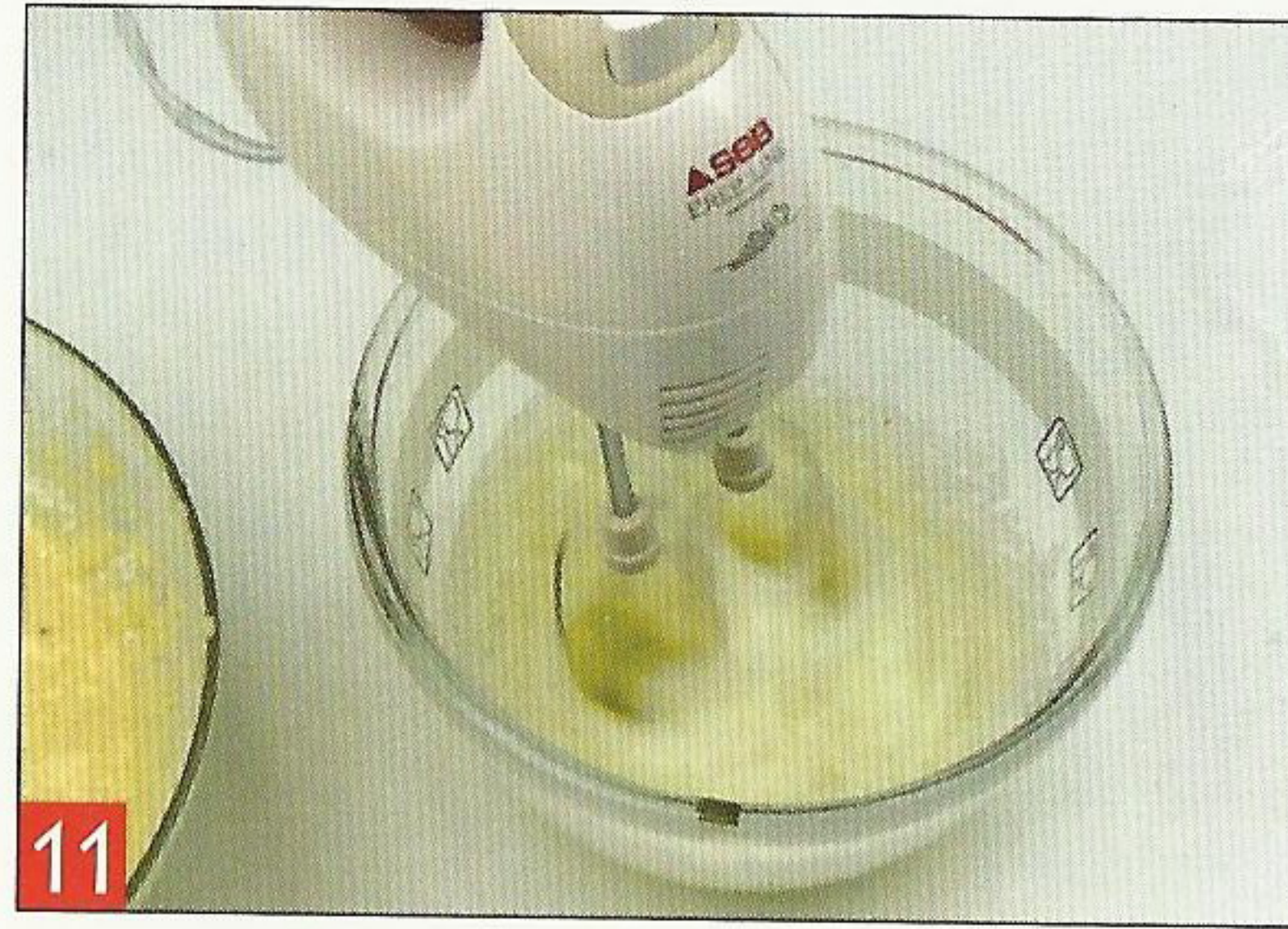
6 L'huile
الزيت



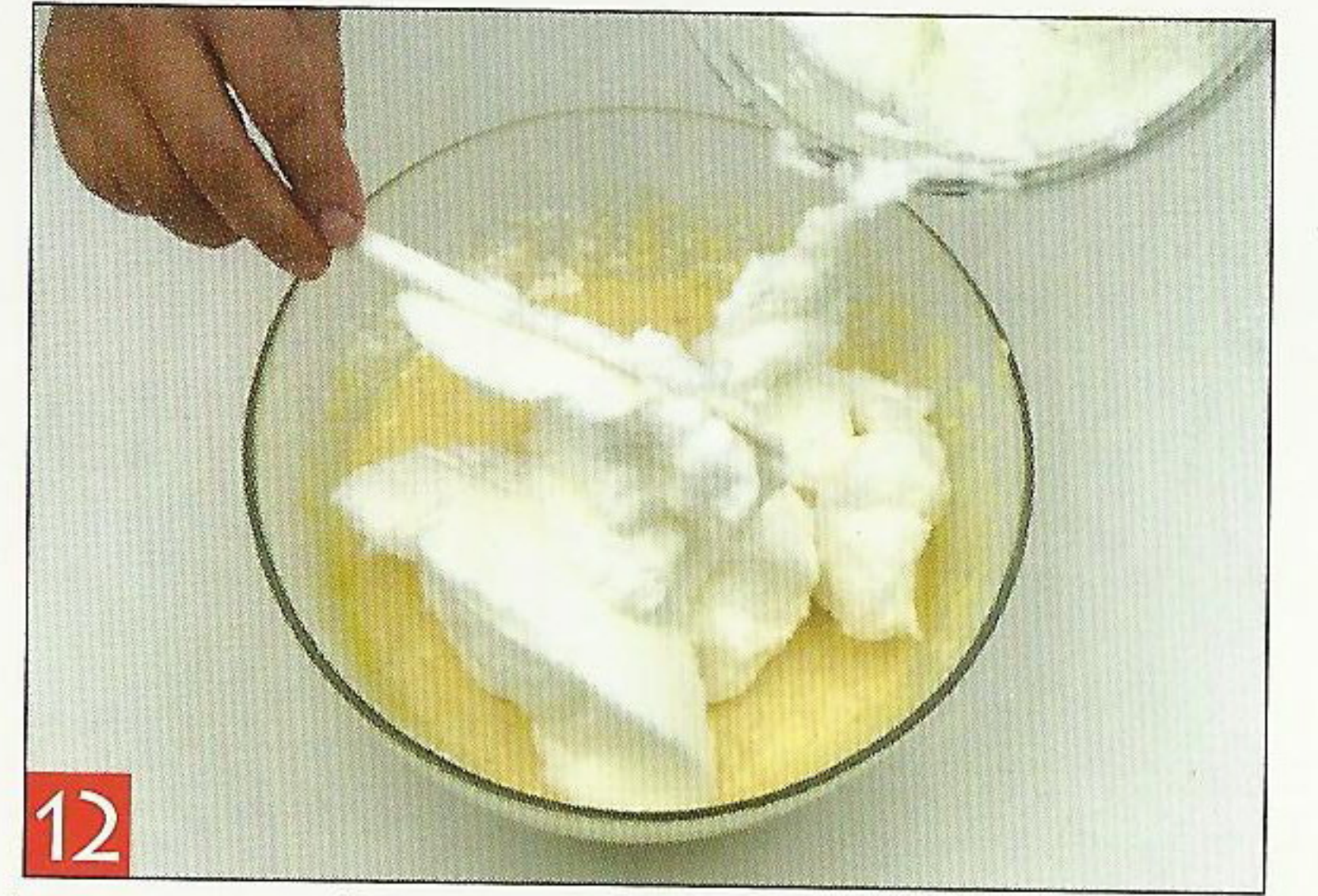
9 Mélangez la levure chimique et la farine
اخلطي الخميرة الكيميائية و الفرينة



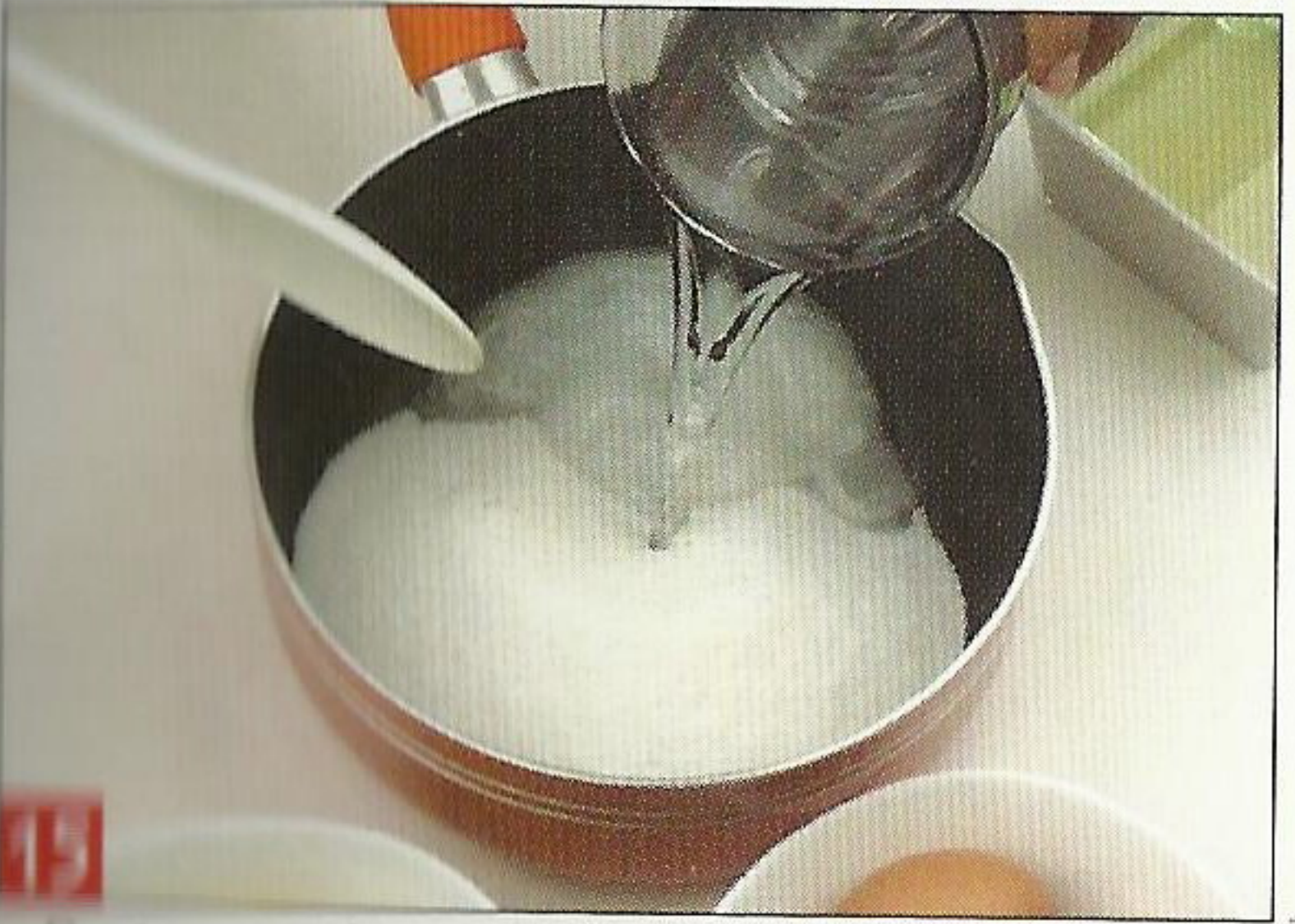
10 Incorporez au mélange
اضيفي للخليط



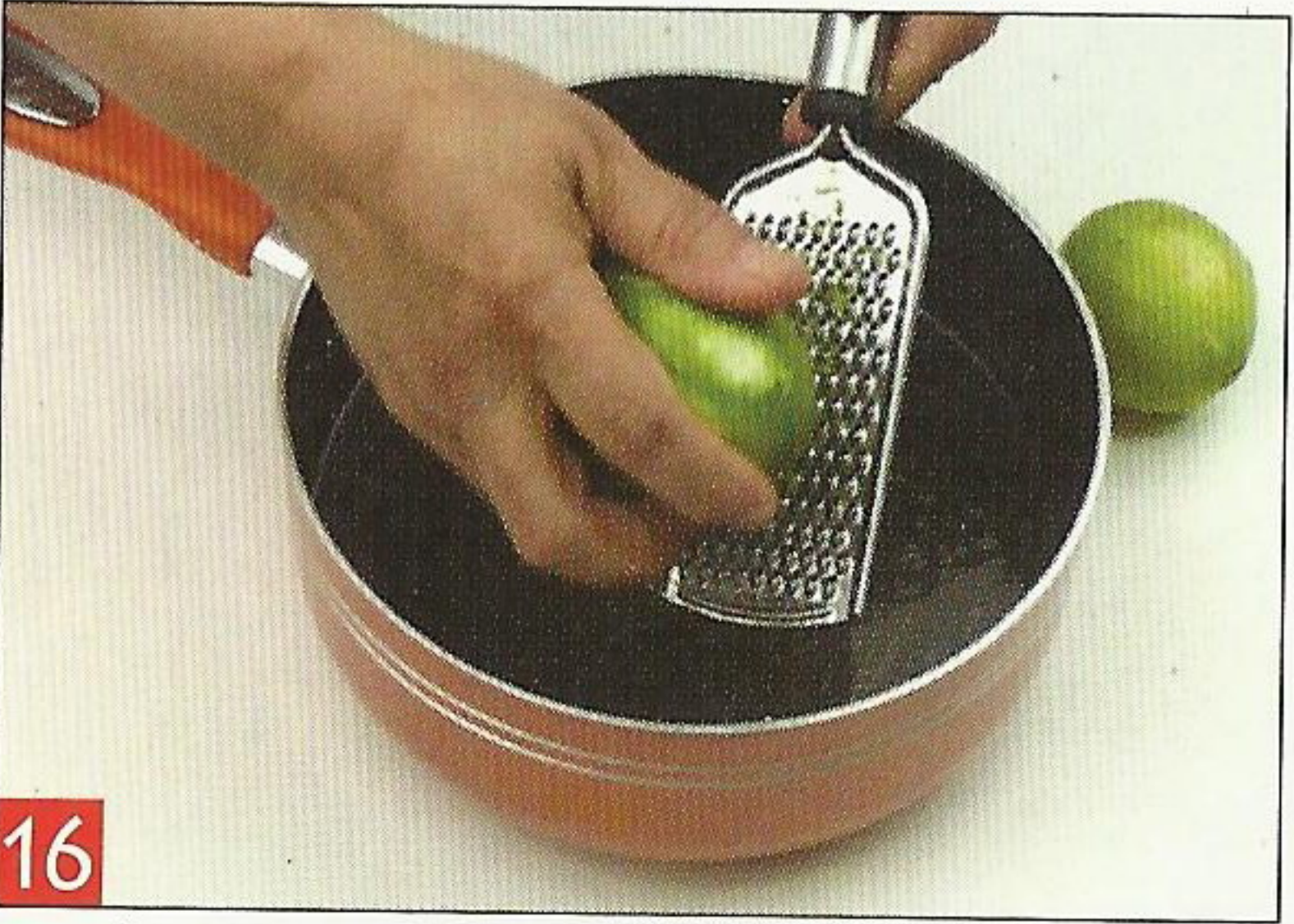
11 Battez les blancs en neige
إخفقي بياض البيض كالثلج



12 Incorporez délicatement au mélange précédent
اضيفيه بعناية للخليط السابق



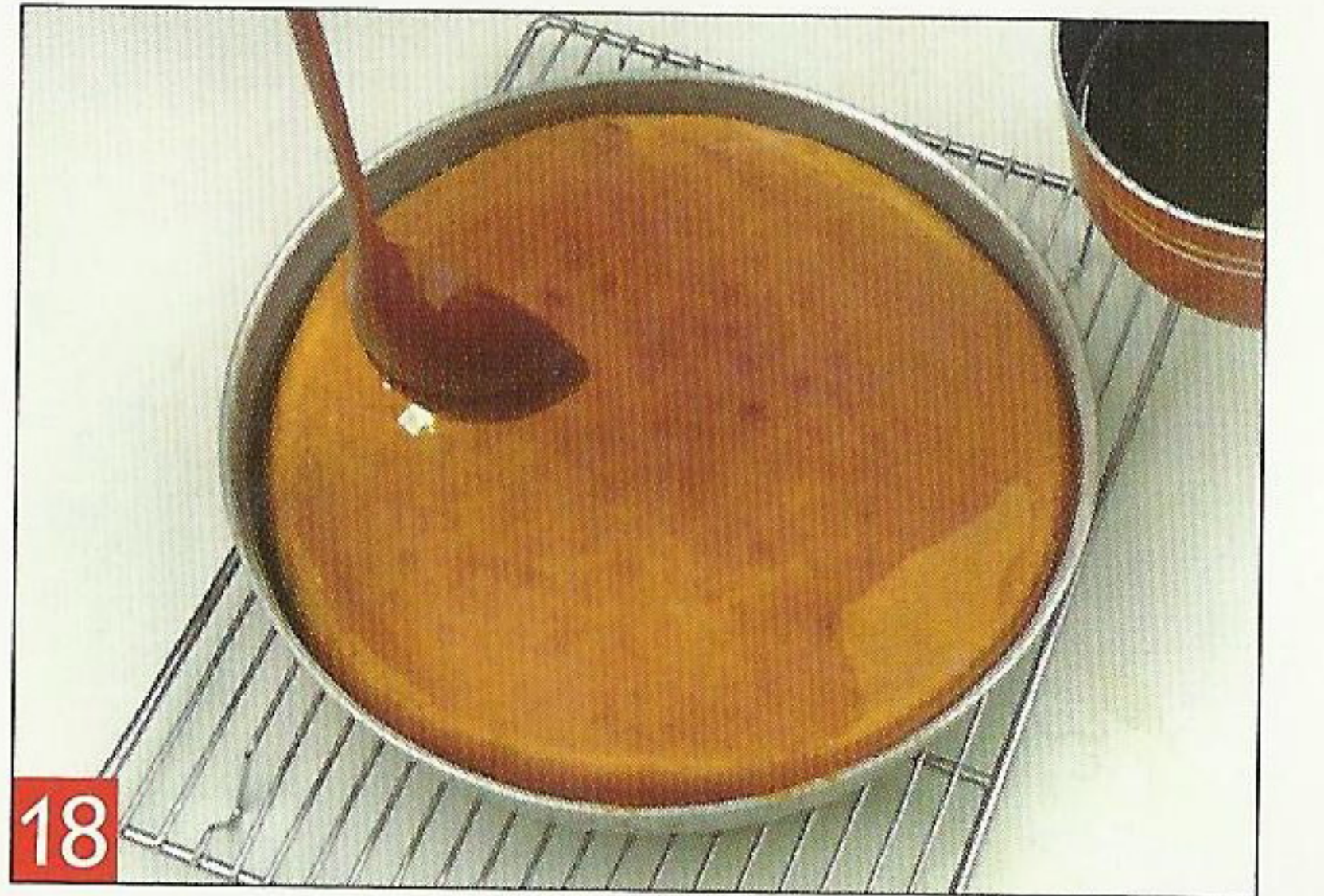
15 Portez sur le feu le reste de sucre et l'eau
ضعي فوق النار بقية السكر و الماء



16 Une fois le sirop refroidi, ajoutez le zeste des citrons
عندما يبرد الشراب أضيفي مبشور الليمون



17 Laissez infuser 10 minutes puis filtrez
اتركيه ينقع 10 دقائق في الماء ثم صفيه



18 Imbibez le gâteau de sirop
شربي البسبوسة بالشراب



La turquoise الفيروز

Ingrédients

- Pâte semi-feuilletée
- Cheveux d'ange
- 200 g de sucre
- 150 g de noix
- 250 g d'amandes
- 100 g de pistaches
- Farine
- Smen fondu
- Eau de fleur d'oranger
- Miel page 29

60'

200°

المكونات

- عجينة نصف مورقة
- 200 كنافة
- غ سكر
- 150 غ جوز
- 250 غ لوز
- 100 غ فستق
- فرينة
- سمن ذائب
- ماء الزهر
- عسل ص 29



1

Préparez les ingrédients
حضري المكونات



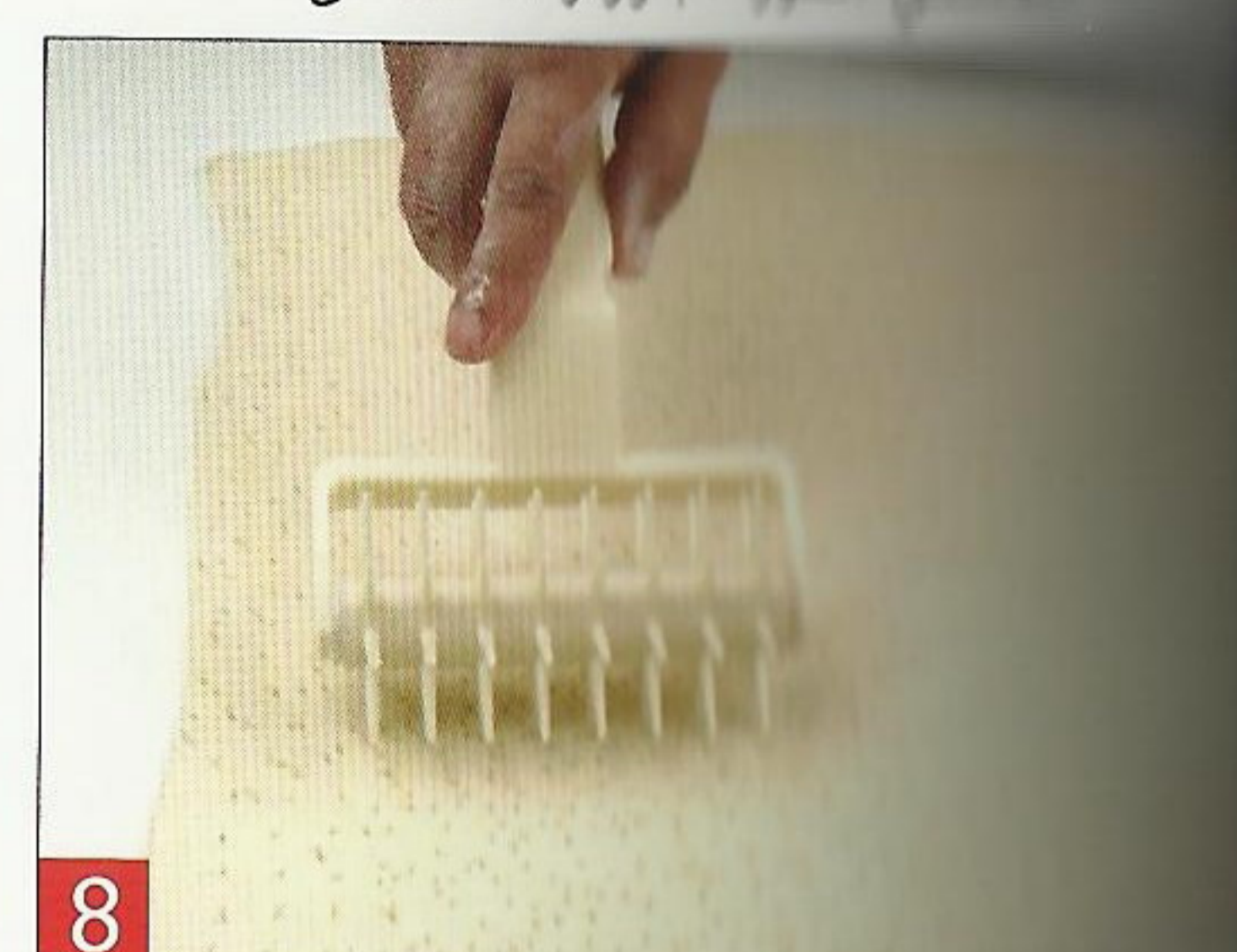
2

Mixez les amandes, les noix et les
الحبات اللون الجوز و الفستق



7

Abaissez la pâte
ابسطي العجينة



8

Piquez-la
القبها



13

Étalez sur toute la surface
انشريها على كل المساحة



14

Imbibez avec du smen fondu
اغنيها بالسمن الذائب



3 Mettez-les dans une terrine
ضعيهم في إناء



4 Ajoutez le sucre
اضيفي السكر



5 Puis l'eau de fleur d'oranger et mélangez
ثم ماء الزهر واخراطي



6 Fleurez la pâte et le plan de travail.
رشّي العجينة و طاولة العمل بالفرينة



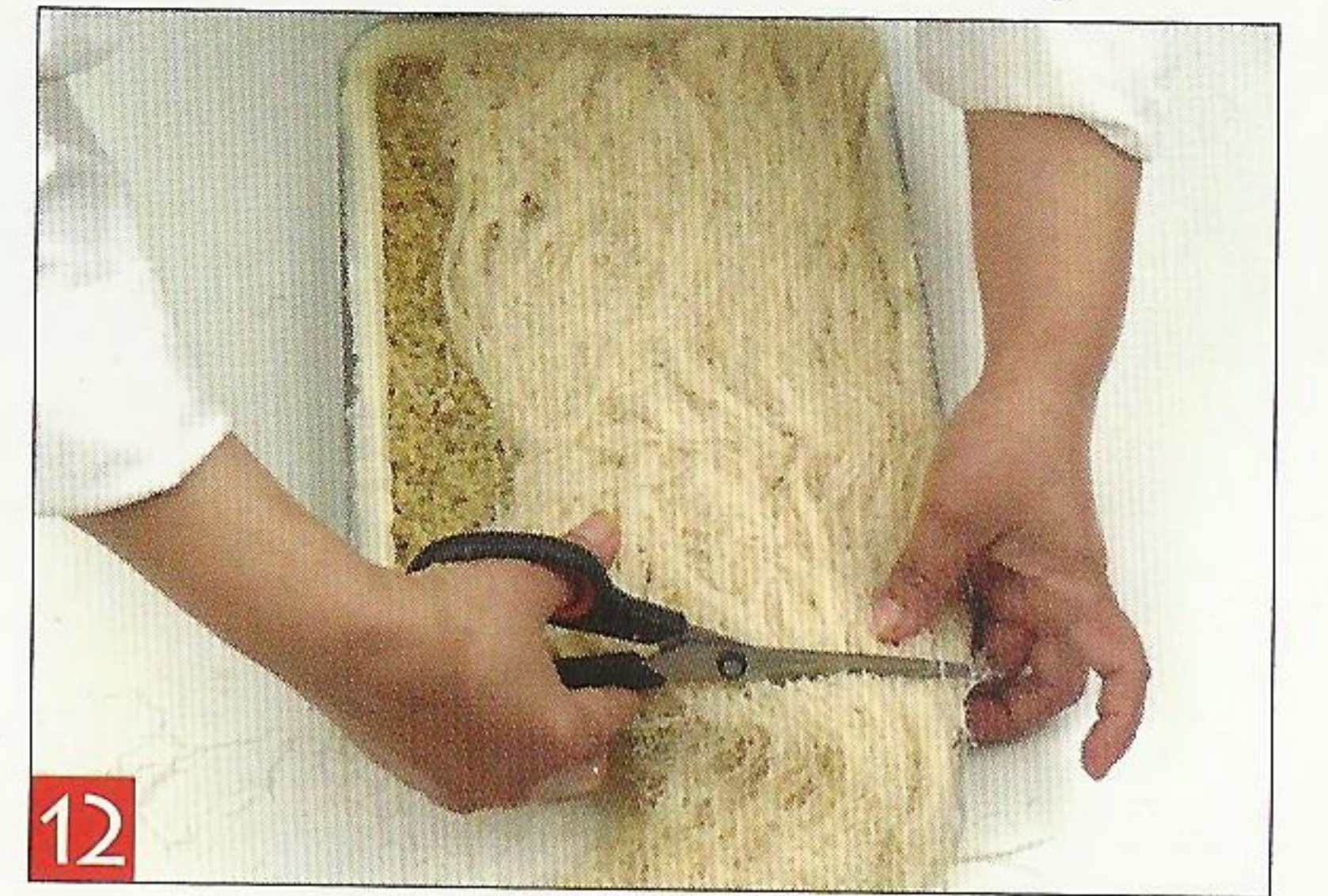
9 Foncez un plateau
ضعيها داخل صينية



10 Versez-y la farce
اسكبي فيها الحشو



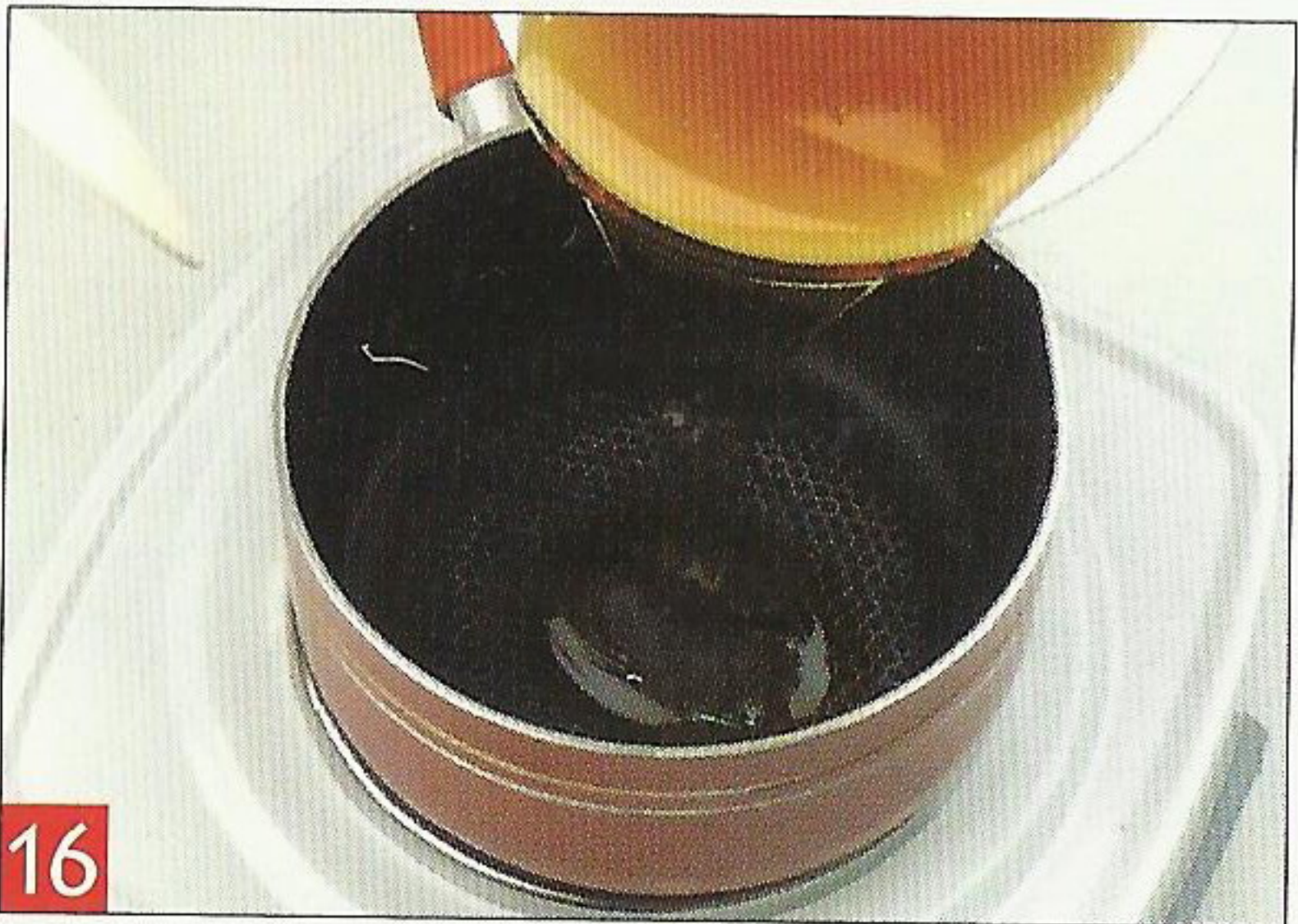
11 Ouvrez les cheveux d'ange
افتحي الكنافة



12 Mettez-les sur la farce et enlevez le surplus
ضعيها فوق الحشو واقطعي الزائد



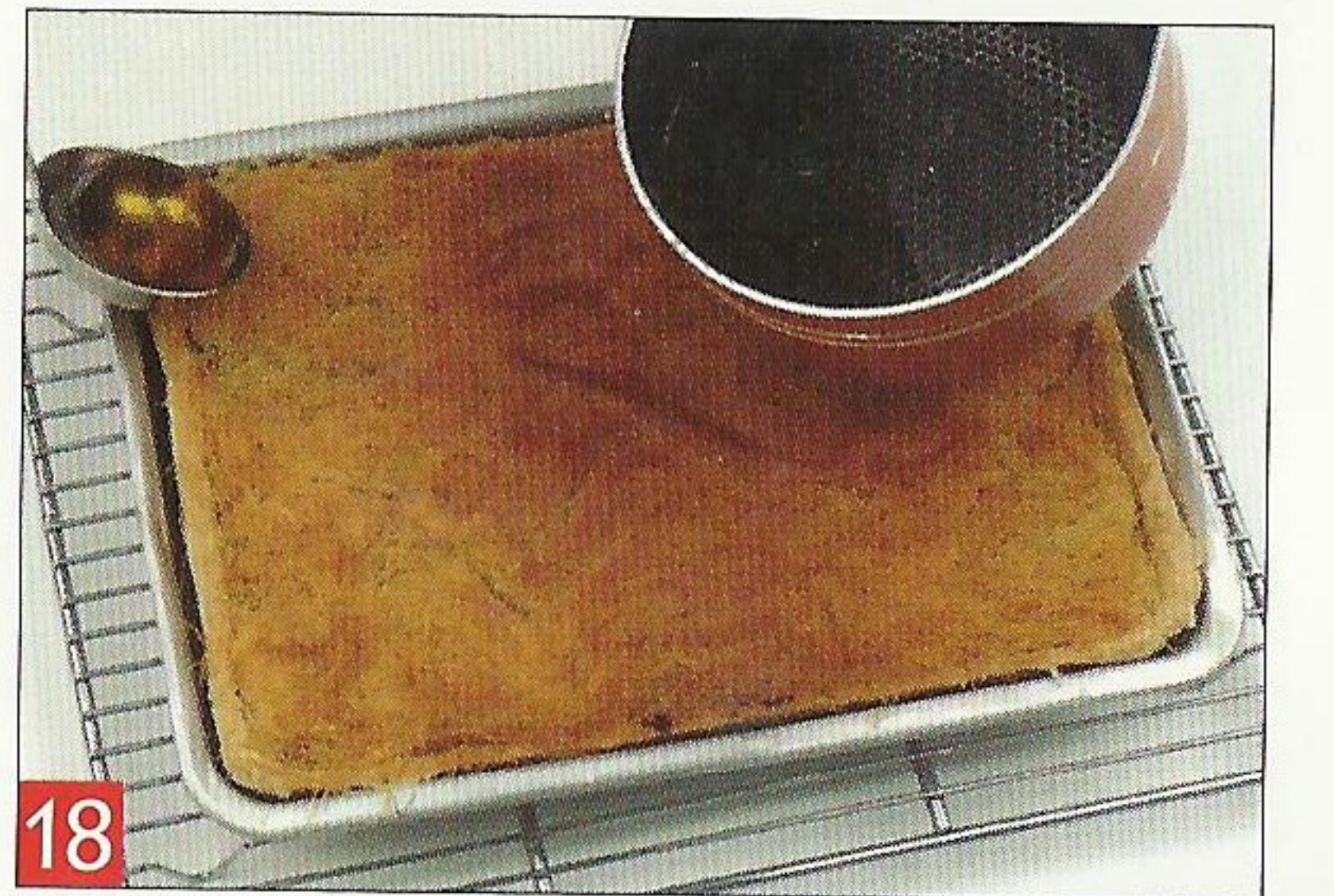
15 Puis avec l'eau de fleur d'oranger
ثم رشّيها بماء الزهر



16 Faites chauffer le miel
سخني العسل



17 Ajoutez de l'eau de fleur d'oranger
اضيفي قليل من ماء الزهر



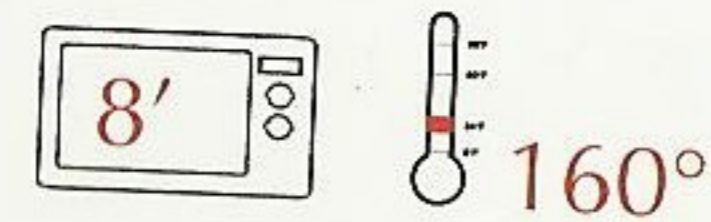
18 Imbibez le gâteau à chaud
شربيه بالشراب قبل أن يبرد



Les libanaises اللبنانيات

Ingrédients

- Des feuilles de brique
- 1 mesure de pistaches
- 1 mesure d'amandes
- 1 mesure de noix
- 1 mesure de noisettes
- Un œuf
- Sucre
- 1 pincée de sel
- Smen fondu
- Miel page 29

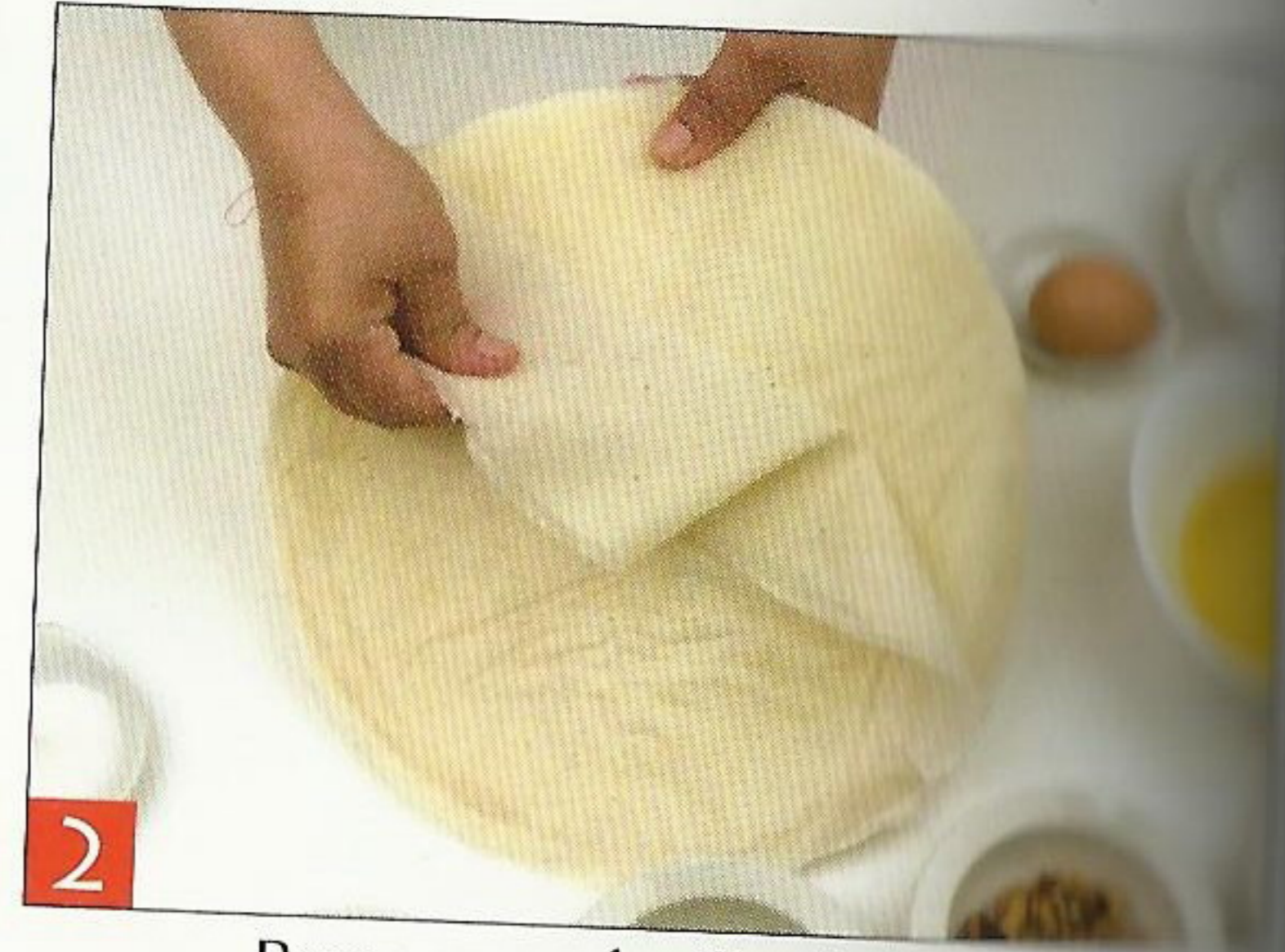


المكونات

- أوراق الديول
- كيله جوز
- كيله لوز
- كيله فستق
- كيله بندق
- بيضة
- سكر
- ملح
- سمن ذائب
- عسل ص 29



1 Préparez les ingrédients
حضري المكونات



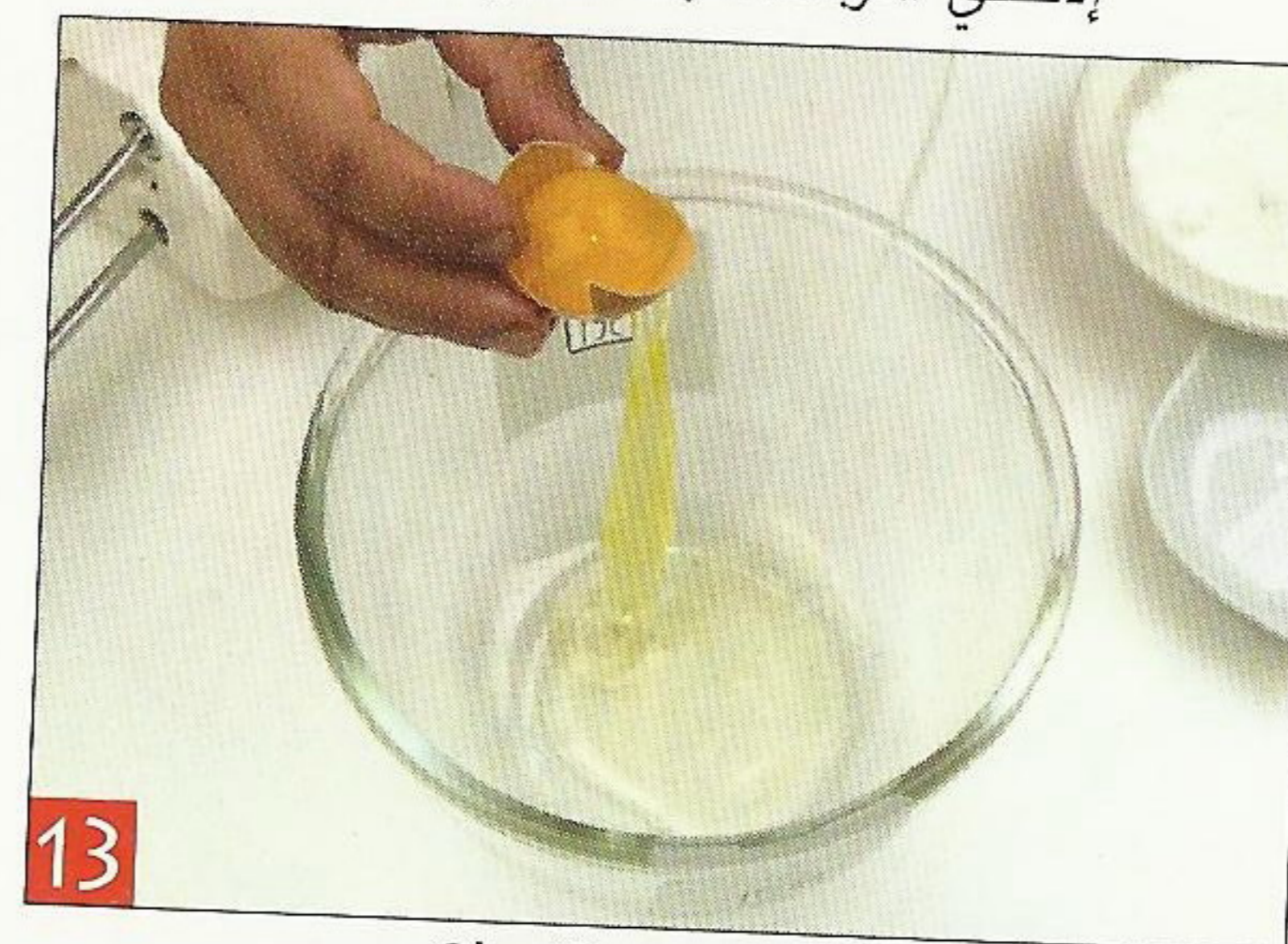
2 Prenez une feuille de brique
خذي ورقة ديول



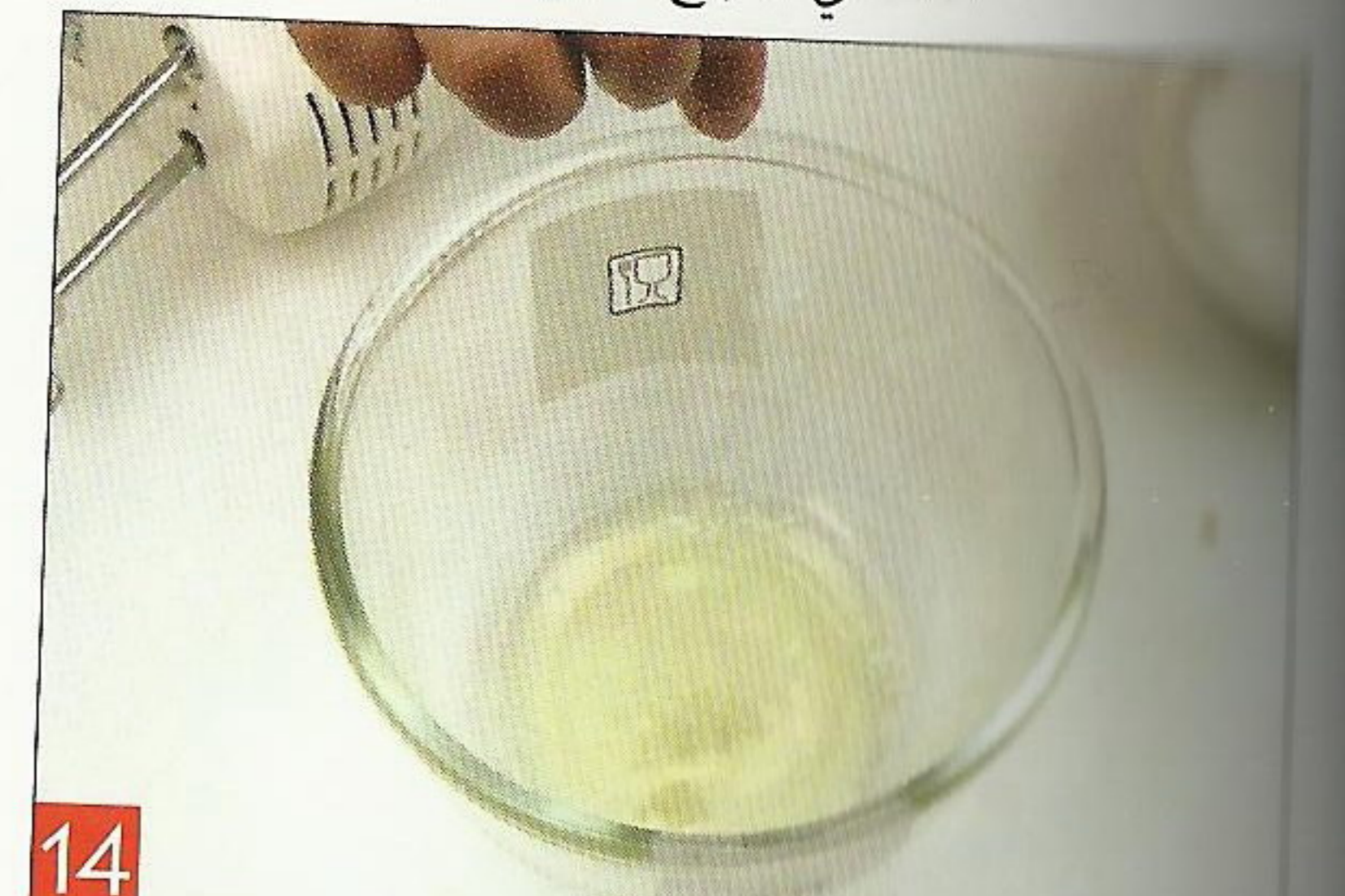
7 Imbibez les carrés de smen fondu
إدهني المربعات بالسمن الذائب



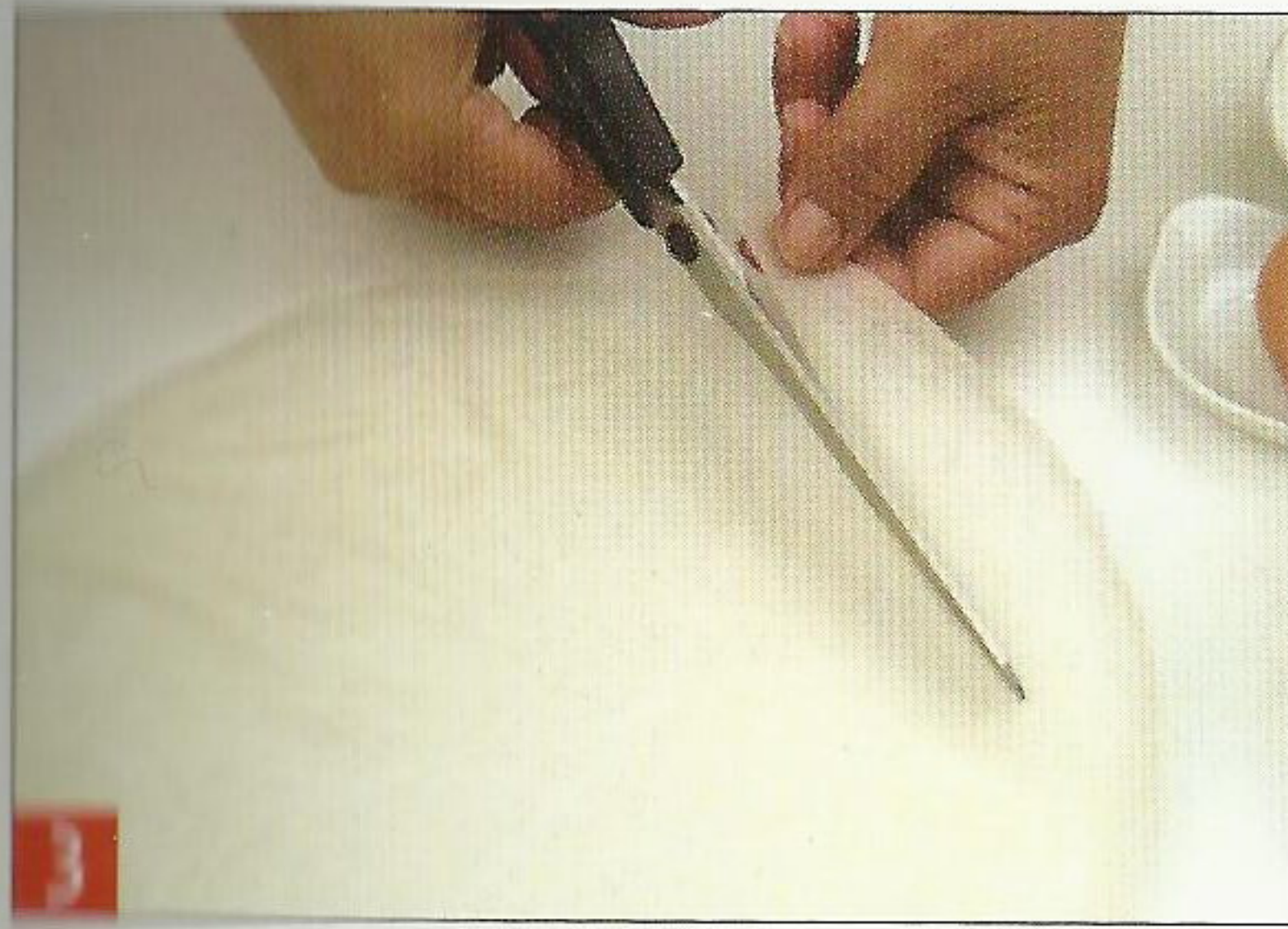
8 Superposez deux feuilles
ضعي مربع فوق آخر



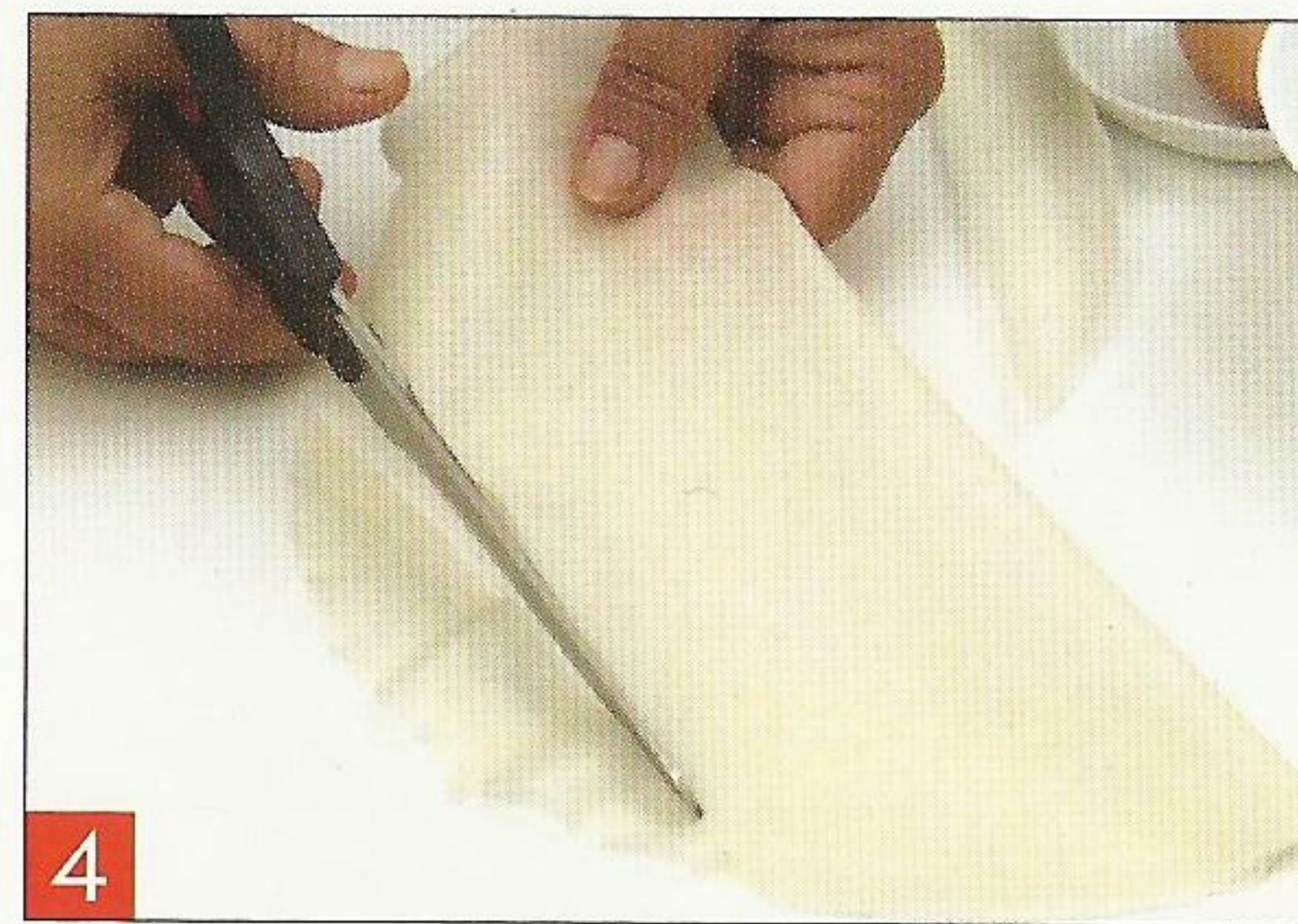
13 Clarifiez un œuf
إفصلي بين بياض و صفار البيض



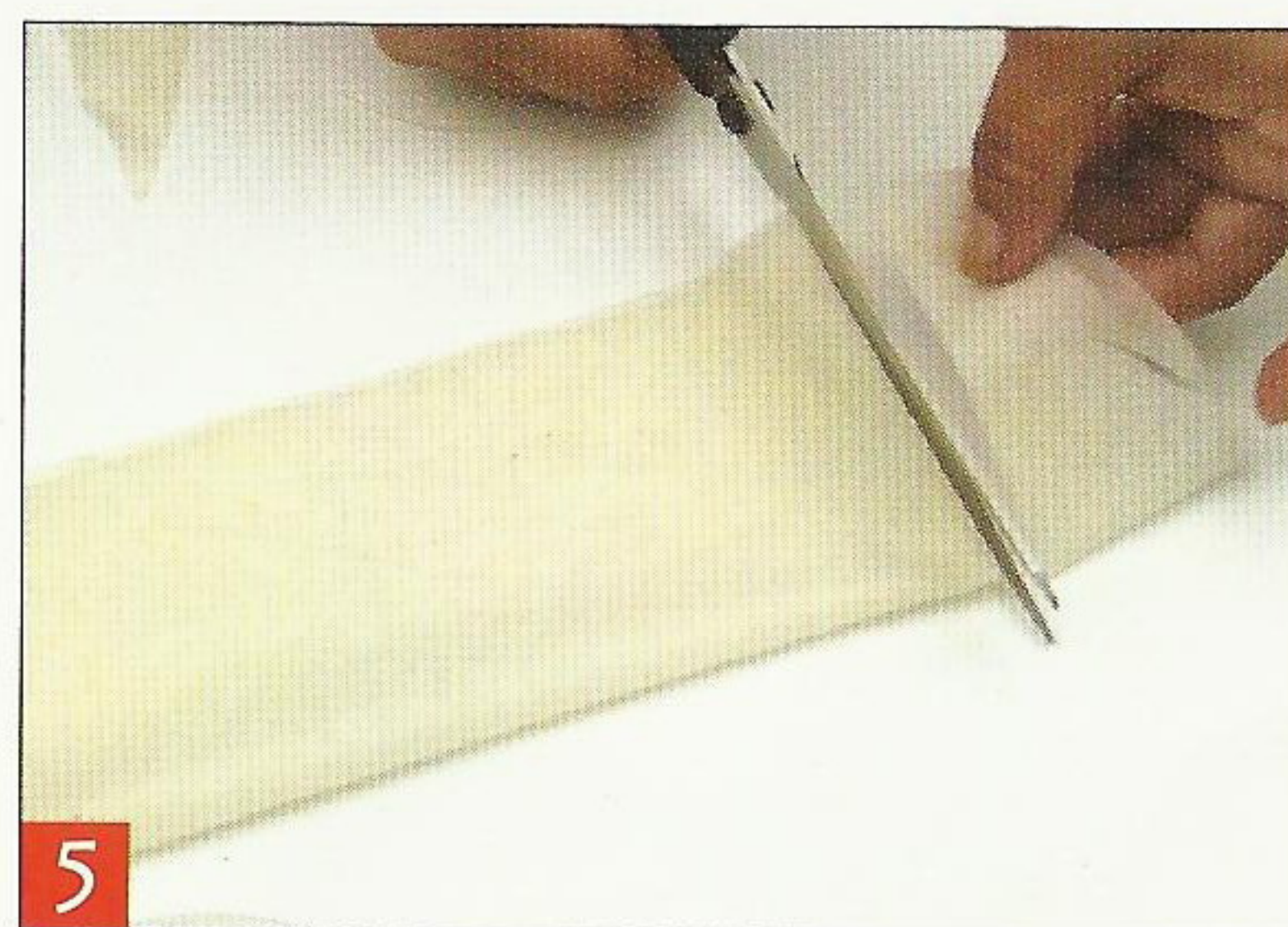
14 Prenez le blanc, ajoutez le sel
خذي البياض. أضيفي الملح



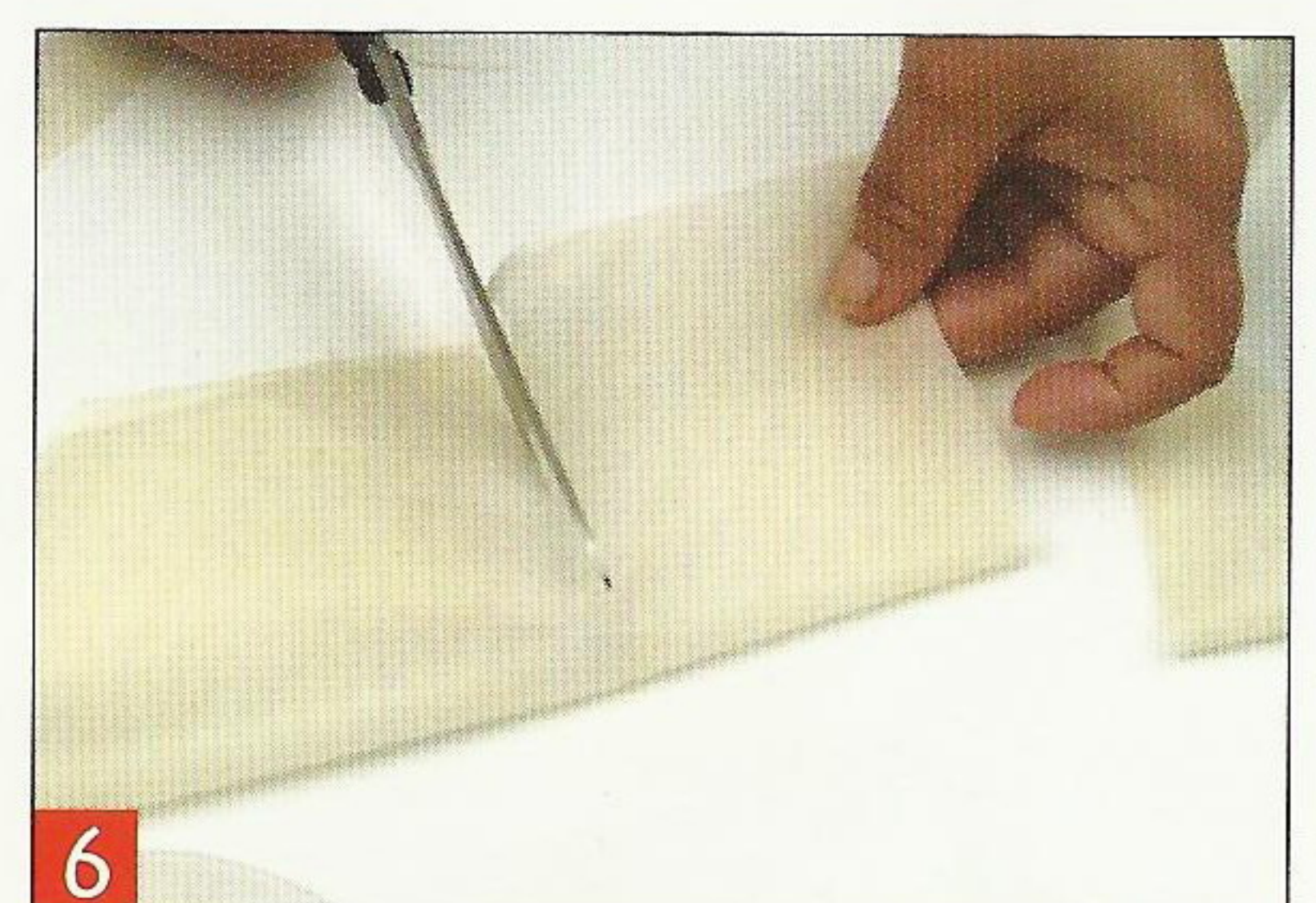
3 Coupez les arrondis
إقطعي الأطراف الدائرية



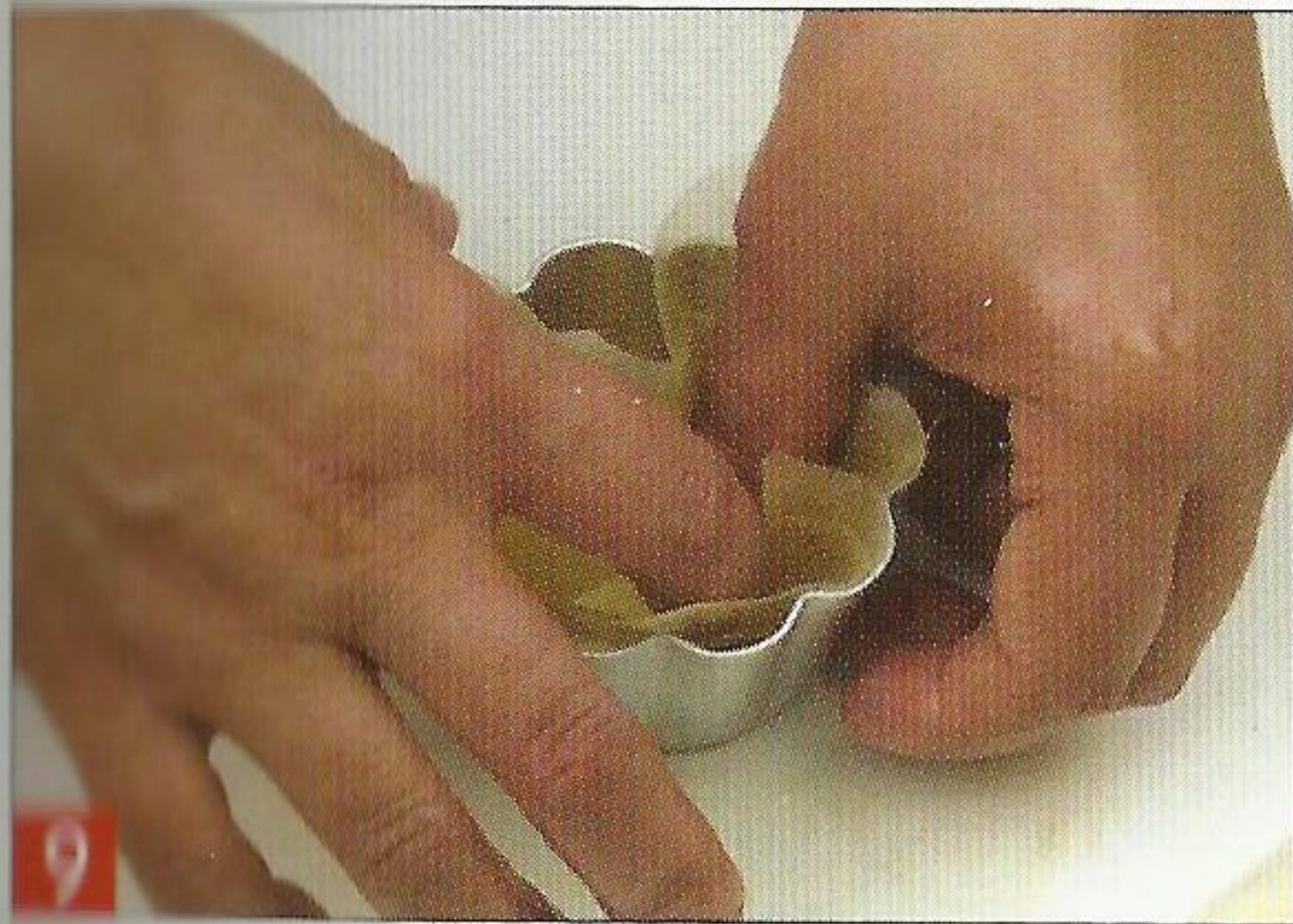
4 Pliez et coupez
إطوي واقطعي



5 Coupez des bandes
إقطعي شرائط



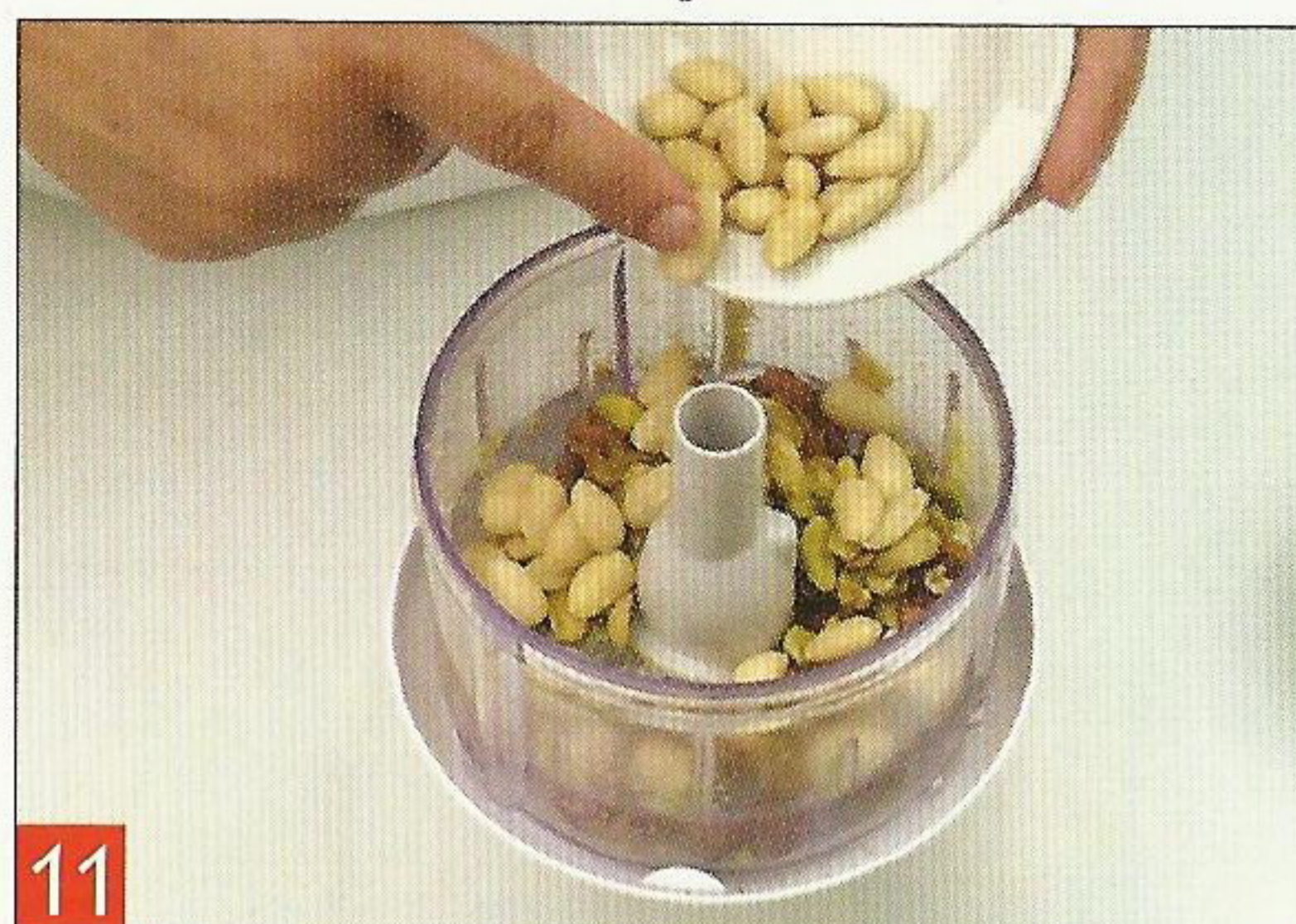
6 Puis des carrés
ثم مربعات



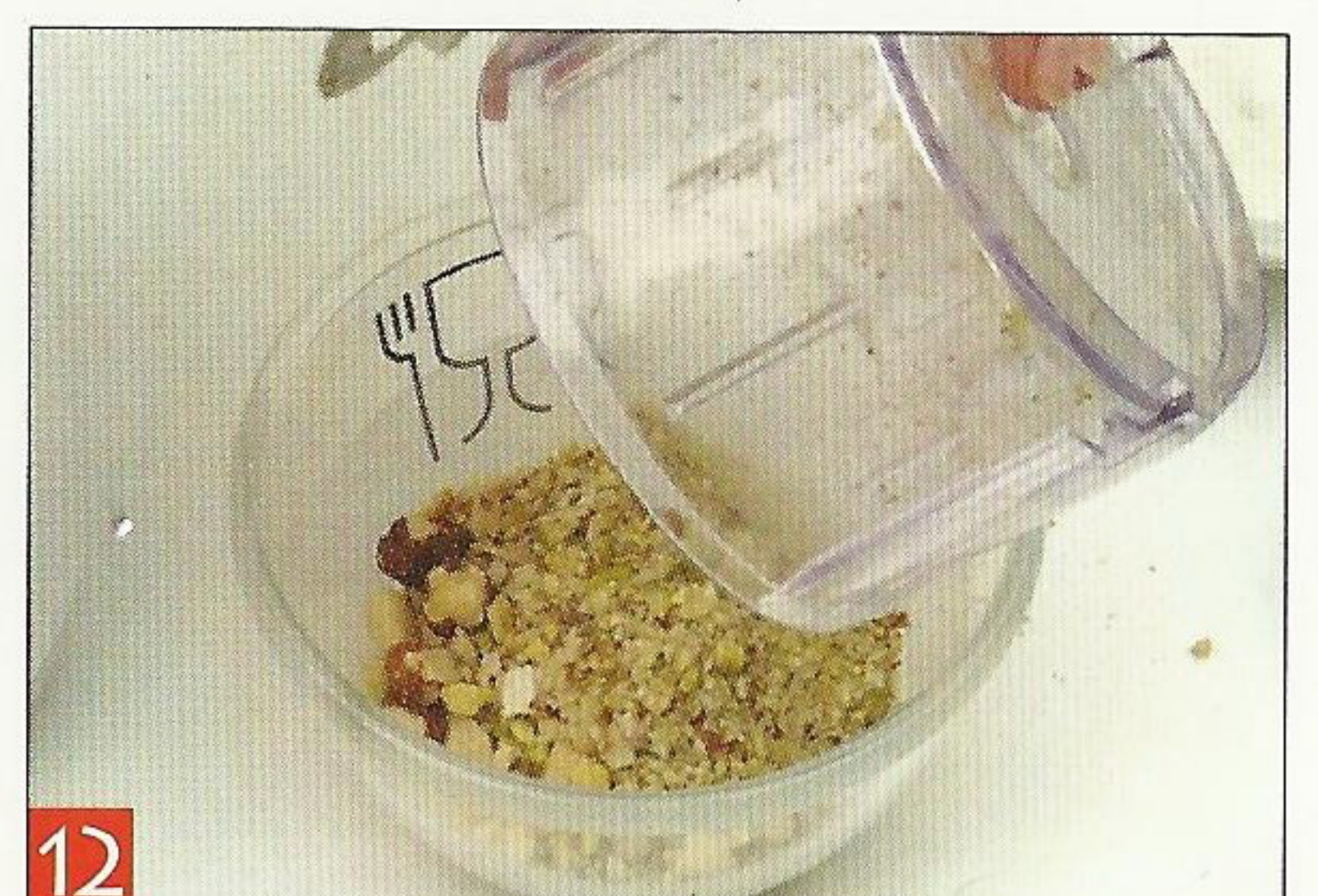
9 Foncez le moule
ضعيهم داخل قالب



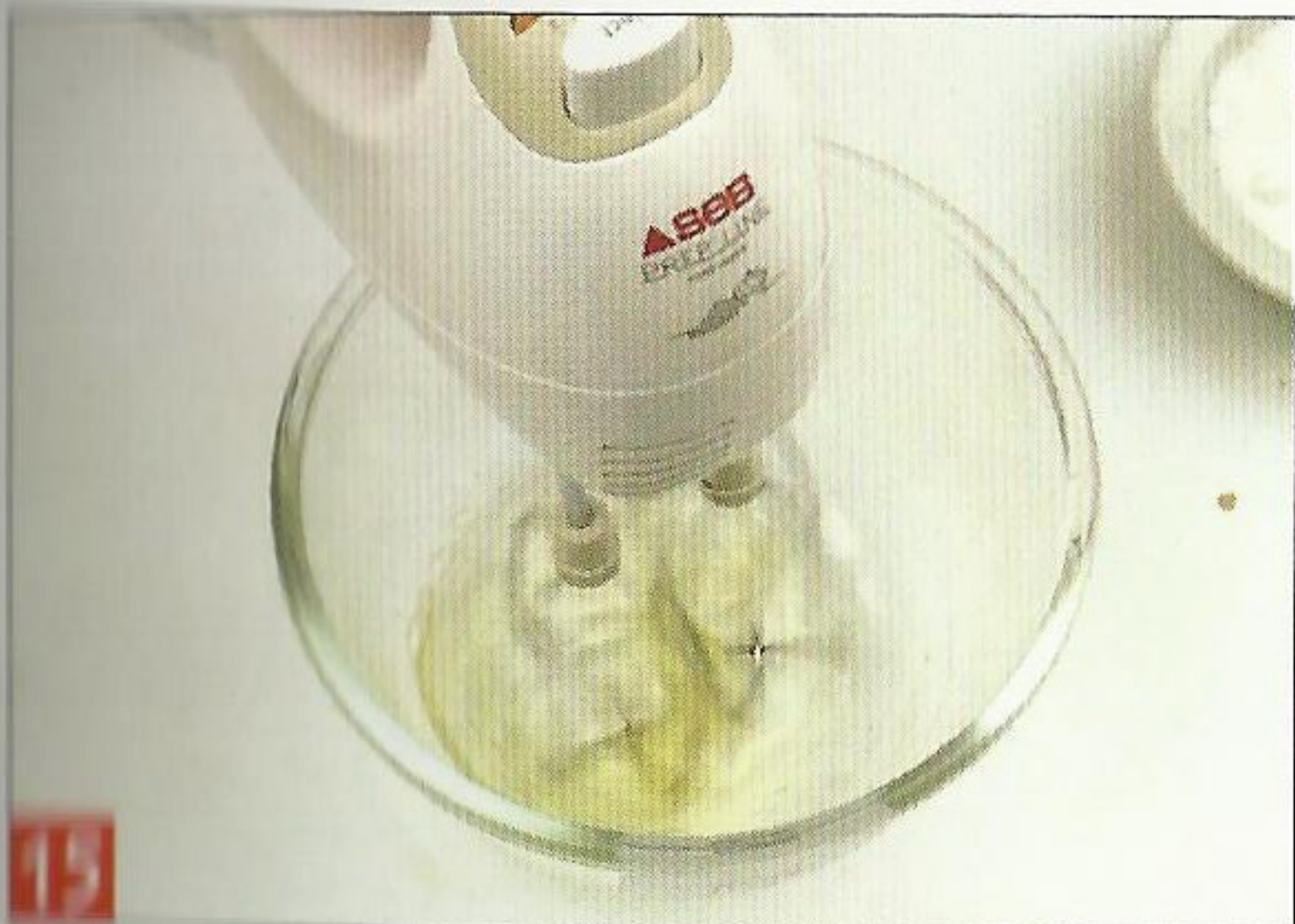
10 Ajustez
أضبطي الشكل



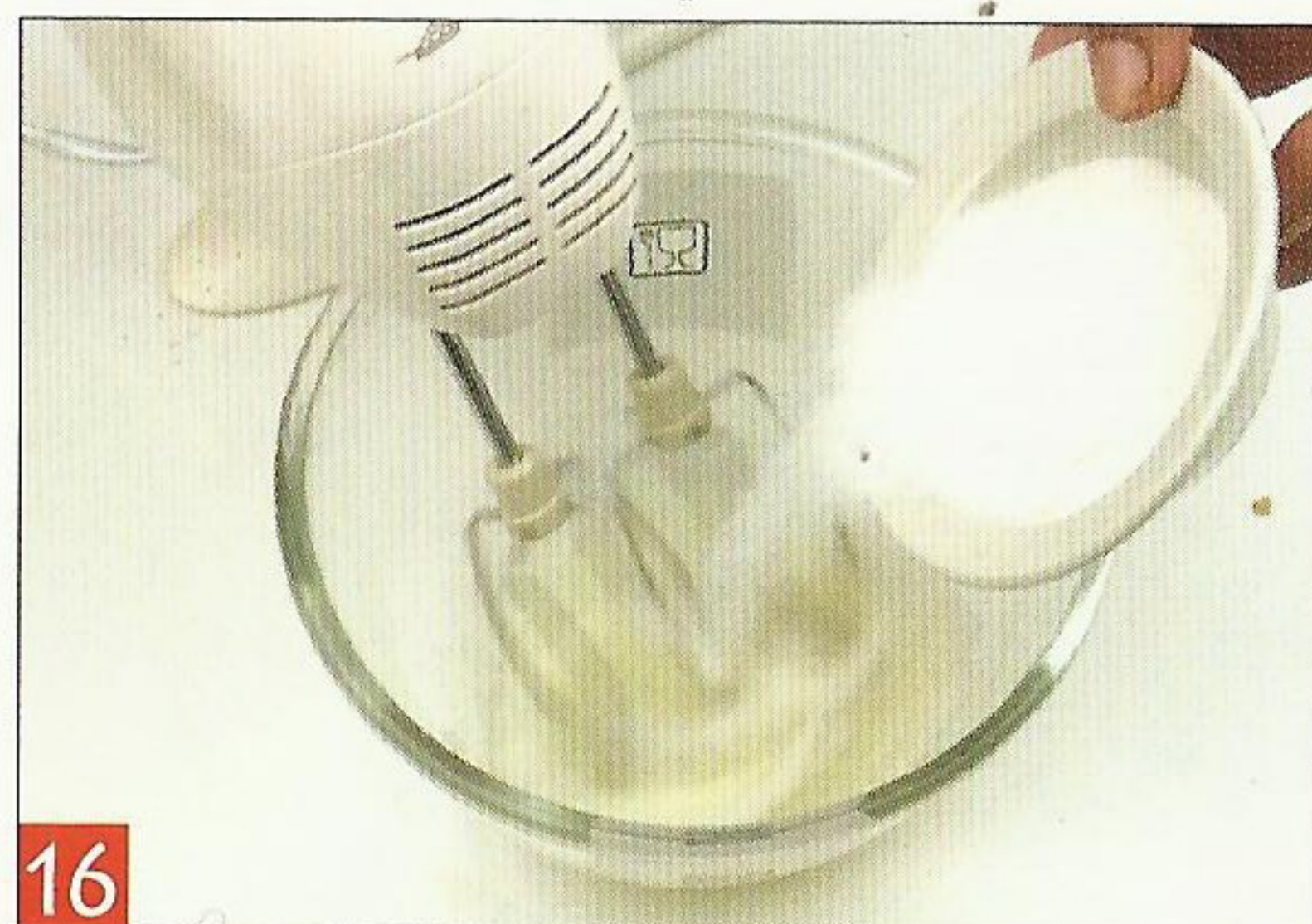
11 Moulez les fruits secs
إطحنى الفواكه الجافة



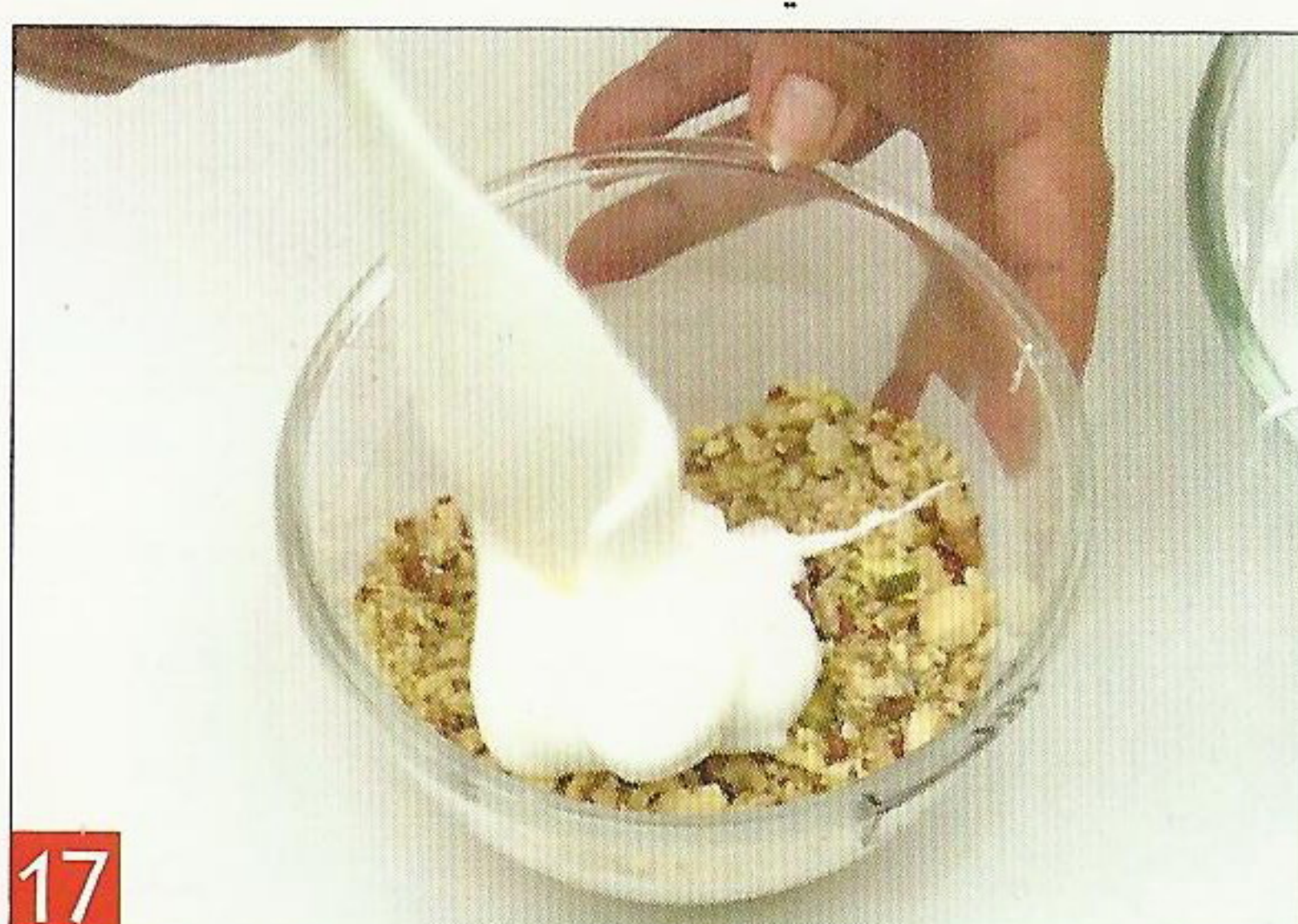
12 Mettez-les dans une terrine
ضعيهم في إناء



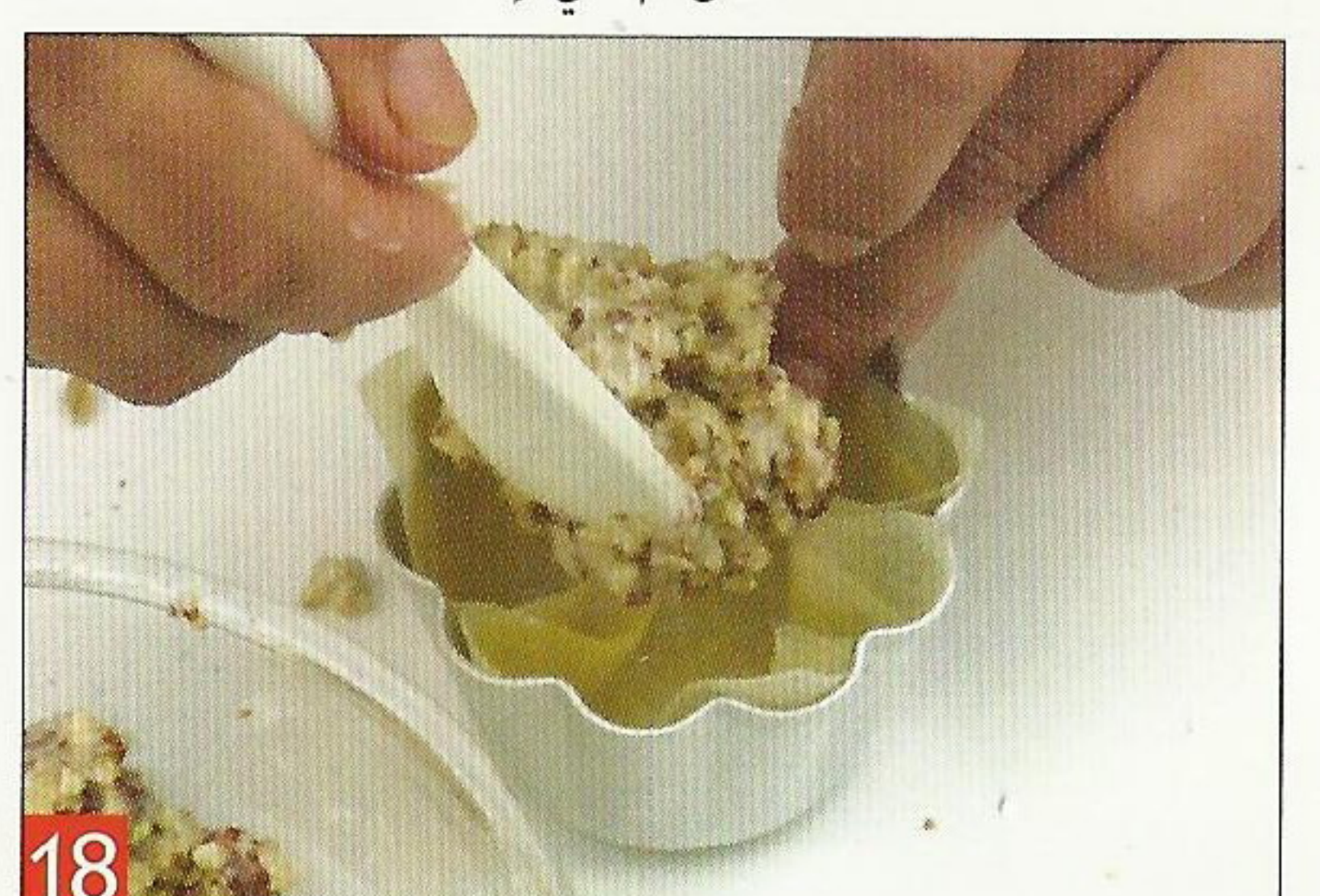
15 Battez en neige
إخفقيه كالثج



16 Ajoutez le sucre progressivement tout en battant
أضيفي السكر تدريجيا مع مواصلة الخلط



17 Incorporez délicatement aux fruits secs
إمزجيهم بعناية مع المكسرات



18 Remplissez les moules, enfournez puis emmiellez
إملئي القوالب، إطهيهم في الفرن ثم عسليهم

Kounafa bi l'kichda

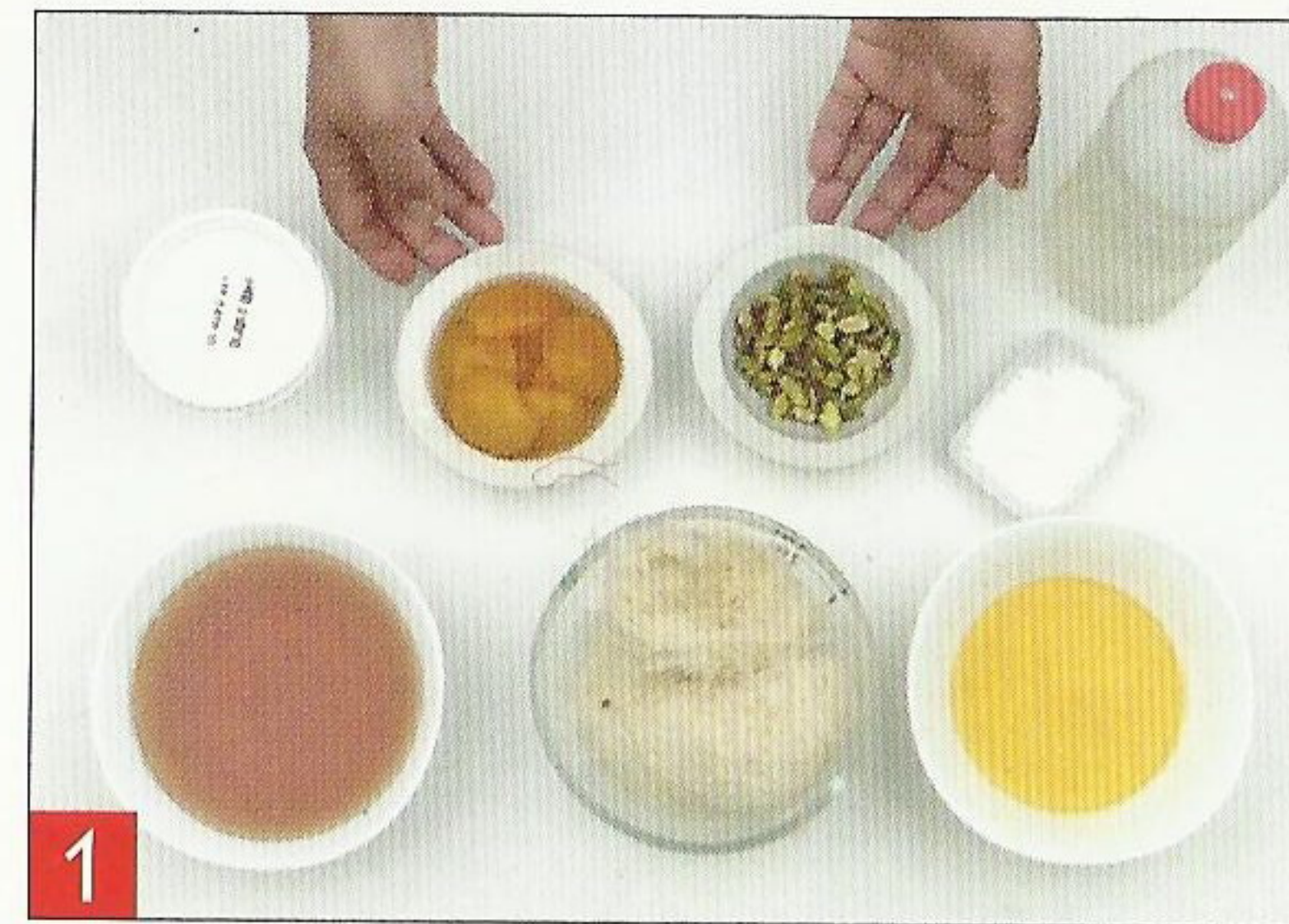
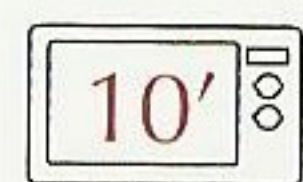
كنافة بالقشدة

Ingrédients

- Cheveux d'ange
- Sucre glace
- Crème fraîche
- Eau de fleur d'oranger
- Smen
- Abricots au sirop
- Pistaches
- Miel page 29

المكونات

- كنافة
- سكر ناعم
- قشدة
- ماء الزهر
- سمن
- مشمش مصبر
- فستق
- عسل ص 29



1

Préparez les ingrédients
حضري المكونات



2

Graissez les moules
إدهني القوالب



7

Ajustez la forme
اضبطي الشكل



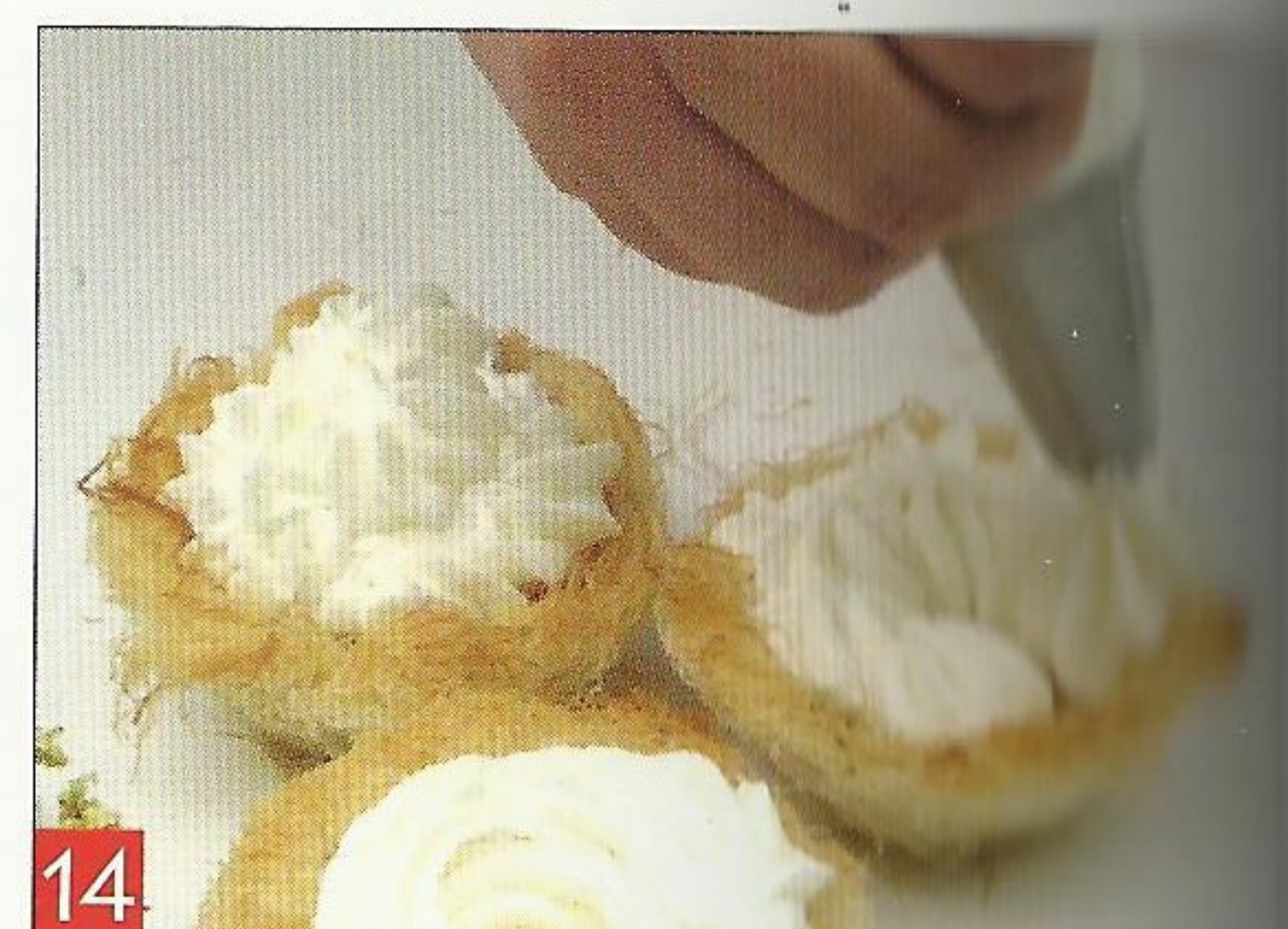
8

Imbibez de smen fondu
ادهني بالسمن الذائب



13

Concassez les pistaches
اهشمي الفستق

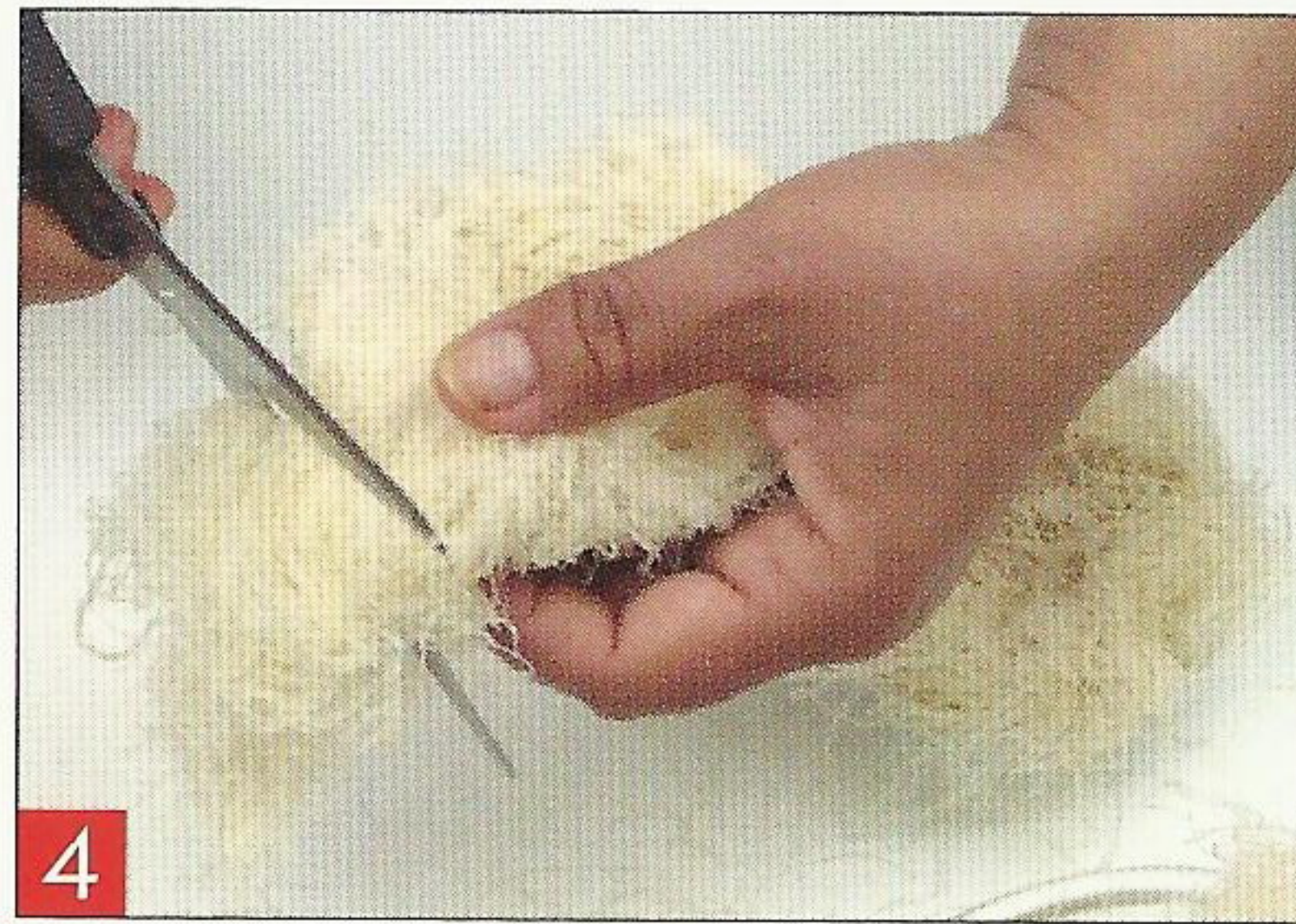


14

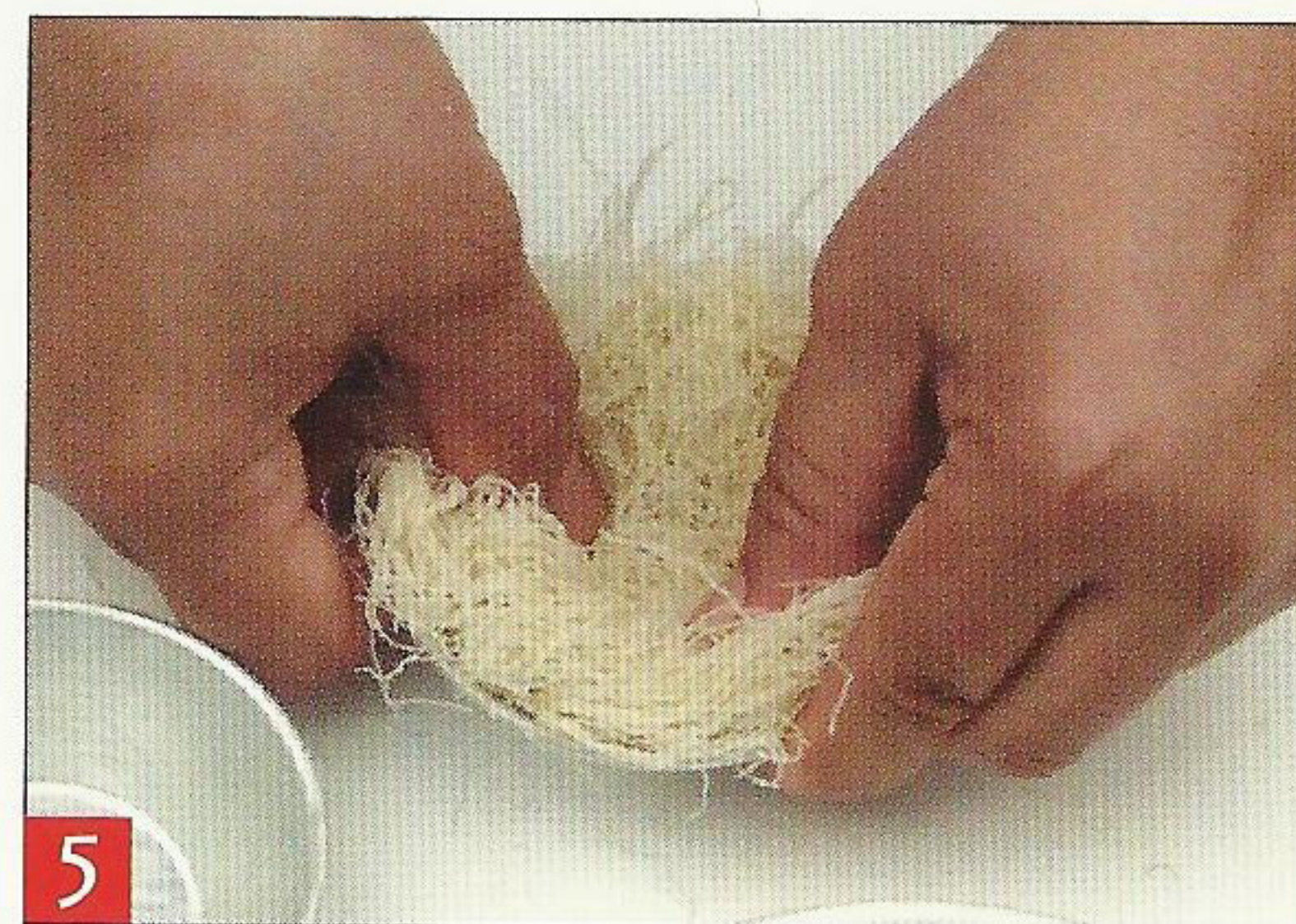
Remplissez les nids de crème Chantilly
املئي العش بكرمة الشانتي



3 Ouvrez les cheveux d'ange
إفتحي الكنافة



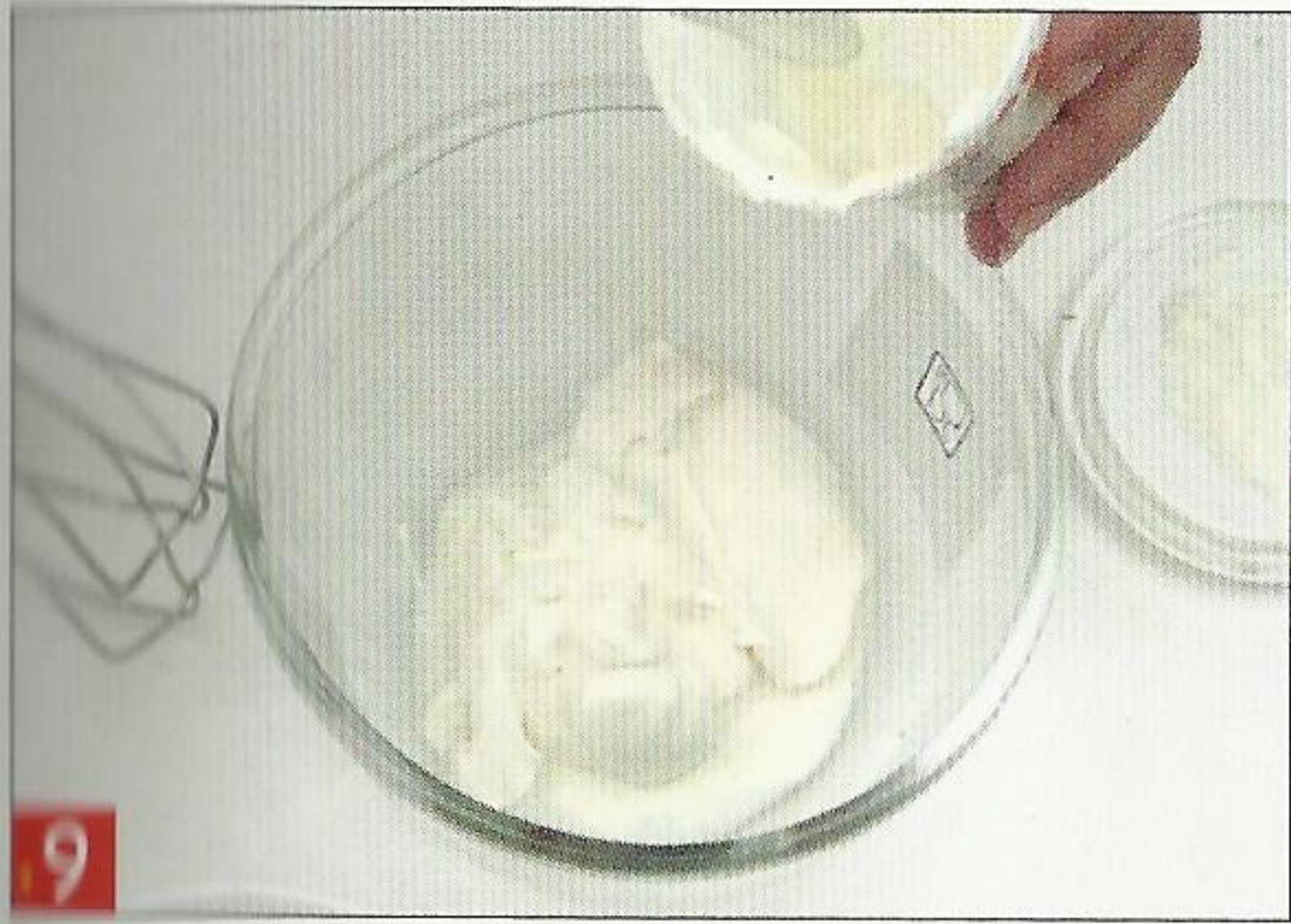
4 Coupez une partie
إقطعني جزءا منها



5 Mettez-la dans le moule sous la forme d'un nid
ضعيها في القالب على شكل عش



6 Aspergez d'eau de fleur d'oranger
رشني بماء الزهر



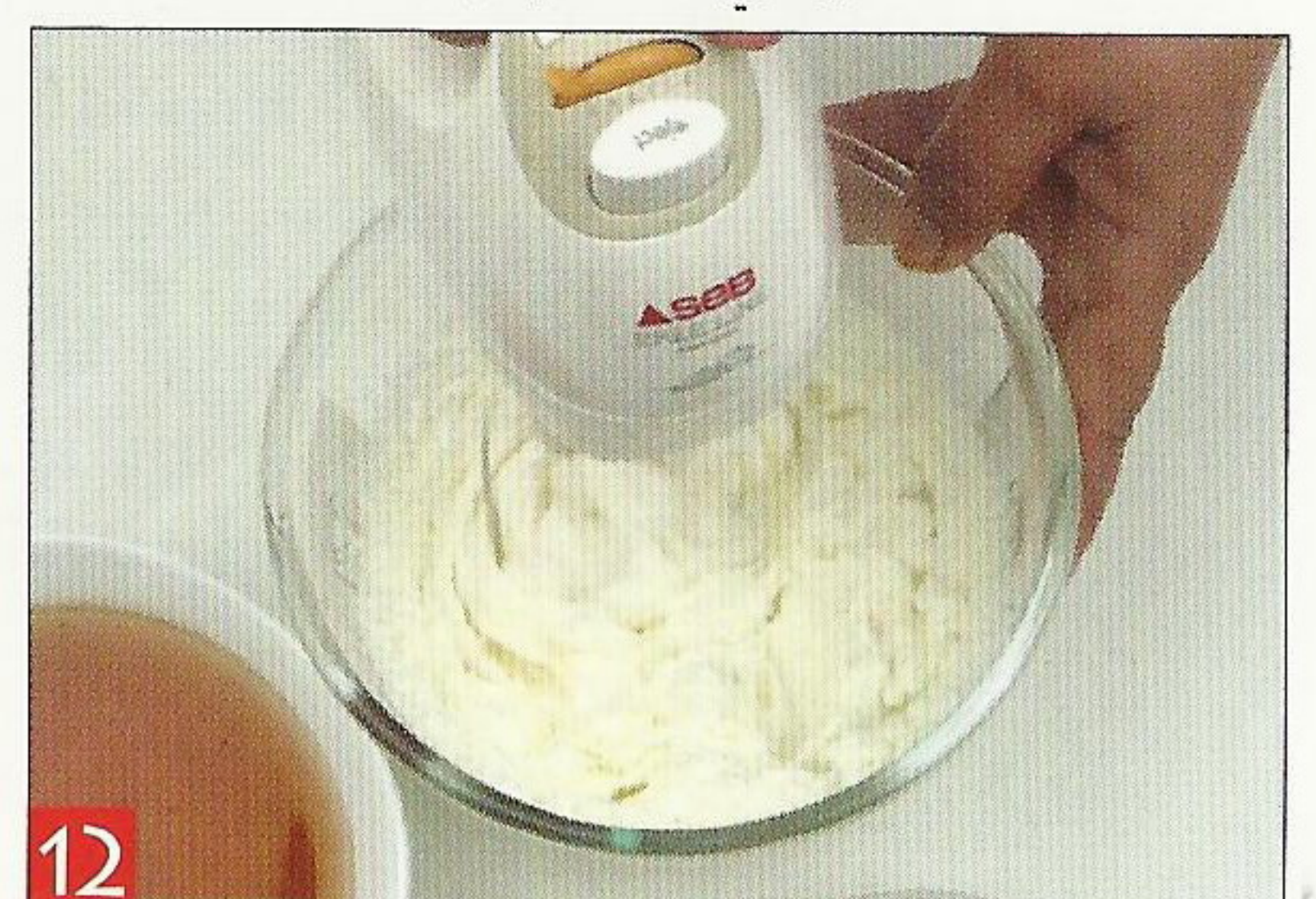
9 Mettez la crème fraîche dans une terrine
ضعي القشدة في إناء



10 Battez
إخفقي



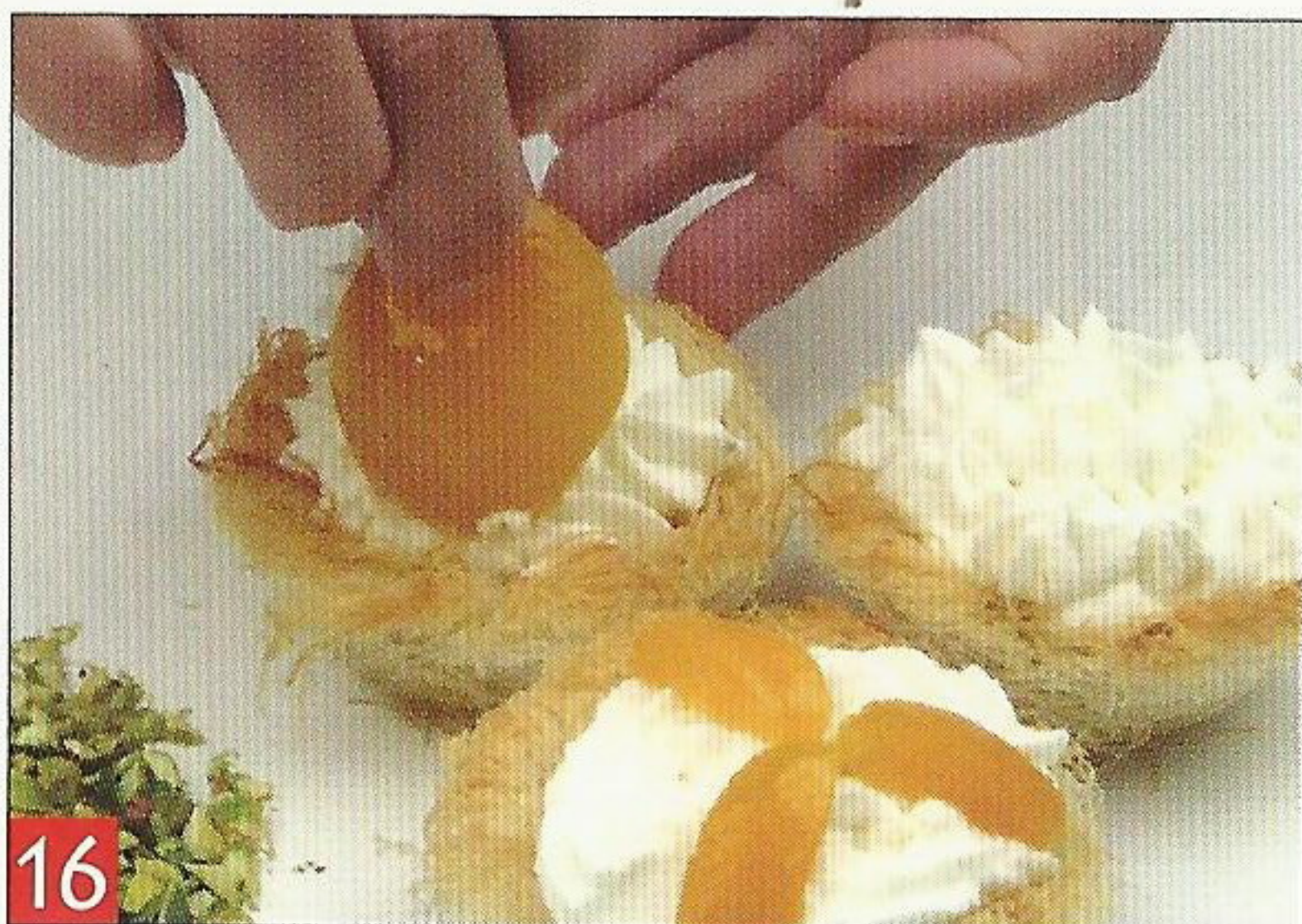
11 Puis rajoutez une cuillère de sucre glace
ثم اضيفي ملعقة سكر ناعم



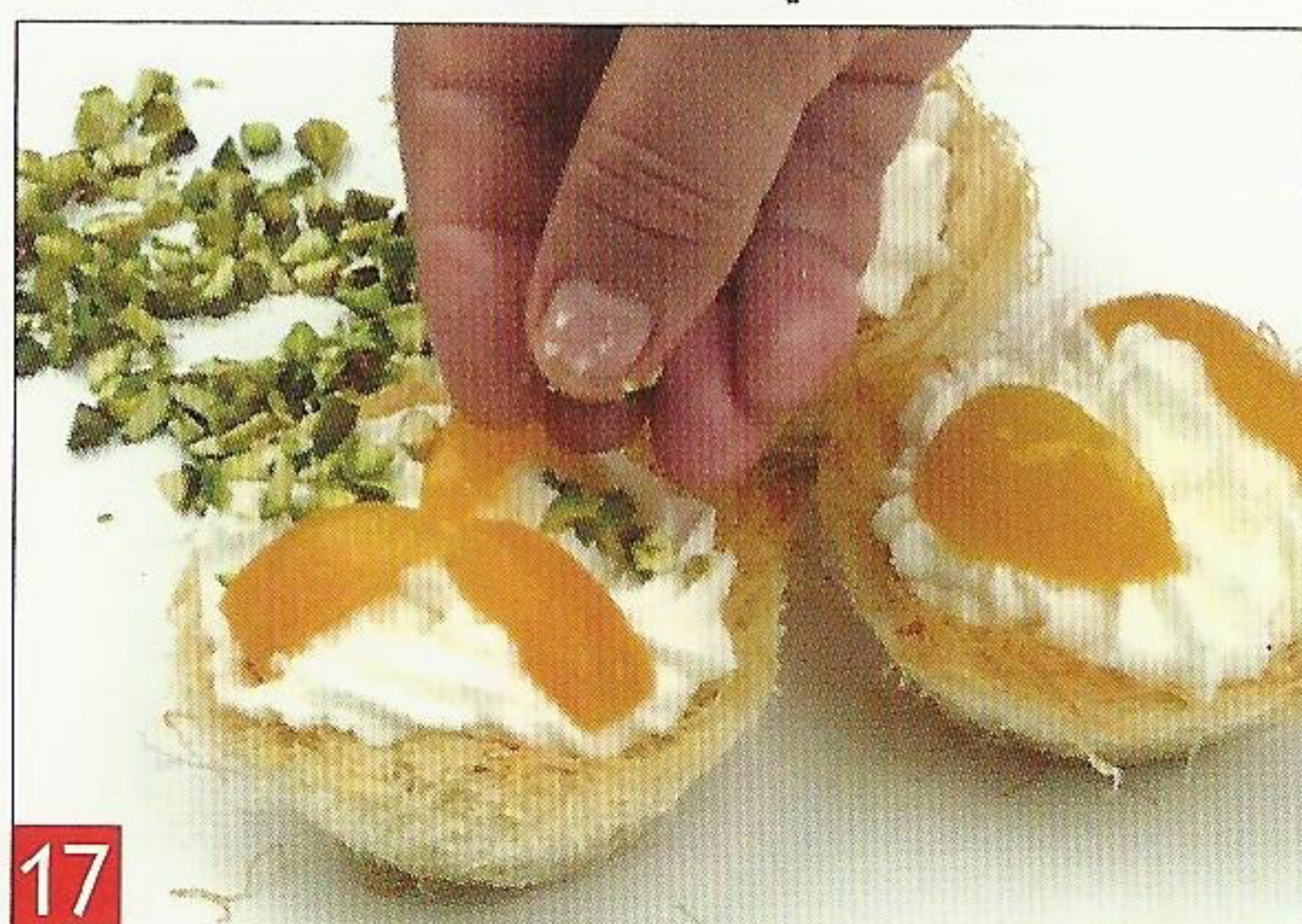
12 Continuez à battre puis réservez au frigo
واصلني الخلط ثم احتفظني بهم في الثلاجة



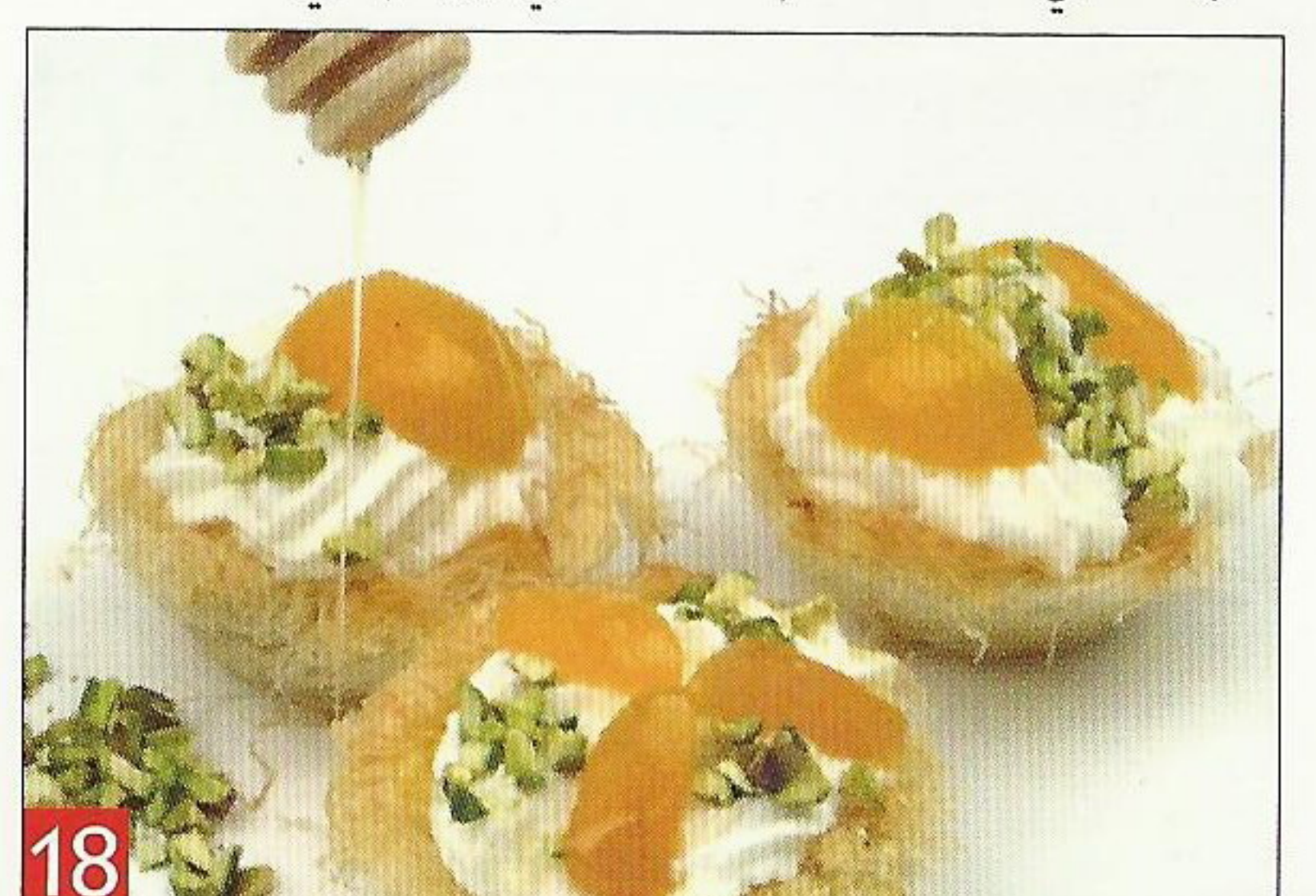
15 Coupez les abricots en deux
اقطعي المشمش إلى نصفين



16 Décorez les nids avec les abricots
زيني العش بالمشمش



17 Et les pistaches
و الفستق



18 Emmiellez
عسليهم



Koul wachkour كوك واشكر

Ingrédients

- Pâte à filou page 30
- Farce page 31
- Maïzena
- Pistaches
- 1 œuf
- Smen
- Miel page 29

المكونات

- عجينة الفيلو ص 30
- حشو ص 31
- مايزينة
- فستق
- بيضة
- سمن ذائب
- عسل ص 29

45' 170°



1

Préparez les ingrédients
حضري المكونات



2

Divisez le pâton en 12 parties égales
اقطعي العجينة إلى 12 قطعة متساوية



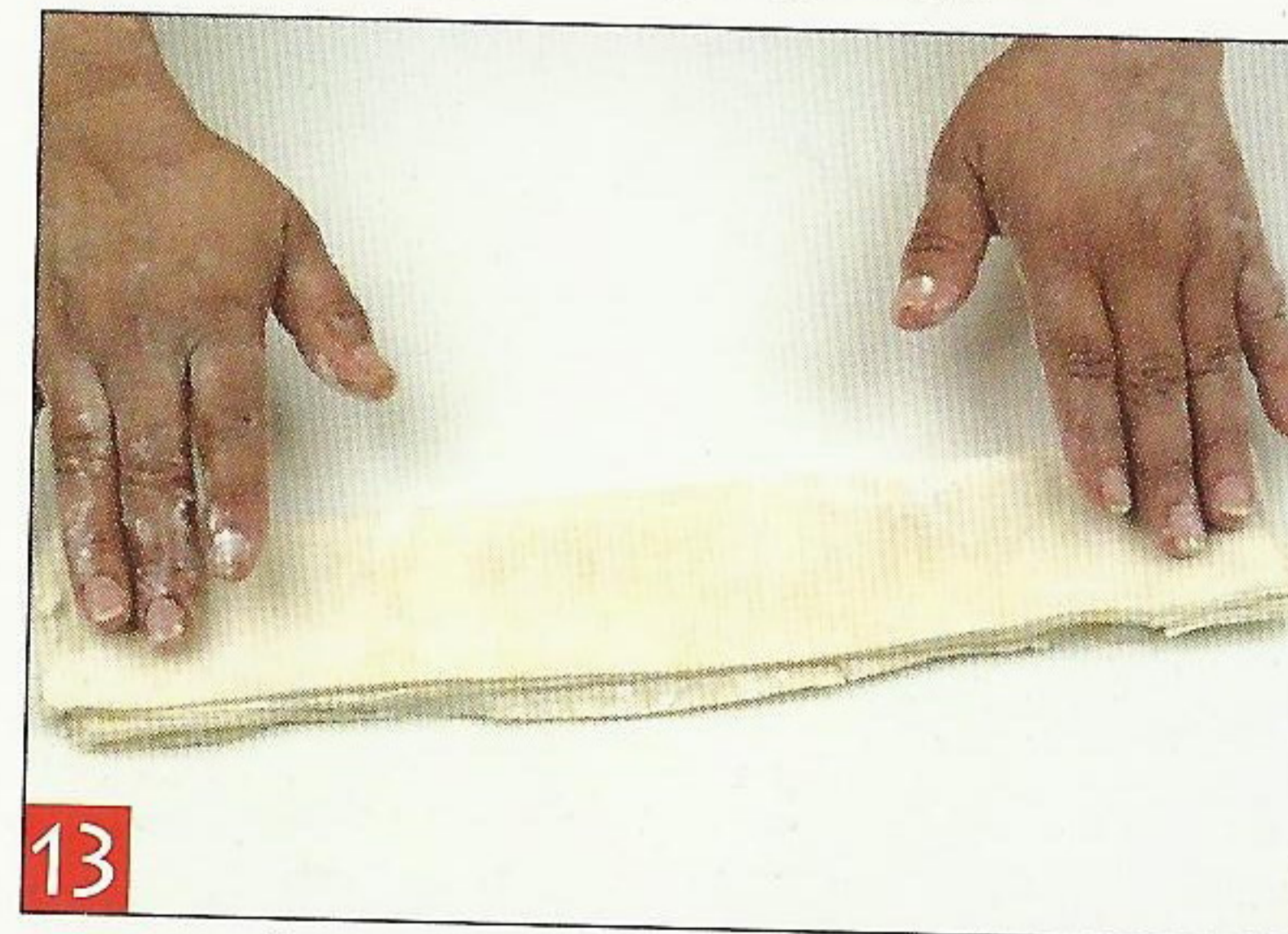
7

Superposez les 12 feuilles
ضعيها كلها الواحدة فوق الأخرى



8

Égalisez les bords
اقطعي الجوانب



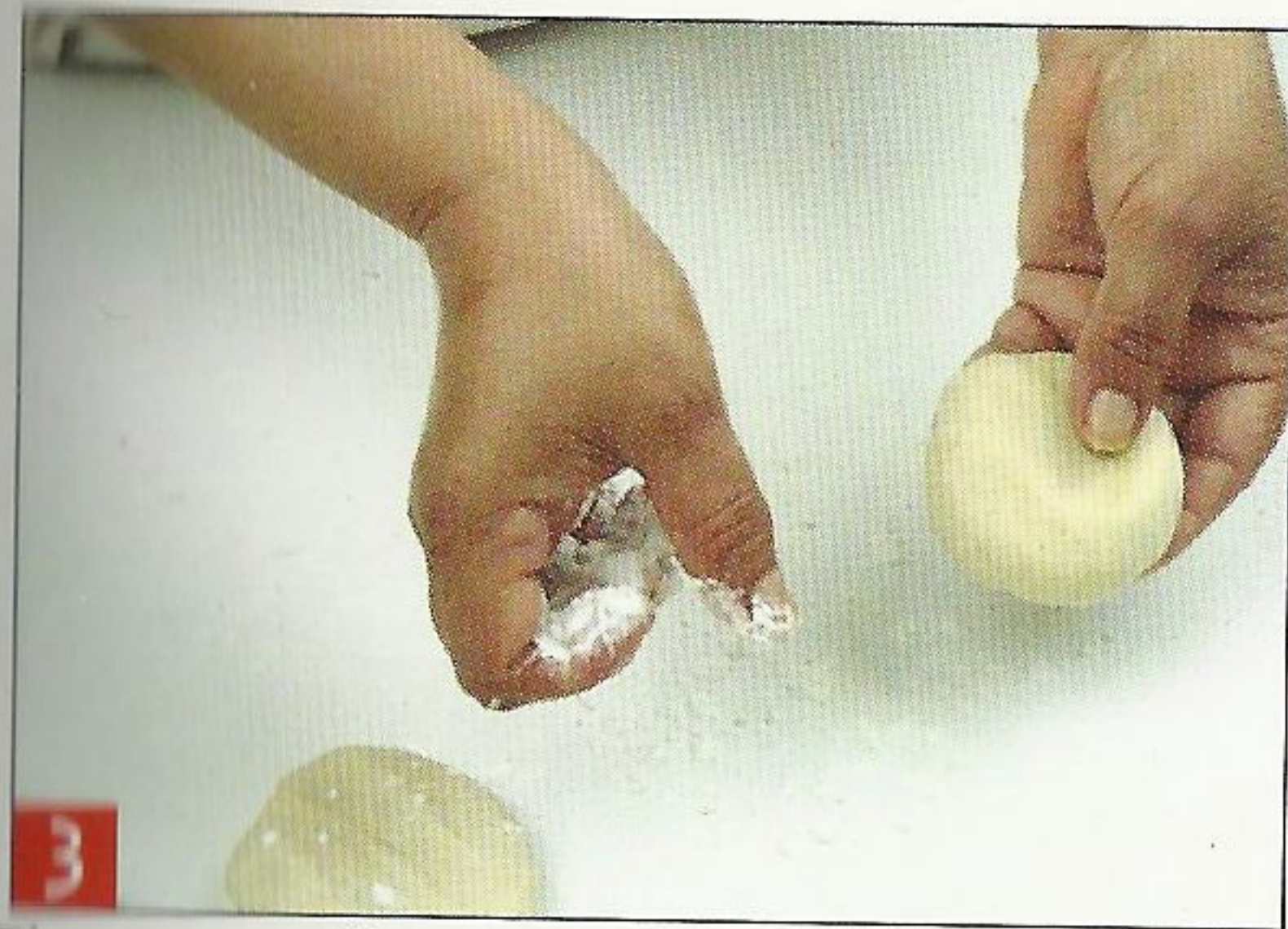
13

Exercez une légère pression
اضغطي قليلا

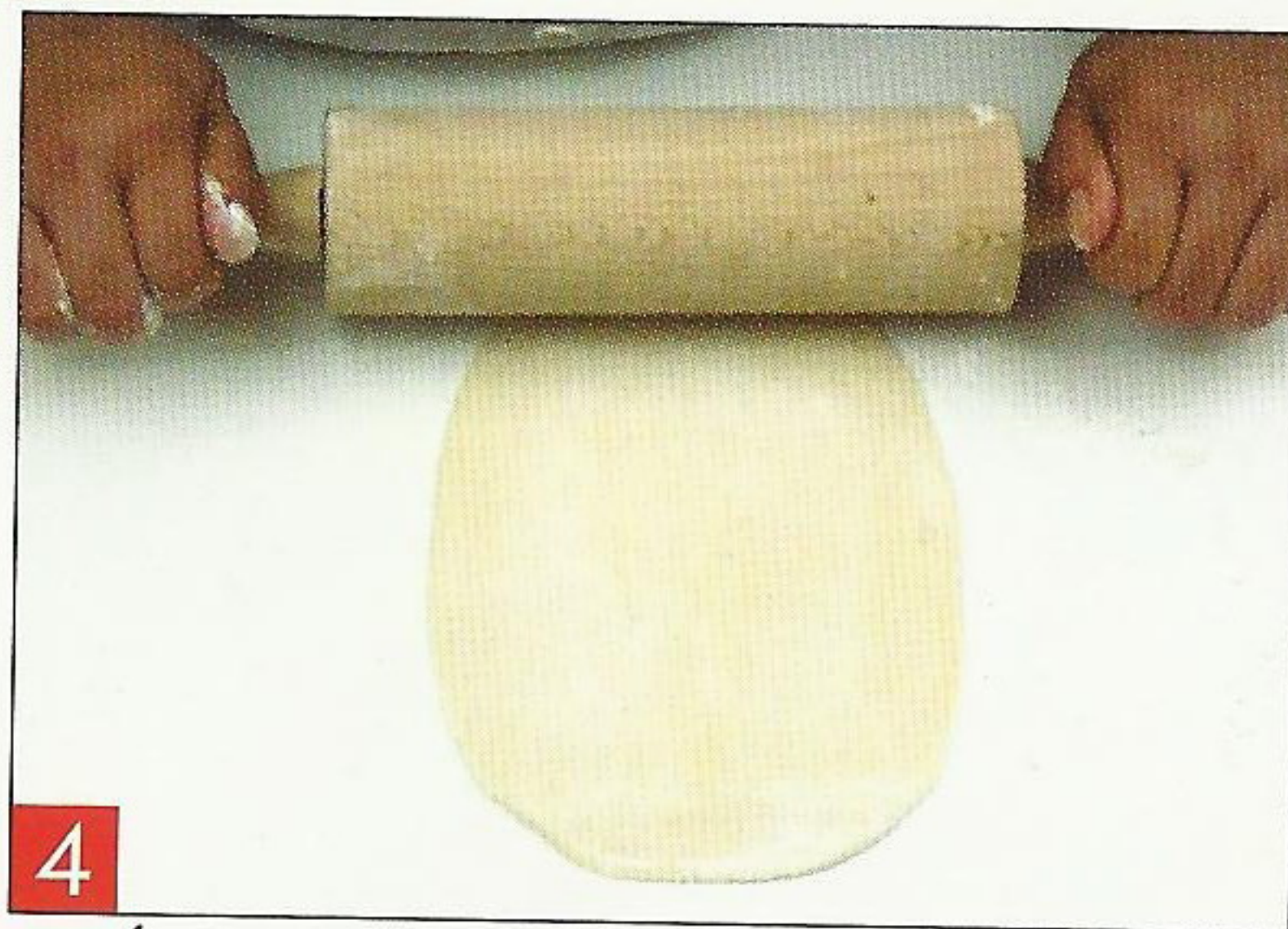


14

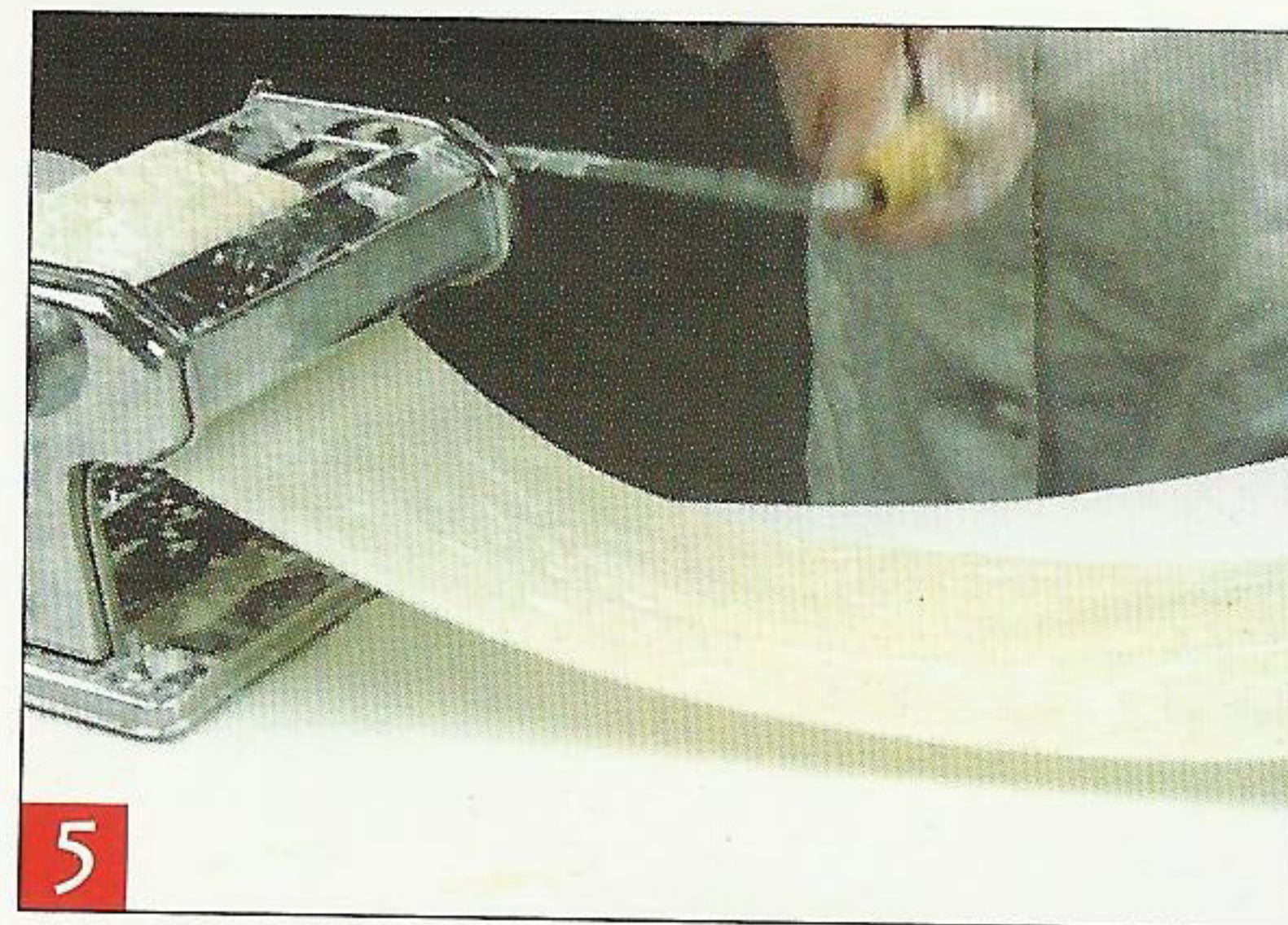
Coupez avec un emporte-pièce
اقطعي بواسطة قالب



3
Poussiérez un plan de travail avec de la maizena
رشّي طاولة العمل بالمايزينة



4
Étalez les boules de pâtes au rouleau
ابسطي كل كرية باللفاف



5
Puis à la machine au numéros 5 et 6 (avant dernier)
ثم بالآلة في الأرقام 5 ثم 6 (قبل الأخير)



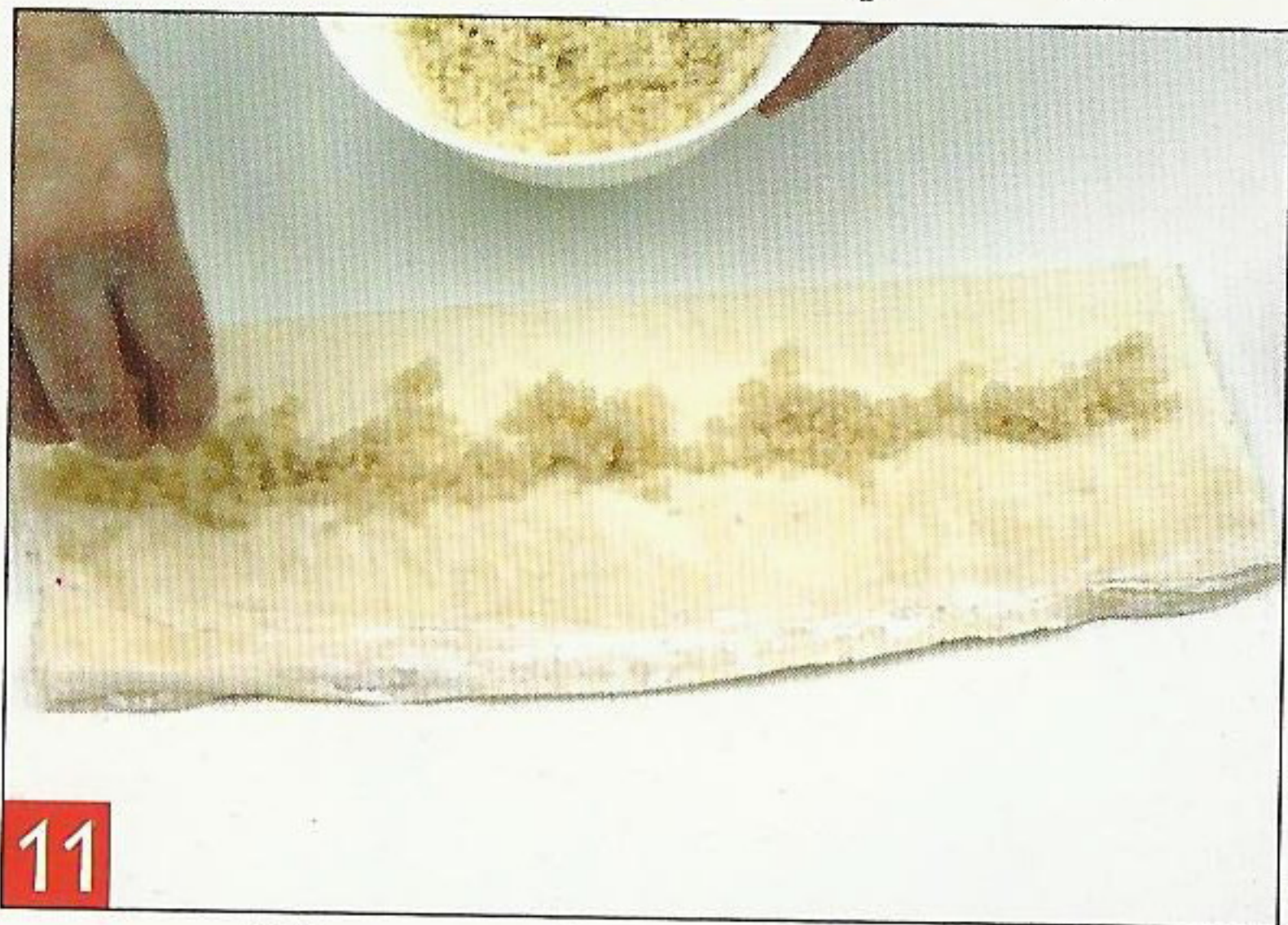
6
Mettez une couche de maizena sur toutes les feuilles
ضعي فوق كل واحدة طبقة من المايزينة



9
Abaissez puis coupez un rectangle
ابسطي ثم اقطعي مستطيل



10
Badigeonnez la pâte avec le blanc d'œuf
ادهني ببياض البيض



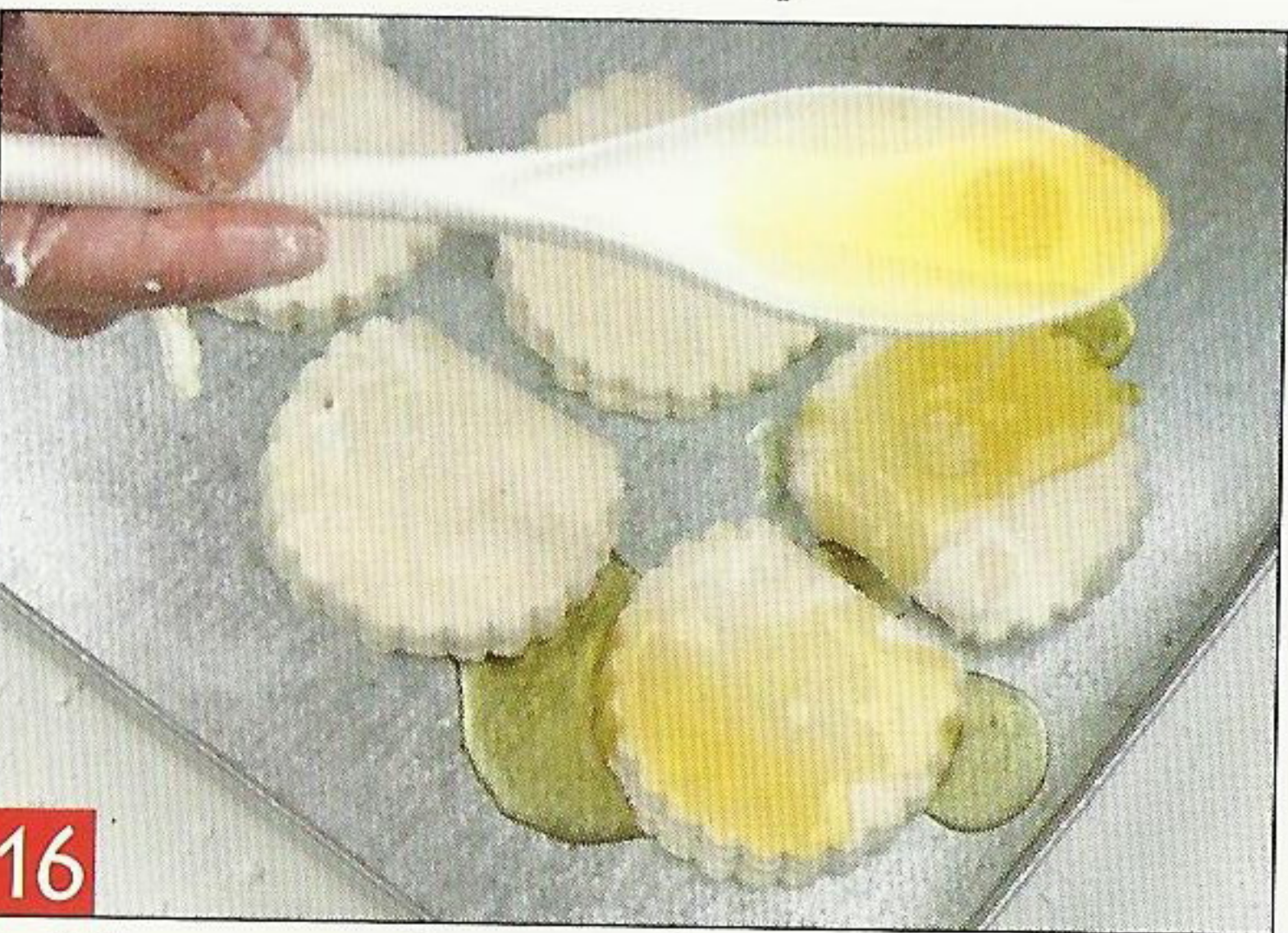
11
Mettez un boudin de farce
ضعي حريوش من هذا الحشو



12
Fermez en deux dans le sens de la longueur
اغلقه إلى نصفين طوليا



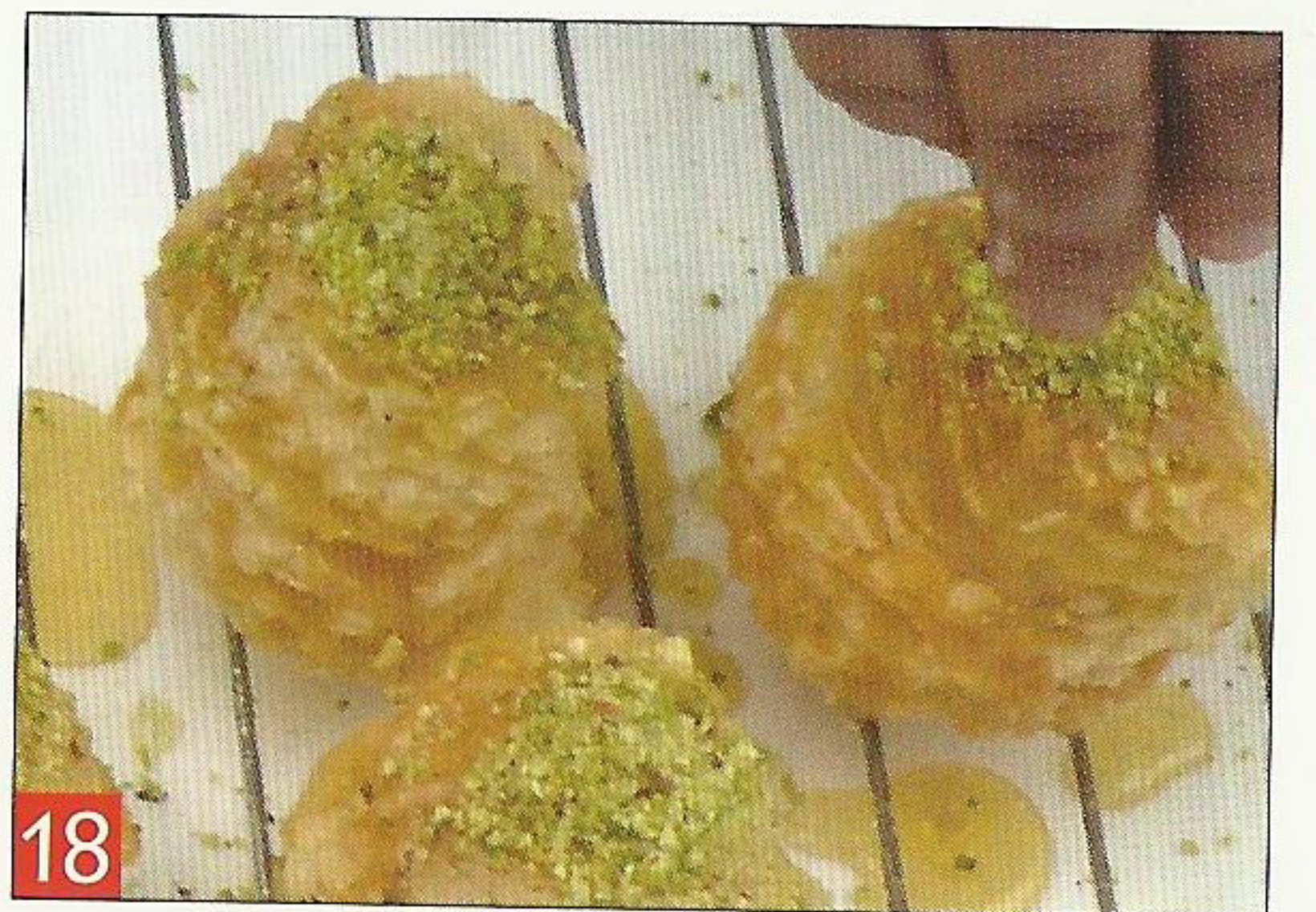
15
Mettez-les dans un plateau
ضعيهم في صينية



16
Imbibez avec du smen fondu puis enfournez
بليهم بالسمن الذائب ثم اطهيهم في الفرن



17
Emmiellez
عسليهم



18
Décorez avec les pistaches
زيني بالفستق



Kamkoum zawech

قمقوم الزاوش

Ingrédients

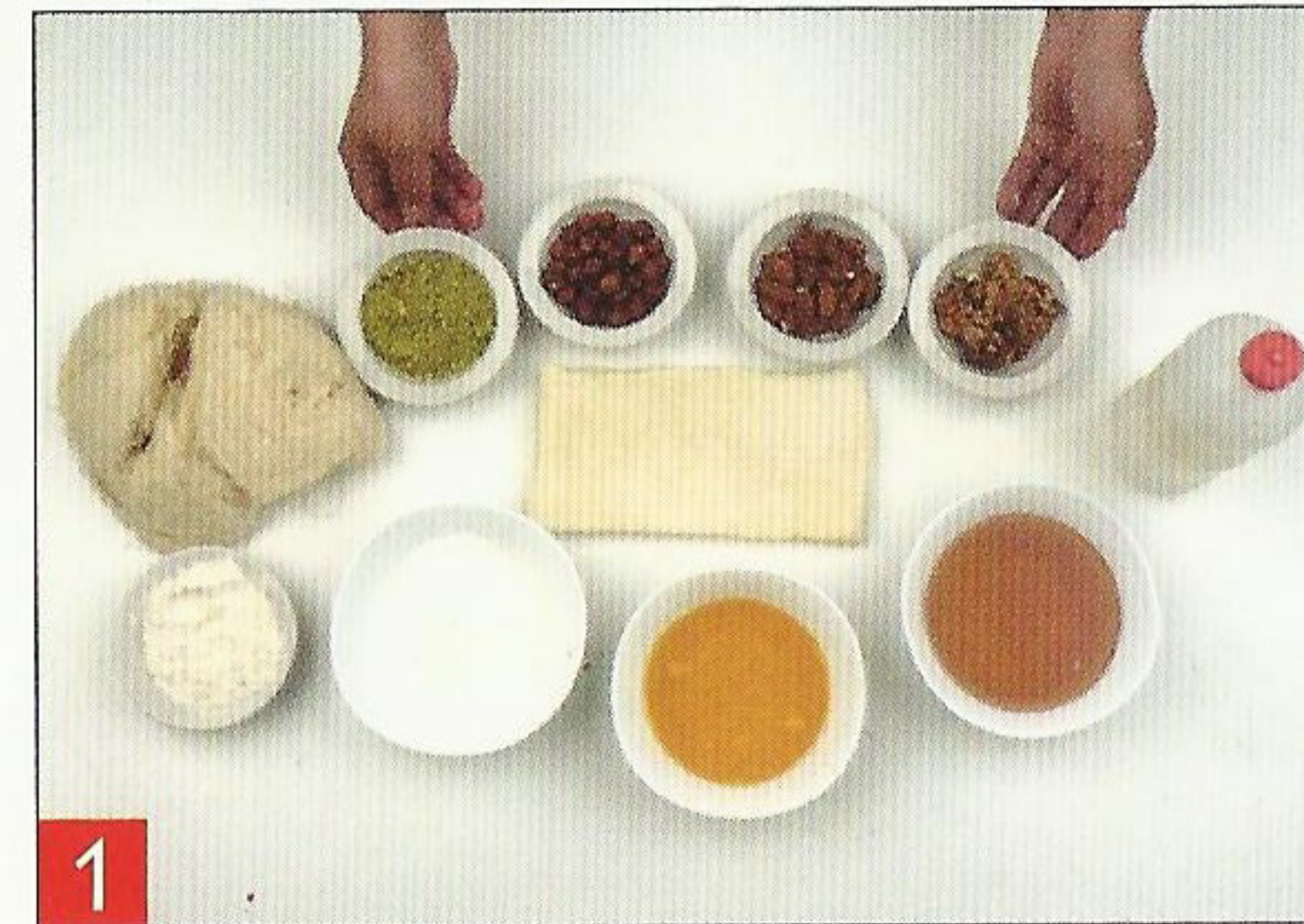
- Pâte semi levée
- Cheveux d'ange
- 25 g de sucre semoule
- 150 g de noix, d'amandes et de pistaches
- Des noisettes entières
- Farine
- Smen fondu
- Eau de fleur d'oranger
- Miel page 29

30'

170°

المكونات

- عجينة نصف مورقة
- كنافة
- 25 غ سكر
- 150 غ جوز، لوز و فستق
- حبات بندق
- فرينة
- سمن ذائب
- ماء الزهر
- عسل ص 29



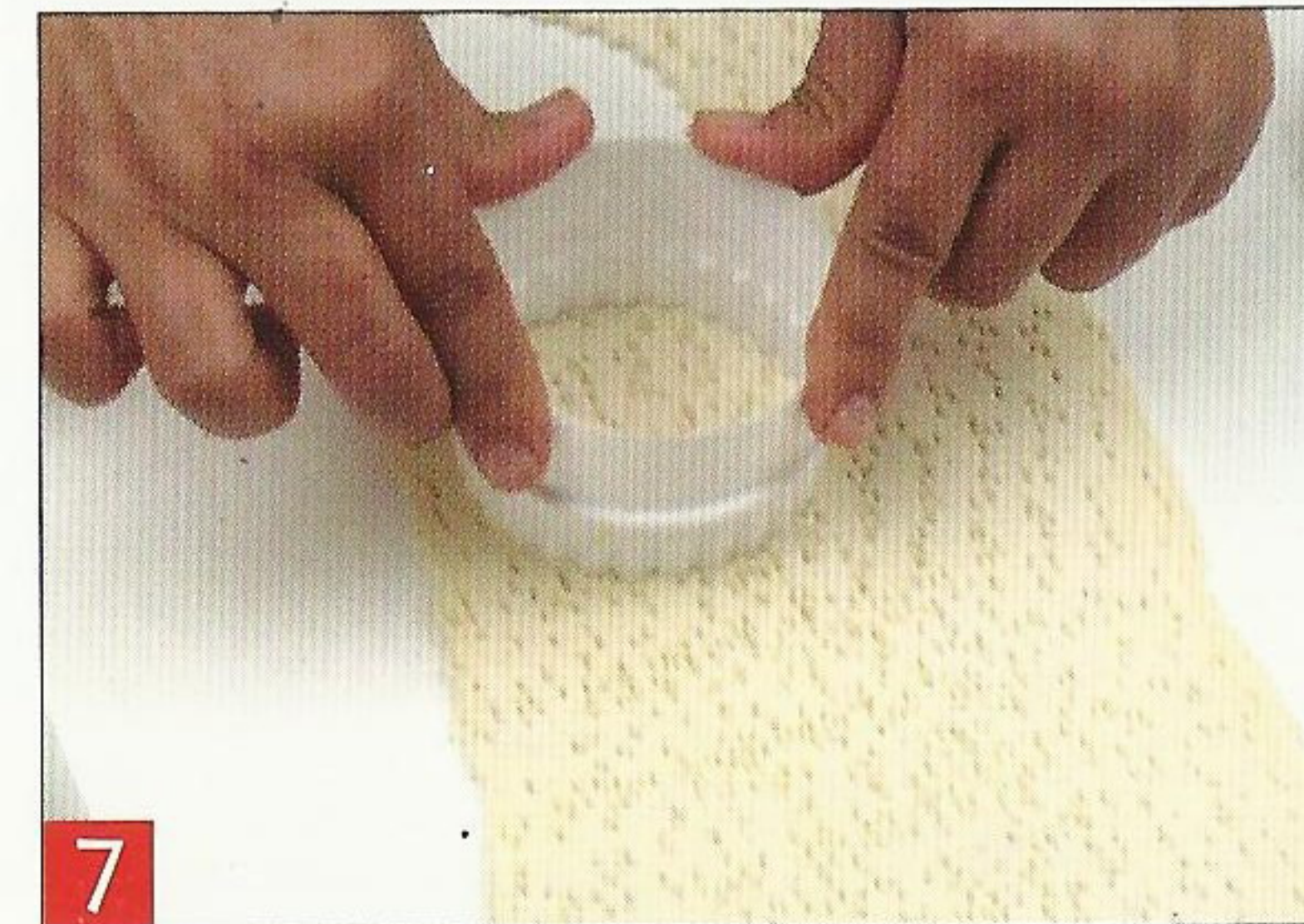
1

Préparez les ingrédients
حضري المكونات



2

Mixez les amandes et les noix
إطحني اللوز و الجوز



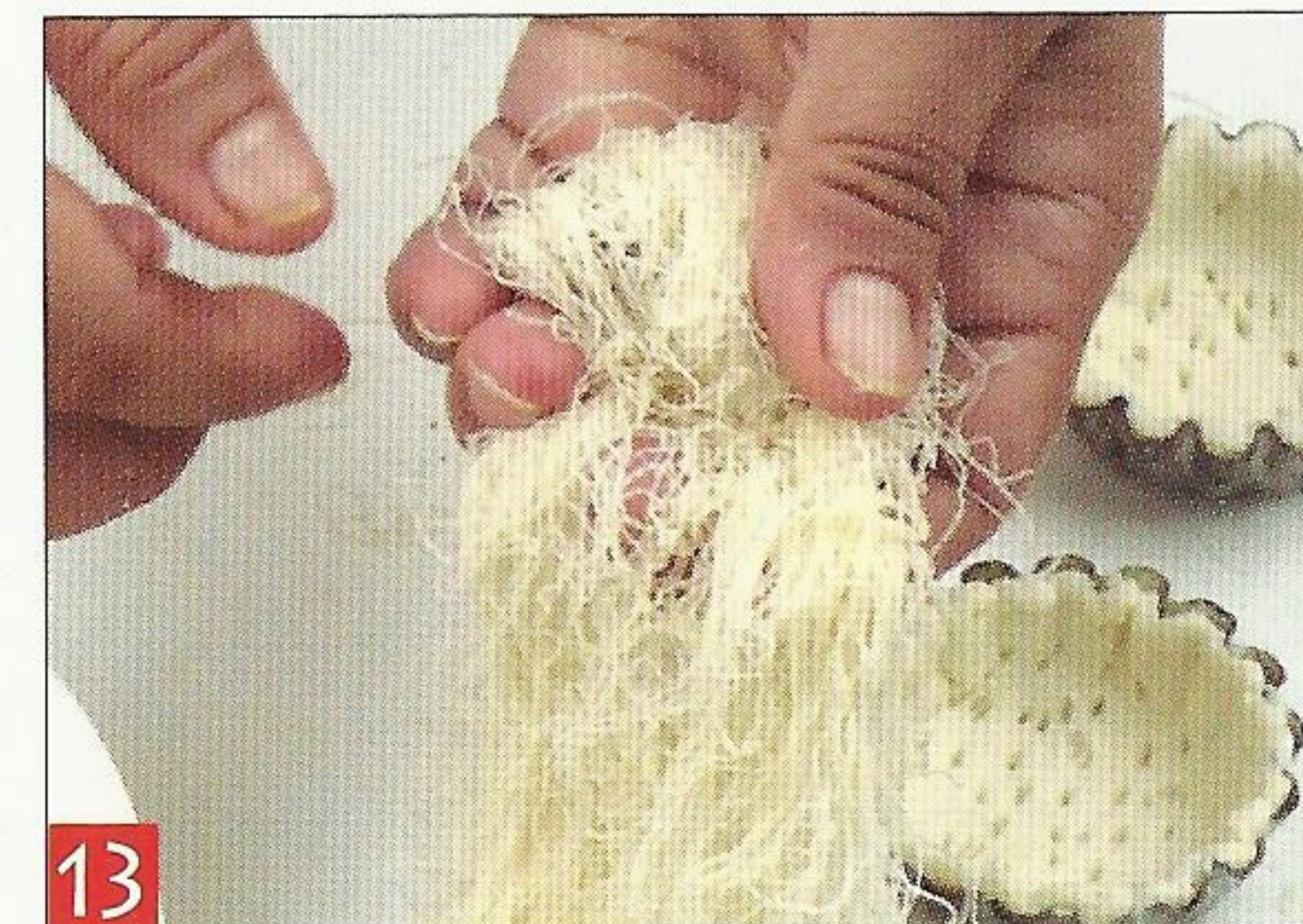
7

Coupez des ronds
إقطعي دوائر



8

Foncez le moule
ضعيهم داخل القوالب



13

Enroulez
لفي

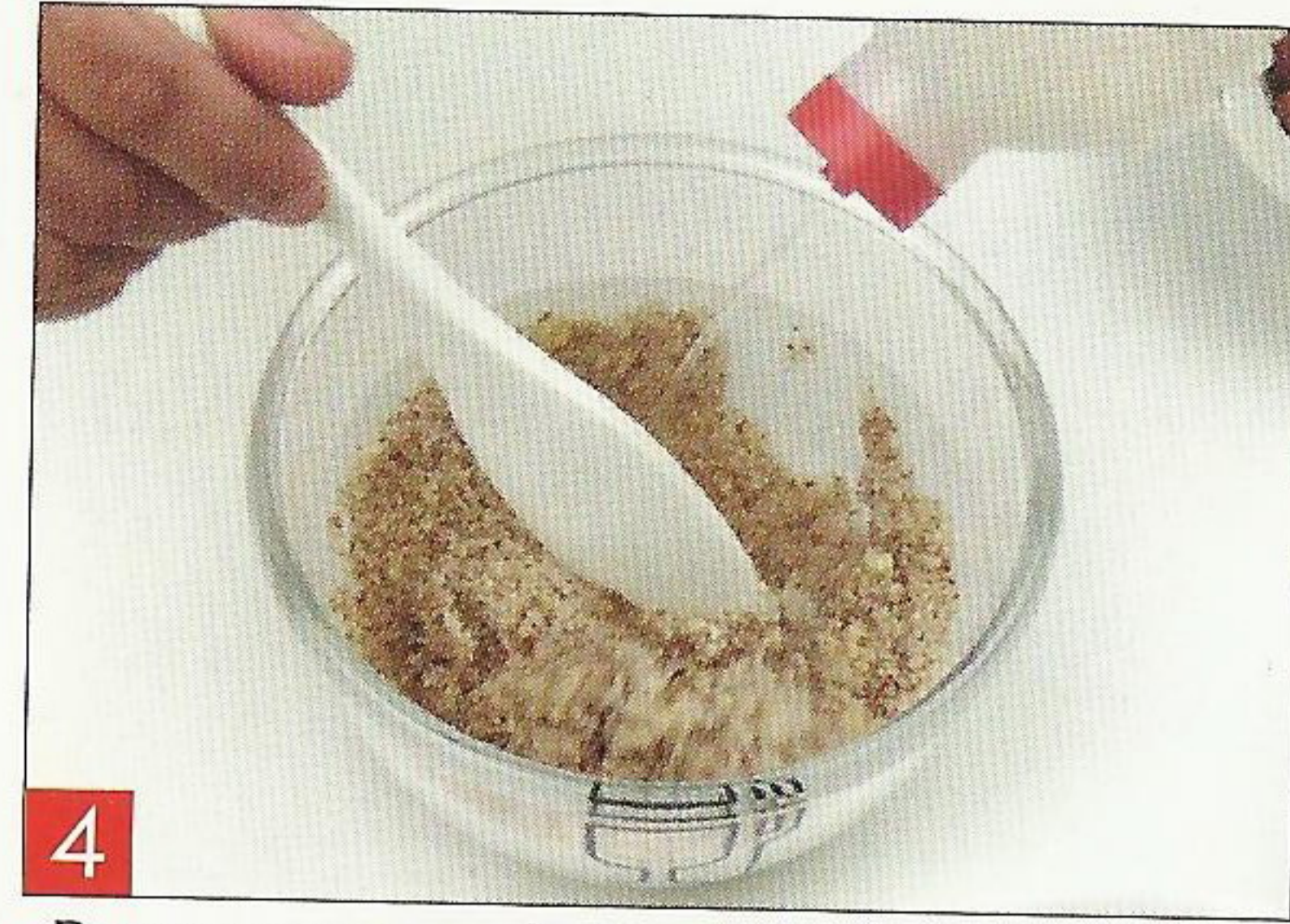


14

En imbibant avec du smen
إدهني بالسمن



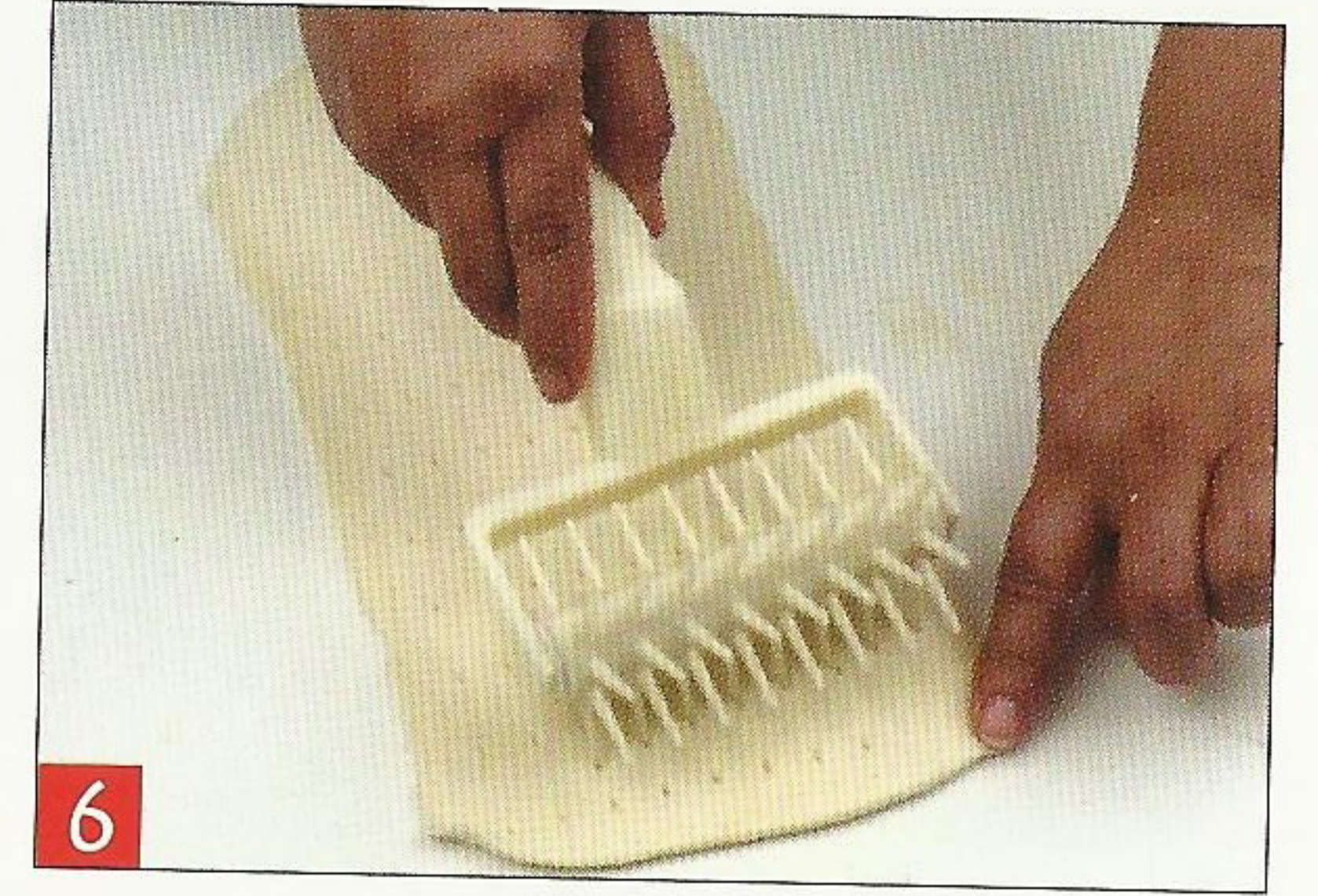
3 Mettez-les dans une terrine puis ajoutez le sucre
ضعيهم في إناء ثم أضيفي السكر



4 Ramassez avec de l'eau de fleur d'oranger
لي الحشو بماء الزهر



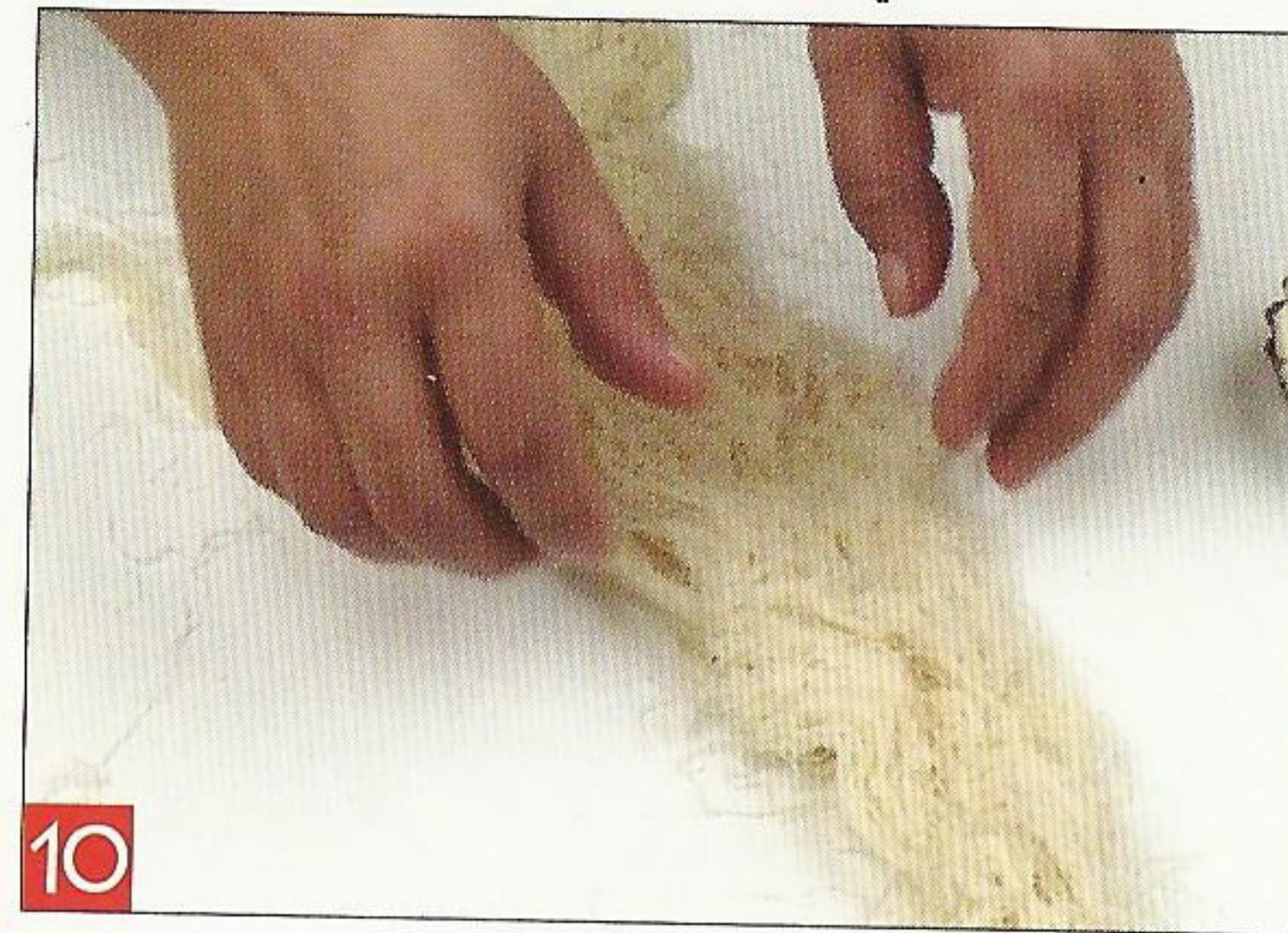
5 Étalez la pâte
إبسطي العجينة



6 Piquez-la
أثقبها



9 Enlevez l'excès
إنزعي الزائد



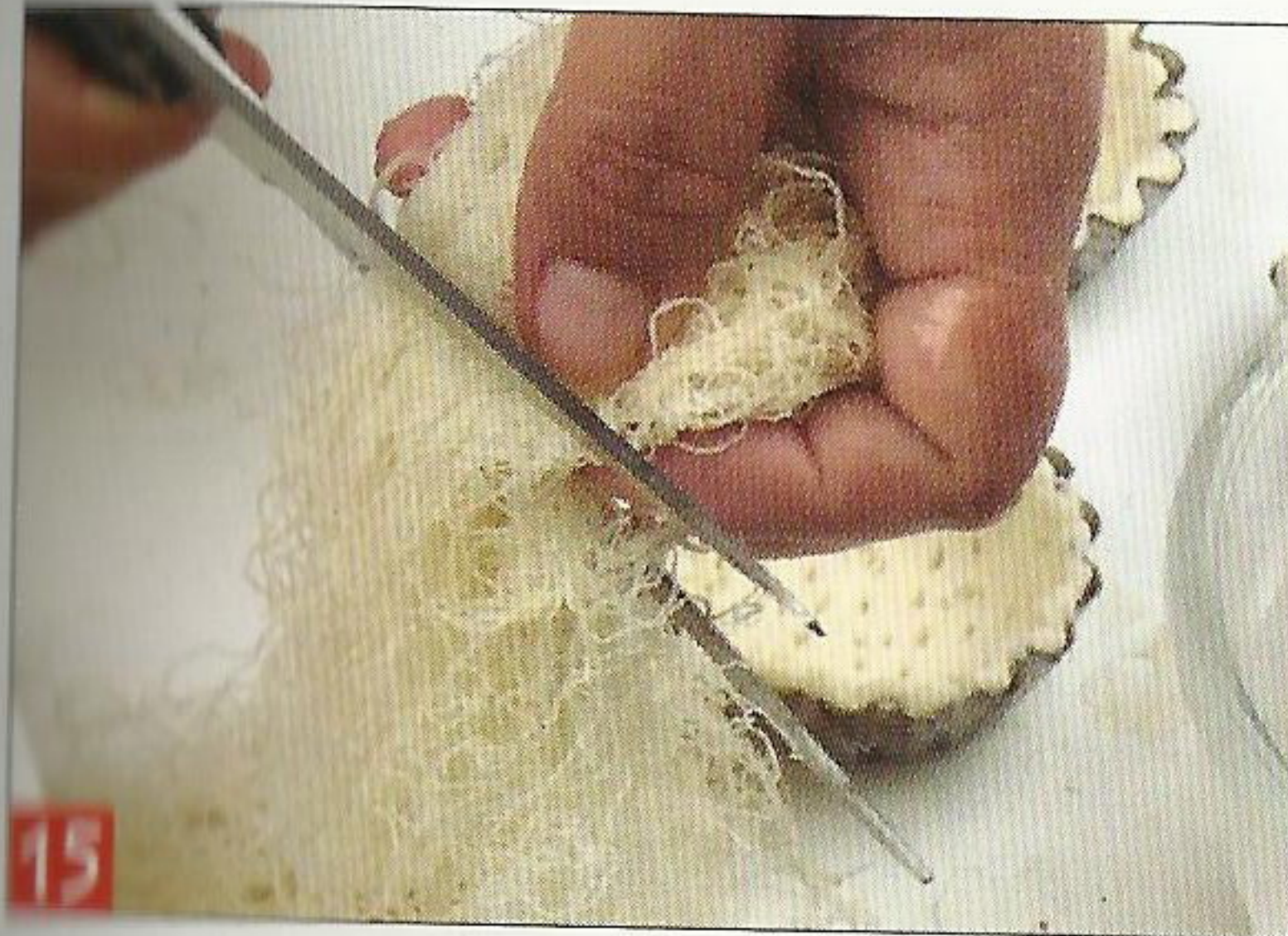
10 Ouvrez les cheveux d'ange
إفتحي الكنافة



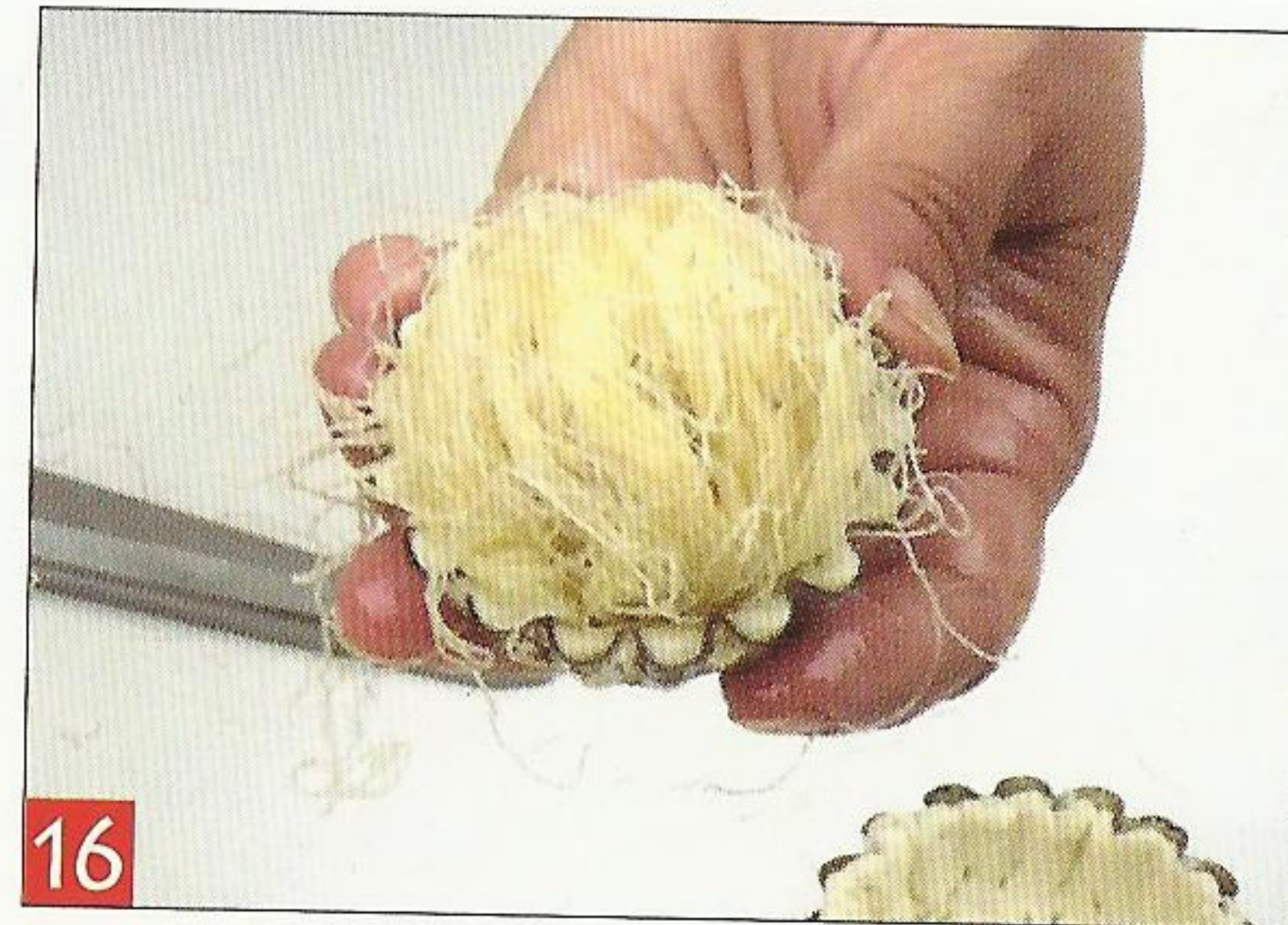
11 Mettez un peu de farce
ضعي قليل من الحشو



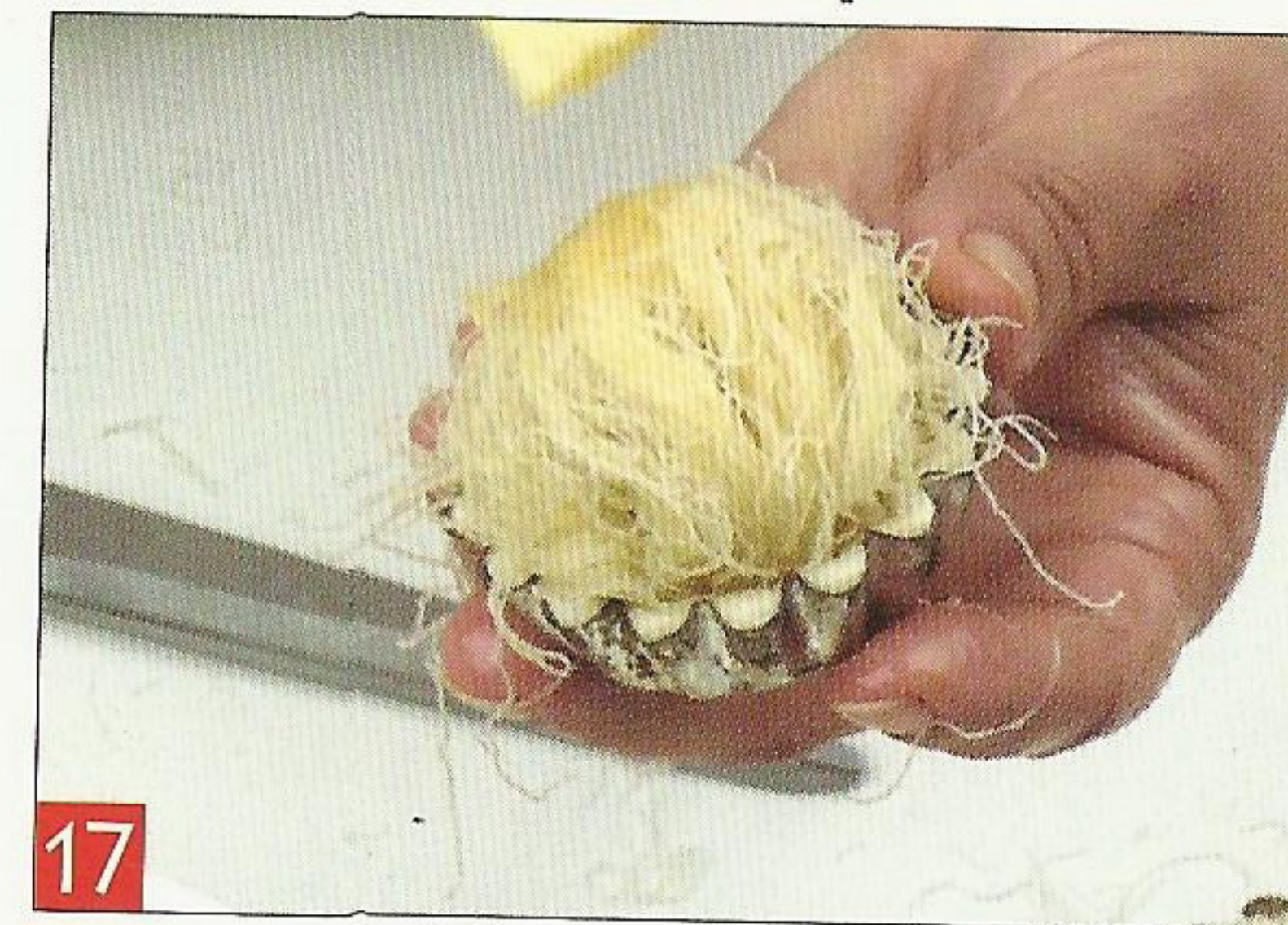
12 Et une noisette au milieu
و حبة بندق في الوسط



15 Coupez
إقطعني



16 Mettez dans le moule
ضعيها في القالب



17 Imbibez avec du smen
إدهني بالسمن



18 Enfourez avec du papier aluminium puis emmiellez
إطهيها في الفرن في ورق الألمنيوم ثم عسليها

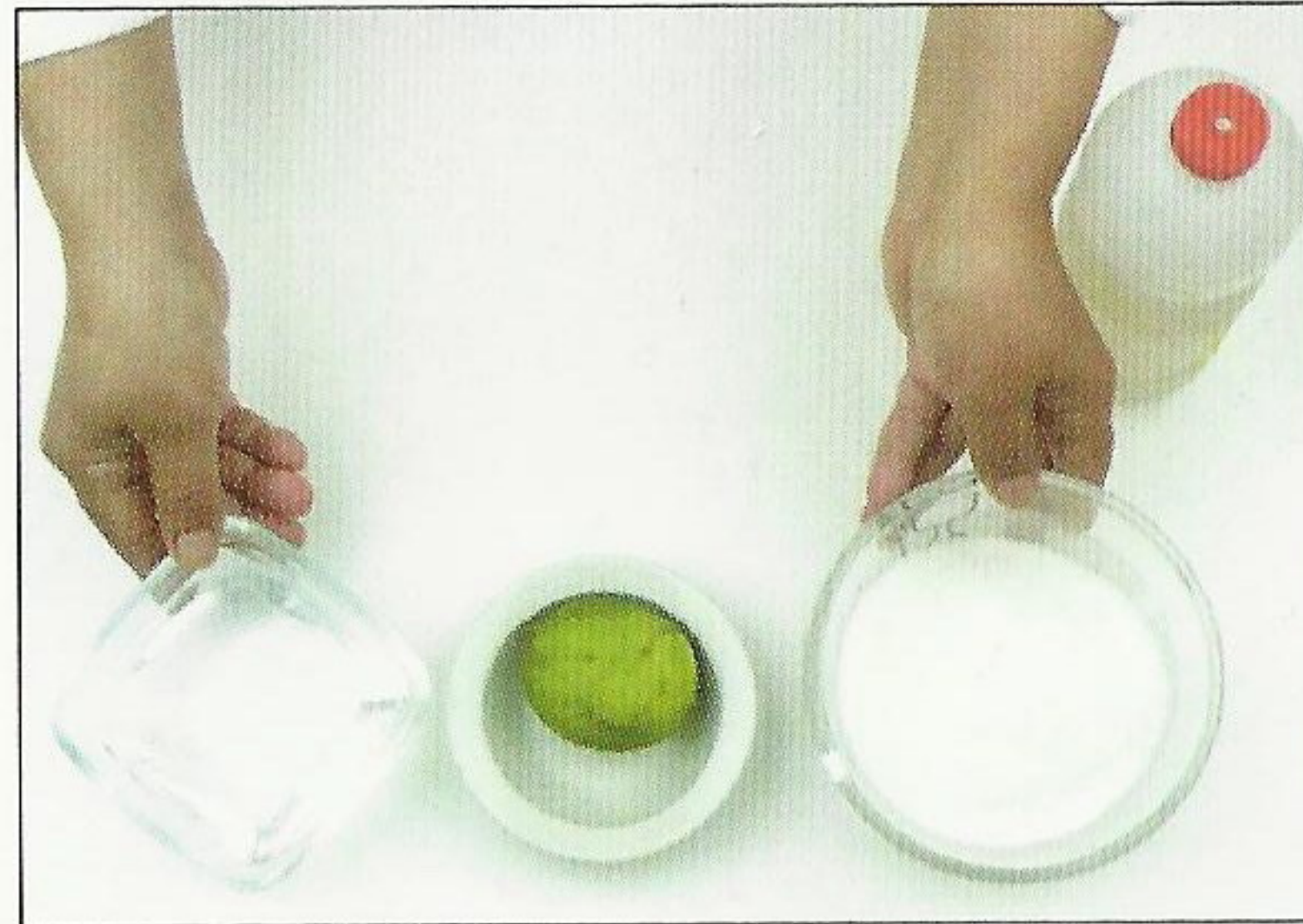
Sirop الشراب

Ingrédients

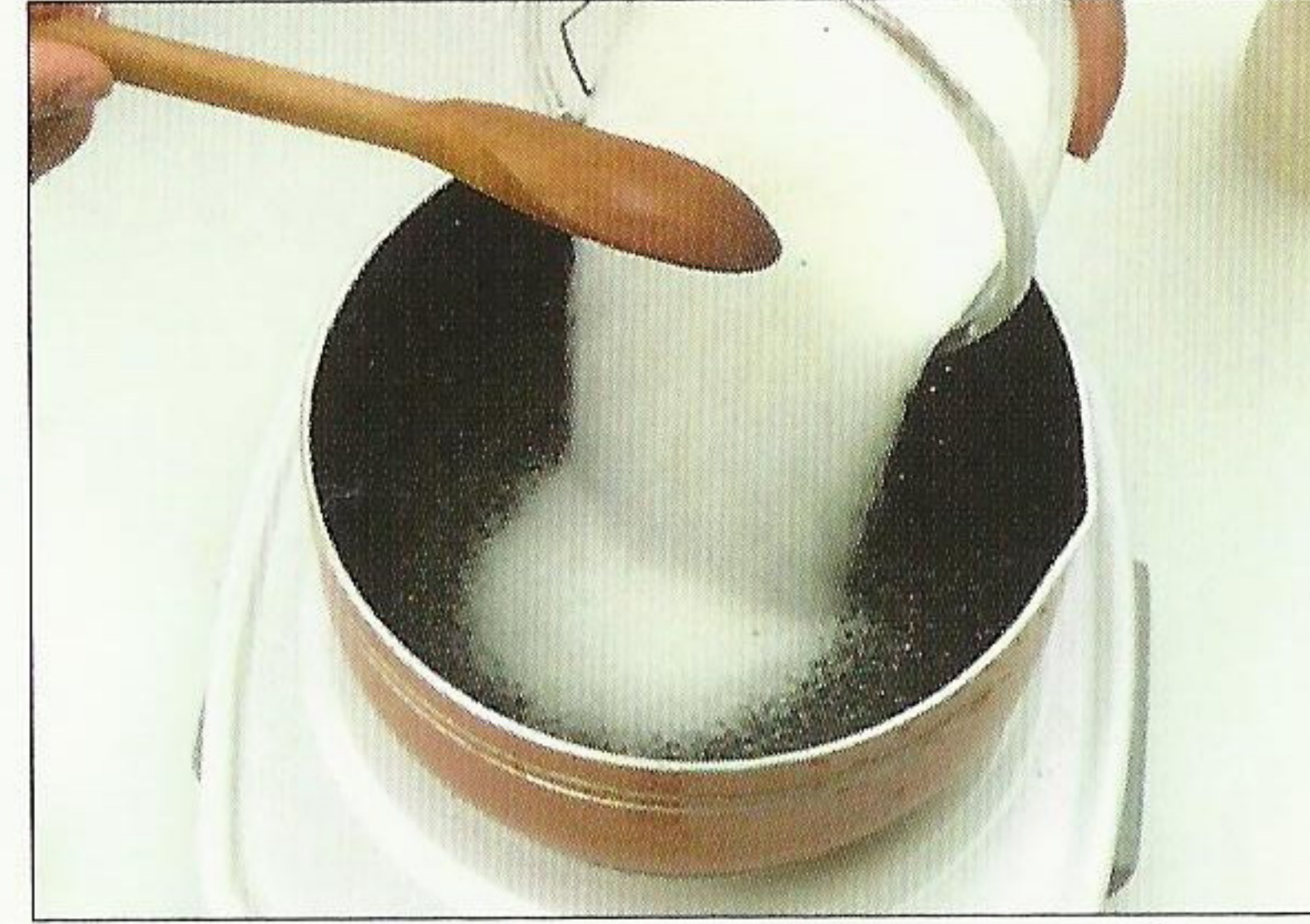
- 300 g de sucre
- Eau de fleur d'oranger
- 1 verre d'eau
- 2 tranches de citron

المكونات

- 300 غ سكر
- ماء الزهر
- كاس ماء
- شريحتي ليمون



Préparez les ingrédients
حضري المكونات



Mettez le sucre dans une casserole
ضعي السكر في كسرونة



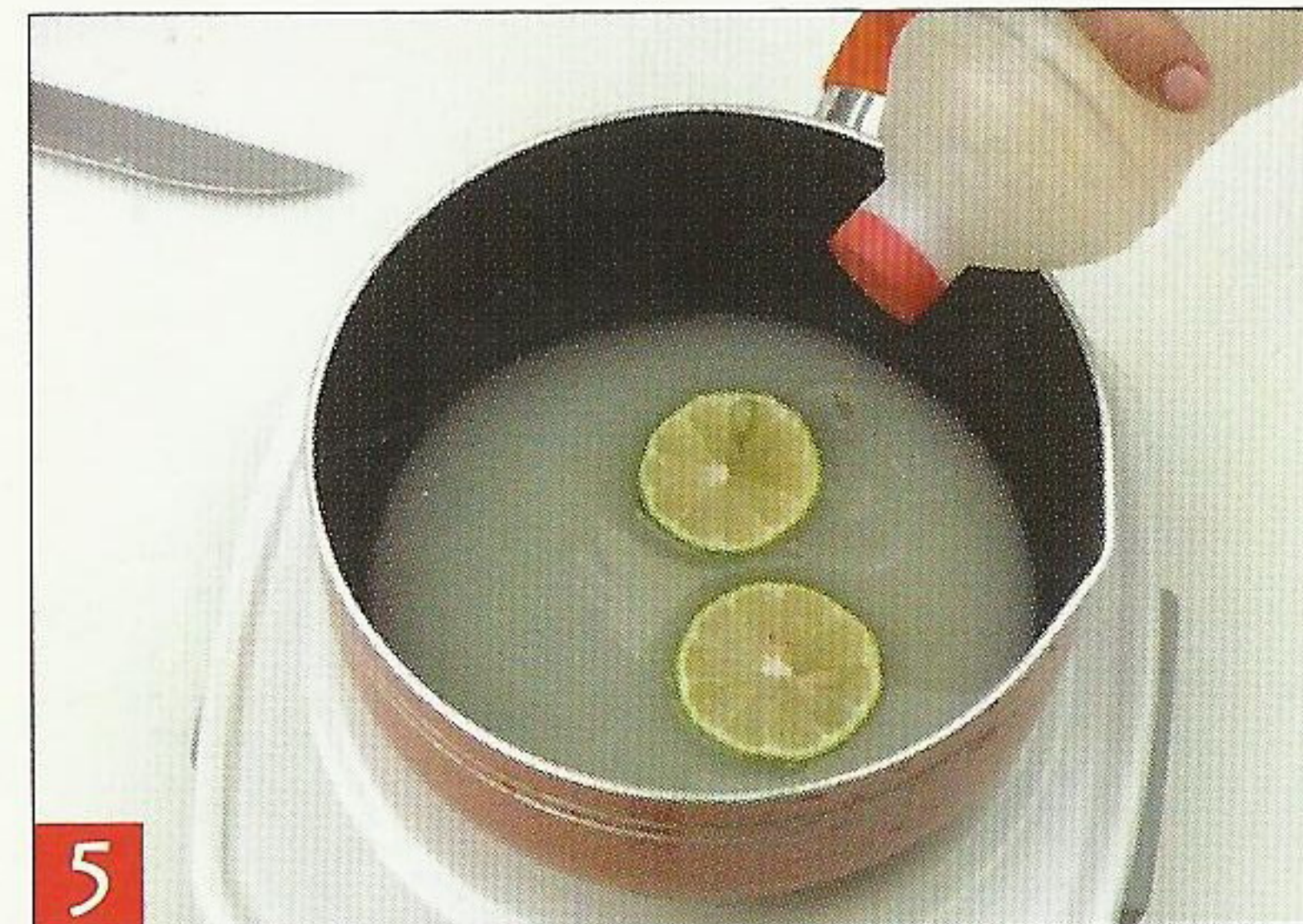
3

Ajoutez l'eau
اضيفي الماء



4

Puis les tranches de citron
ثم شريحتي الليمون



5

Ajoutez l'eau de fleur d'oranger
اضيفي ماء الزهر



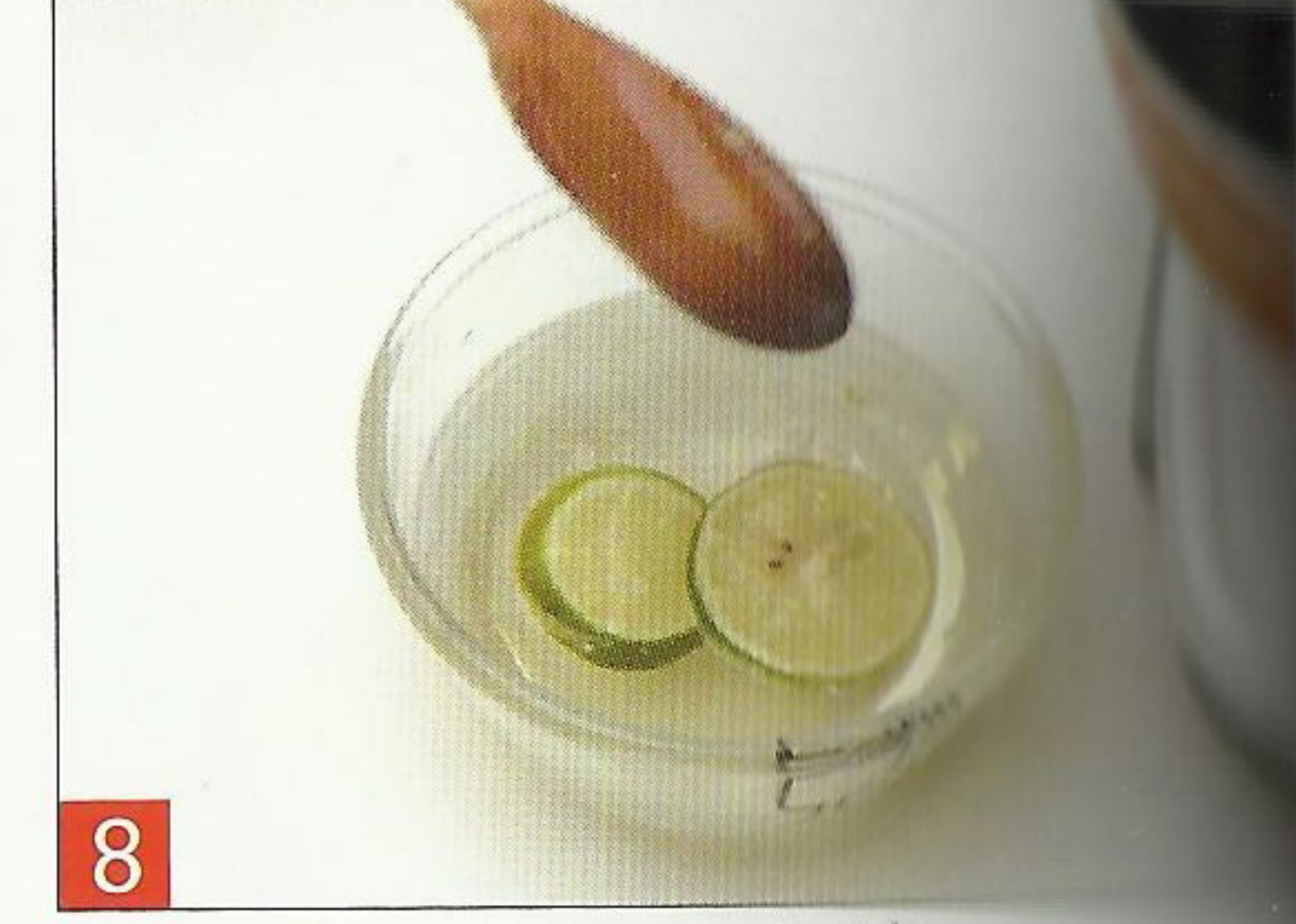
6

Laissez épaissir 10 minutes après ébullition
اتركيه يتخثر 10 دقائق بعد الغليان



7

Versez dans une terrine
اسكبيه في إناء



8

Laissez refroidir
اتركيه يبرد

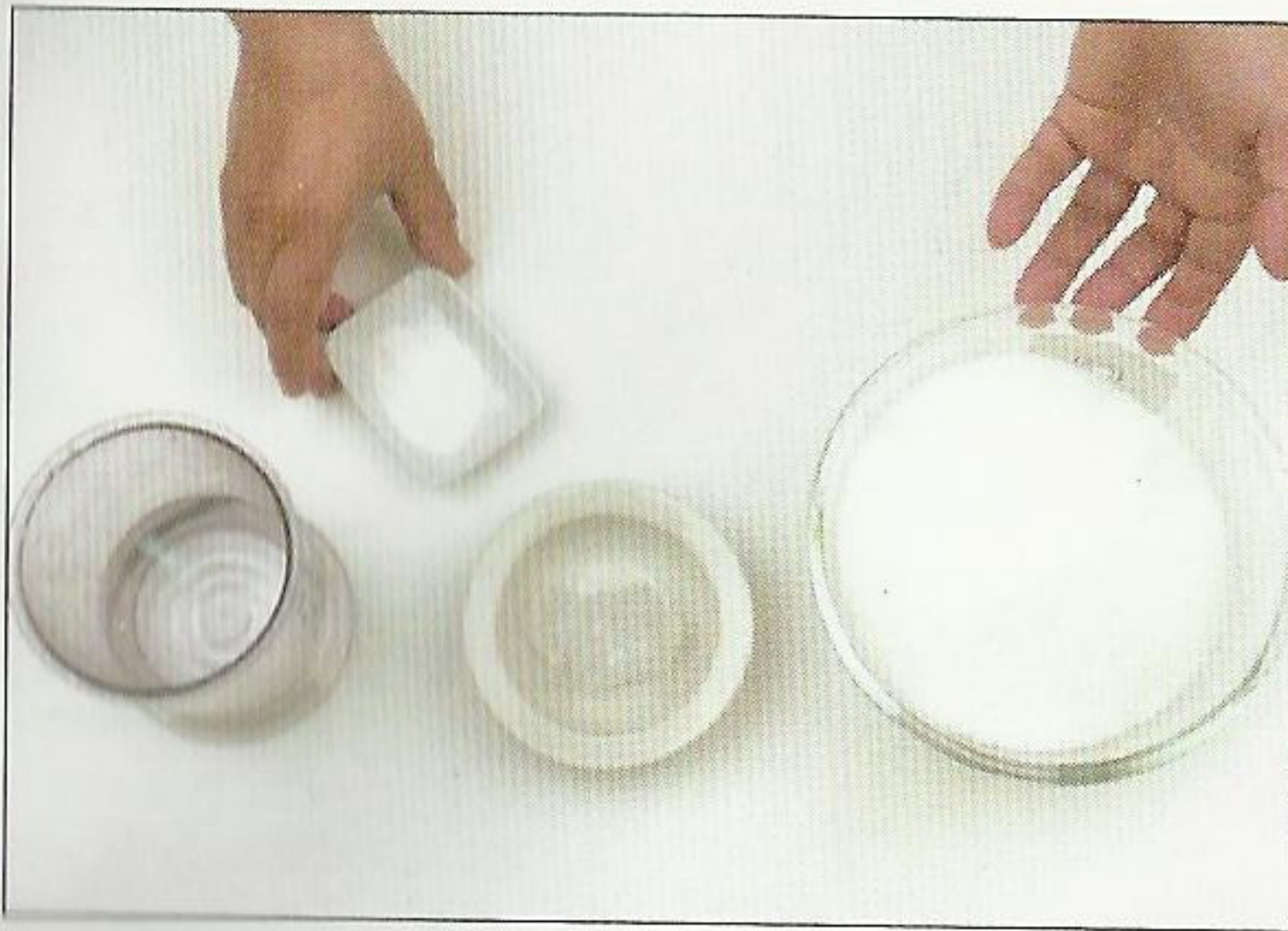
Miel العسل

Ingrédients

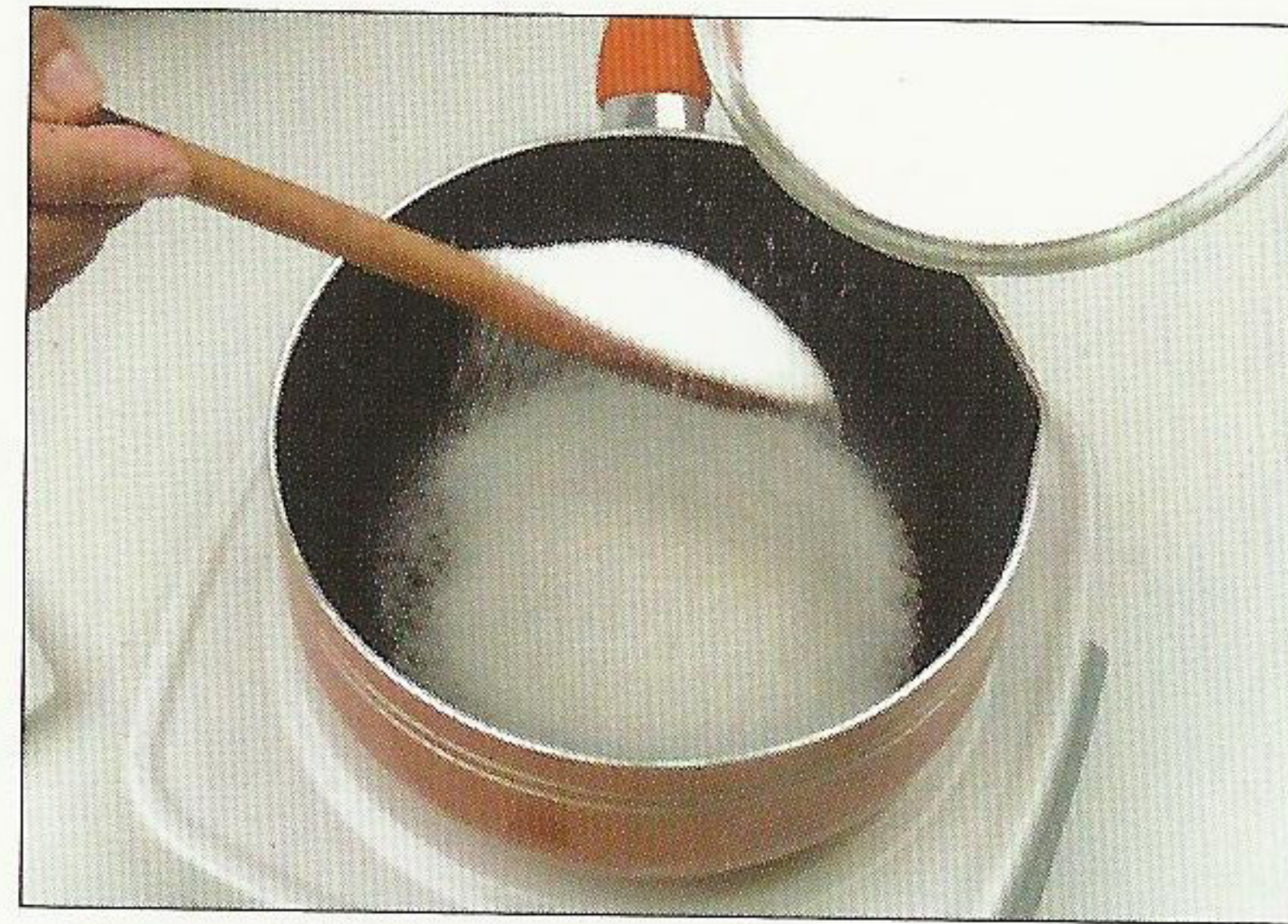
- 750 g de sucre
- 250 ml d'eau
- Vanille
- Un bout d'alun

المكونات

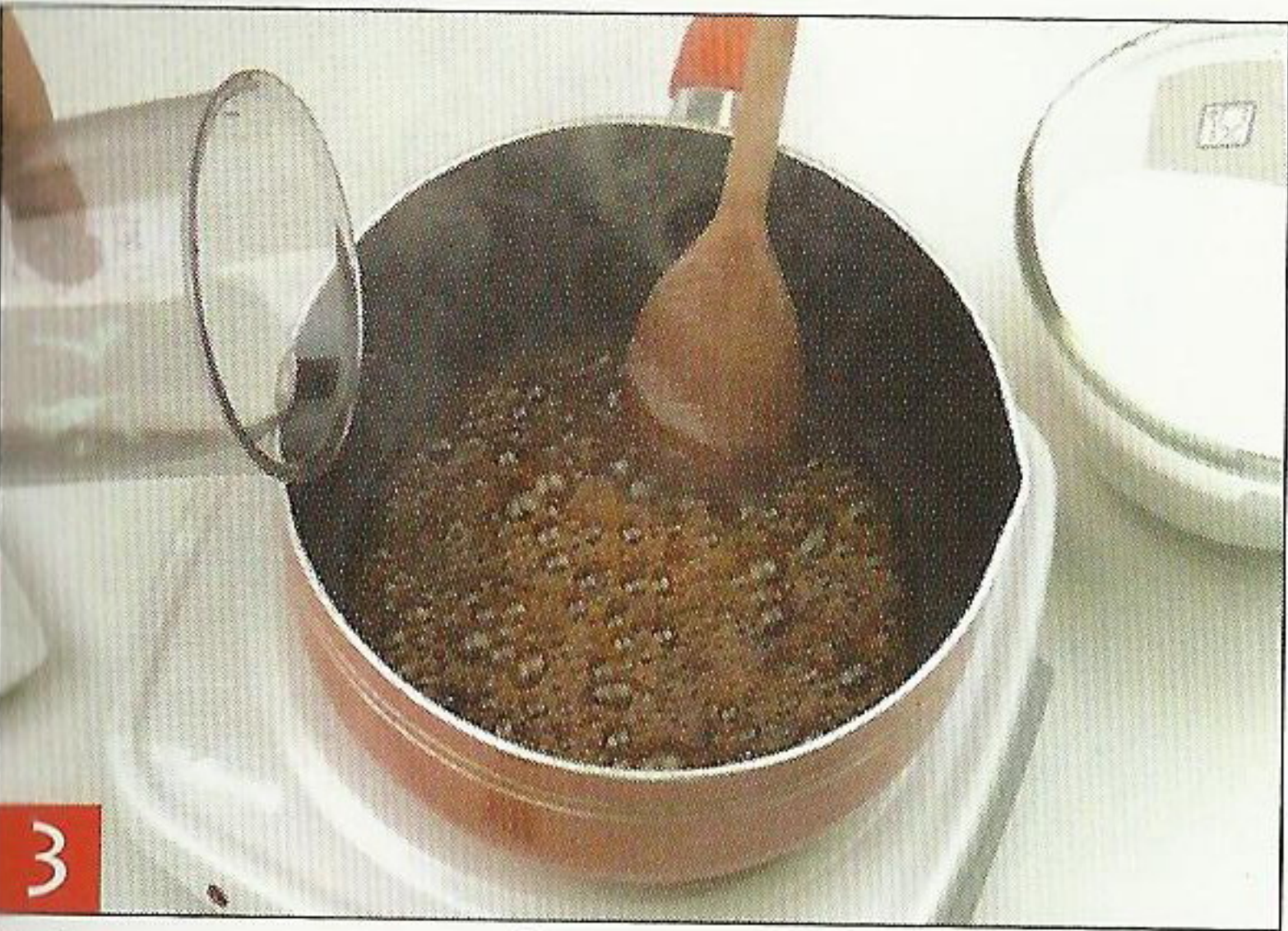
- 750 غ سكر
- 250 مل ماء
- فانيليا
- الشب



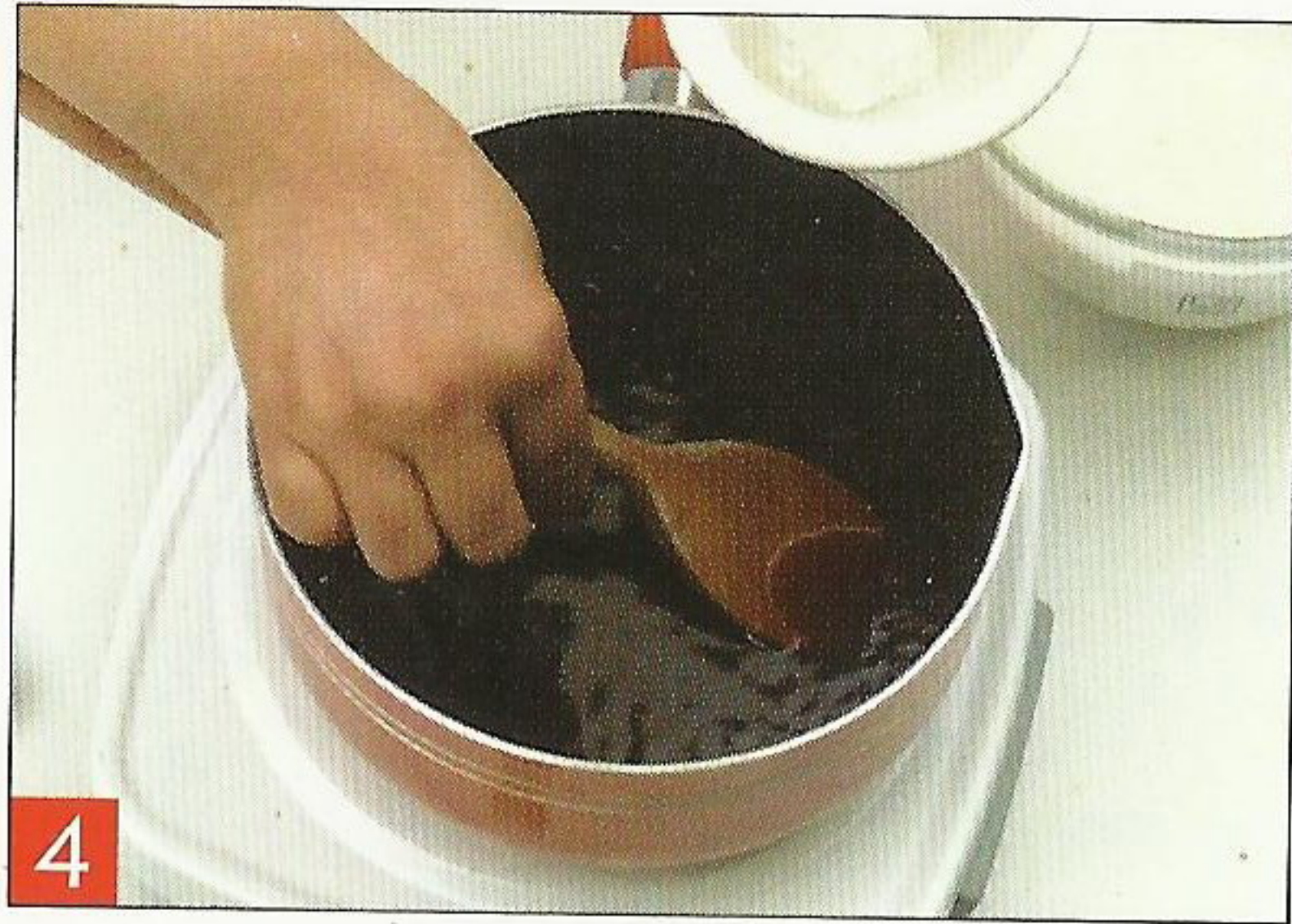
Préparez les ingrédients
حضري المكونات



Mettez 5 à 6 c à sucre dans une casserole
ضعي 5 إلى 6 ملاعق سكر في كسرونة



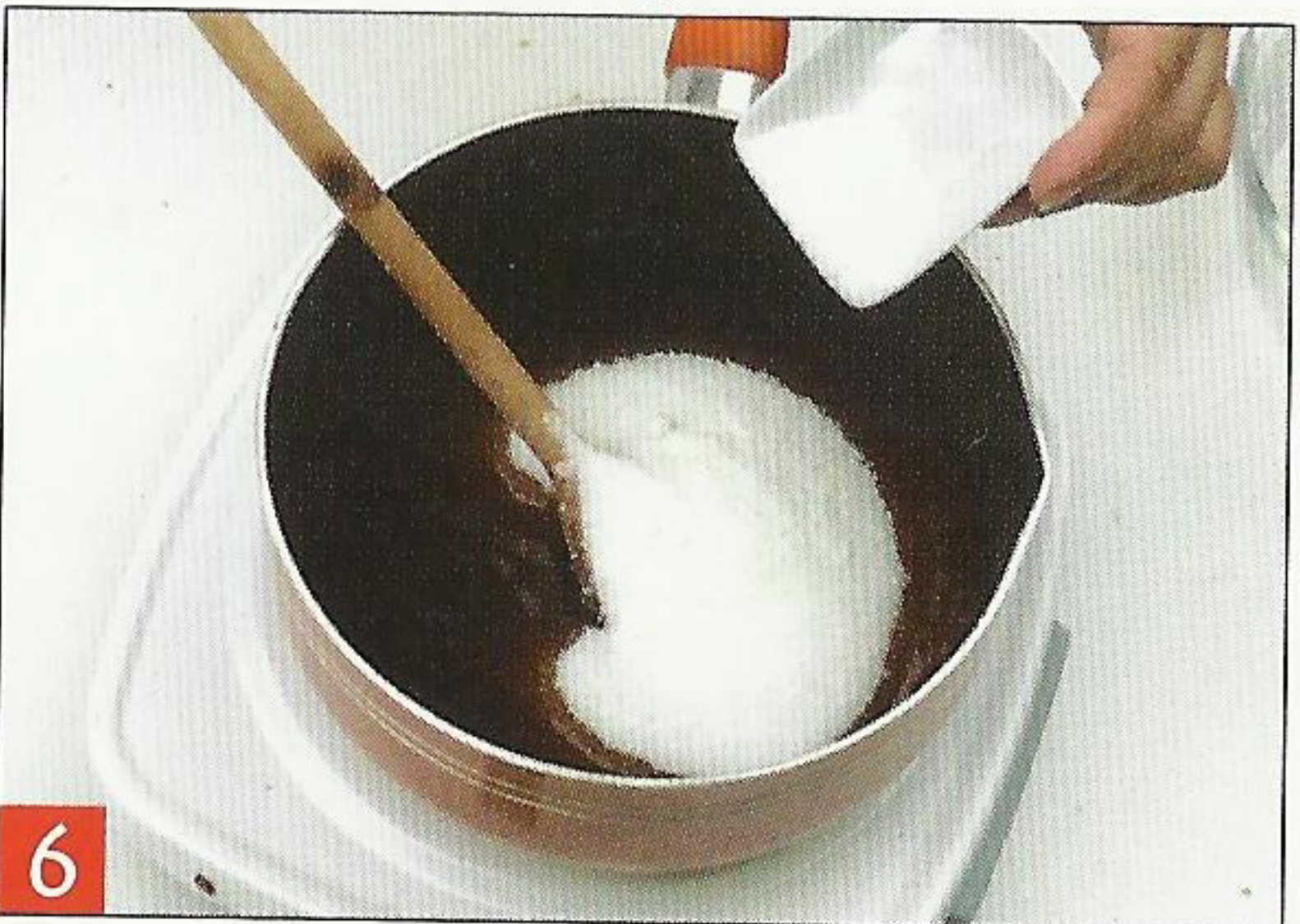
3 Laissez roussir sur feu doux, puis ajoutez l'eau
اتركيه يحمر على نار هادئة ثم أضيفي الماء



4 Ajoutez l'alun
أضيفي الشب



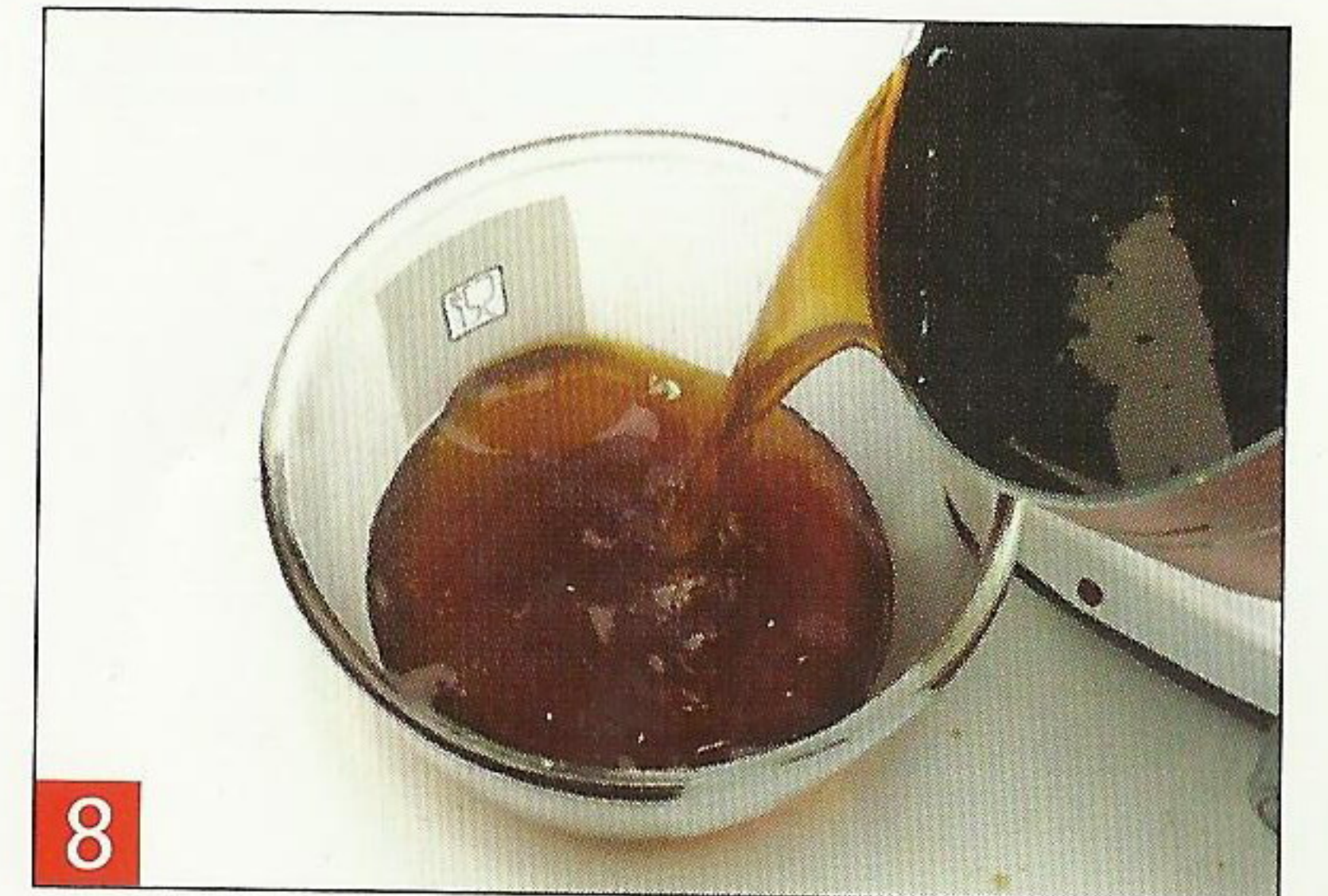
5 Le reste de sucre
و ما تبقى من السكر



6 Et la vanille
و الفانيليا



7 Eteindre le feu à la première ébullition
أطفئي النار عند أول غليان



8 Versez dans une terrine et laissez refroidir
اسكبيه في إناء و اتركه يبرد

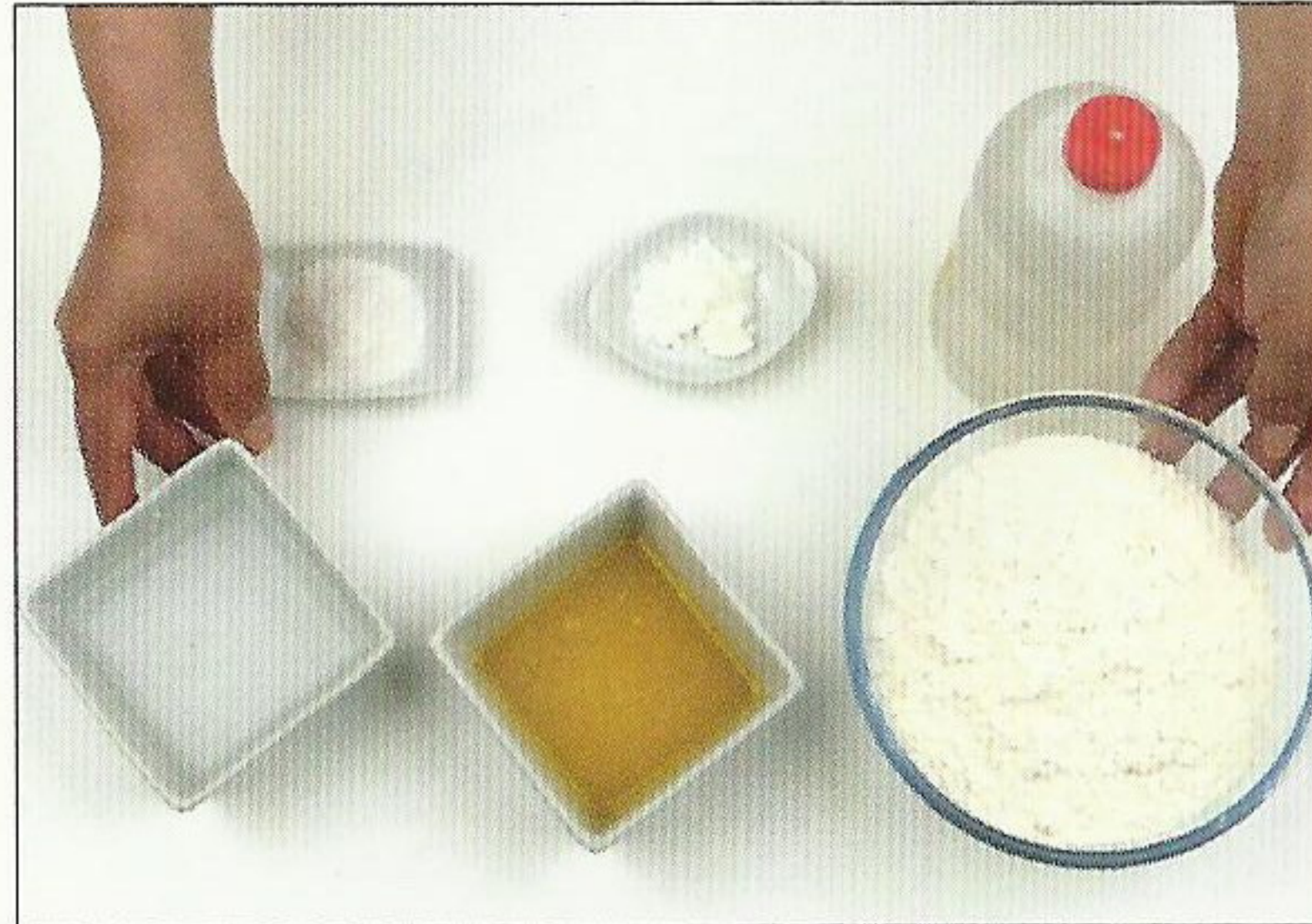
Pâte à filou عجينة الفيلو

المكونات

- 4 كيلات فرينة
- 1/2 كيله مرغرين ذائبة
- باعتة صغيرة فانيليا
- باعتة صغيرة ملح
- ماء
- ماء الزهر

Ingrédients

- 4 mesures de farine
- 1/2 mesure de margarine fondue
- 1 c à c de vanille
- 1 c à c de sel
- Eau
- Eau de fleur d'oranger



Préparez les ingrédients
حضري المكونات



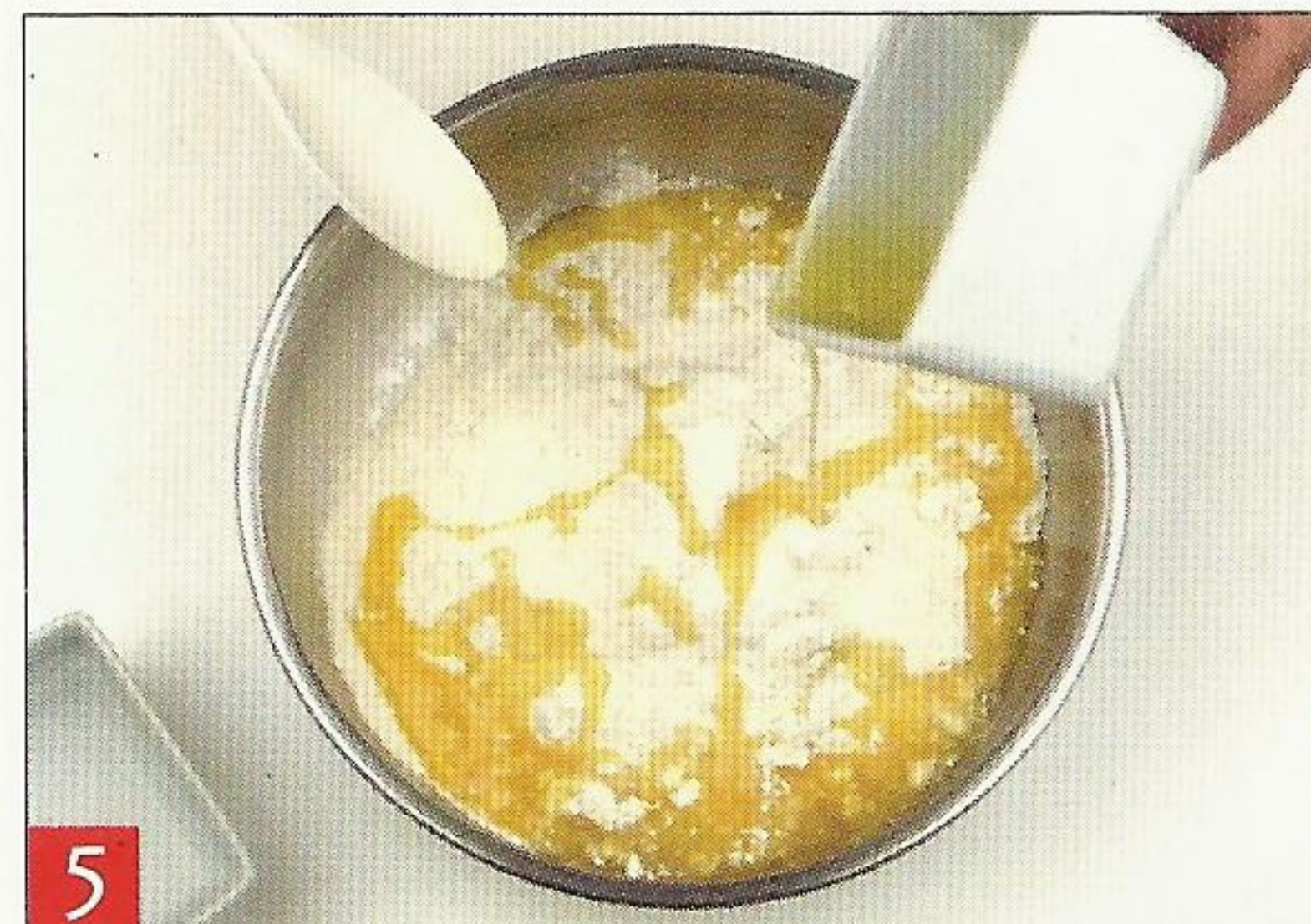
Mettez la farine dans une terrine
ضعي الفرينة في إناء



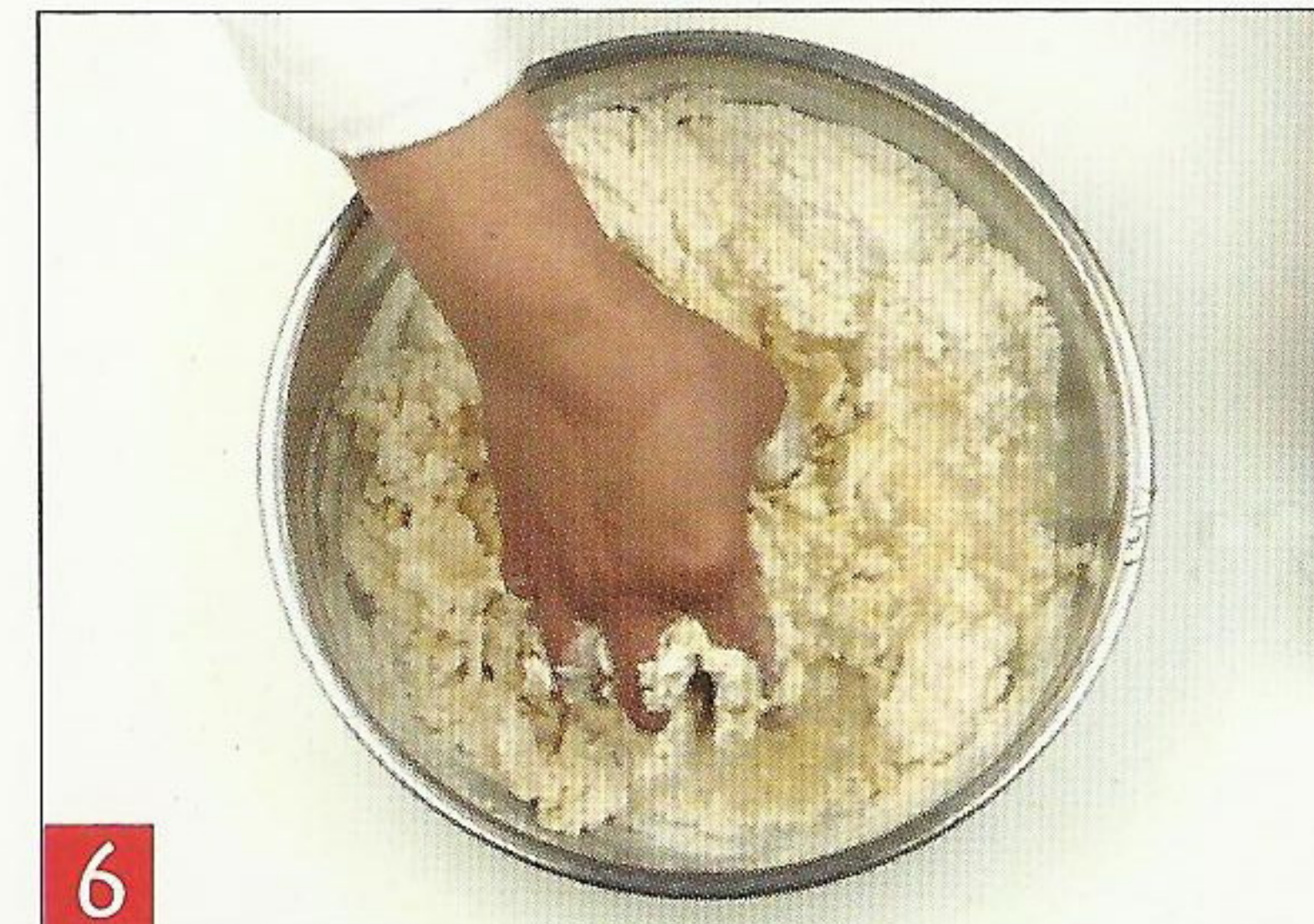
3 Salez
ملحي



4 Ajoutez la vanille
أضيفي الفانيليا



5 La margarine
المرغرين



6 Ramassez avec de l'eau
لي العجينة بالماء



7 Aspergez d'eau de fleur d'oranger
رشني بماء الزهر



8 Laissez reposer 30 min
اركيها تستريح لمدة 30 دقيقة

Farce الحشو

Ingrédients

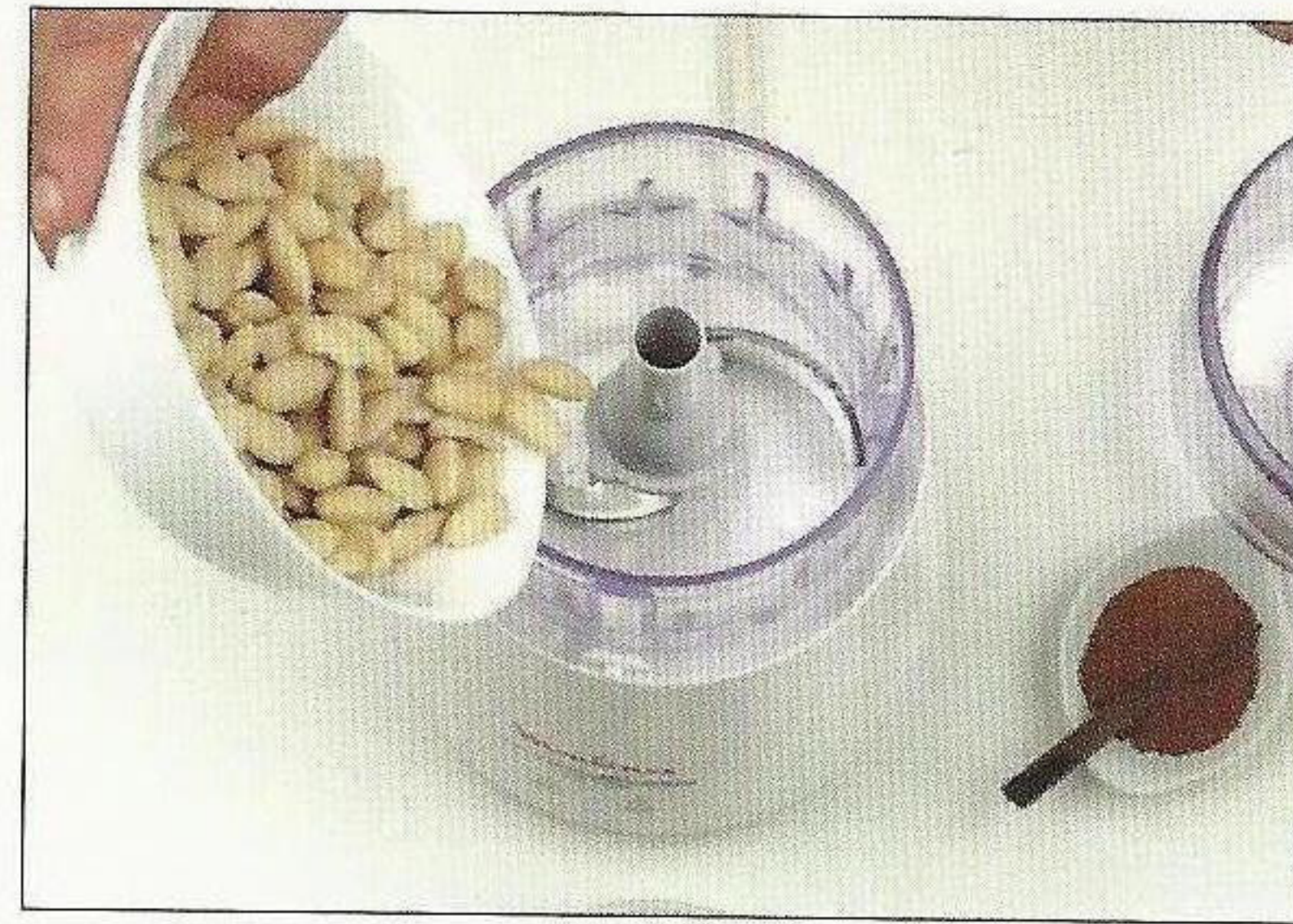
- 100 g d'amandes
- 40 g de sucre semoule
- Eau de fleur d'oranger
- 1 prise de cannelle

المكونات

- 100 غ لوز
- 40 غ سكر
- ماء الزهر
- قرفة



Préparez les ingrédients
حضري المكونات



Mettez les amandes dans le mixeur
ضعي اللوز في الخلاط



Mixez-les
اطحنه



Mettez-les dans une terrine
ضعيه في إناء



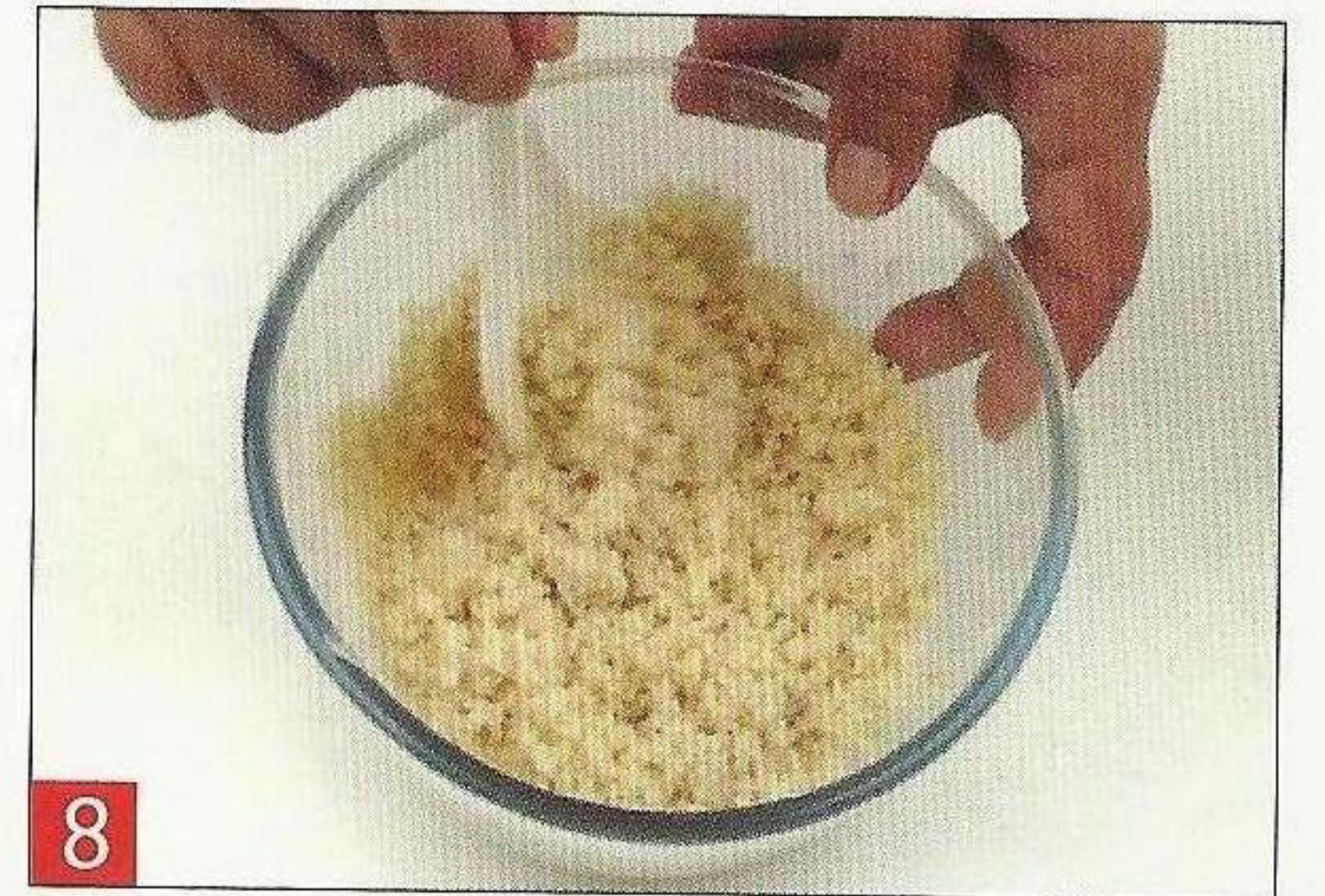
Ajoutez le sucre
اضيفي السكر



Un peu cannelle
قليل من القرفة



Rajoutez l'eau de fleur d'oranger
اضيفي ماء الزهر



En laissant la pâte sablée
ايركيها رملية اللمس

Sommaire

فهرس



■ Assabii Zaïneb 2

■ Kounafa mahchiya 4

■ Foustoukiya 6

■ Kaake soury 8



■ El madlouka 10

■ Chamiates 12

■ Chaïbiates 14

■ El basboussa 16



■ La turquoise 18

■ Les libanaises 20

■ Kounafa bi l'kichda 22

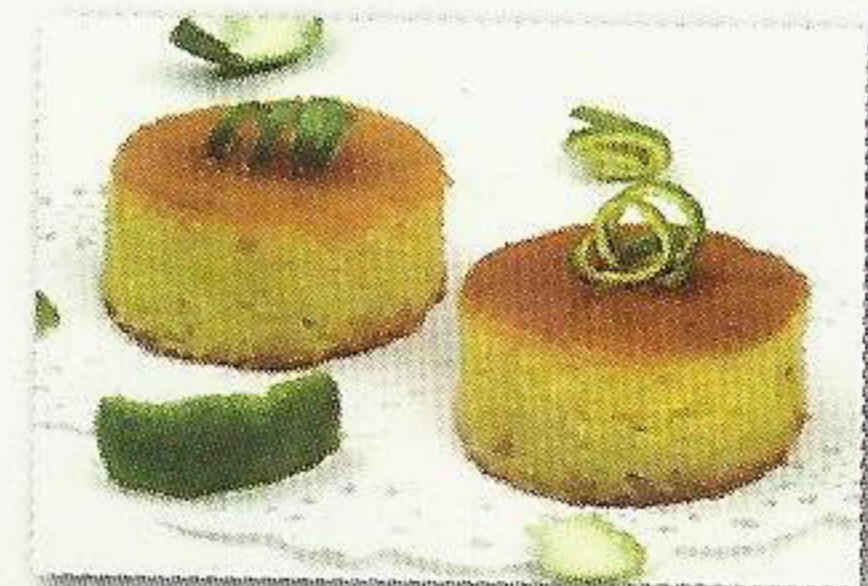
■ Koul wachkour 24



■ Kamkoum zaweck 26

■ Sirop / Miel 28

■ Pâte à filou / Farce 30



■ أصابع زينب

■ كنافة محشية

■ فستقية

■ كعك سوري

■ المدلوكة

■ شاميات

■ شعيبات

■ البسبوسة

■ الفيروز

■ اللبنايات

■ كنافة بالقشدة

■ كول واشكر

■ قمقوم الزاوش

■ الشراب / العسل

■ عجينة الفيلو / الحشو

